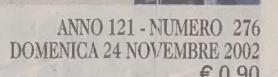


ZENTRUM TRIESTE Via Fabio Severo 50 52

# III.PICCOLO

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Monfalcone, via Fratelli Rosselli 20, tel. (0481) 790201, fax (0481) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311 366365, fax (040) 386046; Garize, di reo Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Monfalcone, largo Anconetta 3, tel. (0481) 798829, fax 798828; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste abbinamento facoltativo, promozione regionale (i prezzi vanno sommafi a quello del giornale): Cd Mozart € 3,60



### Dopo le minacce di crisi del leader leghista, il presidente del Consiglio non esclude un'approvazione blindata della riforma | Test cruciale per il Centrodestra Berlusconi: fiducia sulla devolution L'Austria alle urne: i sondaggi prevedono

Fassino: «Per il ricatto di Bossi si rischia la crisi civile». Rutelli: «È dissolution» il tracollo di Haider

### Come si smonta l'Italia in 11 righe

di Alberto Statera

quando annuncia da Parigi che il governo porrà la composta di undici righe. Ciò che vale in Gran Brege sulla devolution cede tagna, Paese privo di una fiaccamente al ricatto di Bossi, che minaccia il "tut-riproducibile in Italia, doti a casa"; oppure perse- ve l'impianto dello Stato è gue un disegno più sottile nel solco della legislazio-che, visti gli scollamenti ne piemontese, erede delsempre più estesi all'interno della sua maggioranza, punta a giocare d'anticipo, a gestire una crisi faremmo un passo indieprovocata dall'ingombran- tro, perché già oggi le rete socio leghista per andare ad elezioni anticipate prima che la popolarità mia molto maggiore ridel governo scemi troppo tra gli elettori del Polo e prima che l'opposizione abbia il tempo di riorga-nizzarsi con Prodi o con chiunque altri guiderà lo schieramento avversario. La terza ipotesi, cui rifiutiamo di credere per carità di patria, è che il premier non sappia bene ciò di cui parla, dubbio che tuttavia egli stesso ripetutamente suscita soprattut-

to nel corso degli incontri internazionali. Ciò di cui Berlusconi parla, lo sappiano i lettori, è un disegno di legge composto di sole undici righe di testo che, a giudizio dei più qualificati co-stituzionalisti, rischia di diventare una bomba innescata sotto le istituzioni del nostro Paese.

Intanto è interessante capire perché la devolution nasce con un termine così poco padano. Luciano Vandelli, professore di diritto amministrativo all'Università di Bologna che ha ricostruito in un saggio pubblicato dal "Mulino" tutto l'iter del ddl bossiano, ne attribuisce la denominazione al referendum autonomista scozzese del 1997 e al film "Braveheart", tradotto in italiano "Cuore impavido", nel quale Mel Gibson interpreta l'eroe nazionale e de scozzese William Wallace. lia. Vicende affascinanti che devono aver colpito la fan- Segue a pagina 3

tasia dell'onorevole Bossi. Ma l'Italia con la Scozia elle due l'una: o il non c'entra niente, tanto presidente del Con- che la devolution scozzese siglio Berlusconi da noi è inapplicabile, soprattutto con una legge costituzione rigida, non è la tradizione francese. Ma soprattutto, se si applicasse la devolution scozzese gioni italiane a statuto ordinario hanno un'autonospetto al Regno Unito. Il che induce a ritenere che Bossi sia più interessato al fascino di figure simboliche, orgogli autonomisti e suggestioni mitologiche celtiche, che non a una nuova e più efficiente organizzazione di questo Pa-

> Le undici righe bossiane, nella loro rozzezza, devolvono alle regioni l'assistenza sanitaria, l'organizzazione scolastica e la po-lizia locale. Non dicono con quali strutture, con quale personale, con quali risorse. Per dare un'idea, soltanto per la sanità occorrono 100 mila miliardi di vecchie lire, per la scuola 63 mila, per la sicurez-za 15 mila. Va da sé che se un simile progetto pas-sasse, le regioni ricche avrebbero buoni ospedali, buone scuole, buona sicurezza, le altre andrebbero alla deriva.

Dobbiamo presumere che il presidente del Consiglio, prima di annuncia-re che porrà la fiducia sulle undici righe bossiane, abbia consultato l'analisi che del disegno di legge hanno fatto i suoi uffici, i grandi costituzionalisti e gli esperti di pubblica amministrazione. E che abbia valutato la fiera opposizione al progetto dei centristi, di una parte di An e della stessa Forza Ita-

#### La riforma Bossi Il ddl sulla devolution ora all'esame del Senato, modifica l'art. 117 della Costituzione Nell'art.117 è inserito ex novo il seguente comma: "Nel rispetto dei diritti e doveri sanciti dalla Costituzione e dalle leggi costituzionali, le Regioni attivano, con propria legge, la competenza esclusiva Definizione dei Assistenza programmi scolastici e organizzazione e di formazione sanitaria di interesse regionale Organizzazione Polizia scolastica, locale gestione degli Istituti scolastici e di formazione

co dei rapporti politico-istituzionali dopo lo strappo sulla giustizia, lo scontro per il disastro della finanza pubbli-ca, sulle nomine Rai impo-ste da un Cda minoritario, sui contrasti in seno alla maggioranza per il disegno di legge federalista di Bossi. «Se non viene approvato, si va tutti a casa», ha minacciato il ministro per le Riforme ai recalcitranti centristi e ai perplessi di An. A placare il Senatùr e a rimettere ordine nella maggioranza è dovuto intervenire duramente lo stesso Berlusconi, il quale non ha escluso la possibilità di porre il voto di fiducia sul progetto di devolution. Questa presa di posizione, se ha soddisfatto Bossi, non ha certo migliorato i rapporti • A pagina 3

ROMA Nuova benzina sul fuo- nella Casa delle libertà, dove la coabitazione è sempre più problematica, mentre ha dato un altro mortale colpo al già compromesso dialogo con l'opposizione.

Se il presidente del Consiglio ha deciso di porre la fi-

ducia sulla devolution «significa solo una cosa: che è sotto il ricatto di Bossi. Questo la dice lunga sulla capacità di tenuta di questa maggioranza. E si profila il rischio di una crisi civile»: così il se-gretario dei Ds Fassino. «L'idea della fiducia - se-

condo il coordinatore dell'Ulivo Rutelli - è l'ennesima prova dell'arroganza del Centrodestra: infatti quella di Bossi è una dissolution, perché è la pretesa della dis-soluzione dell'unità d'Ita-

Scetticismo e sconcerto su confidenze che il presidente del Consiglio regionale avrebbe avuto dalla figlia dello statista

GORIZIA Una singolare reinterpretazione degli anni di piombo e in particolare del delitto Moro ha suscitato scalpore ieri a Gorizia. L'ha fornita addirittura il presidente del Consiglio regionale Antonio Martini. Le Brigate rosse?

che nel 1986 ha ucciso anche il primo ministro svedese Olaf Palme e che sarebbe da ricondurre al leader curdo del Pkk Ocalan. Me l'ha confidato la figlia di Moro, Maria Fida», ha detto Martini. L'esternazione è avvenuta a un in-Non centrano. «A condannare a morte contro pubblico di ex dc - ora confluiti Aldo Moro è stato il gruppo terroristico soprattutto nel Centrodestra - che si so- Roberto Covaz

no riuniti per manifestare solidarietà a vita Giulio Andreotti. Martini ha suscitato in sala notevole sconcerto per la gravità dell'affermazione che si aggiunge alla già infinita «letteratura» sull'assassinio dello statista dc.

• A pagina 5

ZENTRUM TRIESTE

Via Fabio Severo 50 52

VIENNA Quasi sei milioni di ed i popolari (Oevp, partito austriaci sono chiamati og- che nel 1999 è arrivato tergi a votare per il rinnovo dei 183 seggi della Camera - il Nationalrat - dopo il suo scioglimento anticipato pro-vocato dalla crisi del govervocato dalla crisi del gover-no di Centrodestra, in cari-to negli ultimi due anni e ca dal febbraio 2000, in seguito a contrasti nel partito del governatore della Carin-

I seggi vengono divisi tra i partiti che hanottenuto più del 4% su scala nazionale. Quattro finora i partiti presenti alla Camera, che tali rimarranno, quasi certamente. Nessuno infatti delle altre cinque formazioni candidate - Partito comunista.

Forum Libera-

zia Jörg Haider.

le, Democratici (centro), Partito socialista di sinistra e Co- Jörg Haider munità degli

in grado di raggiungere il "quorum". I sondaggi prevedono un testa a testa tra socialdemocratici (Spoe, dal 1971 al

primo posto in tutte le ele-

zioni, ma ciononostante,

nella legislatura appena conclusa, all'opposizione)

zo, anche se di poche centinaia di voti, dietro alla Fpoe di Haider). La coalizione di Centrode-

mezzo con il popolare Wolfgang Schuessel come cancelliere e Susanne Riess-Passer (Fpoe) come vicecan-

celliere. La Fpoe - il partito della destra xenofoba ed euroscettica, in forte calo negli ultimi tempi - e i Verdi, ambientalisti di sinistra, sono anche impegnati in un "coda a coda" per evitare di diventare il partito più piccolo (finora lo sono sempre stati i Verdi, ma questa volta potrebbero riuscire a fare

il sorpasso). Questi i rielettori cristiani - sembra sultati delle elezioni politiche del 3 ottobre '99: Spoe 33,2%, 65 seggi; Fpoe 26,9%, 52 seggi; Oevp 26,9%, 52 seggi; Verdi 7,4%, 14 seggi; Forum libe-

rale 3,7%. • A pagina 7 Flavia Foradini

OGGI TRIESTINA-CAGLIARI



Il Bologna frena la Juve, al Milan il derby

• Alle pagine 29-30 Nella foto Seedorf, Vieri e Recoba inseguono il pallone durante il derby milanese.

Il presidente contestato da sei consiglieri della Casa delle libertà

### Tutela degli sloveni: comitato paritetico ormai alla paralisi

TRIESTE Solo un intervento del ministro per gli Affari regionali Enrico La Loggia può salvare dalla paralisi il Comitato paritetico per l'applicazione della legge di tutela della minoranza slovena. È questo il senso di una sorta di braccio di ferro che in pratica si è instaurato tra sei rappresentanti della Casa delle libertà e il presidente del Comitato paritetico Rado Race.

Nel mirino c'è la conduzione dei lavori da parte del presidente, in particolare per quanto concerne la formulazione dell'ordine del giorno. I rappresentanti del Centrodestra chiedono di venir coinvolti, o quanto meno consultati, nella formulazione della scaletta dei temi da affrontare. «Finchè non sarà fatta chiarezza sui criteri di gestione del Comitato e sull'autentica rappresentatività dei suoi componenti - affermano i protestatari - ci asterremo dal partecipare ai lavori del Comitato».

• A pagina 10 Pietro Comelli



Uno studio del Burlo sull'infertilità maschile dopo le analisi americane sui topi | Sta per uscire in libreria un libro scritto da Corrado Belci con testimonianse scientifiche, racconti popolari e aneddoti

### Sterilità: colpa del telefonino? La bora soltanto un vento? No, una favola arcana



TRIESTE L'uso dei del telefonino potrebbe portare alla sterilità maschile. Dopo che alcuni ricercatori Usa hanno evidenziato una correlazione tra sterilità nei topi ed esposizione ai campi magnetici, uno studio condotto dal Centro di fisiopatologia della riproduzione del Burlo Garofolo cercherà ora di valutare se una simile correlazione esiste anche nell'ambito umano. In Italia l'uso del telefonino è particolarmente diffuso e quindi i risultati della ricerca rivestono una rilevante importanza per un gran nume-ro di famiglie. Il progetto della ricerca triestina, che durerà tre anni, è stato presentato nel corso del conve-gno del Burlo sulle nuove tecnologie per la fecondazio-ne assistita organizzato al-l'Area di ricerca e che ha visto la presenza di un centi-naio di ginecologi.

• A pagina 15

on dà tregua e provi

Una delle storiche immagini del volume edito dalla Lint.

TRIESTE La bora? Non è certo un vento e basta. È un mistero, una favola arcana, un mito. Una presenza che ha condizionato la storia di Trieste e delle terre che si diverte a solcare da tempo immemorabile, con la falcata di un gigante impazzito. Così non stupisce se adesso la casa editrice Lint si prepara a mandare in libreria il «Libro della bora», scritto da Corrado Belci con penna feli-

ganni

scientifiche e aneddoti divertenti, racconti popolari e statistiche precisissime. Ne è venuto fuori un ritratto della bora vivo e ap-

ce e buona passione dopo

aver raccolto testimonianze

passionante. Un particolare libro-strenna, se proprio vogliamo collocarlo in una categoria, visto che si sta avvicinando Natale.

• A pagina 23 Alessandro Mezzena Lona



Nuovo numero unico 702.1000.702. Collegati a Internet con Kataweb e vinci favolosi premi

A Milano e Bari le due grandi manifestazioni indette dall'Ulivo per dire «no» alla Finanziaria del governo Berlusconi con tutti i «big» della coalizione

# Il Centrosinistra: al voto con Rifondazione

«La destra va battuta con l'unità». Oltre 250 mila persone hanno partecipato alla giornata di protesta

milano «Rifondazione comunista sarà con noi alle prossime amministrative e anche nella futura intesa per governare l'Italia». Parole di Francesco Rutelli alla manifestazione dell'Ulivo.

Sono parole importanti sul compattarsi e porta i suoi esponenti di spicco sul palco. Fassino, Diliberto e Pecoraro Scanio parlano nel capoluogo lombardo. A Bari ci sono Rutelli e D'Alema, Mastella e Bordon. Durissimo a Bari l'intervento manifestazione dell'Ulivo.
Sono parole importanti sul
piano politico, anche perchè Bertinotti ha volutamente voltato le spalle ai
due grandi cortei che il Centrosinistra ha organizzato,
in contemporanea, a Bari e
Milano per dire «no» alla Fi
Milano per dire «no» alla Finanziaria del governo Ber-lusconi. In piazza del Duomo secondo gli organizzato-ri c'erano 150 mila persone e altre 100 mila a Bari. «Dagli errori bisogna imparare perchè non si ripetano - ha aggiunto Rutelli - perchè la destra va battuta soprattutto con l'unità».

Senz'altro più colorato il corteo di Bari, con tamburi, balli e striscioni e una banda che ha intonato L'Internazionale, ma a Milano c'era un cartello che, in due parole, diceva tutto: «Veronica riprendilo». Il riferimento, ovvio, è alla moglie di Silvio Berlusconi.

co allestito a fianco della cattedrale, l'attrice Ottavia Piccolo ha dato il via a una lunga serie degli interventi. Alla manifestazione di Bari il conduttore televisivo, Michele Mirabella ha attaccato la Rai: «In questo momento migliaia di amici, di compagni stanno protestando a Milano mella tota- za dell'ex Pm irrita i socialile indifferenza della tv di Stato» - ha detto.

L'Ulivo dilaniato da pole- no saliti sul palco. miche interne prova a ri-

fa Berlusconi per difendere il Sud da Bossi e Tremonti che vogliono spezzare l'uni-tà del Paese»? Gavino An-gius, invece, se la prende con Tremonti: «Per sostenere la crisi è necessario cambiare rotta. È necessario fa-re il contrario di quello che dice il ministro dell'Econo-

Rutelli, a parte il capito-lo riservato a Rifondazione, si azzarda anche a fare una previsione: «La destra si accapiglia nelle aule parlamentari. Di questo passo le elezioni potrebbero venire anche prima del 2006. Per questo dobbiamo essere uniti, sotto il vessillo dell'Ulidi Silvio Berlusconi.
È durato circa due ore il comizio dei leader politici del Centrosinistra dal palco di piazza Duomo a Milano. Appena la testa del corteo partito intorno alle 14,30 da piazzale Loreto (a oltre due chilometri di distanza) ha raggiunto il palco allestito a figuro della nati ad avere Berlusconi

per sempre». A Milano, dove in corteo ha sfila anche Sergio Cofferati (a lungo applaudito), sale sul palco Antonio Di Pietro. «Conosco il signor B., dunque lo evito. Il signor B. vende bene fumo, ma mai arrosto». La presensti che, pur partecipando alla manifestazione, non so-



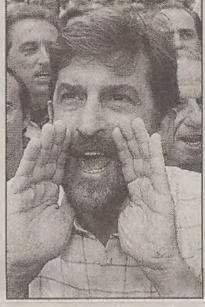
Un lungo corteo dell'Ulivo ieri ha attraversato il centro di Milano, un corteo analogo ha sfilato per le vie di Bari.

**GIROTONDI PER ADULTI** 



**Gianfranco Fini** 

VENEZIA «I girotondi sono una nobile espressione del sentimento infantile e credo che vadano compresi ed apprezzati da tutti coloro che sono stati bambini». Lo ha detto ieri a Venezia il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini rispondendo ad una domanda sulle manifestazioni di oggi dell'Ulivo. «Il fatto è - ha concluso - che poi si cre-sce». All'affondo di Fini ha risposto a distanza il regista che dei girotondi è stato il papà. I girotondi? «Il movimento dovrà continuare la vigilanza, da una parte, a difesa della Costituzione, dall' altra, contro il torpore dell' Ulivo e le pulsioni autolesioniste della sinistra», ha det-to Nanni Moretti in una lunga intervista sul sito www. igirotondi.it, per presentare il libro «Qualcosa di sinistra» (Frilli Editori), che sarà in libreria dal 27 novembre e che è stato presentato al Meeting delle etichette indipendenti di Faenza (Ravenna). «Se alla prossima sca-denza elettorale, Ulivo, Prc e Lista Di Pietro non si pre-senteranno uniti - ha detto Moretti - l'elettorato di Centrosinistra non perdonerà questa leggerezza autolesioni-



Nanni Moretti

**NUMERI RECORD** 

### Quasi 7 mila emendamenti si abbattono sulla manovra

ROMA Sono una valanga gli emendamenti che si sono abbattuti in commissione Bilancio al Senato: i funzionari della commissione zionari della commissione non possono ancora fornire una cifra definitiva, ma ad una prima stima il numero appare molto più alto di quello prospettato. Il numero degli emendamenti (la cui presentazione scati (la cui presentazione scati fra i 6.000 e i 7.000 e questo darà un bel daffare in primo luogo ai tecnici re in primo luogo ai tecnici nare in termini di allarga-

che si accingono ad ordinarli per articoli e numero di votazione. I fascicoli non dovrebbero essere pron-ti prima di martedì sera, secondo il presidente della commissione Antonio Azzollini (Fi) che assicura: «I tempi saranno rispettati». E cioè mercoledì mattina si cominceranno a votare gli emen-

damenti e il 9 Il ministro dell'Economia Tremonti. dicembre la Fi-

di An sono

dirette so-

dell'Udc. «Il

vertice Rai

è arrivato

cambiare»,

dichiara

Marco Folli-

capoli-

nanziaria sarà in Aula». novità più significative, l'attenzione resta concenmazione del concordato fiquesto senso (mira a produrre un gettito di circa 8 miliardi di euro a fronte di mentari di An e Udc per fiun condono fiscale tomba- nanziare la scuola e la rile che cancelli anche gli ef-

mento del concordato e soneralizzata delle liti pendenti fra contribuenti e trata sull'ipotesi di trasfor- amministrazione. Fra le novità, invece, la proposta scale in condono, tombale di una tassa sul fumo e sui o no. Un emendamento in videogiochi, oltre che sulle macchinette del videopoker, avanzata da parla-

condono, anche se non tombale, si muove tutta la maggioranza, secondo il capogruppo di Fi Renato Schifani. Ma in serata il relatore di maggioranza Lamberto Grillotti (An), ha ribadito di non voler parlare di condono, preferendo continuare a ragio-

Per quel che riguarda le prattutto di sanatoria ge-

cerca.

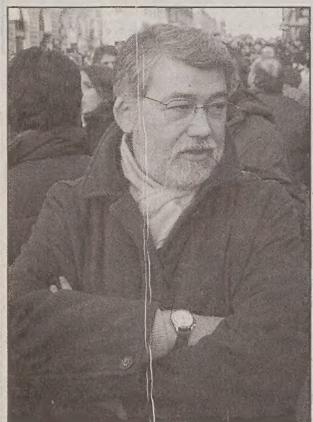
IL PENSIERO DEL CINESE

L'ex leader della Cgil incontra i prodiani: «Recuperare i valori del lavoro»

### Cofferati: «Basta coi tatticismi» Nuovo partito? Ipotesi smentita

ROMA «Con la tattica non si va lontani». Al toccando in alcuni tratti anche la propria convegno di Monteveglio, con una frase di implicita polemica verso l'attuale diri- la solo di diritti, ha detto Cofferati, digenza Ds, torna alla ribalta politica Ser-gio Cofferati, sernpre più deciso a pro-commentato-sono esercitabili sono quanmuovere la sottoscrizione di un programma a medio periodo che aggreghi le forze riformiste. Ci vogliono ideali e strategie, una direzione di marcia garantita e sicura, perchè «non è vero che il tattico vince sempre, semplicemente si adegua».

Quanto alla scelta del leader, «è l'ultima delle preoccupazioni che una forza poltica deve mettere in campo», ha aggiunto concludendo il suo intervento



L'ex leader della Cgil, Sergio Cofferati.

molti prodiani doc e a molti esponenti di sollecitare una sua scesa in campo e bocforze politiche di opposizione. Quanto alla famosa polemica sul voto a maggioranza, Cofferati specifica che «se non c'è un progetto comune, la distinzione identitaria tra forze politiche, se assoggettata al voto di maggioranza, produce una rottura insanabile».

L'ex leader della Cgil Sergio Cofferati ha poi lanciato un appello affinchè sia recuperato il valore del lavoro, inteso come realizzazione culturale e personale e non in qualità di direttore editoriale. solo come fonte di reddito. Lo ha fatto,

storia personale. Tutti dicono che si pardo i diritti sono garantiti». «Le persone vengono ritratte solo come consumatoriha aggiunto ancora Cofferati- come se nella cultura progressista ci fosse vergo-gna a mostrare il lavoro così com'è, anche nelle sue contraddizioni, come la fatica e la sofferenza». Cofferati - durante una tavola rotonda a Bologna che ha visto tra gli altri gli interventi dello storico Carlo Ginzburg, del regista Valerio Moni-celli, e della scrittrice Lidia Ravera - ha ricordato di essere figlio di contadini, ma che dalla sua infanzia il lavoro nelle campagne è molto cambiato.

Cofferati ieri mattina ha partecipato al-la manifestazione dell'Ulivo in corso a Milano e ha stretto la mano al suo successore Guglielmo Epifani. Si è mescolato nella parte del corteo dove erano presenti i Ds, per protestare contro la Finanziaria di Berlusconi. La sua partecipazione è stata vista come un ulteriore smentita all'ipotesi rimbalzata su alcuni giornali che sia stato lui il promotore del docu-mento apparso in Cgil a favore della costituzione di un nuovo organismo politico, alternativo all'appartenenza agli attuali schieramenti.

Il documento è firmato da cinque sindacalisti: Claudio Sabatini, ex segretario generale della Fiom che si richiama al cor-rentone Ds; Gianni Rinaldini, attuale se-gretario generale della Fiom, dello stesso schieramento; Gian Paolo Patta, della minoranza Cgil, prima legato a Prc, poi ai Comunisti italiani; Paola Agnello, segre-tario confederale, legata al pubblico impiego e al correntone Ds; Fulvio Perini, dirigente torinese, di formazione operaista, senza tessere di partito dopo quella ascoltato in religioso silenzio davanti a del Pci. I cinque guardano a Cofferati per ciano tutte le formazioni politiche esistenti. Il che ha fatto infuriare Fausto Bertinotti che reputa di aver mantenuto uno spazio al di fuori dei giochi e degli interessi dell'Ulivo.

Ma, dice chi è vicino a Cofferati, se si vuole capire il «domani» del Cinese bisogna piuttosto guardare al rinnovamento del giornale Aprile, diretto da Aldo Garzia, ora con l'aiuto di Nicola Tranfaglia

Antonella Fantò

LA CRISI TV Le opposizioni chiedono il rinnovo del cda. Il leader dell'Udc: «Tempi maturi per un cambiamento»

### Follini a Baldassarre: questa Rai è al capolinea

### D'Alema: «Devono uscire con le mani in alto». Ma Fini esclude ribaltoni

ROMA Sarà azzerato il cda ma da Bari, della Rai? L'ipotesi di un seguito a tutti a casa per i superstiti del consiglio di amministrazione non è affatto scontata. Le opposizioni tornano a chiedere il rinnovo in toto del vertice di viale Mazzini dopo le dimissioni dei consiglieri Zanda e Donzelli e l'Aventino del centrista Marco Staderini che ha congelato le sue fino a lunedì prossimo, in attesa di sapere dai presidenti di Camera e Senato se con il gesto decadrà l'intero cda.

Ma la soluzione al rebus Rai è ancora lontana. «Il direttore, il presidente e quelli che sono rimasti lì barricati devono uscire con le mani in alto, si deve affidare la Rai a chi sia veramente in grado di amministrarla e restituirala agli italiani», tuona Massino D'Aleruota da tutti i leader dell'opposizione. Gianfranco Fini però gela con poche battute le speranze dell'Ulivo e i maldipancia dei centristi dell'Udc. «La gestione dell'azienda e

la qualità del servizio pubblico televisivo sono solo il pretesto con cui il Centrosinistra tenta di segnare il primo punto in suo favore dopo le elezioni: dividere la maggioranza e ottenere l'azze- sione scadente e pornografiramento del consiglio», di- ca».



Affondo di D'Alema sulla Rai: «Escano con le mani in alto».

ni, presiden-te del partito. «Prima di chiara il vicepremier. Che aggiunge: «Sarebbe grave parlare di soluzioni bisoche non tutti nel centrodegna richiamare tutti al stra ne fossero consapevobuon senso, bisogna cercali». Intanto il ministro Gare di capire le ragioni degli sparri attacca: «La sinistra altri», aggiunge poco dopo ha alimentato una televiil ministro Rocco Buttiglio- to.

La parola definitiva suldel leader la crisi al vertice Rai non potranno che pronunciarla Pierfendinando Casini e prattutto Marcello Pera. I due presiagli alleati denti, fonte di nomina del cda, torneranno a riunirsi lunedì. Probabilmente chiederanno ai consiglieri Zanda e Donzelli di ritirare le dimissioni. Casini sarebbe in maggiore difficoltà sulla vicenda nella maggioranza. Se Staderini dovesse confermare le sue dimissionel primo ni il consiglio decadrebbe e pomeriggio a quel punto ogni tramonterebbe l'ipotesi del reintegro, caldeggiata sia da Fini che da Berlusconi, per non dare soddisfazione all'opposizione. L'asse Fini-Casini che portò alla nomina del cda di Baldassarre contro il candidato del premier Rossella è infatti tramonta-

LA CRISI TV Claudio Petruccioli scrive al presidente del Senato per sapere quando scatta la decadenza del consiglio di Viale Mazzini

### La commissione di vigilanza: «Risponda Pera»

ROMA La Commissione di Vi- norme che regolano la vita cda decada quando si di- stano in carica solo due conpenna e ha scritto ai presidenti di Camera e Senato, per chiedere «la loro autorevole interpretazione sulle norme vigenti e capire quando decade il consiglio di amministrazione della Rai». Non è del resto la prima volta che Petruccioli, in veste di presidente della Vigilanza, si rivolge a Marcello Pera e Pierferdinando Casini per avere chiarimen-

berto Zaccaria e molti ne invocano la caduta, per capire in quale momento decadeva il cda che secondo la legge è in carica per due esercizi. «Loro mi risposero - spiega Petruccioli - che il consiglio scadeva il 31 di-cembre», poi Zaccaria rimase fino a febbraio cioè alla scadenza dei due anni. Oggi Petruccioli gli chiede in particolare «una valutazioti sull'interpretazione delle ne sull'eventualità che il sui membri e se quindi re- maggioranza di due terzi.

gilanza Rai scende in cam- del consiglio di Viale Mazzi- mette la maggioranza del siglieri - spiega - questa po nella crisi del cda della ni. consiglio oppure no». È la maggioranza non c'è per-Rai. Il presidente Claudio Lo aveva fatto quando stessa domanda che a Pera chè si voterebbe solo all' Petruccioli ha preso carta e era ancora presidente Ro- e Casini ha rivolto il consi- unanimità». gliere d'amministrazione ancora in carica, ma con la dell'eventuale risposta di lettera di dimissioni nel

cassetto, Marco Staderini. L'impressione del presidente della Vigilanza «è che il consiglio decada se si dimette la maggioranza dei suoi componenti». Petruccioli fonda il suo giudizio sull'interpretazione dell'articolo 15 dello statuto della

Di tutto questo e anche Pera e Casini la Commissione di Vigilanza si occuperà martedì prossimo 26 no-vembre alle 14, quando è convocata con all'ordine del giorno proprio la «Discussione sulla situazione generale della Rai ed esame di eventuali risoluzioni». La Vigilanza è anche l'unico or-Rai, secondo il quale «il cda ganismo che ha potere di redelibera a maggioranza dei voca sul Cda della Rai con



Claudio Petruccioli



Il Cavaliere blinda la legge fortemente voluta da Bossi ma che suscita perplessità nei centristi. Fassino: «Si distrugge l'unità del Paese»

# «Sì alla devolution». Fassino: crisi civile

Il leader leghista: premier di parola, la fiducia non serve. L'Ulivo insorge e chiede un referendum

ROMA Umberto Bossi non aveva lasciato dubbi: o si approva subito la devolution, o salta il governo. E il pre-mier Silvio Berlusconi ieri è mier Silvio Berlusconi ieri è velocemente corso ai ripari. Per approvare la riforma costituzionale voluta dalla Lega, ha assicurato il Cavaliere, «sono pronto a mettere la fiducia». Cioè a blindare e mettere al riparo la riforma anche nei confronti dei molti dubbi che sembra suscitare all'interno della magscitare all'interno della maggioranza.

«BRAVO!» Berlusconi in-cassa così il «bravo» di Bossi, mentre il Centrosinistra si, mentre il Centrosinistra lancia l'allarme. La devolution, accusano le opposizioni, non è altro che una secessione cammuffata che rischia di spaccare il paese. L'Ulivo promette che se la devolution sarà approvata, ricorrerà al referendum per difendere l'unità del Paese. Ma più di un mal di pancia si è già diffuso anche fra i centristi della Cdl.

BAIONETTE «Non si è mai vista una riforma costi-

mai vista una riforma costituzionale fatta sulla punta delle baionette», avverte Marco Follini. E in molti sottolineano che non si era mai visto un governo mettere la fiducia su una proposta di ri-forma costituzionale. «Dobbiamo essere preoccupati -avverte Massimo D'Alema -di avere a capo del governo una persona che dimostra una inquietante incultura istituzionale». Mentre per Rutelli quella della fiducia è solo «una barzelletta, una beffa o una bufala che prova solo l'arroganza di questa maggioranza, una boutade incostituzionale e irrealizzabile». L'Ulivo per bocca del-l'ex presidente del senato Mancino (Margherita) va al-Che punto si è arrivati - ha cora Berlusconi, di cui si cal'attacco: «Chiederemo un referendum sulla devolu- non sono neppure alieno dal volution è un impegno preso tion, noi vogliamo l'unità

Berlusconi a Bossi: «Sono pronto a mettere la fiducia per approvare la vostra riforma».

della devolution su cui martedì inizierà al Senato la di-OSTRUZIONISMO «So glio conferma che la riforma problema sta a cuore».

parlato chiaro: o si vota la devolution, o noi non votiascussione generale. «Vedre- mo la finanziaria). Una «repoi aggiunto - è nel caso io rica perché quello della deporre la fiducia». In ogni ca- «nell'ambito della coalizioso, il presidente del Consi- ne» e con i cittadini «a cui il

che l'opposizione sta facen- di Bossi dovrà essere votata LA CAGNARA Applaudo ostruzionismo», ha detto prima della finanziaria (e de ovviamente Bossi. In queieri Berlusconi a proposito d'altra parte Bossi aveva sto modo, sottolinea il leader della Lega, Berlusconi dimostra «non solo di essere di parola», ma anche di voler cambiare il Paese. Il leader della Lega ieri sera in un comizio si è detto convinto della coesione della maggioranaza: «Sono convinto che alla fine non ci sarà bisogno di ricorrere alla fidu- re ai centristi che nessuno

LA SCHEDA

La riforma costituzionale per la devolution è arrivata il 21 novembre
nell'Aula del Senato. Il
provvedimento, un disegno di legge costituzionale che è stato presentato
dal governo e in particolare dal ministro per le
Riforme Bossi con il ministro per gli Affari regionali La Loggia, è racchiuso in un articolo che
attribuisce l'esclusiva
competenza legislativa
alle Regioni su tre materie: polizia, sanità e scuole. Come tutte le modifiche alla Costituzione sono necessarie due deliberazioni di Camera e Senato (con un intervallo
di tre mesi) prima di essere definitiva. Il provvedimento presentato, il
numero 1187, prevede
di inserire dopo il quarto comma dell'articolo
117 della Costituzione il
seguente testo: La riforma costituzionaseguente testo:

«Le Regioni attivano la competenza legisla-tiva esclusiva per le seguenti materie:

a) assistenza e organizzazione sanitaria; b) organizzazione scolastica, gestione degli istituti scolastici e di formazione;

c) definizione della parte dei programmi scolastici e formativi ai interesse specifico della Regione; d) polizia locale».

cia». La sinistra, aggiunge, «ha messo in piedi una cagnara incredibile», ma sono tutte falsità. Come chi gridava che si sfasciava l'Italia quando si fecero le Regioni. Gianfranco Fini manda a di-

si è opposto all'interno del governo quando la devolution è stata varata in consiglio dei ministri. Ma il leader di An in parte corregge e frena Berlusconi sulla opportunità di porre la fiducia che «presterebbe forse il fianco a qualche perplessità, trattandosi di una riforma costituzionale».

IL POMPIERE Insomma, si rende conto che forse Berlusconi si è spinto un po' troppo in là e smorza i toni. Si potrebbe ricorrere alla fiducia, assicura, solo nel caso che l'ostruzionismo dell'Ulivo non permetta di approvare in tempo utile la Finanziaria. «Sono però convinto, o per lo meno me lo auguro, che non si arrivi a questo». Ma nonostante le certezze di Fini, i dubbi non crescono solo nel Centrosinistra. Un voto di fiducia in materia costituzionale «appare almeno inusuale», avverte Maurizio Ronconi, senatore dell'Udc. Non credo che il programma «ci imponga una legge come quella al Senato», aggiunge poi smentendo Berlusconi. Noi siamo favorevoli al federalismo, «ma non a prove d'amore senza senso e a scatola chiusa con la Lega».

RICATTO «Anche nel Centrodestra - affonda Piero Fassino - ci si rende conto che quello che propone Bossi nulla ha a che vedere con il federalismo. Che è soltanto un modo per disarticolare e dividere l'Italia. Così Berlusconi per tenere unita la maggioranza, è obbligato

a mettere la fiducia». Fra i critici più duri nel Centrosi-nistra c'è Nicola Mancino. «Il ricatto della Lega è intollerabile», dice l'ex presiden-te del Senato. Quella che oropone Bossi «è una forma di secessione mascherata, il Paese va incontro a disastri di cui la maggioranza parlamentare probabilmente non

si rende neppure conto».

Andrea Palombi

### Rutelli: questa è dissolution Errani: caro governo, rifletti

punto che l'accordo della Lega con Berlusconi e le pretese di Bossi e Tremonti stanno per portare il Paese verso quella che io chiamo "dissolution", la dissoluzione della nostra unità». Lo ha detto il leader della Margherita, Francesco Rutelli, ieri a Bari. «Tale dissoluzione ha aggiunto Rutelli - ha un costo distruttivo, spaventoso in particolare per il Sud del Paese ma anche per tutta l'Italia». «Questa idea della fiducia sulla devolution relation della fiducia sulla devolution ria da fare». Lo dice Vasco Errani, presidente della Regione Emilia-Romagna e vicepresidente della Conferenza delle Regioni. Aggiunge Errani: «Prima di tutto si applichi il nuovo Titolo V della Costituzione, perchè la riforma federalista in Italia c'è e dà molte responsabilità a Regioni e Autonomie. In questo senso l'appello del presidente della Conferenza delle Regioni. Aggiunge Errani: «Prima di tutto si applichi il nuovo Titolo V della Costituzione, perchè la riforma federalista in Italia c'è e dà molte responsabilità a Regioni e Autonomie. In questo senso l'appello del presidente della Regione Emilia-Romagna e vicepresidente della Conferenza delle Regioni. Aggiunge Errani: «Prima di tutto si applichi il nuovo Titolo V della Costituzione, perchè la riforma federalista in Italia c'è e dà molte responsabilità a Regioni e Autonomie. In questo senso l'appello del presidente della Regione Emilia-Romagna e vicepresidente della Conferenza delle Regioni. Aggiunge Errani: «Prima di tutto si applichi il nuovo Titolo V della Costituzione, perchè la riforma federalista in Italia c'è e dà molte responsabilità a Regioni e Autonomie. In questo senso l'appello del presidente della Conferenza delle Regioni. Aggiunge Errani: «Prima di tutto si applichi il nuovo Titolo V della Costituzione, perchè la riforma federalista in Italia c'è e dà molte responsabilità a Regioni e Autonomie. In questo senso l'appello del presidente della Consulta Ruperto è perfetto: non parla un linguagia del presidente della regioni. BARI «Siamo arrivati al ria da fare». Lo dice Va-

sulla devolution non è solo una barzelletta, una beffa o una bufala dal punto di vista istituzionale - aggiun-ge Rutelli - E l'ennesima prova della loro arroganza, oltre che un inganno perchè si tratta soltanto di una boutade incostituzionale e irrealizzabile». «Noi siamo contro la follia di questa devolution pretesa da

mo dissolution, ovvuole fare a pezzi».

L'unica cosa saggia e se- smi».

Il ministro

Castelli ha

attaccato il

presidente della Corte

le Ruperto

di caos

che si

costituziona-

per l'allarme

istituzionale

costituziona-

dalla Cdl e la

creerebbe

sovrappo-

nendo la

le voluta

riforma

federalista

riforma



Bossi è che io chia- Rutelli contro Bossi: è dissolution.

vero la pretesa della dissogli interessi dell'Italia. È luzione dell'unità naziona- la voce degli italiani che le dell'Italia - conclude - al referendum di più di noi vogliamo unire e raf- un anno fa hanno voluto forzare una nazione che questa riforma "tanto imoggi rischia il declino. Ci ponente e penetrante". Si batteremo contro chi la archivi dunque la "dissolution" di Bossi che spezza «Altrochè "porre la fidu- il Paese e indebolisce il cia": consiglio al Governo Sud e anche il Nord, pununa pausa di riflessione. tando solo su piccoli egoi-

Il referente della Consulta: riforma costituzionale e federalista non possono sovrapporsi. Il Guardasigilli tuona

# Castelli: Ruperto è di parte e presto se ne va

### «Lascerà il mandato il 5 dicembre». Fini smorza i toni del ministro

ROMA Sulla devolution si scatena anche un nuovo, clamoroso scontro fra il ministro della Giustizia e il presidente della Corte costituzionale. Venerdì il presidente della Consulta, Cesare Ruperto, ha ammonito di non procedere all'approvazione della nuova riforma costituzionale prima di aver attuato quella federalista già varata lo scorso anno dal Centrosinistra. La sovrapposizione, ha infatti avvertito, potrebbe creare una situazione di incertezza istituzionale e di caos legislativo.

Un intervento che non è però affatto piaciuto a Roberto Castelli che ieri, in un'intervista a «Radio Padania», ha attaccato senza dato un parere che sicuratanti complimenti Ruperto. mente un presidente di Cor-«E' un uomo di sinistra e il te costituzionale non do-5 dicembre lascerà la Corte vrebbe dare». Insomma costituzionale per decorren- quello di Ruperto non può za del suo mandato», ha in- che essere un parere persofatti sostenuto il Guardasi- nale, aggiunge Castelli, «al-

QUESTIONE DI FIDUCIA

Un governo può porre la fiducia su una legge costituzionale come è quella sulla devolution? L'interrogativo è rimbalzato per mezza Italia, lasciando perplessi anche molti addetti ai lavori. «Su qualsiasi disegno di legge si può porre la fiducia», risponde senza esitazioni il professor Aldo Corasaniti, 80 anni, presidente emerito della Corte costituzionale. «Sarà inusuale - continua Corasaniti - ma non vedo ostacoli dal punto di vista costituzionale nel porre la fiducia». «Non mi posso pronunciare comunque su quali siano le conseguenze della fiducia perché non conosco l'atteggiamento del premier sulla questio-



Il presidente della Consulta, Ruperto.

sionato dal suo ruolo e ha te inaccettabile». gilli. «Forse si è già dimis- trimenti sarebbe veramen-

ferenze e delle opinioni poli- rebbe una minaccia all'unitiche, anche nel Centrode- tà nazionale. «La questione stra in molti sono convinti vera - aggiunge però - è che il problema «tecnico» se- semmai quella posta dal gnalato da Ruperto esista, presidente della Corte costie come. Gianfranco Fini re- tuzionale Ruperto: la legge spinge ad esempio le accu- di attuazione della riforma

se del Centrosinistra secon-Eppure, al di là delle pre- do cui la devolution costituidel titolo quinto della Costituzione dovrà essere approvata prima dell'approvazione definitiva della devoluzione».

E dello stesso avviso è an-che il presidente dell'Udc Marco Follini che invita Bossi e Berlusconi a frenare. «E' una riforma che richiede giudizio, misura e anche pazienza, come tutte le riforme costituzionali. Occorre dunque armonizzare la riforma futura con quella passata, la devolution con il titolo quinto della Costituzione».

Questo famoso titolo quinto altro non è, del resto, che il capitolo della Co-stituzione intitolato: «Le Regioni, le Provincie, i Comuni». Quello che stabilisce cioè poteri è competenze degli organismi territoriali e che è stato profondamente modificato dalla riforma approvata dal Cendal referendum popolare competenza dello Stato, la-



dello scorso anno. In parti-sciando per inteso che su colare l'articolo 117, quello che nel vecchio testo individuava i campi di competenza delle Regioni, è stato capovolto dalla riforma dell'Ulivo. Il testo attuale elentrosinistra e confermata ca, infatti, solo i settori di

attuata dall'Ulivo e ancora in attesa delle leggi attuative. tutto il resto sono le Regioni a decidere. Quella rifor-

tuative che ne permettano l'effettivo rispetto. La riforma sulla devolu- ma del titolo quinto. tion di Bossi prevede inve-

ma costituzionale ha però

bisogno ora delle leggi at-

Il Centrodestra confida in una soluzione pilatesca: garantire un primo voto sulla devolution per poi parcheggiarla a lungo in Parlamento

ce solo che scuola, sanità e polizia locale diventino compotenza esclusiva delle Regioni. Non prevedendo però, ad esempio, gli stessi meccanismi correttivi delle diseguaglianze, che inevitabilmente si verrebbero a creare fra le diverse parti del Paese, previste invece dalla riforma ulivista già approvata. Da qui il rischio di sovrapposizione e di ca-

Ma la maggioranza sembra confidare in una soluzione pilatesca: garantire comunque a Bossi un pri-mo voto sulla devolution, sapendo però che come tutte le riforme costituzionali avrà bisogno di una doppia lettura di Camera e Senato e quindi di diversi mesi di tempo. Nel frattempo, garantisce il ministro per gli Affari regionali Enrico La Loggia, approveremo la legge di attuazione della rifor-

#### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.il Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebiciani poredattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebiciani, tualità: Baldovino Ulcigrai (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedatto-Vicerio Fiumano, Fabio Cescutti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzin. Cultura-ettacoli: Alessandro Mezzena Lona (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca: Fulgon (responsabile), Roberto Degrassi (vice), Roberto Carella (vicecaporedattore: Segnalazioni), rifuigi Sabatti (Istria), Claudio Erne, Corrado Barbacini, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Sare Gerosa, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, glone: Alberto Bollis (responsabile), Furio Baldassi. Sport: Livio Missio (responsabile), Roberto La Sa (vice), Maurizio Cattaruzza, Bruno Lubis. Gorizia: Roberto Covaz (responsabile), Franco Femia Cel, Guido Barella, Roberta Missio, Luigi Turei. Monfalcone: Fabio Malacrea (responsabile), Domeo Diaco (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola. CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Beici, Guido Carignani, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega,

ia Enrichetta Melzi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona Vittorio Ripa di Meana, Fabio Tacciaria, Adaiberto Valduga.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentincic, Luca Vidoni

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA; con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.; (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTERNET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.

Sped. in abb. pöst. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo» PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C., S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (festivi, posizione e data prestabilità € 252,00) - Finanziaria € 362,00 (fest. € 470,00) - R.P.Q. € 190,00 (fest. € 474,00) - Finestrella 1.a pag. (6 mod.) € 2.892,00 (fest. € 3.760,00) - Legale € 300,00 (fest. € 390,00) - Necrologie € 3,30 - 6,60 per parola; croce € 11,70; (Partecip. € 4,50 - 9,00 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva).

La tiratura del 23 novembre 2002 è stata di 53.750 copie. Certificato n. 4599 del 28.11.2001



trattamento dati (L. 675/96) PAOLO PALOSCH

Il presidente dell'Anci Pertoldi: «Il disegno voluto dalla Lega rischia di portare a un neocentralismo della Regione»

### In Friuli Venezia Giulia i sindaci dicono no

ti, che il federalismo targa- 2001». to Senatur possa portare a un neo centralismo delle Regioni. Pur non entrando nel merito della costituzionalità del ddl del leader leghista, la loro è, sostanzialmente, la stessa posizione

TRIESTE Come i loro colleghi le di Napoli - procedere a italiani, anche i sindaci del nuove riforme costituziona-Friuli Venezia Giulia boc- li prima di avere emanato ciano la devolution di Um- le norme di attuazione di berto Bossi. Temono, infat- quella varata nell'ottobre

Secondo i sindaci, il progetto bossiano dovrebbe dunque essere rimandato. «È molto più urgente - spiega il presidente dell'Anci regionale - che il Parlamento accolga l'emendamento al espressa venerdì a Trieste ddl La Loggia, affinché sia dal presidente della Corte data piena attuazione alle Costituzionale Cesare Ru- disposizioni della legge 3 perto. «E pericoloso - affer- anche nelle Regioni e nelle ma Flavio Pertoldi, presi- province autonome, evitandente dell'Anci Fvg, di ritor- do tutti gli attuali passaggi no dall'assemblea naziona- e modifiche statutarie».

«Sono molto seri - attacca -. strazioni regionali le competenze su sanità, scuola e pubblica sicurezza, determinerà un neo centralismo dell'ente Regione che, anziché limitarsi a legiferare e programmare, deterrà grandi fette di potere e con-

Le preoccupazioni dell' Anci Fyg riguardano, co- soprattutto nella nostra remunque, anche il presente. gione». Nel corso di una sessione

più di prima».

Pertoldi anticipa i rischi. dell'assemblea nazionale, presieduta proprio da Per-Noi sindaci non siamo contrari in linea di principio alla devoluzione, ma quella toldi, è emerso che le Regioni a statuto speciale sono quelle che hanno recepito voluta da Bossi, che preve- meno la riforma costituziode di affidare alle ammini- nale, con il Friuli Venezia Giulia, alla pari di Sicilia e Sardegna, ultimo fra le «speciali». «Nonostante la riforma della legge costituzionale 3 - conclude il presidente - che ha introdotto l'equiordinazione e la pari dignità istituzionale, oggi tinuerà a gestire, anche non ci resta che denunciare come l'applicazione della riforma trovi molti ostacoli,

Marco Ballico

#### **DALLA PRIMA PAGINA**

### Come si smonta l'Italia in 11 righe

e lo ha fatto e se, nonostante tutto, ha deciso di procedere a testa bassa anche a rischio dello sfa-Scio del Paese che prefigura Giovanni Sartori con tanti altri studiosi di vaglia, allora vuol dire che il ricatto di Bossi è veramente mortale, pur se è difficile intenderne le ragioni, visto che il Polo potrebbe governare anche senza di lui. Oppure, che uno sfarinamento della maggioranza sulla devolution di Bossi, tutt'altro che improbabile, potrebbe fargli comodo per un disegno più complesso. Fare la crisi e andare alle elezioni anticipate quando ancora il calo di consenso per il governo nel Paese, secondo Piepoli e Pessato, è soltanto del 3 per cento e, soprattutto, prima che l'opposizione allo sbando riesca a riorganizzarsi, a darsi un leader e a spiegare con chiarezza quale deriva sta trascinando questo Paese, nell'economia, nella giustizia, nella scuola, nell'informazione.

Alberto Statera

La gente ha accolto i giovani del Social forum con grande simpatia e solidarietà. Casarini: «Democratico assedio della procura». Nessun incidente

# I no global a Cosenza: «Siamo tutti sovversivi»

In 100 mila alla pacifica manifestazione per sollecitare la liberazione dei militanti ancora in prigione

COSENZA «Siamo in centomila», dichiarano i portavoce dei New global, neologismo per no global. Raccolti die-tro l'unico striscione «tutti liberi» migliaia di uomini, donne, ragazzini, sacerdoti, famiglie, lavoratori, consiglieri comunali, sindaco in testa, hanno sfilato per le vie della città reclamando la libertà di quelli ancora in carcere con l'accusa di associazione sovversiva e di essere la testa pensante dei black bloc italiani e di fatto responsabili delle devastazioni e degli incidenti a Napoli e a Genova nel 2001. «Siamo tutti sovversivi», questo lo slogan più scandito, insieme a quelli di Disobbedienti, Verdi, Social forum di varie provenienze italiane, Rifondazione comunista, Cobas. Il canto levato dai manifestanti è stato uno solo. «Bella ciao», cantato da tutti compresi i parenti degli arrestati, in testa alla manifestazione dove alzavano un cartello con i nomi di quelli ancora in carcere: «Lidia, Emiliano e Francesco». Per alcune madri era un battesimo del fuoco, la prima volta in

E' stata una manifestazione del Sud e per il Sud bria per portare solidarietà ma anche una dimostrazio e ribadire l'unità di tutte le ne di come quello che il mo-vimento chiama ormai lo do no global. ri di «ideali» con i quali la tenzione verso l'uomo, l'op-Chiesa deve dialogare. Per posto di tanti loro coetanei spirito di Firenze sia difficile da uccidere. Rappresen- molti, a cominciare da mon-



Una panoramica del corteo dei no global che si è svolto ieri a Cosenza senza incidenti.

Un mondo apprezzato da

rum, dopo l'esperienza euro- l'arcivescovo di Cosenza. I ne contro lo Stato». «Sono pea di qualche settimana no global il monsignore non giovani - ha detto il vescovo fa, sono scesi fino in Cala- solo li difende ma li apprez- ai giornalisti prima di aniza anche. Li giudica «arrab- mare la veglia di preghiera biati» ma di sicuro portato- della serata - spinti dall'atquesto, gli sembra una «esa- che darizano sul nulla, e tanti del Firenze Social fo- signor Giuseppe Agostino, contro di loro di sovversio- to esistenziale delle discote- to dopo le parole pronuncia- ta Eva Catizone, sindaco bra davvero capace di far vi-

### I Disobbedienti scarcerati: «Nessuna abiura noi la violenza l'abbiamo sempre ripudiata»

COSENZA «Stanotte non ho dormito per di chi se ne è reso autore» per cui il Gip quella parola (presente nell'ordinanza di conclude che i due «non possono essere scarcerazione, ndr): abiura». Claudio Dionesalvi, 31 anni, parla insieme a Gian-franco Tallarico, 31 anni, il giorno dopo la decisione del Gip del Tribunale di Co-senza, Nadia Plastina, di rimetterli in libertà insieme a Vittoria Oliva e tramutare per altri 4 attivisti no global arrestati una settimana fa il provvedimento restrittivo in arresti domiciliari. «Conosciamo bene - parlano i due all'unisono - il significato di quella párola che è anacronistica ed anche forse un po' cattiva. Chi ha voluto fare abuso di quel termine ha avuto un pizzico di malafede». Nel provvedimento del Gip c'è scritto che i due hanno abiurato la violenza e questo «rappresenta, coerentemente, il presupposto del venir meno della pericolosità sociale di Viterbo Francesco Caruso, leader dei no global del Meridione, pure arrestato nell'ambito dell'inchiesta della Procura di Cosenza e tuttora in carcere. vedimento del Gip c'è scritto che i due

più considerati socialmente pericolosi e vanno rimessi in libertà». «Noi non aveva-mo nulla da abiurare - proseguono i due no global cosentini - essendoci professati innocenti. Ma di quale errore avremmo dovuto prendere coscienza? Noi l'uso della violenza l'abbiamo da sempre ripudia-to, non è una novità: lo sanno tutti. A Genova noi la violenza l'abbiamo subita».

«Non abbiamo nulla da abiurare nè da cui dissociarci perchè il nostro impegno sociale lo abbiamo sempre svolto alla luce del sole, dentro i processi di mobilitazione collettiva e le pratiche della disobbendienza». È quanto scrive dal carcere di Vitaria.

atteggiamenti, hanno dei come un atto d'accusa conritano il nostro rispetto».

Parole talmente chiare to l'inchiesta. quelle di monsignor Agostino da scandalizzare a ama-reggiare il procuratore del-il movimento no global. Per sco l'atteggiamento del ve- se anni di protesta e ne fa scovo, e lo dico da cattoli- una sorta di capitale della

che. Magari i no global so- te dal prelato durante la ve- bionda come una del Nord, no esasperati in certi loro glia di preghiera e suonate risoluta come solo le calavalori «arrabbiati», ma me- tro la magistratura e con- orgogliosa di «essere cretro i Ros che hanno condot-to l'inchiesta. sciuta sulle ginocchia di To-ni Negri e Giacomo Manci-Cosenza ha vissuto una ni» e partecipa al corteo del

movimento come a una parata d'onore. la Repubblica di Cosenza uno strano incrocio della Lo sdegno contro gli arre-Alfredo Serafini: «Non capi- storia la città raccoglie in sti, la protesta contro i teogerazione l'accusa mossa trascorrono la vita nel vuo- co», ha reagito il magistra- . disobbedienza. Ne è convin- ni per un sindaco che sem-

bresi sanno essere. Lei va

remi sul complotto no global si mischiano alle ovaziovere la città nella più assoluta unità. Fiori per lei e applausi per i vigili urbani, le uniche forze in divisa visibili attorno al corteo. Polizia e carabinieri non se ne sono visti, sul modello già sperimentato da mesi a Ro-ma, a Genova e l'ultima volta a Firenze durante il corteo dei 700 mila del Social forum europeo.

Unica voce contraria al clima disteso nonostante la protesta quella di Angelo Sarra, capogruppo di An al-la regione Calabria. «Stru-mentalizzare il lavoro dei pm è facile», ha commentato con una certa rabbia mentre da sinistra di sottolineava l'allegria del corteo e della protesta. Allegria non sufficiente, comunque, a far abbandonare a Luca Casarini, leader dei Disobbedienti veneziani, certi toni sempre un po' cupi. Sono infatti proprio i Disobbe-dienti che trovano il tempo per una sosta e per indica-re ai manifestanti il luogo da dove sono partiti gli ordini di arresto per Francesco Caruso e gli altri no global. Casarini chiama da alta vo-ce tutti i protagonisti della vicenda ed i manifestanti rispondono con parolacce quando pronuncia il nome del procuratore Serafini, del Ros dei Carabinieri e via via tutti gli altri. Poi lo stesso ex leader delle tute bianche sottolinea che «la Procura oggi è assediata dalla democrazia».

Lotta contro il tempo: il 2 dicembre scatterà la cassa integrazione e i sindacati sono già sul piede di guerra

# Fiat, il governo chiede un piano industriale

Il sottosegretario Sacconi: «È urgente avviare un vero negoziato»

Nelle regioni del Nord ogni contribuente versa mediamente allo Stato più di 3 mila euro, nel Sud quasi la metà

### Fisco: sono i lombardi i più tartassati

VENEZIA È la Lombardia la regione più tartassata dal fisco, almeno secondo un'elaborazione effettuata dall' Ufficio Studi dell'Associazione Artigiani Cgia di Mestre, sulla base dei dati del ministra dell'Economia e delle euro pro casa stero dell'Economia e delle Finanze relativi alle dichiarazioni dei redditi presenta-te nel 1999, che esamina la distribuzione regionale del

euro pro capite), seguiti dai laziali (3.586,75 euro), dai



(2.114,67 euro).

D a l l a
Cgia di Mestre si fa
presente che «la lettura di questa classifica non può
non tener
conto di
due aspetti
che condizionano, almeno in
parte, la dicarico fiscale
ale. Il primo,
alla mancata
il luogo dove
ersamento e
iva incidenza
tti, la normaa enti ed ime le imposte

la sede legale. Perciò, nel caso di enti ed imprese con
una presenza diffusa sul territorio nazionale, il dato contabile che rileva il pagamento delle imposte viene imputato alla Regione dove essi
hanno la sede legale. Il secondo, è legato alla procedura per il versamento delle ritenute erariali relative ai dipendenti periferici dello Stato. Infatti, per questi lavoratori i cosiddetti cedolini paga sono gestiti da due centri
interregionali di elaborazione situati a Bologna e a Latina. Pertanto, nella lettura
dei dati relativi alle regioni
del Lazio e dell'Emilia Romagna si deve tener conto
che i centri di Bologna e Latina contabilizzano, all'atto
di erogazione degli stipendi,
le ritenute in acconto nelle
rispettive sezioni di tesoredistribuzione regionale del carico fiscale.

Secondo la Cgia, «proprio ti dell'Emilia Romagorgafico il gettito dell'Irpef (l'imposta sui redditi delle persone fisiche) divide l'Italia in due: al Nord, infatti, l'imposta media versata allo Stato da ciascun contribuente supera abbondantemente i 3 mila euro all'anno, mentre per molte regioni del Sud la quota pro capite versata si riduce quasi della metalia.

Tentino Alto Adige in graduatoria con tropic per molte regioni del Sud la quota pro capite versata si riduce quasi della metalia in discreptionale del contribuento del Cgia, «proprio ti dell'Emilia Romano, al meno in parte, la dispersonale. Il primo, dei dati relativi alle regioni del si verifica il versamento e quello di effettiva incidenza tra il luogo dove si verifica il versamento e quello di effettiva incidenza tra contabilizzano, all'atto di erogazione degli stipendi, le ritenute in acconto nelle rispettive sezioni di tesoreria provinciale».

ROMA Governo e parti socia-li chiedono alla Fiat di modificare il piano industria-le. Ma dal Lingotto non tra-pela alcun segnale in grado di rilanciare la trattativa sugli 8.100 esuberi. L'atten-zione si concentra sull'incontro di domani a palazzo Chigi con azienda e sindacati. «Mi auguro che la Fiat faccia nuove proposte e che si verifichino le condizioni per sviluppare un vero negoziato» avverte il sottosegretario al Welfare Maurizio Sacconi. In verità il marcino di managere è amerizio si zio Sacconi. In verità il margine di manovra è ormai ridotto al minimo. Il 2 dicembre scatterà la cassa integrazione e i sindacati sono già sul piede di guerra. Se il leader della Cgil Guglielmo Epifani si dice pronto ad ascoltare «quello che hanno da dire» le controparti individuando nel «cambiamento del piano industriale e in una diversa situazione nell'assetto azionario» due condizioni irrinunciabili, il segretario generale della Cisl Savino Pezzotta chiede «la sospensione delle procedure di cassa integrazione straordina-



No global a Termini Imerese con le tute blu della Fiat.

ria perchè non si può trattare in condizioni di inferiorità» e invita l'esecutivo a intervenire per garantire il futuro del settore auto in Italia. Anche Luigi Angeletti (Uil) si prepara al peggio. Ammette di non intravedere «alcun segnale di apertura» auspicando l'ingresso

E lo scrittore Camilleri in una lettera aperta esprime solidarietà agli operai di Termini: «Difendete il lavoro ma anche il diritto a vivere»

vento. «Ci sono casi, come il vostro, infatti, nei quali uno sente che le parole prosegue - sono inadeguate a esprimere tutto quello che si vorrebbe dire. Voi non state difendendo il vostro posto di lavoro, ma il vostro stesso diritto alla sopravvivenza vostra e dei vopravvivenza vostra e dei vostri figli e, assieme, per il futuro della nostra isola. Privata del vostro lavoro, Privata del vostro lavoro, la nostra economia arretrerebbe a livelli preindustriali ed è forse questo che qualcuno vorrebbe». Camilleri
aggiunge: «La dimensione
e la gravità del drammatico problema vostro e dell'
isola tutta non mi sembra
siano a tuttora giustamente valutate da chi ha la responsabilità di questa valutazione e possa quindi proporre opportuni e veloci rimedi. Fate benissimo quindi a resistere, resistere, redi a resistere, resistere, resistere. E a gridare alto il vostro diritto alla vita». Conclude lo scrittore: «Io non posso essere che al vostro fianco, perchè sono un vostro fratello siciliano. Resto a vostra disposizione e vi abbraccio, tutti».

Antonio Pennacchioni

### Vi diamo il 5. E voi fate centro.

#### Con Toro IndexFive rendimento fisso del 5% nei primi due anni.

to di tipo obbligazionario e, nel medio periodo, apre alle prospettive del mercato azionario. Toro IndexFive stacca una cedola annuale a tasso fisso del 5%, per i primi due anni e assicura, nei quattro anni successivi, una

che garantisce, a breve termine, un rendimen- mance del DJ Eurostoxx 50, l'indice dei impignorabili e insequestrabili. Per ulteriori titoli azionari a maggior capitalizzazione delle Borse dei Paesi dell'area Euro, con un rendimento minimo annuo dell'1%. Toro IndexFive, con una quota d'accesso a partire da 2.500 euro, offre tutti i vantaggi

Toro IndexFive è la nuova polizza Index Linked cedola variabile in base alle perfor- di una polizza vita: le somme liquidabili sono informazioni sentite l'Agente Toro. Risponderà ad ogni domanda con grande chiarezza.



Prima dell'adesione leggere attentamente la Nota Informativa. Sottoscrivibile nelle Agenzie Toro entro il 6 dicembre 2002 e fino ad esaurimento delle disponibilità.

# Palermo, violato il pc con i verbali del boss Giuffrè

A Padova il processo al pentito è stato bloccato per una minaccia. Grasso: «Qualcuno è preoccupato»

#### Ladro entra in casa, la donna reagisce e lo mette in fuga

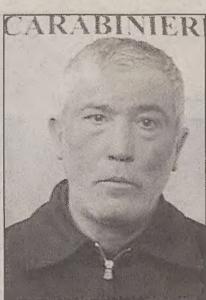
como Una casalinga di Limido Comasco (Como) è rimasta leggermente contusa dopo una colluttazione con un ladro che l'aveva sorpresa sola nella sua villetta. Lo sconosciuto ha costretto la donna ad aprire la cassaforte, ma è stato messo in fuga pochi minuti dopo dalla veemente reazione della casalinga, Ivana Millefanti che ha imbracciato dei pesi da palestra cer-cando di colpirlo. BORSEGGIATORE II

furto vissuto come una violazione della propria intimità: Caterina M., serena signora di 82 anni, spiega così la molla che, dopo aver subito il furto dei portafoglio alla fermata dell'autobus, l'ha spieta a improvvisarsi spinta a improvvisarsi detective, nonostante debba aiutarsi con un bastone per camminare riuscendo a far arrestare il responsabile.

MAXITRUFFA La poli-zia ha scoperto una truffa per decine di milioni di euro ai danni di ignari utilizzatori di carte prepagate per acquisti di beni e servizi via internet. Gli autori dell'imbroglio sono 4 persone residenti nella provincia di Mace-rata e di Caltanissetta, deferite all'autorità giudi-ziaria, mentre sono stati sequestrati diversi computer, centinaia di cd e floppy disk, nonchè materiale illecitamente riprodotto in violazione della legge sul diritto d'autore. ECSTASY Potrebbero esserci delle pasticche di ecstasy dietro la morte di una ragazza di 19 anni, deceduta domenica scorsa dono essere stata scorsa dopo essere stata colta da un malore durante un raduno di musi-ca techno. Il "rave", chia-mato "Starfucker", si è te-nuto in un locale affittato a Rastignano, alle por-te di Bologna. Secondo quanto emerge dalle te-stimonianze, la dicianno-venne, originaria di Thie-ne (Vicenza) aveva acquistato e assunto ecstasy.

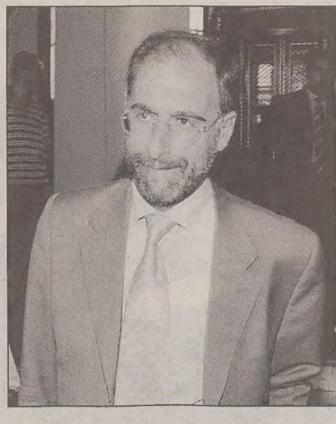
MILANO Giallo a Palermo sul caso del pentito di mafia Antonino Giuffrè. Qual-cuno avrebbe tentato di accedere alla memoria del computer di Michele Prestipino, il magistrato che ha raccolto per primo le di-chiarazioni di Giuffrè, il numero due di Bernardo Provenzano. Ma il giallo si allarga fino al Nord, precisamente a Padova, dove era in corso il processo proprio a Giuffrè: il procedimento giudiziario è stato bloccato perché sono arrivate delle minacce ai giudici palermitani che vi partecipano. Artificieri e scorte, allertati dal comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza pubblica hanno stretto un cordone protettivo attorno ai magistrati in trasferta per interrogare il pentito colpito anche dal lutto della madre.

Due episodi che fanno trasparire un'inquientante realtà: mani pericolose tentano di bloccare la ricerca della verità su Cosa



Antonino Giuffrè

trodotti nel Palazzo di Giustizia di Palermo per carpirne i segreti conosciuti attualmente solo da alcuni magistrati della Direzione distrettuale antimafia. Se il pentimento di Giuffrè, arrestato il 16 aprile scorso, era stato definito un «terremoto giudiziario», ora sul caso si è aperto un vero e proprio giallo. Ieri delle ordinanze di custo-Nostra. Ignoti si sono in- mattina il magistrato Pre- dia cautelare nonché le di-



stipino è entrato nel suo ufficio e ha notato che il suo computer era stato vio-

Il personal computer conteneva decine e decine di file con le trascrizioni

Giuffè è stata «visitata» da ignoti. chiarazioni del pentito Giuffrè, l'uomo che più

Il sostituto

procurato-

Palermo

Michele

memoria

computer

magistrato

interroga-

che ha

pentito

Prestipino.

re di

lusi con Cosa Nostra. Il pubblico ministero ha dato subito l'allarme e i primi accertamenti della polizia scientifica avrebbe-

mette paura ai siciliani col-

INTIMIDAZIONE

PALERMO Giovanni Impastato, il fratello di Peppino Impastato, il militante di Democrazia Proletaria assassinato dalla mafia nel 1978, ha subito giovedì scorso un gesto intimidatorio. Il muro del suo negozio di generi alimentari a Cinisi è stato imbrattato di vernice rossa: una minaccia di sangue. Secondo quanto afferma lo stesso Impastato, l'intimidazione sarebbe collegata alla condanna all'ergastolo comminata in primo grado al boss di Cinisi Tano Badalamenti per l'omicidio di Peppino Impastato. Badalamenti è stato inoltre condannato per l'omicido Pecorelli a 24 ani di reclusione. Moltissimi gli attestati di solidarietà ad Impastato. Il sindaco di Roma Walter Veltroni ha inviato un messaggio. Come anche il segretario regionale di Rifondazione Comunista e altri dirigenti provinciali del partito.

levato dall'ufficio e successivamente rimesso al suo posto. Gli esperti stanno accertando se è stata eseguita una copia dei file contenuti o se vi siano state manomissioni. Si tratta di un episodio molto allarmante, come afferma il procuratore di Palermo, Piero Grasso: «Forse c'è

di violazione infomatica: il to per le indagini che stiapc sarebbe stato prima pre- mo conducendo, è un fatto inquietante». Il sospetto, come ha dichiarato Giuseppe Lumia, capogruppo dei Democratici di sinistra in commissione antimafia, è che a Palermo sia tornata la triste stagione delle «tal-

pe» a Palazzo di Giustizia. Ancora non si sa, ma il procuratore Grasso tende ad escluderlo, se l'episodio ro confermato il tentativo qualcuno che è preoccupa- del computer violato possa

sione di Martini è stata l'«

lio Andreotti che, a più ri-

ni, l'ex parlamentare della De Corrado Belci ha preferi-

to non rilasciare commenti

e ha detto «di non ricorda-

re, nella pur vasta lettera-tura sorta attorno al caso-Moro, la tesi che avrebbe

essere messo in collegamento con le presunte minacce ricevute dai giudici palermitani in trasferta ieri a Padova per interroga-re, nell'ambito del processo, proprio il pentito Anto-nino Giuffre. Un anomino, ieri mattina, qualificandosi come il presidente della Corte d'Assise Giuseppe Nobile, ha telefonato al carcere di Padova chiedendo non solo la data delle udienze del processo ma anche dove alloggiavano i giudici della Corte d'Assise a Padova.

Sono subito scattate le misure di sicurezza e il processo è stato rinviato al 9 gennaio. I due episodi arrivano ad un mese circa dal termine ultimo a disposizone dei magistrati per mettere nero su bianco le dichiarazioni del vicerè di Cosa Nostra.

Roberta Rizzo



scare la scioccante confes-. Antonio Martini

di Fi Ettore Romoli, l'ex seappassionata» difesa di Giugretario regionale del Psi Trombetta (ora in Fi), il presidente degli industriali di Gorizia, Di Bert, gli ex sindaci del capoluogo isontiprese e secondo più fonti, era stato inserito tra i «re-sponsabili politici» dell'ucci-sione di Moro. no Tuzzi e Scarano, l'assessore comunale di Trieste Richiesto di un parere sulle affermazioni di Marti-Gregoretti e il consigliere regionale della Margherita Franco Brussa il cui intervento a difesa della magistratura ha creato mugu-

> Dagli interventi è emersa la totale solidarietà al senatore Andreotti (che ieri a Napoli all'assemblea dell'Anci è stato accolto con un'ovazione) e una pesante critica all'operato della magistratura «schizofrenica e non credibile» l'ha definita Romoli.

Il presidente del Consiglio regionale interviene a un incontro di ex democristiani riuniti per solidarietà ad Andreotti. A sorpresa rende pubblica una confidenza della figlia dell'ex statista

### Rivelazione choc di Martini: «Moro ucciso da Ocalan»

morte Aldo Moro è stato il gruppo terroristico che nel 1986 ha ucciso il primo mi-nistro svedese Olaf Palme e che sarebbe da ricondurre al leader curdo del Pkk Ocalan. Me l'ha confidato la figlia di Moro, Maria Fida». La sensazionale rivelazione è stata fatta ieri a Gorizia dal presidente del Consiglio regionale Antonio Martini. L'esponente della Margherita ha parlato ad un incontro pubblico di ex democristiani - ora confluiti soprattutto nel Centrodestra - che si sono riuniti per manifestare solidarietà e vicinanza al senatore a vita Giulio Andreot-

La rivelazione di Martini ha suscitato in sala notevole sconcerto per la gravità dell'affermazione che si aggiunge alla già infinita «letteratura» di tesi e ipotesi sorte attorno all'uccisione

GORIZIA «A condannare a dello statista democristiano, reato che la giustizia italiana ha attribuito alle Brigate rosse. Raggiunto in serata telefonicamente per un ulteriore precisazione della dichiarazione pubbli-ca resa a Gorizia, il consi-gliere Martini ha aggiunto. «Confermo quanto detto in mattinata. Ánzi, ho saputo di questa storia appena qualche settimana fa a Udine, dove la signora Maria Fida Moro (ex parlamenta-re in più schieramenti ndr) di cui sono buon amico era giunta per sostenere un corso all'Università. A cena, mi ha rivelato di essere certa che l'uccisione del padre è da attribuire ad un'organizzazione terroristica internazionale, con radici in Medio oriente. Secondo lei l'eliminazione del padre è da mettere in relazione ad un non meglio precisato traffico internazionale di armi. E sarebbe anche per



Il senatore Giulio Andreotti ha trovato la solidarietà degli ex Dc del Friuli Venezia Giulia.

questo motivo che dieci an- berazione: la consapevolezni dopo Moro hanno am-mazzato Olaf Palme. Nella il padre non siano stati, coconfessione di Maria Fida me mandanti, gli amici del ho colto quasi un senso di li-

partito».

8 dicembre 2002

Ma perché non denunciare alla magistratura tale te-si? «Maria Fida Moro mi ha parlato della questione - ha risposto Martini - dandomi

sostenuto Maria Fida Mo-Quanto affermato da Martini ha monopolizzato l'attenzione dell'incontro goriziano organizzato dall'ex assessore regionale Mario Brancati. Hanno preso par-te, tra gli altri, l'onorevole

Roberto Covaz Informazione commerciale

La ragazza era stata ferita gravemente in un incidente causato da una buca sull'asfalto

# Cade dal motorino, maxi-risarcimento

Dopo 18 anni il Comune di Rovigo sborsa 700 mila euro

ROVIGO Ha dovuto attendere toposta a varie perizie meha dovuto sborsare circa 700 mila euro (un miliardo e 400 milioni di vecchie lire). Un risarcimento cospidale causato da una buca re. nell'asfalto, ma forse insufficiente a ripagare la giova- va una copertura assicuratine delle gravi conseguenze va di 300 milioni, somma di quella rovinosa caduta che però non fu mai versa-

procedeva in motorino in una via di Rovigo, quando una buca la sbalzò dal sellino, facendola rovinare a terra. Riportò un trauma cranico la cui gravità emerse solo in un secondo tempo.

Le sue condizioni, infatti, non destarono all'inizio particolari preoccupazioni, ma tanto da impedirle di con-

durre una vita normale. La famiglia della giovane chiese un risarcimento al Comune che non aveva tenuto in ordine la strada, ma il primo giudizio fu favorevole all'amministrazione cittadina, perchè mancava la dimostrazione che vi fosse una precisa correlazione tra l'incidente e la malattia che aveva colpito la ragaz-

quasi 18 anni ma alla fine diche: stabilirono che proil risarcimento è arrivato prio quell'incidente era all' dal Comune di Rovigo, che origine della grave patolo-

Si arrivò all'appello e il Tribunale, dando ragione alla famiglia, fissò il risarcicuo, per un incidente stra- mento in 407 milioni di li-

All'epoca il Comune ave-Il 12 luglio 1985 la ragaz-za - aveva allora 18 anni -procedeva in material ta alla ragazza. Nel frat-tempo la Giunta Comunale affidò la pretica affidò la pratica a un lega-le, l'avvocato Paolo Biasin, esperto in casi assicurativi, per valutare la possibilità che lo stesso Comune facesse causa all«assicurazione per cattiva gestione del ca-

Infatti, se l'assicurazione avesse pagato subito ciò che le spettava, al Comune Poi si aggravarono, peggio- sarebbero rimasti da versarando progressivamente, re solo 107 milioni che, con la rivalutazione degli anni trascorsi, di certo non avrebbero raggiunto una cifra così impegnativa come quella attuale. Alla fine, Comune ha deciso di pagare quel miliardo e 400 milioni per poi rivalersi sull'assicu-

razione. Per le casse comunali si tratta di una somma non indifferente, essendo quasi pari all'avanzo di amminiza. Questa venne allora sot- strazione del 2001.

### Precipita in auto per 20 metri Se la cava con una frattura

MILANO Ha riportato solo una frattura e un trauma cranico, e non ci sono preoccupazioni per la vita di Ottavia O., 47 anni, di Milano, la donna miracolosamente rimasta solo ferita venerdì sera dentro un'automobile precipitata per 20 metri fino al sesto livello di un silo sotterraneo per auto in via Finocchiaro Aprile.

La donna è ricoverata all'ospedale di Niguarda dalla pri-ma serata di venerdì, quando è avvenuto il fatto. Sul fatto indagano i carabinieri. È stata posta sotto sequestro la parte di parapetto che ieri ha ceduto sotto la spinta della sua Audi A4 finita fuori controllo, anch'essa sequestrata per i rilievi scientifici. Rimane infatti da spiegare come sia stato possibile alla vettura spostarsi e prendere velocità sufficiente da sfondare il parapetto.

Per capirlo, oltre alla perizia che secondo i carabinieri verrà presto disposta dalla Procura, sono stati sentiti anche un rappresentante della proprietà del parcheggio e l'ingegnere progettista del silo, che sarebbe di recente co-

Il fatto è avvenuto attorno alle 19.30 di venerdì. La donna era rimasta sola in macchina nel garage mentre il proprietario dell'auto, che era con lei, Franco S., residente in provincia di Roma, ha raccontato di essere uscito dall'auto per andare a pagare il parcheggio. L'auto, ha detto, non aveva il freno a mano innestato ma la marcia inserita.

A un certo punto l'Audi ha cominciato a indietreggiare sulla rampa, ha preso velocità, ha sfondato il parapetto di protezione ed è precipitata per 20 metri fino al pavimento del piano sotterraneo. Per estrarre dall'auto la donna, miracolosamente viva, sono intervenuti i vigili del fuoco. La velocità di caduta è stata probabilmente attutita dallo strisciamento contro le parenti e una serie di ostacoli interni della rampa, e questo può aver contribuito a evitare la tragedia.

all'eleganza.

In passerella, gli abiti più belli e gli accessori più esclusivi per interpretare i sogni di tutti gli innamorati.

Ritorna la sfilata dedicata

alla moda sposi e cerimonia.

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

La sfilata, giunta alla sua serale (ore 17.00 e ore 21.00). undicesima edizione, rappresenta una straordinaria galleria in cui scoprire lo stile, le anticipazioni e le tendenze dedicate al giorno del sì.

completamente dedicato L'evento, che da quest'anno si chiamerà Perincanto, si svolgerà 1' 8 dicembre 2002, al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, in una doppia versione: pomeridiana e/o Si ricorda che la manifestazione è rivolta ai futuri sposi e che l'invito è omaggio. Informazioni e prenotazioni a: MiraMode tel. 0432851918.

Si rinnova in città uno degli eventi più attesi della

Nell'esclusiva cornice del Teatro Nuovo Giovanni da Udine, MiraMode, marchio storico dell'abbigliamento sposi e cerimonia, ospiterà le creazioni degli stilisti più noti in un appuntamento

stagione.



LA STRAGE Altro giorno di sangue. Secondo l'arcivescovo di Abuja «a qualcuno interessa questo clima di disordine». Il concorso definitivamente trasferito a Londra

# Miss Mondo in Nigeria: 200 morti, reginette in fuga

### Raddoppiato il numero delle vittime. A Kaduna gli islamici assaltano una casa di suore missionarie

la storia un concorso di belto di vacuità e diventa moti- nostri locali». vo di violentissimo scontro politico. La Nigeria è co- cazione ufficiale delle viodegli integralisti islamici e nè gli osservatori internal'elezione di Miss Mondo zionali nè molti esponenti 2002 avverrà il 7 dicembre del mondo politico e religioa Londra e non più, come so nigeriano, che dubitano previsto, ad Abuja, capitale che sia in atto semplicedello stato africano. A Ka- mente uno scontro tra espoduna da mercoledì si susse- nenti di confessioni diverguono cruenti scontri tra se. Monsignor John Oloruncristiani e musulmani che femi Onaiyekan, arcivescohanno finora causato alme- vo di Abuja, ha dichiarato no 200 morti e oltre 500 fe- alla Misna, l'agenzia di

Ufficialmente la sanguinosa protesta è scaturita da un articolo sul con-corso di bellezza pubblicato sul quotidiano «This Day News» in cui era scritto che il profeta Maometto sarebbe stato ben lieto di prendere in moglie una delle concorrenti al titolo di Miss Mondo.

Ieri la polizia nigeriana ha arrestato giornale l'autore dell'articolo accusati di aver provocato le ire di bande di fanatici islamici che, spesso travestiti da

soldati, stanno seminando il terrore, devastando negozi, auto e alcune chiese, provocando così la reazione dei cristiani e originando nuovi scontri. E ieri malgrado la notizia che la finale del concorso di bellezza si farà a Londra sono continuati a Kaduna gli scontri tra musulmani e cristiani. E gli integralisti islamici che hanno tentato di assaltare una casa missionaria sono stati arrestati.

ne tornare a casa».

«Si sono spacciati per sol-

invece volevano probabillezza perde il suo significa- mente appiccare il fuoco ai

In realtà questa giustifi-

«Seguiamo quel che succede

ABUJA Sanno poco di quanto sta accadendo attorno a lo-

ro le ragazze di Miss Mondo, confinate in un albergo di

Abuja, in Nigeria. Tengono sempre la televisione acce-

sa per informarsi e stanno aspettando comunicazioni

novenne altoatesina che rappresenta l'Italia al concor-

so. Susanne, raggiunta per telefono all'Hotel Hilton

nella camera che divide con la collega spagnola, ha det-

to di non sentirsi esposta «a minacce immediate», an-

che perchè - ha spiegato la giovane meranese - «basta

guardare dalla finestra per vedere agenti della sicurez-

za un po' ovunque». Tutte le informazioni in possesso delle ragazze in pratica vengono dalla televisione, in-

cessantemente accesa nelle varie stanze dell'albergo,

ha spiegato la concorrente italiana. Le miss sanno poco

anche della decisione di trasferire il concorso a Londra

e dicono di essere in attesa di comunicazioni da parte

dell'organizzazione, per le quali dovrebbe essere ora-

mai questione di ore. «Le ragazze sono più su di mora-

le», dice Susanne. «Dopo avere visto alla televisione tut-

ti quei morti alcune di loro avevano chiesto di poterse-

stampa dei missionari cat-

tolici: «Non credo che si

tratti di uno scontro tra cri-

stiani e musulmani. Forse

c'è qualcuno che pensa di

poter ricavare qualche van-

taggio politico da questa si-

tuazione di tensione e dal

A giustificazione di que-

sta sua opinione, l'arcive-

scovo ha portato la ferma

opposizione dichiarata da-

gli ambienti islamici al con-

corso di bellezza, una posi-

zione nota da mesi: a suo

clima di disordine».

dal televisore dell'albergo»

LA BELLA ITALIANA

ROMA Per la prima volta nel- to suor Semira Carrozzo - ditata dalle autorità dell'articolo blasfemo come causa primaria della strage.

Il trasferimento dalla Nigeria delle 92 aspiranti Miss Mondo è stato comunistretta a cedere alla furia lenze in corso non convince cato solo all'ultimo momento alle ragazze, che per giorni hanno passato il tempo in un albergo di Abuja, sorvegliate a vista dall'esercito nigeriano.

Sull'opportunità di svolgere il concorso di bellezza in Nigeria si era discusso molto alla vigilia e infinite polemiche erano divampate prima dell'apertura del-

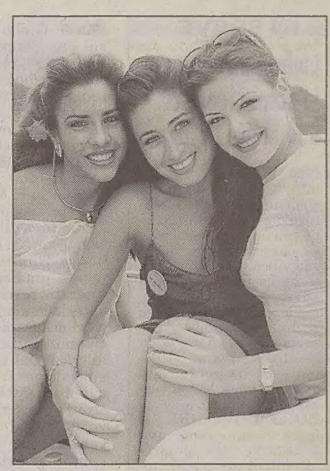
la manifestazione. In pochi, però, credevano che si sarebbe arrivati alla situazione di disordini e di violenza che in questi giorni ha paralizzato il Paese, costringendo dopo la decisione della notte scorsa di spostare il con-corso a Londra a seguito dei sanguinosi scontri tra isla-misti e cristiani. Lo ha detto Susanne Zuber, la diciangli organizzatori a cambiare clamorosamente i

> loro programmi. Una sconfitta per lo stato africano che sta cercando faticosamente di dimostrare to verso la democrazia e di essere in grado di far convivere musulmani e cristia-

E una triste vittoria per le poche ragazze che hanno voluto sottolineare che dietro un mantello di rara bellezza si cela anche un cervello e una sensibilità: le miss di Costarica, Danimarca, Svizzera, Sudafrica e Panama, infatti, hanno scelto di boicottare la manifestazione in segno di protesta contro le sentenze di condanna a morte per lapidazione pronunciate contro donne accusate di adulterio, indegne di un Paese ci-



Kaduna: lungo una strada della città i segni della rivolta contro Miss Mondo che ha insanguinato la Nigeria.



Un gruppo di splendide miss sorridenti.

L'uomo già coniugato civilmente ha lasciato incinta una ragazza, poi l'ha sposata con rito religioso ma è stato ucciso dai parenti di lei

### Turchia, coppia lapidata dopo le nozze riparat

ANKARA Non si lapida solo sponsabilità nella Nigeria integralista con la donna e del Nord, ma anche nella con il figlio che laica Turchia orientale. Un stava per arriuomo di Mardin, che aveva vare, ha pensacreduto di potere sanare la to allora, da sua relazione con una vicina di casa rimasta incinta sposandola in moschea col rito religioso, è stato lapidato e accoltellato a morte dai parenti della donna, che hanno anche tentato di uccidere quest'ultima a pietrate. La donna è rimasta gravemente ferita ed ha perso il bambino che aveva in grembo. La tragedia tribal-religiosa è avvenuta a Yalim, un villaggio nei pressi di Mardin, ai confini con la Siria. Halil Acli, un uomo di 55 anni già sposato civilmente e con quattro figli, aveva una relazione segreta con una vicina di casa, Semsiye Allak, di 35 an-

ni, e la donna quattro mesi interna e tradizionale avfa era rimasta incinta. viene spesso. Egli ha anche Halil, che non voleva divorziare dalla sua prima moglie e non voleva nemme-

matrimonio so-

lo religioso. E così è stato

fatto, come nella Turchia

musulmano e da uomo d'onore, di risolvere la situazione secondo le antiche norme coraniche che consentono di sposare fino a quattro donne, differenza della legge civile turca che non consente la poligamia. E andato allora dall'imam e gli sposarlo con

ha chiesto di Gruppo di turchi riuniti per la preghiera del venerdì.

suoi quattro figli, nella ca-

sa conjugale. Ma lo sventurato aveva fatto male i suoi conti. Non solo la prima moglie non invitato Semsiye, che ave- ha accettato la situazione va accettato, a coabitare ed ha lasciato la casa por-

Semsiye hanno pietre e di coltelli. tenuto un'assemblea e decretato che i due concubini dovevano essere uccisi a colpi di pietra, con il rito del «rejm» (lo stesso che si applica in Nigeria del Nord e negli altri Paesi dove vige la legge coranica), la lapida-

anni; ma, quel

zione prevista per gli adulteri dalla Sharia.

Halil era stato avvertito della sentenza di morte emessa da quel grottesco tribunale tribal-religioso, ma mentre cercava di fuggi-

sciandogliene da moglie ed il figlio della prima è stato intercettato da almeno sette componenti della famiglia di Semgravido di con- siye, i quali li hanno portati in un campo vicino e li che i parenti di nanno tramortiti a colpi di

> I giustizieri hanno lasciato il campo solo quando hanno ritenuto che entrambi i peccatori fossero morti. In realtà era morto solo Halil. Semsiye, invece, pur gravemente ferita, respirava ancora quando sono arrivati sul posto i soccorritori, richiamati dalle grida del figlio di Halil che era stato testimone oculare della scena. Trasportata in ospedale, i medici le hanno salvato in extremis la vita, ma nulla hanno potuto fare per salvare quella del bambino che portava in seno.

> I sette assassini esecutori della spietata sentenza tribale sono stati arrestati e verranno processati per omicidio premeditato, dato che la legge turca non prevede attenuanti per i delit-



A contendersi la vittoria sono i popolari del cancelliere Schüssel e i socialdemocratici attualmente all'opposizione

# L'Austria al voto: dimenticare Haider

### Il vulcanico governatore della Carinzia appare in difficoltà e fuori dei giochi

ci. Poi anche qui Jörg Hai-der ha pescato a pieni mani nel grande mare degli scon-tenti e proprio con le classi meno abbienti si è catapultato alle elezioni del 1999 al secondo posto nella breve classifica dei partiti au-striaci, con il 27% dei suf-

fragi.

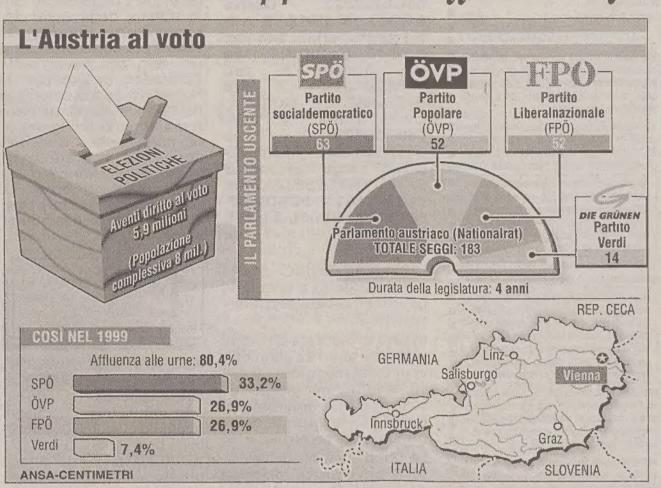
Non stupisce quindi che il governatore della Carinzia entrato sul ring della campagna elettorale solo nell'ultima fase, abbia scelto proprio questo quartiere viennese per il suo ultimo comizio. Pioggia battente, freddo, uno spiegamento di polizia come nelle grandi occasioni, e tuttavia stridente in questo comizio che riesce a raccogliere solo un piccolo assembramento di percolo assembramento di persone. Sullo sfondo, un gruppetto di protestatari cerca di disturbare. Segnato dalla stanchezza, dal palco Haider arringa la folla senza il piglio di un tempo, e nella sua lotta ormai totale contro Wolfgang Schüssel, arriva persino a difendere i socialisti: «I debiti dell'Austria pon sono solo colpa losocialisti: «I debiti dell'Austria non sono solo colpa loro. Schüssel fa come se non
vi avesse nulla a che fare,
ma per 15 anni i cristianode affidate a numeri e a tratdemocratici hanno governa- tative forse sfiancanti. Sato il paese assieme alla rà così possibile contare in Spö». Ed è proprio questo Austria con maggiore accuquadro di un Haider stanco ratezza i conservatori, i proe senza carisma, il segno più importante di queste elezioni anticipate. Perché comunque votino gli austriaci, la Fpö ha smesso aldella popolazione in fatto meno per un po' di essere il di vie da imboccare.

partito che incuteva timore

VIENNA Viktor-Adler-Platz, a molti politici, che ha procuore commerciale del quar- dotto le sanzioni europee tiere di Favoriten: 200.000 contro Vienna, che ha tenuabitanti, prevalenza opera-ia, molti immigrati. Fino il mondo politico, e che ha agli anni 90, un feudo indi-scusso dei socialdemocrati-anticipo delle consultazioni elettorali.

Se tutti i sondaggi sono

estremamente cauti nel prevedere l'esito del duello tra Övp e Spö e nell'ampiezza della crescita dei Verdi, la previsione di una rovinosa caduta della Fpö vede tutti concordi. Il suo partner al governo, la Övp, non ha del resto tralasciato nulla in questa campagna elettorale, per spaccare la Fpö e mangiarsene le fasce moderate. Le fratture interne, le guerre personali, l'erosione dell'autorità di Haider, ancor prima di conoscere i risultati fanno della Fpö l'unico partito comunque perdente. E lo sa bene lo stesso Haider, che giá da parecchi giorni lascia intravedere nelle sue dichiara-





Il cancelliere uscente Wolfgang Schüssel.



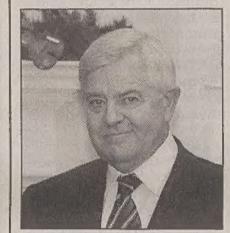
Il governatore della Carinzia, Jörg Haider.

#### TEST EUROPEO

Per il palazzo della politica europea le elezioni austriache sono un test importante, che dovrà confermare se l'Ue resta governata da una maggioranza di centrodestra o se fra i due campi il rapporto di forze si sta riequilibrando. Fino al 2000 gli eurosocialisti erano forza praticamente egemone nell'Ue: guidavano 12 governi su 15.

Il segretario americano alla Difesa si è incontrato con il primo ministro sloveno Drnovsek e il Capo dello Stato Kucan

### Rumsfeld a Lubiana per convincere i Nato-scettici



Flavia Foradini | Milan Kucan

LUBIANA Il segretario americano alla Difesa, Donald Rumsfeld, è arrivato ieri a Lubiana in visita ufficiale per promuovere l'adesione della Slovenia alla Nato, decisa venerdì al vertice di Praga e che dovrà comunque essere confermata dagli sloveni in un referendum che si terrà prevedibilmente l'anno prossimo.

Rumsfeld, accolto nella capitale dal suo omologo sloveno, Anton Grizold, ha assistito a un'esercitazione che undici anni fa conquidell'esercito nel quartier ge- stò l'indipendenza dalla Junerale «Franc Rozman-Stane», dove è stata simulata larmente entusiasti di quetra l'altro l'intercettazione sta nuova appartenenza. tervento di un unita di paracadutisti.

Nato si aspetta dai sette nuovi Stati che entreranno nell'Alleanza nel 2004.

zione di questo ricco Paese gton.

goslavia non sono particodi una cellula terroristica a Sono forti i timori che la il primo ministro Janez Drun posto di blocco, con l'in- Slovenia nella Nato diventi novsek e il presidente Mipiù vulnerabile ad attacchi lan Kucan. Rumsfeld ha voterroristici, che l'adesione luto conoscere anche quale Proprio il tipo di capacità comporti un aumento degli sarà l'approccio che il govere di specializzazione che la stanziamenti per la Difesa no offirà al tema dell'adesioe che il suo esercito, volen-te o nolente, sia costretto a ne pubblica per cercare di marciare in linea con la po-Ampi settori della popola- litica estera di Washin-

La visita di Rumsfeld sulla via del ritorno a Washington, è durata appena quattro ore ma sono state sufficienti per incontrare anche convincere gli scettici dell'ineluttabilità della scelta militare slovena.



**Donald Rumsfeld** 

Il Presidente degli Stati Uniti, reduce dal summit di Praga, ha concluso la sua missione con una visita in Lituania e in Romania

## Bush all'Europa: «I terroristi sono come i nazisti»

### Marcia trionfale nelle regioni che una volta costituivano il cuore dei domini sovietici

sein, George W. Bush ha concluso ieri la sua missione europea dando personalmente il benvenuto ai cittadini baltici e quelli romeni, nuovi membri della Nato. Quella del presidente americano è stata una vera marcia trionfale su territori che costituivano un tempo il cuore dei domini sovietici. Bush è stato accolto a Vilnius, capitale della Li-tuania, da una folla osannante che sventolava bandiere americane e lituane. «Per noi è un grande momento», ha detto per tutti il presidente Valdas

Adamkus, che ha vissuto in esilio negli Stati Uniti per oltre 40 anni. E il presidente americano non ha risparmiato la retorica per sottolinearlo: «Questo è un gran- ci sono più. Mai più Mona- Ma ha anche ribadito ancode giorno nella storia della co, mai più Yaltal». Lituania, nella storia dei Baltici, nella storia della ripetuto parole simili an- ponte verso la nuova Rus-

BUCAREST «I terroristi sono Nato e nella storia della li- che a Bucarest, nella stes- sia», che Mosca non deve teza». Con la rotta politica fis-sa sull'Iraq di Saddam Hus-vata in questo Paese, ma gli Stati Uniti hanno sem-gliosi di invitarvi a entrare pre riconosciuto la Litua-nia indipendente. Sapeva-nia indipendente. Sapeva-nia indipendente. Sapeva-nia indipendente. Sapeva-

mo che questo continente mino che avete scelto non è

#### ACCUSE A RIAD

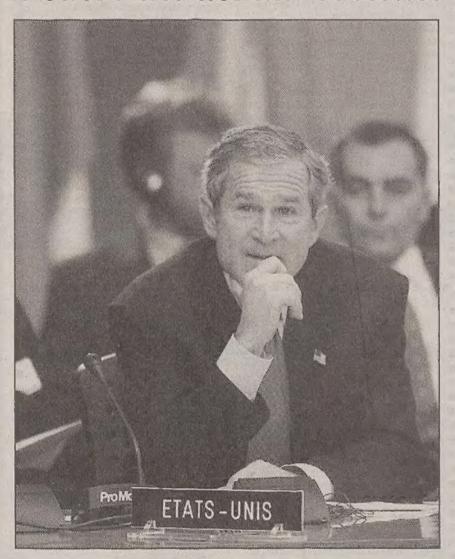
L'Arabia Saudita finisce sul banco degli accusati per gli attentati dell'11 settembre 2001 contro le Torri Gemelle ed il Pentagono, ma la Casa Bianca continua a ripete-re che Riad è uno degli alleati più fedeli degli Stati Uni-ti in Medio Oriente. Le accuse rivolte all'Arabia Saudi-ta, da cui provenivano 15 dei 19 attentatori, sono però ancora abbastanza vaghe e spesso poco circostanziate, ma stampa e televisione americane hanno dato loro am-pia eco. Secondo il «New York Times» e il settimanale «Newsweek», fino ad oggi Fbi e Cia hanno ignorato i legami che potrebbero esserci tra gli autori degli attacchi dell'11 settembre e le autorità dell'Arabia Saudita.

Poche ore dopo, Bush ha la Romania di essere «un te americano.

non sarebbe rimasto diviso. facile ma è l'unico degno di Sapevamo che le linee arbi- essere percorso», ha detto a trarie tracciate dai dittato-ri sarebbero state cancella-una folla festante: «Nessu-no potrà più portare via la te e quelle linee adesso non libertà al vostro Paese». ra una volta, chiedendo al-

come i nazisti, e li battere- bertà», ha detto tra gli ap- sa piazza della Rivoluzione mere la Nato allargata, permo»; «Saddam disarmerà o plausi: «Molti dubitavano che nel 1989 vide il momen- chè «non ha più bisogno di sarà disarmato con la for- che la libertà sarebbe arri- to decisivo della rivolta con- una zona cuscinetto di protezione».

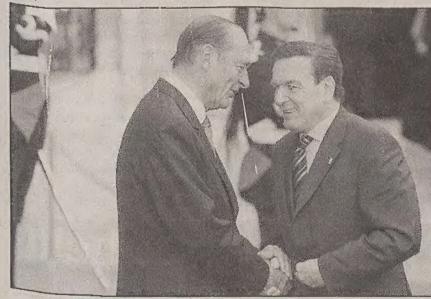
Ma il capo della Casa chia, di additare agli euro-pei il nemico da battere: «L' aggressivo dittatore dell' Iraq minaccia la sicurezza di tutte le Nazioni libere, comprese quelle europee», ha spiegato ai romeni: «l' Onu e la Nato hanno parlato con una sola voce: o Saddam Hussein rinuncerà alle armi di distruzione di massa, o gli Stati Uniti guideranno una coalizione di quanti lo vogliono e lo disarmeranno nel nome della pace». E poco prima, a Vilnius, aveva avvertito che la guerra al terrorismo, della quale è parte integrante il disarmo dell'Iraq, è simile a quella contro il nazismo del secolo scorso: «Ma le nazioni libere si oppporrano e i terroristi verranno sconfitti», ha concluso il presiden-



Paolo Bellucci Praga: il Presidente George W. Bush se la ride tra i baffi.

A breve i ministri dell'Economia di Italia, Francia e Germania discuteranno insieme per dare un'interpretazione più costruttiva al Patto di stabilità

# Roma, Parigi e Berlino insieme per cambiare Maastricht



Jacques Chirac, a sinistra, assieme a Gerhard Schröder.

no e valutare la situazione in Medio Oriente anche in vista dell'eventuale scontro con l'Iraq, ma che ha fornito l'occasione per discutere anche di economia europea. «È stato deciso che i ministri dell' Economia di Italia, Francia e Germania si vedano tra qualche giorno per approfondire il problema del Patto di Stabilità, della clausola close-tobalance, della riduzione del che». Con l'occasione, Chirac to di stabilità: i due capi di

italiana a Parigi.

L'incontro per il Libano si è risolto con la concessione di prestiti agevolati per 4,3 mifiardi di euro, 200 milioni concessi dall'Italia. Un aiuto che Berlusconi vede come parte del nostro «Piano Mar-shall per il Medio Oriente», perchè in Libano ci sono 500 mila profughi palestinesi e «un collasso economico avrebbe conseguenze catastrofi-

petuto. E il premier canadese Jean Chretien si è spinto fino a dire che «siamo molto di più sulla via della pace che della guerra, in questo momento».

dio Oriente, però, Berlusconi ha avuto un colloquio con il premier francese Jean-Pierre Raffarin e con il ministro dell'Economia Francis Mer, dedicato in gran parte al pat-

PARIGI Italia, Francia e Germania stringono un'alleanza per per rivedere il Patto di Stabilità. È il risultato, a sorpresa, di un vertice parigino voluto dal presidente francese Chirac per aiutare il Liba
deficit che ogni paese spera di poter attuare anno su anno», ha annunciato il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi al termine del vertice, nel corso di una conferenza stampa all'ambasciata

deficit che ogni paese spera di poter attuare anno su anno», ha annunciato il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi al termine del vertice, nel corso di una conferenza stampa all'ambasciata

se Chirac per aiutare il Liba
deficit che ogni paese spera di poter attuare anno su anno», ha annunciato il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi al termine del vertice, nel corso di una conferenza stampa all'ambasciata

non serve a nessuno», ha risto si sono trovati d'accordo nel sottolime pacifica della crisi irachena:

«Spero che tutti si rendano conto che la guerra è sempre la peggiore delle soluzioni e non serve a nessuno», ha risto si sono di poter attuare anno su anno», ha annunciato il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi al termine del vertice, nel corso di una conferenza stampa all'ambasciata italiano a Parigi semplice gabbia per i conti pubblici. Per spingere anche il resto dell'area euro verso questa interpretazione, è stato quindi deciso un incontro a tre, con la partecipazione Dopo aver discusso di Me- anche dei tedeschi: era del resto presente ieri anche il cancelliere Gerhard Schröder, come del resto il presidente della Commissione Europea Romano Prodi, con il quale Chirac ha parlato a lungo.

Paul Friseau

#### DAL MONDO La pellicola super prenotata nei sexyshops Indiana: scandalo all'ateneo Pornodive girano un film con gli studenti del campus

WASHINGTON L'unico sexyshop della cittadina di Bloomington, nel cuore sonnolento dell'Indiana, non ha mai fatto grandi affari. Ma le cose sono cambiate negli ultimi giorni: il telefono di Gary Marker, proprietario di Adult Novelties, non ha mai smesso di squillare. Centi-naia di richieste di prenotazioni. Tutti vogliono la stes-sa cosa: un film porno intitolato «Campus Invasion». Tra i più ansiosi di mettere le mani sul video ci sono i dirigenti dell'Indiana University, situata a Bloomindirigenti dell'Indiana University, situata a Bloomington. Quasi un centinaio di studenti dell'austero ateneo sono stati convinti dalla troupe di una compagnia californiana specializzata in film a luci rosse a partecipare ad una pellicola girata all'interno del campus universitario. Per quattro giorni la troupe cinematografica ed un gruppo di attrici porno professioniste hanno girato a ritmo frenetico sequenze hardcore nelle camere degli studenti, nei corridoi dei dormitori, nei saloni comuni dell' Indiana University. La «Shane Enterpricomuni dell' Indiana University. La «Shane Enterprise» non ha chiesto alcun permesso ai dirigenti dell'ate-neo. «Abbiamo fatto girare la voce tra gli studenti chie-dendo se erano interessati a partecipare a scene con le nostre attrici - ha confermato Calli Cox, portavoce delnostre attrici - ha confermato Calli Cox, portavoce del-la compagnia e a sua volta ex pornodiva - La risposta è stata entusiastica». Il rettore dell'università ha denun-ciato l'intrusione alla polizia, che ha aperto un' indagi-ne. Ha scritto anche una lettera alla «Shane Enterpri-se» diffidandola dall'usare nel film qualsiasi logo dell' Indiana University e minacciando un' azione legale, una volta visto il video. Ma questa rischia di essere la cosa più difficile. Il film, che uscirà la prossima setti-mana col titolo «Shanès World 32: Campus Invasion», è già superprenotato. La compagnia californiana sostie-ne di avere le carte in regola. «Tutti gli studenti erano maggiorenni - spiega la portavoce - E tutti hanno firmamaggiorenni - spiega la portavoce - E tutti hanno firmato documenti che autorizzavano la diffusione commerciale del film».

#### Amsterdam: l'uomo accusato dell'omicidio Fortuyn confessa di aver sparato al leader politico olandese

AMSTERDAM Volkert van der Graaf, l'animalista arrestato poco dopo l'omicidio di Pim Fortuyn, leader dell'omonimo partito olandese anti-immigrazione, ha confessato. Lo ha reso noto con un comunicato il tribunale di Amsterdam. «Ha ammesso di avere deliberatamente sparato a Fortuyn», si legge nella nota. Pim Fortuyn fu ucciso a colpi d'arma da fuoco pochi giorni prima delle elezioni generali dello scorso maggio, che portarono alla nascita di un governo di centro-destra entrato in crisi dopo appena cento giorni.

#### Argentina: un altro bimbo muore per denutrizione dopo il ricovero all'ospedale pediatrico di Tucuman

BUENOS AIRES Un bambino argentino di undici mesi, Jorge David Castellanos, è morto la notte scorsa nell'ospedale pediatrico di Tucuman, facendo salire ad undici il numero delle vittime per denutrizione negli ultimi giorni. Il bimbo, si è appreso, è deceduto per una patologia polmo-nare legata al suo bassissimo peso. Intanto le autorità sanitarie della città hanno compiuto un rilevamento nella provincia di Tucuman scoprendo 6000 casi di minori denutriti che si aggiungono ai 18.000 già noti.



### IL MERCATO IMMOBILIARE



CHENI & TUTTA® *Immobiliare* 

TRIESTE - VIA GATTERI 30 - TEL. 040/767270-767021 ORARIO INVERNALE: 9.30-12.30 16.00-19.00

APPARTAMENTI

■ SETTEFONTANE piano alto ascensore soggiorno con cucinino due camere bagno we due balconi. Ter-

■ PAM adiacenze come primo ingresso eventualmente arredato con mobili nuovi soggiorno con an-

golo cucina e balcone verandato matrimoniale bagno rip. Ottimo anche come investimento. RONCHETO vicinanze palazzina recente apparta-

mento come primo ingresso saloncino due matrimoniali cucina ab. bagno rip. balcone verandato. VIALE epoca ultimo piano ascensore ampia metra-

tura salone cinque camere cucina doppi servizi.

Soffitte. Possibilità ricavo due appartamenti. ROSSETTI zona Fiera appartamento in villa ampia metratura con mansarda e giardino di proprietà uso abitazione e/o ufficio. Adatto Casa di Riposo - Poambulatorio - Centro uffici - Prezzo impegnativo. FOSCOLO in stabile d'epoca finemente restaurato ascensore ultimo piano come primo ingresso sa-

ng. 96 con doccia e totale vista mare-città. Prezzo ROSSETTI epoca piano alto ascensore luminoso 1. 130 saloncino tre camere cucina ab. doppi ser-

loncino matrimoniale cucina ab. bagno. Terrazza di

zi. Cantina. Termoautonomo CORSO ITALIA adiacenze NUDA PROPRIETA piano alto vista aperta mq. 185: salone doppio tre mere cameretta cucina doppi servizi terrazza abi-

tabile cantina. S. FRANCESCO NUDA PROPRIETÀ recente piano alto ascensore salone tre camere cucina ab. dop-

oi servizi rip. due balconi. COMMERCIALE bassa NUDA PROPRIETA piano Ito saloncino tre camere cucina ab. bagno we rip.

due balconi. Termoautonomo. Cantina. VIA DELLA GUARDIA magazzino mg, 40 al primo

piano in stabile recente. DISPONIAMO ATTICI IN VARIE ZONE DELLA CITTÀ NUOVI ED USATI ANCHE CONTERRAZZE A VASCA. PREZZI IMPEGNATIVI.

ZOLLA-MONRUPINO villa singola al grezzo disposta su tre piani più taverna. Terrazza a vasca. Box. Ampio giardino di proprietà.

**NUOVE COSTRUZIONI** 

BAIARDI alta vendita al grezzo villa bifamiliare in costruzione su tre livelli vista mare-cità: salone tre camere doppi servizi taverna rip. Ampio porticato. Box. Giardino di proprietà. Prezzo impegnativo.

"PALAZZO DE JENNER" Via di Cavana stabile d'epoca in ristrutturazione completa disponiamo di appartamenti primo ingresso: soggiorno con zona cottura una-due camere. Ottimo investimento, Scelta rifiniture. Prezzi adeguati.

BORGO TERESIANO epoca di pregio in fase di ristrutturazione completa appartamenti primo ingresso salone con cucina all'americana e travi a vista due camere doppi servizi rip. Scelta delle finiture. Videocitofono. Termoautonomo.

SERVOLA appartamento in villetta con giardino: soggiorno con cucinino matrimoniale camerino

bagno. Posto macchina. STAZIONE arredato saloncino matrimoniale stu-

dio cucina bagno. Termoautonomo. ZONA SALUS arredato salotto cucina ab. tre camere stanzino doppi servizi. Solo referenziati.

VIA GIULIA primo ingresso ottimo arredato 4 posti letto. Termoautonomo. MARINA JULIA piano alto soggiorno due came-

re cucinino bagno rip. due balconi. GINNASTICA bassa piccolo negozio ottime con-

dizioni adatto qualsiasi attività. LOCALI D'AFFARI con e senza magazzini dai

100 mg, ai 380 mg, in zone centralissime e/o pe-

CEDEȘI attività di parrucchiere centrale e/o peri-

autometano, giardino condominiale, po-

IMMOBILIARE PROGETTI

VIA RAFFINERIA 9 æ 040 / 661455 # 339 / 6820031 FAX 040 / 661457

E-mail: trieste@immobiliareprogetti.com Sito WEB: www.immobiliareprogetti.com

VENDITE:

ROSSETI bassa - zona - Svariati appartamenti da 57 a 97 mg. in fase di restauro, box + cantina - cantine - ampio locae le commerciale 4 fori con servizi. Planimetrie e capitolato lavori in Agenzia. Rîf.

■ SERVOLA - casetta 100 mq. + glardino 110 mq. – primo ingresso, rifiniture di pre-

gio, 2 stanze, salone/hall, cucina/soggiomo, bagno, disimpegno, autometano, Rif. 66 MADONNINA - in palazzo restaurato - finemente arredato, 2 stanze, cucina, ba-

gno, atrio, autometano. Rif. 12 ■ LAZZARETTO VECCHIO – appartamento 250 mq. parzialmente da restaurare, 5 stanze, soggiorno, cucina, bagno, atrio, terrazzo, ampia soffitta con finestre, au-

tometano, ascensore. Rif.43 ROIANO - zona - Rustico particolare, altre 200 mg. coperti, ampio box auto, giardino. Info esclusivamente in agenzia previo appuntamento. Prezzo impegnati-

vo. Rif. 20 ■ CAMPO S. GIACOMO – appartamento ■ 70 mg. - 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, atrio, poggiolo, soffitta. Rif. 21 STARANZANO - centro - 95 mq. totalmente restaurato, 3 stanze, soggiorno,

AGENZIA

**IMMOBILIARE** 

CALCARA

di Giorgio Calcara

040632666

da lunedì a venerdì

Via Beccaria 9

RESIDENCE AGAVI (via Carpineto) terzo piano, in-

mera doppia, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, cantina,

aria condizionata. Riscaldamento centralizzato con con-

taore, piscina, due campi da tennis, parco giochi per

RESIDENCE AGAVI (via Vigneti) con piscina due cam-

oi da tennis, appartamento al terzo piano composto da:

VIA BARRETTI/SALITA TRENOVIA (faterale di via Vir-

ilio) in stabile d'epoca con ascensore, appartamento al

piano, ingresso, salone con terrazzino panoramico,

monolocale (divisibile in matrimoniale è soggiorno) con

■ cucina e terrazzino riscald, centralizzato, ascensore €

cucina abitabile con poggiolo, due stanze matrimoniali,

- SAN VITO VIA CATRARO ultimo piano, appartamento

VIA SAN GIUSTO in stabile nuovo con garage: appar

■ tamento primoingresso al secondo plano di 65 mg com-

posto da soggiorno, cucina, stanza da letto, bagno,

guardaroba. Riscaldamento autonomo, ascensore, fini-

VIA SAN GIUSTO in stabile nuovo con garage: appar-

tamento primoingresso di 145 mq composto da ingres-

so, ampio salone, cucina abitabile, due stanze da letto

matrimoniali, due bagni completi, ripostiglio poggiolo. Fi-

niture di alto livello (porta blindata, parchetti in rovere, in-

■ VIA SAN GIUSTO ATTICO mansardato primoingresso

su due livelii (circa 220 mq)composto da ingresso, salo-

ne, cucina abitabile, tre stanze da letto, tripli servizi com-

pleti, ripostiglio, grande mansarda divisibile con splen-

box auto. Finiture di alto livello. Prezzo adeguato

lido affaccio su San Giusto e terrazzo a vasca, garage

www.calcara.it

noca) € 185,000 + eventuale garage.

issi blindo, marmo nei bagni, le parti comuni sono sta-

te ristrutturate mantenendo il fascino dello stabile d'e-

signorile di circa 145 mq con splendida vista mare /città

ano lavanderia/ guardaroba, due bagni, terrazzo, pog-

osto da salone doppio, cucina, tre stanze da letto.

■ mare/città. Da risistemare € 145.000

giolo e cantina. Prezzo impegnativo

due stanzette, bagno cantina e ripostiglio. Vista

.00 - 18.00 ORARIO CONTINUATO

eso, soggiorno, cucinotto, camera matrimoniale, ca-

niali di 100 € mensili €128.000

cucinotto, bagno, atrio, ampia veranda, to tutte attività. Rif. 69

ferica. Trattative presso ns. uffici.

sto auto. Rif. 2 bal, planimetrie e prospetti in Agenzia. 

cina abitabile, servizi separati. Riscaldamen-

CAVALLI – foro commerciale adatto tut-

BARRIERA – vicinanze, locale commer- moautonomo e porta blindata ciale 90 mg. con WC, riscaldamento, im-

Rif. 35 con enti pubblici e privati, ottimo reddito. 
ripostiglio. Riscaldamento autonomo a metavendesi avviamento, macchinari com
STABILE intero, zona centrale, completamen-

pleti e attrezzature. Rif. 10 metratura, reception, aspetto, 7 stanze, Trattative riservate.

magazzino, h. 430, adatto tutte attività .

SAN NICOLO' - prestigioso ufficio 162 - data, riscaldamento ed aria condizionata autometano, ascensore. rif. 17

LAZZARETTO VECCHIO - vuoto da restaurare, 150 mq., 4 stanze, stanzetta, soggiorno, cucina, 1 bagno, WC, ripostiglio, poggiolo, atrio, disimpegno, central-

termo, ascensore. Rif. 18 COLOGNA via, - edificio totalmente re- ■ no alto con ascensore, ottima metratura, staurato, appartamento 60 mq., Vopiano \_ composto da salone, cinque stanze, cucina, da ristrutturare, 2 stanze, cucina, WC, a doppi servizi. Aria condizionata. Posizione atrio, ripostiglio, ascensore € 310,00 + \_ centrale, adatto anche come uso ufficio.

spese, rif.55 ROSSETTI - referenziati - vuoto, 2 stanze, stanzetta, soggiorno, cucinino, bagno, atrio, autometano Rif. 59 RAFFINERIA - locale d'affari, 3 fori entrata, 115 mq, h. 5 ml., con servizi, adat-

VIA ROMAGNA - ATTICO - in palazzina residenziale

stiglio, terrazze per oltre 60 mq, box auto doppio. (risca

MUGGIA ATTICO sul lungomare di Muggia attico su piano unico composto da: soggiorno, cucina abitabile,

natrimoniale, cameretta, due bagni, ripostiglio, splen-

VIA FABIO SEVERO in palazzina decennale apparta-

e bella vista sulla città fino al mare composto da: am-

pio soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, tre stan-

ze da letto, doppi servizi completi, ripostiglio, cantina e

nento di circa 130 mg con terrazzo abitabile di 12 mg 🔳

lido terrazzo di 100 mg a, box auto,

attico su due plani composto da l'ingresso, salone, cu-cina abitabile, cinque stanze da letto, tripli servizi, ripo-

Residence "PANORAMA" a Muggia, Sa-

lita Muggia Vecchia vendesi apparta-

menti in costruzione con vista mare varie

ipologie, 1-2-3 stanze, soggiorno, cucina

abitabile, terrazze, box auto, cantine, giar-

dino per gli appartamenti al pianoterra,

consegna 2003, visione piante in ufficio e

visite in cantiere, zona servita da autobus,

visite su appuntamento anche di sabato

Zona Romagna, vista mare in palazzina

prestigiosa, ultimo piano, alloggio com-

posto da atrio, quattro stanze, bagno

wc e doccia wc, ripostiglio + mansarda

con tre stanze, 2 ripostigli, tre terrazzi,

Via Artemisio, adiacenze Opicina per

chi ama la tranquillità, vista mare, soleg-

giato, vendesi esclusivo appartamento con

mansarda, ristrutturato, mg. 155, compo-

sto al secondo piano da salone con travi a

vista e caminetto, ampia cucina, 1 stanza,

terrazze, e al piano mansardato due stan-

ze, doppi servizi, garage, cantinette, fer-

mata autobus a circa 100 metri, prezzo im-

gnorile, appartamento adatto ufficio con atrio.

stanze, bagno, mq. 103, ottimo stato, riscal-

partamento, camera, cucina, gabinetto, terzo

mera matrimoniale bagno, terrazza sul verde,

riscaldamento centrale adatto single o investi-

Adiacenze Posta centrale, in elegante

stabile d'epoca vendesi locale fronte

strada, ristrutturato con volte a vista,

dotato di un foro e tre vetrine alte, 160

mq. con doppi servizi, altezza m.5.

■ Vendesi Viale XX settembre, in palazzina si-

mento centrale, piano ammezzato.

plano.

■ Via Cancellieri adiacenze via dell'Istria ap-

■ Roiano - appartamento con atrio, cucina, ca-

mq. 260 cantina, box auto doppio.

VESTA IMMOBILIARE via Filzi, 4 - Trieste

e-mail: vesta@spin.it www.casaclick.it/vesta

Sotheby's ■

Via Pascoli angolo via Piccardi in palazzo 💻 recentissimo, ufficio mq. 225 con doppio ■ ingresso, doppi servizi, box auto e posto auto, ascensore, riscaldamento e condizionamento autonomo.

Via Flavia, in zona industriale, vendesi intera palazzina su due livelli per complessivi mq. 700, con annesso terreno di mq. 1570, due ingressi autonomi, adatto a varie attività.

Adiacenze Fiera vendesi locale frontestrada con due fori, 300 mg. e mg. 60 di uffici su piano soppalco, altezza 5 mt., dotato di servizi, predisposizione entrata automezzi, adatto a varie attività, riscaldamento, affare.

Via Paisiello vendesi muri locale pronto ingresso mq. 200 doppi servizi.

Adiacenze S. Luigi vista golfo splendida villa arredata che si sviluppa su tre livelli con doppio salone, zona hobby, quattro stanze, cucina, sala pranzo, tripli servizi, zona lavanderia, terrazze, giardino e serra, posti auto, prezzo impegnativo, contratto annuale, solo referenziati.

Affittasi, Roiano via Solitro, appartamento vuoto, in posizione tranquilla, con cucina, soggiorno, due stanze matrimoniali, bagno, due poggioli, riscaldamento centrale, ascensore, a 464,81 + spese condominiali.

Affittasi zona Università, ampio appartamento ben arredato con salone, cucina, due camere, doppi servizi, terrazza, ottimo stato,

Affittasi Plazza Oberdan, via Beccaria ufficio, ampio atrio, tre stanze, stanzetta, cucina, servizi, primo piano, riscaldamento autonomo. Affittasi via Manna adiacenze via Commerciale bilocale con wc adatto ufficio o uso de-posito, piano ammezzato, € 84,20 mensili. Cerchiamo appartamenti in vendita per no-

due camere cucina abitabile bagno doppi

servizi terrazzo con vista sul Golfo di Trie-

ste. Porta blindata e riscaldamento auto-

VIA COMMERCIALE (bassa) affittasi a referenziati appartamento in buone condizioni

semi arredato composto da ampio soggiorno

bagno. Riscaldamento autonomo a metano

sto da soggiorno cucina abitabile camera ba-

to completamente ristrutturato piano alto con

ascensore composto da sette stanze due ba-

gni. Predisposizione per impianto d'aria con-

dizionata impianti a norma. Euro 1700,00

stanze dotati di riscaldamento autonomo a

camera (arredata) cucina abitabile (arredata)

VIA F.SEVERO affittasi a referenziati con con-

tratto annuale appartamento arredato compo-

VIA CARDUCCI USO UFFICIO appartamen-

gno e due balconi euro 670 mensili.

serramenti in alluminio. € 600,00 mensili.

stri clienti, definizione immediata.

nomo. € 800 mensili.

#### COIMM - STUDIO IMMOBILIARE

di STEFANO CORETTI CORMONS - 4 nuovi appartamenti in re- ■ ADIACENZE VIALE XX SETTEMBRE, apsidence, tutti con giardino ed ingresso in- partamento molto luminoso, in stabile d'epodipendenti, varie metrature, prezzi bom- 🔳 ca con ascensore, saloncino, due stanze, cu-

to centralizzato. Euro 93.700,00 MANSARDA in zona centrale rist pari a primo ingresso, con travi a vista, comte le attività, 110 mq. + 60 soppalco, posta da ampio soggiorno con caminetto cucina, una stanza, ripostiglio e bagno . Ter-

planti a norma, h . ambiente 5 ml. Rif. 58 zona tranquilla ottimo investimento, appartamento luminose compesto de la consecución de la con GIUGLIA - locale caratteristico - trattoria cucinotto ampia camera matimo metacon vasca, riscaldamento autonomo a metacucinotto ampia camera matrimoniale, bagno - 120 mq. vendesi muri, licenza, avviamento, attrezzature. Trattative riservate - APPARTAMENTO LUMINOSO in casa d'epoca, adiacenze "IL GIULIA" composto da PULISECCO - 2 sedi, contratti acquisiti ■ due ampie camere, cucina abitabile, bagno,

te ristrutturato pronto ingresso, ad uso com-UFFICIO - zona rive, l° piano, ampia ■ merciale o direzionale di ampia metratura.

archivio, servizi, autometano, ascensore. COMMERCIALE villino completamente ristrutturato, ampia metratura con giardino e vi-SCALINATA - 2 fori adiacenti + ampio sta sul Golfo di Trieste. trattative riservate. COLLE DI S.VITO attico in stabile signorite, disposto su tre livelli con ampia vista golfo. composto da salone, sala da pranzo, quattro camere, studio, cucina, quattro bagni, tre terrazze (di cui una di circa 35mq.). Porta blin-

mq. 6 stanze, archivio, atrio, 2 WC, au- tonoma. Posti auto in garage. Trattative riser- vate. Possibilità nermu ■ COMMERCIALE BASSA, appartamento in buone condizioni in casa d'epoca con ascensore composto da saloncino, camera, cucina abitabile, bagno con vasca, ripostiglio. Ter-

moautonomo. Euro 90.000,00. CENTRO appartamento completamente ristrutturato, luminoso, in stabile d'epoca, pia-

COLLE S.VITO affittasi a referenziati appartamento completamente ristrutturato ed

arredato composto da ampio soggiorno metratura con accesso auto. TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. e FAX 040371042 - 0403723322

#### FORO ULPIANO ADIACENZE appartamenti uso ufficio completamente ristrutturati adatti a studi professionali o medici da tre a cinque

LE RICHIESTE DEI NOSTRI CLIENTI 125.000,00 Euro Via F.Severo via Catullo via Tibullo o zone Centrali ricerchiamo per nostro cliente un appartamento in stabile signorile

composto da soggiorno tre carnere due bagni cucina abitabile terrazzo o balcone. 620.000.00 Euro Residenziale zona S.Vito Scorcola Gretta ricerchiamo per nostro cliente appartamento composto da salone cinque stanze cucina abitabile tripli servizi terrazzo

con vista sul golfo e città box auto. Trattative 335.000,00 Euro Centrale o in zona residen- ■ ziale in casa d'epoca ricerchiamo per nostro cliente appartamento composto da salone

cinque - sei stanze doppi servizi cucina abitabile possibilmente terrazzo balcone e box o 350.000 Euro Villino anche composto da ampio soggiorno, tre stanze, cucina abitabile,

doppi servizi. Indispensabile giardino di media

E-MAIL: IMMCOIMM@TIN.IT

Antonella Fratte Roberta Pascolo Martina Pockaj

PANORAMICISSIMO - silenzioso ultimo piano su VIA GIULIA (difronte al C. Commerciale) otre 120 - due livelli, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due mq.in stabile d'epoca prestigioso con ascensore ap- 🔳 stanze, bagno, scala interna, mansarda circa 50 mq.

Elisi – PAM) magazzino di 120 mg con accesso carrabile altezza interna di 2,20m,, €62.000 rimoniali, cucina, bagno, termoautonomo. Euro 45.000,00. BOX AUTO NUOVI VIA BONOMEA ultime disponibilità, box auto nuovi

VIA TONELLO in garage di nuova costruzione dispo-

mq e box auto. € 600 + spese ROIANO piano alto con ascensore, ingresso, soggior- e re. Euro 166.000,00.

NEGOZIO IN VIA SVEVO posizione di fortissima visi-bilità e passaggio, 70 mg con ampie vetrine, riscalda-con vasca, armadi a muro, riscaldamento autonomo.

NEGOZIO IN VIA COLOGNA ALTA di 25 mg con am-

NEGOZIO MATTEOTTI/CONTI 40 mg con bagno e ve- ■ ne, due stanze, doppi servizi, poggiolo. Euro ■ 108.000,00 NEGOZIO - VIA GALLERIA di 25 mg con we e vetrina

TRIESTE - VIA MILANO 15 - TEL. 040/7606141 r.a. VENDITE

variamento composto da cucinino, salone (con possibilità di divisione) matrimoniale, camera doppia, doppi gioli, ripostigli, cantina, box. Trattative riservate. pletamente (ad eccezione delle persiane esterne) nel VIA PIETÀ - quinto e ultimo piano senza ascensore, corso del 2001, impianto di riscaldamento ed elettrico ingresso, cucina abitabile, camera matrimoniale, ba gno, ripostiglio, buone condizioni, Euro 28.000.00. MAGAZZINO IN VIA BROLETTO (adiacenze Campi VIA GIULIANI - tranquillo e luminoso, piano ammezzato, ottime condizioni, ingresso, camera, ma-

■ VIA TONELLO - terzo piano con ascensore, incon basculanti elettrici con prezzi a partire da € gresso, soggiorno, cucinino, camera matrimonia-24.250,00 e possibilità di usufruire della DETRAZIONE | le, cameretta, bagno, due poggioli, ripostiglio

DEL 36% (esempio su 24.250 ri risparmio è di € Euro 105.000,00. 7.620,00 pari a lire 14.475.000) vendita diretta esente ROTONDA DEL BOSCHETTO - fumínoso, vista maperta, sesto piano con ascensore, ingresso, cuniamo di box auto di varie dimensioni con prezzi a par-

VIA DEI BERLAM (Gretta) recente, ingresso, soggiormoderno, ingresso, cucina abitabile, ampio salone, moderno, mo Euro 129,000.00. no, cucina, matrimoniale, doppi servizi completi, ter-razzo, posto auto in garage. Completamente ammobi-damento centralizzato. Euro 108.000,00.

VIA CLIVO ARTEMISIO (Università Nuova) recente, vuoto, ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, due sore, 190 mg circa, luminoso, vista aperta, instanze, bagno, cantina, terrazzo panoramico di circa 60 📕 gresso, salone, cucina abitabile, quattro stanze, stanzino, doppi servizi, ripostiglio, da rimoderna-

no, cucina ab, due stanze bagno. Appartamento e sta-NEGOZIO IN VIA SVEVO posizione di fortissima visi-

NEGOZIO IN VIALE MIRAMARE (stazione/Roiano) di UFFICIO - VIA MILANO - terzo piano con ascensore, in stabile moderno, servizio di portierato, npia vetrina, adatto a recapito, negozio, ufficio ecc. scaldamento centralizzato, ingresso, ampio salo-

> IN AFFITTO VIA MOLINO AVENTO, fronte strada con vetrina, piccolo

magazzino con facilità carico e scarico Euro 310,00.

Euro 530,00 - VIA FOSCOLO, ottimo, per referenziati, 70 mq., arredato, ingresso, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile con poggiolo, camera, cameretta, bagno, rispostiglio.

Euro 520,00/mensili - LOCALE D'AFFARI AF-FITTASI - VIA GIULIA - 85 mg, con soppalco, am-

pie vetrine, ottima posizione, libero sublto.

Euro 1.300,00 - ZONA RIVE, ampio locale d'affari fronte strada, circa 200 mg, possibilità passo carralo, adatto varie possibilità, da ristrutturare. ATTIVITA TABACCHI - GIORNALI - buona posizione, rivendi-

ta tabacchi giornali piccola cartoleria e drogheria, zona rionale, buon passaggio, € 60.000,00, possibilità acquisto muri € 40.000,00. LAVANDERIA - PULISECCO - locale con vetrine.

fronte strada, buon passaggio, vendesi macchinari e attrezzature Euro 26.000,00, possibilità meri. RICHIESTE URGENTISSIMO per nostra cliente referenziata,

CANTU, OSPEDALE MILITARE, ROIANO, GRET-TA, COMMERCIALE, e adiacenze soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, terrazzino, possibilità parcheggio. Euro 145.000,00. CERCHIAMO URGENTISSIMO PER NOSTRA

TIPOLOGIE, DA 300,00 A 600,00 EURO, NESSU-

NA SPESA PER IL PROPRIETARIO.

Max 80.000,00 EURO - soggiorno, cucina o angolo cottura, matrimoniale, cameretta, bagno, anche ammezzato o piano alto senza ascensore, stabile in buone condizioni. Possibilmente zona tranquilla. MAX 135.000,00 EURO - TRANQUILLO, soggiorno, cucina o angolo cottura, matrimoniale, cameretta, bagno, solo piccoli lavori, stabile in buone condizioni. Indispensabile ascensore e posto auto

anche scoperto. CENTRALE - esclusivamente ultimo piano, sog-giorno, cucina, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, cantina. Valutiamo ogni proposta.

### Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.00. UDINE: via dei Rizzani 9, 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-**CONE: largo Anconetta** 

0434/20432, fax 0434/20750. La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riquardanti la data di pubbli-

5, tel. 0481/798829, fax

0481/798828; PORDENO-

NE: via Molinari, 14, tel.

cazione. In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle

disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franco-

bolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, me-

glio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 merca-

tino; 14 varie. Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art, 1 della legge

9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche

s'intendono per parola. prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Paga-

mento anticipato. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

IMMOBILI

**VENDITA** Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A.A. ALVEARE 040/638585 Roiano recente tranquillo saloncino tinello verandato cucina due stanze due bagni poggiolo euro 180.000 possi-

bilità box. (A00) ADIACENZE Settefontane privato vende ultimo piano rifinitissimo grande cucina salone doppio 2 matrimoniali servizi separati 2 ripostigli poggiolo cantina riscaldamento centrale ascensore euro 165.000. Tel. 040/766650 negozio. 040/632883 pasti.

(A11420) **ALTIPIANO** villino eccellenti condizioni tricamere saloni terrazze taverna mansarda garage giardino informazioni riservate Vip 040/634112. ANTONI elegante piano alto 135 mg posizione unica vista aperta prezzo impegnativo privato vende. No agenzie.

328/7455102. (A11390) CAPANNONE nuovo vendesi passo carrabile accesso camion fronte strada, varie metrature. Tel. 040/232481 -340/7762642, (A11132)

**DOMUS** Barcola in splendida villa fronte mare salone 60 mq matrimoniale studio doppi bagni cucina abitabile ripostiglio terrazzo abitabile ensore, ampio box. € 300.000 40 mg posto auto coperto favolosa esposizione mare/pi-► BARCOLA VILLA indipendente fromneta planimetrie e foto in ufficio tel. 040/366811. (A00) **DOMUS** Commerciale prestigioso attico con 270 mq di terrazzi e vista panoramica sul golfo a 360 gradi box auto trattative riservate tel. attici panoramici con terrazze domi-

040/366811. (A00)

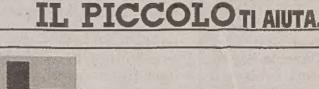
Continua in 14.a pagina

#### LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO. Se avete il problema di trovare o vendere casa avete già trovato il modo di risolverlo,

ANNUNCI ECONOMICI.



vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezz indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.



**ELLECI IMMOBILIARE** Dal 1991 al servizio dei triestini per offrire consulenze immobiliari, compravendite, affittanze, stime.

PER VENDERE CASA GRATIS

GRETTA: libero, ottime condizioni, vista mare, ingresso, salone, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo, Euro 145.000. Elle-

ci 040/635222. ADIACENZE PASCOLI: libero, perfetto, in stabile decoroso con ascensore in fase di installazione, circa 120 mq, ingresso, soggiorno con angolo cottura, tre camere, cameretta, bagno, ripostiglio, soffitta, riscaldamento autonomo. Euro 175.595. Elleci

040/635222 STRADA DI FIUME: libera casetta indipendente, disposta su due livelli, soggiorno, due camere, cameretta, tinello/cucinino, bagno, verandina, giardino, termoautonomo. Euro 276.550. ADIACENZE BARRIERA: libero, perfetto, soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, bagno con idromassaggio, cantina, riscaldamento autonomo. Euro

85.215,39. Elleci 040/635222. VILLETTA: indipendente in zona Beatitudini, libera, circa 70 mq interni disposti su un livello, più circa 800 mg di giardino, vista totale Euro 224.900. Elleci 040/635222.

VIA CORONEO: libero, buone condizioni, adatto anche uso ufzino, cucina abitabile, bagno, 040/635222.

terrazzino, riscaldamento autonomo. Euro 137,000. Elleci 040/635222.

RISTORANTINO: cedesi licenza tipo A, avviamento, arredamento, rinnovato recentemente, 50 coperti, salone, cucina, bagno, ripostiglio, ampio magazzino, in stabile singolo, ottimo giro d'affari, affitto basso, solo Euro 45.000, occasionissi-

MAGAZZINO: in Via Matteotti, circa 55 mq composto da un locale di un vano più servizio esterno, possibilità di creare un soppalco, ottime condizioni. Euro 46.500 Elleci 040/635222 OREFICERIA: centralissima, cedesi licenza, avviamento, arredamento, vera occasione.

ma. Elleci 040/635222.

040/635222. MAGAZZINO: in buone condizioni, circa 50 mg, Via Madonnina. Euro 33.000 Elleci

Euro 23.240,56. Elleci

040/635222. AFFITTASI: Viale Miramare, ampia metratura, salone, tre camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, non ammobiliato. ficio, ingresso, tre stanze, stan- Euro 660 mensili. Elleci

TRIESTE - Via Vasari 4 - Tel. 040/635222



135513 CASA SU MISURA

Trieste - Campo San Giacomo 3

trattabili

#### APPARTAMENTI

VIALE (adiacenze) terzo piano, lato interno, luminoso, mq. 75, 3 stanze, ingresso, cucina, ripostiglio. Ottime condizioni interne, buone

esterne. MADDALENA (zona) - piano alto, ascensore, panoramico, mq. 110: tre camere, soggiorno, cucina, terrazzo, servizi, posto macchina.

ROSSETTI elegante, luminoso, mq. 100: ingresso, soggiorno ampio, 2 matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, cantina, buone condizioni. Richiesti € 140.000 trattabili

CENTRALE epoca 2° piano, ascensore, mq. 160, 5 vani, cucina, doppi servizi, ripostiglio, da ristrutturare. Richiesti

€ 150.000. PERUGINO (adiacenze) primo ingresso ultimo piano con ascensore. Rifiniture di pregio: atrio, soggiorno, cucina arredata, 2 camere, camerino guardaroba, terrazzo verandato, autometano. Ri-

chiesti € 140.000 trattabili.

Tel. 040/773.765 - Fax 040/7606508 RIGOLATO centro in piccolo stabile recente vendesi perfetta ed arredata mansarda: ingresso, soggiorno con angolo cottura; camera, bagno, posto macchina. € 42.000

#### CASE E VILLE

BAGNOLI - casa carsica rimessa a nuovo, finemente curata, stile rustico per veri amatori, ampia superficie con corte propria, accesso auto, locale d'affari adiacente compreso con doppi ingressi indipendenti. Informazioni c/o ns. uffici previo ap-

#### TERRENI

puntamento.

SAN GIOVANNI ALTA - terreno edificabile di mq. 1040 (due particelle), indice mq/mc 1, panoramico mare/città, pianeggiante, adatto imprese/privati, vendesi anche frazionatamente. Informazioni c/o ns. uffici pre-

vio appuntamento.

studio immobiliare tel. 040-366.866 cell. 335-403393 Orario: Lun-Giov: 9-18.30 Ven: 9-12

12-16 meglio x appuntamento.

CasaMarket.it

Internet: CasaClick.it via S. Zaccaria 4/c Trieste (1°laterale via Ginnastica bassa) quattro camere camerino, cucina ser

ATTICO vista libera 360° città-mare ona D'Angeli: salone, 5 camere, cuci a, doppi servizi, ampia terrazza e la-trico terrazzato privato di **220 mg**: Commerciale vendesi appartamento 163 mg in palazzina con giardino pro

te mare circa 250 mg veramente perletta: ampio salone, quattro camer stupenda mansarda con caminetto, tre servizi, ampie terrazze, giardinetto, garage doppio; vendesi € 490.000 Prossimo inizio costruzione residence "Le Terrazze" appartamenti e



ndesi ma 100 due ir

Alle

All has

Allen .

Alto.

Alle

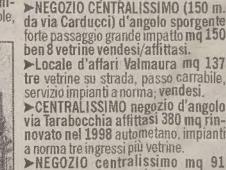
Alle.

All has

iatissima, terreno 300 mg più ma-

prio di 400 mg a livello con access ito e roulotte, box, autometano ►TERRENO vendesi con progetto in corso di approvazione per palazzini di 8 <u>alloggi a gradoni</u> con giardini propri, terrazzoni, box, ascensore. ► Riva Grumula zona prestigioso ulti mo piano ascensore mq 127 perfetto

vendesi nuda proprieta € 105.000



servizio impianti a norma; vendesi. ➤ CENTRALISSIMO negozio d'angolo via Tarabocchia affittasi 380 mg rin novato nel 1998 autometano, impiant a norma tre ingressi più vetrine. ➤ NEGOZIO centralissimo mq 91 ifatto nuovo a norma via San Lazzaro affittasi € 1.085 più buonuscita. ➤ Chiosco edicola pressi via Carducci vendesi con inventario € 31.000

➤ Affittasi mansarda arredata con ter-

razza in villa a Chiampore per coppia

Vende - Monfalcone prossi-

ma consegna nuovissimi ap-

partamenti composti da in-

gresso, soggiorno, cucina o

soggiorno con angolo cottura,

doppi servizi, ripostiglio, pog-

gioli e cantina. ESENTI ME-

Vende - Gorizia, zona di pas-

saggio, locale commerciale di

58 mg con ampia vetrina. Di-

Vende - Gradisca, in palazzi-

na di soli quattro enti, recen-

tissimo appartamento bica-

mere, collegato internamente

ad ampia taverna, cantina,

garage. Giardino di proprietà.

Vende - Ronchi dei Legiona-

ri, in costruzione appartamen-

ti varie tipologie, con possibi-

lità di giardinetto di proprietà.

Vende - Monfalcone, area

Ex-Gaslini, proponiamo solu-

zioni direzionali e commercia-

li in un contesto dotato di par-

Cantina, garage.

sponibilità immediata.

#### azzini esterni, cortile, accesso auto 🔠 ► Affittansi appartamenti arredati ➤ Gatteri alta epoca 3º piano mg 101: mono-bivani zone | ppodromo Tacco CHI CERCA CASA

TROVA GABETTI!

DIAZIONE.



Vende - Monfalcone, (nella foto) posizione centralissima, alloggio elegante e tranquillo al piano attico composto da salone con caminetto, sala da pranzo, cucina, quattro camere, due bagni, un servizio, terrazzatissimo.

Vende -- Monfalcone, appartamento al piano rialzato composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, terrazzo., Giardino condominiale. Vende - Monfaicone, zona re-

sidenziale in recentissima palazzina appartamenti, 1-2 letto con possibilità di giardino di proprietà, cantina e garage. Vende - Gorizia, ottima posizione, in stabile d'epoca appartamenti composti da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, due o tre camere, doppi servizi, ripostiglio, terrazza. Possibilità di posto auto o garage.

> MONFALCONE Corso del Popolo, 10 Tel. 0481.44611

cheggi e servizi. Ottimo investimento con possibilità di beneficiare di sgravi fiscali.

TOMMASINI & SCHERIANI S.R.L.

# non merita una targa

celebrazione sportiva, è diventata una polemica stori-co-politica. Al centro del contenzioso la figura di Gregorio Draghicchio, noto personaggio dell'agonismo di Parenzo, che il Centro di ricerche storiche di Rovigno (Crs) voleva onorare, a cento anni dalla sua scomparsa, con la pubblicazione di un libro e la posa di una la-pide a Parenzo. Il volume è stato presentato, però a Ro-stato un importante rapprevigno, mentre la lapide non ha mai visto la luce del sole. Josip Maras, sindaco di Parenzo, e Ante Cukrov, direttore della scuola elementare di Orsera, sono riusciti nell'intento di evitare sia la presentazione del volume «Olympia Giuliano-Dalmata» di Alberto Zanetti Lorenzetti, sia la posa della targa ricordo sulla facciata della palestra parentina. A pochi giorni dall'avvenimento, il primo cittadino della località istriana, salito agli onori della cronaca mesi fa per aver rimosso un'altra lapide, qualla po-sta dagli esuli a ricordo dei martiri delle foibe nel cimitero cittadino e per aver boicottato l'insiediamento del vicesindaco italiano, si è rifiutato di ospitare la manifestazione nella sua città. Decisione che sarebbe sta- il centenario della morte ta presa dopo l'intervento di Cukrov.

Dopo innumerevoli tentativi, siamo riusciti a raggiungere telefonicamente il sentante della Lega naziosindaco Maras (della Dieta nale, che è stata di chiaro democratica istriana), il stampo irredentista». Il diquale ha seccamente repli- rettore della scuola di Orsecato: «La decisione di vieta- ,ra rincara la dose: «La Lere la presentazione del volu- ga nazionale ha considerame e la posa della targa ri- to la popolazione slava cocordo non ha nulla a che ve- me "esempio raro di sterili-

PARENZO Doveva essere una voglio aggiungere altro». A celebrazione sportiva, è diquesto punto ci siamo rivolti ad Ante Cukrov che, secondo il Crs, avrebbe consigliato il sindaco sui passi da intraprendere. «Draghic-chio ha combattuto gli slavi con tutto il suo essere. E' un'irredentista». Cukrov continua: «Non avrei avuto nulla in contrario se la lapide in suo onore fosse stata eretta per meriti sportivi. Draghicchio è



Il sindaco Josip Maras.

Il sindaco Josip Maras una lapide per ricordare del grande sportivo

dere con Cukrov. Però non tà intellettuale" e oggi io do-

vrei approvare simili inizia-

Giovanni Radossi, direttore del Centro di ricerche storiche di Rovigno, smenti-sce Cukrov rendendo noto il contenuto della lapide: «Gregorio Draghicchio (5 febbraio 1851 - 18 marzo 1902), professore emerito di educazione fisica, saggista internazionalmente stimato, promotore della nascita del movimento sporti-vo istriano. Nel centenario della scomparsa i parentini riconoscenti». Radossi aggiunge che la targa «dove-va essere bilingue e realiz-zata in collaborazione con il Comune. Infatti, nel dise-gno originario, c'era anche lo stemma del Comune di Parenzo. A cinque giorni dall'evento, l'iniziativa è stata hocciata» Radossi stata bocciata». Radossi promette che la targa ricordo in onore di Draghicchio

«sarà posta prima o poi».

Comunque sia Gregorio

Draghicchio ha lasciato un
segno indelebile nello sport italiano e in questo senso l'archivio storico dell'atleti-ca italiana «Bruno Bono-melli» e il comitato di Milano dell'associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, organizzano il conve-gno «Gregorio Draghicchio, un istriano a Milano - il contributo giuliano-dalmata allo sport milanese». L'evento, in programma il 28 novembre prossimo nel capoluogo lombardo, è patrocinato dal comitato regionale del Coni, dal Comune di Milano e dalla società ginnastica Pro Patria di Milano. Nel corso del convegno «dedicato alla memoria dell'insigne maestro della ginnastica europea», sarà anche presentato il libro di Zanetti Lorenzetti.

**Mauro Bernes** 

### ZAGABRIA Assicurazioni del ministro dei Lavori pubblici Cacic al presidente istriano Jakovcic

# Sportivo «irredentista» Ipsilon ultimata entro il 2005

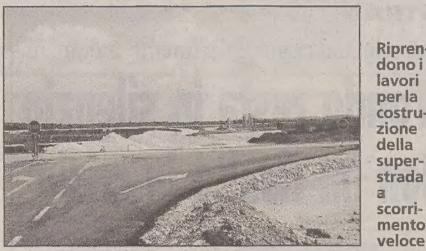
### Ripartono a breve i lavori di completamento della superstrada

Superati i «dissapori» con la concessionaria francocroata Bina Istra, in primavera inizierà la costruzione del troncone occidentale Leme-Villanova

i lavori dell'Ipsilon, la superstrada istriana a scorrimento veloce che dovrebbe finalmente portare a soluzione i problemi di viabilità nella penisola soprattutto durante la stagione estiva quando il traffico aumenta considerevolmente per l'arrivo dei turisti. In primavera inizierà infatti la costruzione del troncone occidentale, quello che si innesterà nel Nord-Ovest della penisola dallo svinco-lo di Canale di Leme, limi-

ZAGABRIA Ripartono a breve Villanova (Cittanova). Nel 2004 scatterà invece l'ultima fase, a Sud-Est; la Dignano-Pola di dieci chilometri. L'intero tracciato dovrebbe essere portato a termine entro il 2005. Sono una cinquantina i chilometri da completare.

Dopo una serie di rinvii dovuti anche ai mancati accordi tra il governo di Zagabria e l'appaltatore, la concessionaria franco-croata «Bina Istra», superati negli ultimi mesi, il ministro dei Lavori pubblici croato tatamente al tratto di cir- Radimir Cacic ha dato am-



prosecuzione dell'Ipsilon, infatti una delle priorità in un incontro nella capita- nei programmi della giunle con il presidente della ta regionale istriana. Co-Regione Istria, Ivan Nino munque, prima che le ru-Jakovcic, e l'assessore spe comincino a scavare, il istriano alla pianificazione territoriale Josip Zidaric. Il completamento dell'im- messi e le delibere necessa- ne, circa 3,30 euro. ca trenta chilometri Leme- pie rassicurazioni sulla portante infrastruttura è rie.

scorrimento governo del premier Racan

deve ancora emettere i per-

In proposito va ricordata la nota dolente dei pedaggi, il cosiddetto «sistema a circuito aperto», che sarà a carico degli automobilisti. Per oltrepassare il ponte sul fiume Quieto si dovran-no sborsare 12,50 kune, qualcosa come 1,66 euro al cambio attuale (mesi addietro il ministro Cacic aveva dichiarato , in una forma assai nebulosa, che gli au-tomobilisti istriani «saranno esentati dal pagamento», ma di questo provvedimento non si è più parlato), poi si potrà percorrere gratis tutta la superstrada. La tariffa di pedaggio ai caselli in entrata e in uscita al traforo del Monte Maggiore rimarrà 25 ku-

FIUME Curiosità dai dati del censimento svolto nell'aprile del 2001 confrontando i livelli di vita di quattro dei maggiori centri croati.

# Sulle rive del Quarnero si vive più a lungo



FIUME Il capoluogo quarnerino è la città più vecchia e più colta della Croazia. Il dato emerge confrontando i risultati del censimento, svoltosi nell'aprile 2001, nei quattro maggiori centri del Paese: Zagabria, Spalato, Fiume e Osijek. Comindia del Consideratione del Paese: Zagabria, Spalato, Fiume e Osijek. Comindia del Consideratione del Paese: Zagabria, Spalato, Fiume e Osijek. Comindia del Consideratione nei quattro maggiori centri del Paese: Zagabria, Spala-to, Fiume e Osijek. Cominciamo dall'età: in riva al Quarnero la media è sempre più alta, mentre il tas-so di natalità sta scendendo. Le persone comprese nella fascia tra gli 85 e gli 89 anni risultano del dopconfronti di Osijek, differen- nel za che si triplica nella fa-

gono altri dati curiosi: nel 1030 unità abitative prive capoluogo quarnerino ogni di servizi igienico-sanitari, residente ha a disposizione nel capoluogo quarnerino della popolazione vive del una superficie abitativa di ve ne sono 620, a Spalato proprio lavoro, a Zagabria 23,61 metri quadrati, spazio che a Zagabria è di 23,05 mq, e a Spalato scende a 20 metri e mezzo, con pio numerose a Fiume nei un'impennata in su invece capoluogo slavone (25,87 mg). A Fiume a Spascia dei vecchietti compresi lato ci sono più case e ap-

342. I capoluoghi di Dalma-zia e Slavonia sono inoltre in vantaggio su Fiume per quanto attiene alla cifra di nuclei famigliari da 6 a più

persone. Animali. A Fiume non c'è meno non ufficialmente. nemmeno un cavallo, a Spa-

Concludiano sottolineando che a Fiume il 36, 61 pc proprio favoro, a Zagabria il 37, 78, a Osijek il 33, 52 e a Spalato il 32, 24. Incredibile ma vero quanto accade nella città dalmata: il 37, 75 per cento non ha nemmeno una fonte di reddito. Al-

#### Escursione di studio a Mantova e Sabbioneta delle Comunità di Pirano e Mompaderno

TRIESTE Mantova e Sabbioneta sono state le mete dell'escursione di studio dopo corso a favore delle Comunità degli Italiani di Pirano e Mompaderno, che si concluderà que-st'oggi. L'iniziativa è dell'Università Popolare di Trieste, d'intesa con l'Unione Italiana. Il programma, iniziato venerdì scorso, ha previsto le visite alla chiese Santa Maria
di Gradaro, San Francesco, Sant'Andrea, Rotonda di San
Lorenzo, piazza delle Erbe, piazza Broletto e al teatro
scientifico dell'Accademia Virgiliana. L'itinerario è proseguito ieri a inizare da piazza Sordello da dove si è passati
a Palazzo Ducale, alla Casa del Mantegna, al Palazzo di
Giustizia e alla Casa di Giulio Romano. Oggi l'escursione
si conclude con la visita di Sabbioneta si conclude con la visita di Sabbioneta.

### Concerto a Capodistria del trio d'archi del Verdi di Trieste

CAPODISTRIA Quest'anno l'as- Litorale, che riesce a offrire nanziarie Drucker ha penfesteggia la quarantesima stagione concertistica con dieci appuntamenti di note-vole interesse. Come ha sottolineato il direttore artistico, il violinista Romeo Drucker, si tratta di un'associazione, basata prevalentemente sul lavoro volontario di numerosi musicisti del

sociazione «Amici della mu- un programma di indubbio sica» del capoluogo costiero rilievo. Un anticipo lo si è festeggia la quarantesima avuto al concerto inaugurale, del 7 ottobre, incentrato sul classicismo viennese, con il duo austriaco, formato da Werner Hink, primo violino dei Wiener Philhar-moniker, e dalla pianista Jasminka Stancul, vincitrice nel 1989 del concorso Beethoven.

sato a concerti con cadenza mensile, in cui si presentano vari aspetti della musica
classica: da quella per chitarra con uno dei più importanti interpreti spagnoli,
Marco Socias, alle quattro
stagioni vivaldiane con il celebre violinista Stefan Mi-lenkovic e il suo Stradivari, dalle armonie vocali dell'Ottetto sloveno sino all'affiata-Malgrado le difficoltà fi- mento del Trio Ciajkovskij.

Oggi si presenta al pubblico capodistriano il Trio d'archi del Teatro Verdi di Trieste, formato dal violinista Emmanuele Baldini, dal violista Benjamin Bernstein e dal violoncellista Tullio Zorzet. Il concerto si terrà pella sala grande del terrà nella sala grande del Palazzo Belgramoni-Tacco alle 19.30, il Trio presente-rà brani di Mozart, Schubert e Dohnanyi.

#### Fiume, presentato il libro di Florence Hartmann su «Milosevic - la diagonale di un pazzo»

FIUME E' stato presentato sono intervenuti, fra gli alsala della Filodrammatica,

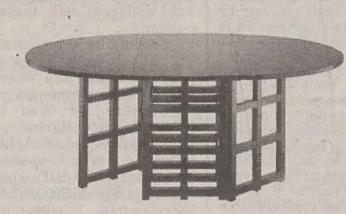
l'altra sera a Fiume, nella tri, l'accademico Davorin Rudolf, primo ambasciatoil libro «Milosevic - la diago- re croato a Roma, e Lanale di un pazzo». Autrice tinka Perovic, storica beldel volume, edito dalla fiu- gradese allontanata da Timana «Adamic» e dalla za- to nel 1972 dai vertici politigabrese «Globus», Florence ci della Serbia, «rea» di Hartmann, portavoce della aver fatto parte della lea-Procura del Tribunale inter- dership liberale del partito. nazionale per i crimini di La presentazione di Fiume guerra nell'ex Jugoslavia. è arrivata in contempora-Alla presentazione del libro nea con quella di Zagabria.

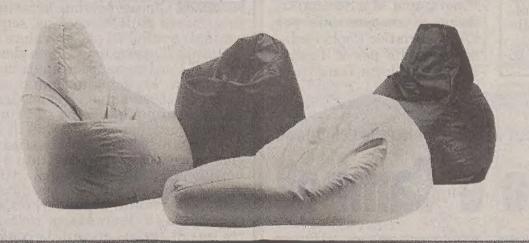
### NON SEMPRE SIAMO CAPI

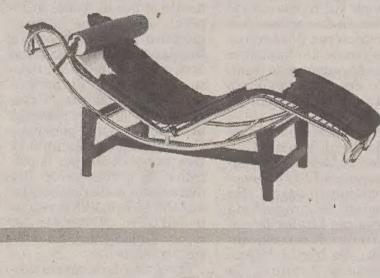


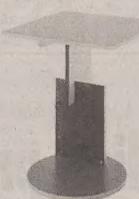












DOMENICA APERTO

RITIRIAMO E SUPERVALUTIAMO I TUOI VECCHI MOBILI



E-mail: info@larredopiu.com - info@larredopiu.it - Internet: www.larredopiu.com - www.larredopiu.it - www.arredopiu.ws



PER VALUTAZIONI, RITIRO USATO E PREVENTIVI CHIAMATE I NOSTRI UFFICI DI ZONA. ORARIO: 12.00-15.00 • 18.00-20.00

ZONA GORIZIA 0481 410012 ZONA TRIESTE 367771

5.000 METRI ESPOSITIVI LUNEDI MATTINO CHIUSO SABATI E DOMENICHE ORARIO CONTINUATO ORARI ESPOSIZIONE: TUTTA LA SETTIMANA 9.00-19.30 VALUTAZIONI DIRETTAMENTE A CASA VOSTRA

SENZA ALCUN OBBLIGO D'ACQUISTO. PAGAMENTI DIRETTI SENZA FINANZIARIE Una lettera al ministro La Loggia denuncia: «Gli ordini del giorno del Paritetico vengono calati dall'alto. Non parteciperemo più alle sedute»

# Tutela degli sloveni, Comitato paralizzato

Race contestato da sei consiglieri espressi dalla Cdl. Spetic: «È un complotto, vanno rimossi»

**QUI CENTRODESTRA** 

IL PICCOLO

Il presidente della giunta rimanda ogni chiarimento a domani

### Dimissioni? Tondo resta in silenzio Brunetta: «Non mi risulta in crisi»

TRIESTE Esiste davvero l'ultimatum di Renzo Tondo a Forza Italia e alla Casa della libertà? Sul serio il presi-dente della giunta regiona-le in carica sarebbe pronto a rassegnare le dimissioni nel caso non giungesse nelle prossime ore un chiarimento sulla sua candidatura a governatore del Fvg in vista delle regionali 2003? Il diretto interessato non commenta, non conferma né smentisce. Sceglie di ri-manere in silenzio nella sua Carnia, «giustificato» da una reale (e mai più tempestiva) influenza; affi-da scarne battute ai display dei cellulari, rimandando attraverso gli Sms ogni chiarimento a domani, lunedì.

Intanto per lui, o meglio, su di lui parla qualcun altro: Tondo in crisi? «Non mi risulta». E il sondaggio della Lega? «Il candidato alla Regione nel 2003 c'è già e si chiama Renzo Tondo, designato da Berlusconi. Se Bossi vuole discutere di questo lo faccia con re di questo, lo faccia con Berlusconi». Parola di Renato Brunetta, docente universitario, consulente economico del presidente del Consiglio, europarlamentare nonché commissario di Forza Italia della provincia di Pordenone. Brunetta smorza le preoccupazioni su un presunto out-out di Tondo e plaude, con un pizzico di ironia, a Zoppolato. «Concordo con il segretario della Lega Nord quando di-



Renato Brunetta (Fi)

Il commissario di Forza Italia di Pordenone, vicino ai vertici nazionali del partito: «Lui è e rimane il nostro candidato». Stoccate a Zoppolato e Agrusti

chiara che è prioritario fa-re i programmi. È il percor-so che io ho avviato a Pordenone ricevendo, però, da Zoppolato, critiche volgari. Prendo atto che Zoppolato, pur criticandomi, mi copia», rileva Brunetta. Il riferimento dell'europarlamentare va alla proposta, avanzata da Fi, di predisporre un progetto politico che conduca alla costituzio-

ne della Casa delle libertà in tutto il Friuli occidentale prima di dare il via libera all'ingresso, nella giunta provinciale, alla Lega
Nord. Ipotesi negata dal
Carroccio che da un anno
attendeva la costituzione
della Cdl in Provincia. «Con la volgarità non si fa politica - rincara Brunetta. La politica si fa con l'intelligenza e, se Zoppolato vuole, ne ho da prestargliene».
È restio, Brunetta, a componentare il recente in

E restio, Brunetta, a commentare il recente incontro svoltosi tra l'ex coordinatore di Fi, Michelangelo Agrusti, e il coordinatore nazionale con competenza sulla elezioni, Claudio Scajola. «Non ne so niente e non ho niente da dire» è la sua prima risposta, ma la sua prima risposta, ma poi aggiunge un'interpreta-zione: «Lo vedo più come un atto di debolezza di Agrusti che altro. Si va a parlare in giro quanto tut-to dovrebbe essere pronto, ma evidentemente non lo è», laddove per «tutto pron-to» si intende il celeberrimo Terzo polo.

E alla considerazione che, tutto sommato, potrebbe essere una valutazione possibile quella di capire i margini a disposizione di Forza Italia per avvicinare alla coalizione di Centrodestra il nuovo soggetto politico, l'economista replica: «Dov'è questo terzo polo? Quando lo vedrò ne parleremo. Finora ci sono state solo chiacchiere e un proliferare di leader e leaderini».

TRIESTE Va verso la paralisi il Comitato paritetico per l'applicazione della legge di tute-la della minoranza slovena. la della minoranza slovena.
Un gruppo di componenti dell'organismo (6 sui totali 20),
tutti d'area della Casa delle
libertà, minacciano di astenersi dal partecipare ai lavori «fino a quando non sarà fatta chiarezza sui criteri di gestione del Comitato, sul rispetto delle fondamentali regole di trasparenza e sull'auspetto delle fondamentali regole di trasparenza e sull'autentica rappresentatività dei componenti dello stesso». L'attacco è diretto contro il presidente del Paritetico, Rado Race, e sancisce la frattura interna al Comitato che deve sovvintendere all'applicave sovrintendere all'applica-zione della legge sulla mino-ranza slovena in Italia e che tra i suoi compiti principali ha la definizione degli ambiti territoriali del Friuli Venezia Giulia dove le norme di tutela dovranno essere rispetta-te, ovvero la cosiddetta «zo-

I componenti «ribelli» sono

Marcello Perna, Riccardo Basile, Alex Pintar, Renzo de' Vidovich, Milan Ko-glot e Adriano Ritossa, fir-matari di un documento inviato al ministro agli Affari regionali, Enrico La Log-gia. Nella missiva si protesta per gli argomenti finora af-frontati dal Comitato: «L'ordine del giorno deve essere quantomeno concordato tra le componenti dell'organismo e non calato dall'alto. Il presidente Race conosce le differenti forze di rappresentanza, le interpelli e almeno comunichi il criterio da seguire», attacca Ritossa, che tra l'altro è il capogruppo di An in Consiglio regionale. «Nell' ultima seduta ci siamo ritrovati a discutere sulle modalità di utilizzo, per la minoranza slovena, degli edifici di via Filzi a Trieste (attuale sede della facoltà di Lingue dell' ateneo, ndr) e di quelli in corso Verdi a Gorizia: ma in questi due territori comunali non è prevista l'applicazione della legge di tutela: allora co-

nizzazione».



sa discutiamo a fare della "zonizzazione"?». Il contrasto si lega agli attriti emersi sulla questione del bilinguismo che potrebbe essere introdotto sul territorio comunale di Gorizia dove le posizioni, anche all'interno della stessa amministrazione oittadina retta dal Centrosinistra, si di-

versificano, mentre il Centrodestra, invece, chiede di applicarlo solo in due quartieri a maggioranza slovena.

La lettera spedita a La Loggia ha l'intento di richiamare l'attenzione delle autorità centrali sulla questione goriziana; Ritossa non nasconde di puntare al censimento de-

seduta, nel giugno scorso; a destra, il presidente dell'organismo, Rado gli sloveni. Una soluzione da sempre rigettata dai diretti interessati; solo un manifesto bilingue, apparso a Trieste a firma della Comunità econo-

Comitato paritetico

l'applicazione della legge di

riunito per la

sua prima

tutela

mico culturale slovena, chiede di percorrere questa stra-da. Ma si tratta dell'organizzazione presieduta da Boris Gombac, uno dei pochi espo-

Più dura la posizione di Stojan Spetic, membro del

### Convention dei 240 dirigenti della Regione Ciani: «Risolti problemi bloccati da decenni» verso il cambiamento del modo di essere

PORDENONE «Fate squadra perché i grandi cambiamenti in corso nella società chiedono anche all'amministrazione regionale di essere adeguata ai tempi e, assieme al mondo della politica, dovete essere attori e non passivi spettatori di questo evolversi della società»: così l'assessore regionale al Personale, Paolo Ciani, si è rivolto ai 240 dirigenti della Regione che da ieri hanno partecipato alla prima «convention della dirigenza» svoltasi a Brugnera. Ciani ha rilevato che in quest'anno si è avviata la soluzione di problemi che da oltre un decennio tenevano in fase di stallo il personale della Regione e si può quindi partire in concreto «alla ricerca di nuove strade e nuova linfa per migliorare il nostro servizio ai cittadini».

del Personale, Michele Losito - riuscito risultati e aiuta a ridurre i costi».

della struttura amministrativa della Re-

Gli spunti per i lavori di gruppo sono ve-nuti dagli interventi dei relatori: ha aperto il segretario generale della giunta, Gio-vanni Bellarosa, che ha letto la trasformazione attraverso l'illustrazione del proget to di e-government. Sugli strumenti della programmazione ha approfondito il discorso il direttore Giorgio De Rosa, che valutando il percorso di formazione dei diversi piani regionali ha sottolineato l'esigenza di migliorare i raccordi tra la dirigenza per costruire un team che abbia visione comune sulle azioni e l'efficacia della spesa. "Questa efficacia - ha poi detto il ragionie-re generale Giorgio Spazzapan - emerge ed è favorita dal controllo di gestione del-la pubblica amministrazione che orienta i

#### **QUI CENTROSINISTRA**

Il leader dell'Ulivo ieri a Udine davanti alla base dell'Italia dei valori

### E Illy fa coraggio all'avversario «Stoico nel sopportare i suoi»

Attacco al forzista Romoli: «Lui sì che sa tutto...». Sì convinto all'ex sindaco di Trieste da parte dei «dipietristi»: «Vinceremo con lui facendo squadra»

UDINE Romoli? «Beato lui che ha la sfera di cristallo». Tondo? «Uno stoico». Riccardo Illy, ieri a Udine per incontrare l'Italia dei valori, mette il pepe sul momentaccio dei rivali. Lo fa con una stoccata ironica per il coordina-tore regionale dei forzisti, e con un apprezzamento (sembra) sincero per il candidato in bilico della Casa delle libertà.

Prima di parlare ai dipie-tristi del Friuli Venezia Giulia, il leader del Centrosinistra assegna a Ettore Romoli la patente di mago: «Su quali punti del programma c'è intesa con l'Italia dei valori? Attendo di saperlo sulla base delle loro richieste. Non conosco il futuro, in questa pratica il vero mae-

nale di Forza Italia. Sembra che sappia tutto lui».

Per Tondo, invece, totale solidarietà: «Considero il suo - dice Illy - un atteggia-mento stoico di fronte ai ripetuti ostacoli che la maggioranza di Centrodestra frappone al suo cammino ogni giorno di più. Gli augu-ro, per questo, di battere non solo le malattie di stagione, ma anche i continui attacchi alla sua persona». Forse perché teme di più la Guerra nel duello per la pol-trona di governatore? Illy non scivola sulla provocazione. «No - replica il candidato dell'Ulivo -, il mio pensiero per Tondo è sincero e disinteressato».

Il seguito della serata udinese è l'ormai solito riassunstro è il coordinatore regio- to delle cinque linee guida

del programma di Intesa de mocratica, cui si è iscritta con entusiasmo anche l'Italia dei valori. «Il nostro sarà un impegno assoluto - spie-ga Alessandra Battellino, co-ordinatore regionale del mo-vimento - a favore del candidato del Centrosinistra. Saremo leali con l'alleanza e molto presenti sul territorio. Questo ci consentirà di vincere come squadra». Bat-tellino spiega la scelta per Illy: «Due i motivi: ha già di-mostrato, come sindaco di Trieste, di sapere fare bene l'amministratore. E poi non fa parte di alcuna forza politica: questa è una garanzia per i movimento più picco-li». Aggiunta di Illy: «I valo-ri del movimento di Di Pie-tro sono quelli della trasparenza, della correttezza e del rispetto per le istituzio-ni: gli stessi della mia vita di uomo, manager, ammini-stratore». Un altro tassello è stato aggiunto.

m.b.

Ambiente senza confini

#### Oggi a Mogliano l'assemblea degli iscritti Wwf di Fvg e Veneto

TRIESTE «L'ambiente non ha confini: il valore dell'azione locale». È il tema dell'assemblea del Wwf del Friuli Venezia Giulia che si terrà oggi, dalle 10, curiosamente in provincia di Treviso, in quanto l'assise è stata organizzata assieme ai colleghi ecologisti della regione attigua.

La riunione si terrà infatti al Collegio salesiano Astori di Mogliano Veneto, dove interverranno, oltre al presidente del Wwf del Fvg, Vinicio Collavino, e al suo omologo veneto Stefano Gazzola, anche il co-segretario nazionale dell'associazione ambientalista Michele Candotti, il consigliere nazionale del Wwf Maurizio Rivolta, la referente del Programma Alpi Serena Arduino, il responsabile per l'Alto Adriatico Paolo Perlasca e quello per il Taglia-mento Nicoletta Toniutti. IN BREVE

Botte da orbi nella notte vicino a Buia

### Furibonda rissa in un bar tra balcanici e italiani: arrestate sette persone

**VDINE** Sette persone sono state arrestate dai carabinieri di Tolmezzo e Buia per avere partecipato a una furibonda rissa nel piazzale antistante il bar «Drive In» di Urbignacco di Buia. Per futili motivi tre italiani (due sardi e un pugliese) e quattro stranieri (due albanesi e due kosovari) si sono picchiati a sangue. Due delle persone coinvolte hanno dovuto ricorrere alle cure in ospedale a San Daniele per traumi multipli. Uno dei due, la cui prognosi è di 30 giorni, è piantonato dai carabinieri. Gli extracomunitari, dopo le identificazioni, risultano essere in regola con i permessi di soggiorno e occupati come muratori in aziende della zona. I carabinieri, giunti in forze, hanno bloccato le persone coinvolte in piena nottata e le hanno sottoposte ad arresto. Ieri pomeriggio la procura di Tolmezzo, attraverso il magistrato di turno, ha disposto la scarcerazione in attesa del processo, motivando la non adozione di misura cautelare venendo a mancare il pericolo di reiterazione del reato, di inquinamento delle prove e di fuga.

#### I carabinieri stroncano un «giro» di cocaina tra Pordenone e il Trevigiano: 5 in carcere

PORDENONE Cinque persone arrestate, un'altra denuncia-ta e mezzo chilo di cocaina sequestrato, insieme con contanti e cellulari per un valore di 30 mila euro: è il risultato dell'operazione «Fene che», condotta dai carabinieri di Pordenone, coordinati dalle procure di Treviso e Venezia. Le indagini hanno permesso di sgominare un'organizzazione, con a capo alcuni nordafricani, dedita allo spaccio di cocaina in Friuli e Veneto, tra Conegliano, Pordenone, San Donà di Piave, Eraclea e Jesolo. L'organizzazione era gestita in modo piramidale. Due marocchini, uno arrestato e l'altro denunciato, te-nevano i contatti con Milano, città nella quale si riforni-vano di cocaina che poi era ceduta ad altri due nordafri-cani, Abderrahim El Haffari e Rabi Mansouri, arresta-ti a Jesolo in flagranza di reato poichè in possesso di tre etti di «neve» ancora da confezionare. El Haffari e Mansouri confezionavano la cocaina e poi la vendevano ad altri spacciatori che a loro volta la smerciavano nelle discoteche friulane e venete, o direttamente ai consumatori. Altri due spacciatori, entrambi di Conegliano, sono finiti in manette.

#### Schianto a Fagagna tra una vettura e una moto Muore il giovane centauro, ferito l'automobilista

UDINE Violentissimo schianto frontale con un morto in Friuli. Gabriele Lizzi, 24 anni, di Fagagna, è morto ieri nel tardo pomeriggio dopo essere finito con la sua moto contro una Fiat Uno su una strada nei dintorni del paese friulano. Nell'impatto il giovane, che era in sella a una Yamaha R6, ha perso il controllo del mezzo, cadendo a terra e morendo all'istante. Ferito anche il conducente dell'automobile. Sul posto sono intervenuti i carabinieri di Fagagna e i sanitari del 118.

#### RINGRAZIAMENTO

Agli Angeli della Pineta.

Non ci sono parole per ringraziare il personale della Casa di Cura Pineta del Carso, Palazzina A, per le cure rivolte alla nostra cara amica VICKY.

Grazie per ogni sorriso, per ogni piccolo gesto gentile e per ogni parola di consolazio-

Grazie per averla aiutata, confortata e sostenuta nel momento più difficile della sua breve

Siete stati un dono prezioso e inestimabile che ha illuminato i suoi giorni più bui.

#### Vicky Sfiligoi

Gli amici di

Trieste, 24 novembre 2002

#### RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo personalmente, ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore per la perdita della carissima amica

#### Vicky Sfiligoi

Trieste, 24 novembre 2002

Nel primo anniversario della

#### Anita Segata de Mayer

il figlio LUCIO la ricorda a quanti le vollero bene. Una Messa in suffragio sarà celebrata mercoledì 27 'novembre, alle ore 17, presso la parrocchia del Sacro Cuore nella Cappellina di via Marconi.

Trieste, 24 novembre 2002

tracce.



nenti della minoranza a essere vicino al Centrodestra. Tanto che lo stesso Gombac ora esprime sostegno all'ini-ziativa dei «ribelli» del Comi-

Intanto il presidente del Comitato, Rado Race, respinge al mittente le accuse: «Queste polemiche mi sorprendono, sono prive di fondamento. L'ordine del giorno viene stilato a prescindere dalla mia volontà, dipende invece dalle richieste che pervengono dal territorio. Sono solo strumentalizzazioni con solo strumentalizzazioni con il chiaro intento di boicottare il chiaro intento di boicottare i lavori del Paritetico, mi auguro che i sei "ribelli" tornino sui loro passi e partecipino alla prossima riunione. Ricordo che la "zonizzazione" va completata entro 18 mesi a partire dal giugno scorso. Poi la pratica passerà in ogni caso alla Presidenza del Consiglio».

Comitato e già senatore del Pci, che attacca il Centrode-stra e chiede la sostituzione dei sei contras. «La destra sta perdendo la testa e conta di far saltare il banco. Cerca-no di mettere l'organismo nel-le condizioni di non poter lavorare e sperano che la tutela della minoranza non venga mai applicata. Sbattere la porta e andarsene è una dimostrazione di scarso equilibrio. Mi sbaglio? Bene. Visto che tutti i membri sono nomi-nati, mi aspetto che la giunta regionale e il Consiglio sostituiscano chi sta complettando per impedire al Paritetico di riuscire a portare a compimento la súa mission». La surroga dei sei è stata subito chiesta, con un'interrogazione al presidente Tondo, da Bruna Zorzini Spetic

Pietro Comelli

#### RINGRAZIAMENTO

I familiari di

#### Aldo Faiman

ringraziano commossi tutti gli amici e conoscenti che li hanno circondati con tanto affetto prendendo parte al loro grande

Trieste, 24 novembre 2002

#### RINGRAZIAMENTO

La moglie LAURA e il figlio FABIO, profondamente commossi per la stima e l'affetto dimostrati al loro caro

#### Paolo Iona

ringraziano di cuore quanti sono stati loro vicini in questo momento di grande dolore.

#### RINGRAZIAMENTO

Trieste, 24 novembre 2002

La moglie e la figlia di

#### Francesco Torre

ringraziano commosse per l'affetto ricevuto da tutti coloro che hanno partecipato al loro grande dolore.

Trieste, 24 novembre 2002

#### RINGRAZIAMENTO Pierina Zorco ved. Antonaz

Ringraziamo tutte le gentili persone che hanno onorato la nostra Mamma.

Le figlie Trieste, 24 novembre 2002

#### ANNIVERSARIO RAGIONIER

Giovanni D'Alessandro Il ricordo, la memoria, le tue

e PIERANGELA

OLIMPIA

Monfalcone. 24 novembre 2002

Domani al Palazzo della Marineria la serata dell'Arancia e del Limone d'oro. Autocritica e risate con le gaffe dei cronisti

### I giornalisti premiano Nonino e Camber

TRESTE L'imprenditrice friulana della grappa Giannola Nonino e il parlamentare triestino Giulio Camber riceveranno domani sera, a Trieste, nell'auditorium del Palazzo della Marineria, l'«Arancia d'oro» e il «Limone d'oro», riconoscimenti che dal 1993 vengono destinati dai giornalisti del Friuli Venezia Giulia ai personaggi rispettivamente più e meno disponibili con la stampa. L'«Arancia d'oro» viene assegnata alla persona sempre

raggiungibile e disponibile; il «Limone d'oro» a chi è chiuso nei rapporti con la stampa, ostico e quasi sempre irrag-Nell'ambito della serata verrà consegnato anche il «Ric-

cardino d'oro» al giornalista autore della gaffe più diver-

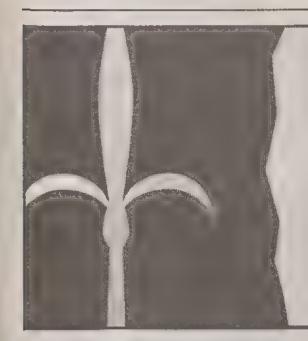
tente: sono preannunciate sorprese e assicurate risate. Infine, verranno consegnati il «Limoncino d'oro» e l'«Arancino d'oro», riservati a personaggi del mondo dello sport. Quest'anno sono stati giudicati degni dei due premi rispettivamente l'allenatore della Triestina, Ezio Rossi, e il presidente della Pallacanestro Trieste Roberto Cosolini.



Giannola Nonino



**Giulio Camber** 



## ALABARDA ONORANZE FUNEBRI

Si ricorda alla cittadinanza che l'Impresa Funebre Alabarda è a disposizione per:

- Funerali di ogni tipo e classe per il Comune di Trieste e per tutti i Comuni limitrofi. - Trasporti funebri fuori comune ed esteri. Fornitura fiori ed accettazione necrologi. - Acquisti loculi, adeguamenti e lavori cimiteriali. Cremazioni, esumazioni ed estumulazioni.

Per informazioni rivolgersi in via Machiavelli, 17 a Trieste - Tel. 040773077 - NUMERO VERDE 800702270

Con grande dolore la moglie EGIDIA annuncia la scomparsa di

#### Sergio Fabris

Sono vicini ad EGIDIA i nipoti, i cugini e i parenti tutti.

Ringrazia in particolare le nipoti LALLY e SILVIA, il caro SERGIO TRAMONTINI per la costante presenza, nonché la signora PAGLIARO, CARO-

I funerali seguiranno martedì 26, alle ore 12.40, nella Cappella di via Costalunga.

LA e GRAZIA.

Trieste, 24 novembre 2002

Le nipoti SILVIA, FRANCA, ANNA piangono assieme ad EGIDIA la scomparsa del loro incomparabile zio

#### Sergio

esempio di grande umanità, dolcezza, gentilezza.

Trieste, 24 novembre 2002

Improvvisamente ci ha lasciati Violetta Corte in Vlacich

La piangono addolorati il marito GUERRINO, la mamma EL-VIRA, la sorella MARISA, il cognato SERGIO e il nipote PAOLO, e parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì 25 novembre, alle ore 10, nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2002

Si è spenta serenamente

Anna Cociani ved. Mlach

Addolorati lo annunciano il figlio FRANCESCO con NE-VIA, la figlia SILVANA con SILVESTRO, i nipoti e paren-

Il funerale seguirà lunedì 25 novembre, alle ore 13, da via Costalunga alla chiesa di Catti-

Trieste, 24 novembre 2002

III ANNIVERSARIO Ada Miculian Innocente

Sei sempre in noi con infinito amore.

I tuoi cari

Trieste, 24 novembre 2002

**I ANNIVERSARIO** 

Stefania Kastelic Drozina

Sempre tua.

**NEVA** Trieste, 24 novembre 2002

Il giorno 23 novembre è mancato all'affetto dei suoi cari

CAVALIER

Marco Rossi

Ne danno il triste annuncio la moglie FRIDA, la cognata GA-

BRIELLA GIUROVICH e i parenti tutti.

Le esequie avranno luogo mercoledì 27 novembre, alle ore

11.20, alla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2002

Ciao

Marco

FEDERICA, MARINA e GER-MANO.

Trieste, 24 novembre 2002

Si è spento serenamente

Nicolò Spadaro

Addolorati ne danno il triste annuncio le figlie RITA e AN-TONIA, i generi SERGIO e ALBINO, i nipoti CRISTI-NA, ADALBERTO, GIOR-GIO, RITA, le sorelle RITA e CARMELA con le rispettive famiglie, i cognati e parenti

Il funerale seguirà martedì 26, alle ore 11.50, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2002

È mancato all'affetto dei suoi

Vittorio Berdini

Ne danno l'annuncio le figlie MARIUCCIA e LORETTA con LUCIANO, il nipote COR-RADO, parenti tutti. I funerali seguiranno martedì 26, alle ore 10, nella Cappella

Trieste, 24 novembre 2002

di Costalunga.

**V ANNIVERSARIO** Ada Predonzani

ved. Zanchi Indimenticabile mamma.

Tua NERELLA

Trieste, 24 novembre 2002

**I ANNIVERSARIO** Renato Geruzzi

Sei sempre nel mio cuore.

Tua moglie

Trieste, 24 novembre 2002

Maria Lavarian ved. Kovarik

ha lasciato il figlio, la nuora, il fratello, le cognate e le famiglie IVOL, MUGGIA e ZA-CUTTI.

L'ultimo saluto terreno in Cappella di via Costalunga, lunedì 25, alle ore 8.30.

Un grande grazie alla dottoressa ROSANNA SELLIBARA e per sempre riconoscenti all'amico ENRICO PIOMBO che con amore di figlio ci ha

In memoria non fiori ma aiuto alla mensa dei poveri dei Cappuccini di Montuzza per vincere la fame che con la guerra

erano le tue preoccupazioni

Trieste, 24 novembre 2002

Resterai sempre nei nostri cuo-

Walter Gregoretti

La moglie, il figlio, parenti tut-Si ringraziano tutti coloro che ci son vicini, un grazie particolare al Reparto Dialisi e Peritoneale di Cattinara e Neurolo-

gia del Burlo. Il funerale avrà luogo martedì 26, alle 9, nel cimitero di Mug-

Muggia, 24 novembre 2002

È mancato Stelio Favento

italiano da Capodistria Lo piangono la moglie DINA il figlio PAOLO con TIZIA-NA, l'adorato nipote STEFA-NO e parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì

25, alle 9.20, da Costalunga. Trieste, 24 novembre 2002

IX ANNIVERSARIO Federico Ravalico

Con amore.

**ANNALISA** Trieste, 24 novembre 2002

XVII ANNIVERSARIO

Ferruccio Zeper Lo ricorda

la mamma Trieste, 24 novembre 2002

VII ANNIVERSARIO Antonio Mannino

LIA e BIAGIO Trieste, 24 novembre 2002

Sei sempre nei nostri cuori. Trieste, 24 novembre 2002

MARIA,

Vilelma Degrassi ved. Musizza

è mancata il giorno 19 novem-

Lo comunicano con profondo e inconsolabile dolore, a tumulazione avvenuta, per espresso desiderio della defunta, il suo adorato MIMMO (DOMENI-CO) IACOLINO, anche a nome del fratello AMATORE e VERA con i nipoti DANIEL, LINDA e MARCELLA con le loro famiglie residenti all'estero, i carissimi cugini LICIA e BRUNO con figli e nipoti tutti, la cognata GISELLA e SIL-VANO con figli e nipoti tutti e le inconsolabili amiche AN-NA, MARISA con DANTE,

Grazie a quanti le sono stati vi-Sentiti ringraziamenti al personale tutto del reparto Rianimazione dell'ospedale Maggiore di Trieste per le amorevoli cu-

CLARA, MAFALDA, RO-

SANNA, VIRGINIA e don

VINCENZO MERCANTE.

re prestate. La Messa di suffragio sarà celebrata il 26 novembre, alle ore 18, nella chiesa SS. Andrea e Rita di via Locchi 22.

Trieste, 24 novembre 2002



È mancata al nostro affetto

Maria Giovanna Mahnic in Sedmak (Marica) Ne danno il triste annuncio il

marito LUCIANO e le figlie SANJA con MITJA e INGRID con PATRIK. Il funerale avrà luogo mercoledì 27 novembre, nella chiesa di Santa Croce partendo da via Costalunga, alle ore 13.

Santa Croce, 24 novembre 2002



Attilio Colombo non è più con noi.

Ne dà il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie ANGELA unitamente ai parenti tutti.

Si ringraziano i medici e infermieri della Divisione Chirurgica di Cattinara (15.0 piano). Trieste, 24 novembre 2002

I familiari di **Maria Visintin** ved. Crevatin

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolo-

Trieste, 24 novembre 2002

X ANNIVERSARIO Luciano Lukan

Sei sempre vivo nei nostri cuo-Tua moglie, figli, parenti e amici

Trieste, 24 novembre 2002

29.11.1999 29.11.2002 Armando Decleva

Vivi nel cuore dei tuoi cari.

È mancata improvvisamente

Fulvia Delconte

La ricordano i figli CRISTI-NA e DANIEL, la mamma BIANCA, il fratello FABIO, EDDI, zii, nipoti, parenti tutti.

> Il funerale avrà luogo domani, alle 9, nel cimitero di Muggia. Muggia, 24 novembre 2002

e sono vicini al dolore di BIANCA, FABIO, CRISTINA e DANIEL: - EDOARDO, VALERIA, GIOVANNI

Compiangono la scomparsa di

**Fulvia** 

- LAILA Trieste, 24 novembre 2002

Siamo profondamente rattristati per la prematura scomparsa della socia

**Fulvia Delconte** 

Gli amici della CLU Trieste, 24 novembre 2002

Serenamente, accompagnata dai conforti religiosi, ha raggiunto il suo amato BRUNO

Carmen Miani ved. Depauli

La piangono i figli CLAU-

DIO con ANNA, FABIO con CARLA, i nipoti DARIO e SERGIO, parenti e amici tut-I funerali si svolgeranno lunedì 25 novembre, alle ore 9.30,

> Non fiori ma opere di bene

dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 24 novembre 2002



Ci ha improvvisamente lasciati raggiungendo la sua amata NELLA

Tomaso Chersevani Li ricorderanno sempre nipoti, amici e parenti. Le esequie seguiranno martedì 26, ore 10.40, via Costalun-

Trieste, 24 novembre 2002

RINGRAZIAMENTO

Un ringraziamento di cuore a tutti coloro che hanno partecipato alle esequie di

Francesco Velcich

La moglie ELIDE Trieste, 24 novembre 2002

**I ANNIVERSARIO** Angelo Di Giorgio

Nel pensiero e nel cuore con l'amore di sempre.

**BRUNA** 

**CLAUDIA** 

VALENTINA Trieste, 24 novembre 2002

Si è spento serenamente

Francesco Blasina di anni 100

Ne dà il triste annuncio il figlio RINO con gli amici TUL-LIO, PATRIZIA, IDA, RO-SETTA, ALBINO con famiglia e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 25, alle ore 10.40, da via Costalunga.

Trieste, 24 novembre 2002

Ricordano il caro

zio BRUNA, LAURA e famiglie. Trieste, 24 novembre 2002

Prematuramente è mancato all'affetto dei suoi cari Marino lanna

Ne danno il triste annuncio la mamma, la sorella, il genero e i nipoti. La salma verrà esposta martedì 26, fino alle ore 11.20, nella Cappella di via Costalunga. I funerali seguiranno venerdì 29, alle ore 11, nella chiesa di

Trieste, 24 novembre 2002 Ciao Papà.

FRANCESCA

Aurisina.

Trieste, 24 novembre 2002

È mancata all'affetto dei suoi Fides Bacchiaz

ved. Starchi A tumulazione avvenuta lo annunciano i familiari.

Trieste, 24 novembre 2002 RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Gina Vatta ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 24 novembre 2002

III ANNIVERSARIO Gianfranco Cattunar

stri cuori perché forte come la morte è l'amore. ANDREINA, RAFFAELLA,

Rimarrai come sigillo nei no-

**FEDERICA** Trieste, 24 novembre 2002

Dopo una vita dedicata alla famiglia, alla Patria e alla scuola

DOTTOR

ci ha lasciati il

Luigi Stanta (Momo) Grand'Uff. O.M.R.I.

Lo annunciano con immenso dolore la moglie CLARA ed i figli LAURA con AUGUSTO, MARIO con MICHELA e la nipotina LAURA, le sorelle GIUSEPPINA e BRUNA con i parenti tutti.

Il funerale si svolgerà nella chiesa del Sacro Cuore, lunedì 25 novembre, muovendo alle ore 10 dalla Cappella dell'ospedale Civile di Gorizia. Un sentito grazie al dottor FERRUCCIO MASSA per le

assidue cure prestate. Gorizia, 24 novembre 2002

La nostra cara

Zita Verginela ved. Tence ha raggiunto i suoi cari.

> Con tristezza lo annunciano parenti tutti. I funerali seguiranno giovedì 28, alle ore 13, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di Santa Croce.

Trieste, 24 novembre 2002

218 Trieste, 24 novembre 2002

LAURA ricorderà sempre con

I familiari di

affetto la cara

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore. Un ringraziamento particolare

Michele Miele

al dott. FABIO RANIERI per la sua disponibilità.

RINGRAZIAMENTO

Trieste, 24 novembre 2002

I familiari di

Italico Gioppo ringraziano di cuore tutti coloro che presero parte al loro immenso dolore.

Trieste, 24 novembre 2002

IV ANNIVERSARIO

In ricordo del nostro amato **Ettore Cecchi** 

verrà celebrata una Santa Messa domani, lunedì 25 novembre, ore 18.45, nella chiesa di via Commerciale.

fratello Trieste, 24 novembre 2002

Manıma, papà,

Laura Maniscalco in Malerba

ha lasciato nell'immenso dolore e sconforto il marito SER-GIO, i cognati, i nipoti, i parenti e amici tutti.

Le esequie avranno luogo martedì 26 novembre, alle ore 13.20, nella Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 24 novembre 2002

In Cielo hai ritrovato la mam-

Giorgio Marcosini Papà e nonno unico, ci hai lasciato troppo presto. - ALESSANDRA e GAIA Un ringraziamento speciale allo staff dell'Unità coronarica del Maggiore.

Martedì, alle 9.40, si svolge-

ranno i funerali in via Costa-

lunga. Trieste, 24 novembre 2002

Si uniscono al dolore della famiglia i componenti dello staff del Rifugio Premuda. Grazie

Giorgio

RINGRAZIAMENTO

Trieste, 24 novembre 2002

**Elena Dovier** ved. Barbo ringraziano quanti hanno preso

Trieste, 24 novembre 2002

parte al loro dolore.

- FRANCO

I familiari di

I familiari di Vilma Felluga ved. Benvenuti

ringraziano tutti per la parteci-

pazione e l'affetto dimostrato-

ci sempre. Trieste, 24 novembre 2002

ANNIVERSARIO

Loriana e Pino

Zappi

ANTONIO, LARA

e PIERO

Trieste, 24 novembre 2002

Sempre uniti nei nostri cuori.

Numero verde 800.700.800 con chiamata telefonica gratuita **NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO** SERVIZIO TELEFONICO da lunedì a domenica dalle ore 14.00 alle ore 21.00 Tariffa base (ediz. regionale); necrologio dei familiari 3,30 euro a parola + Iva, località e data obbligatori in calce - ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,30 euro a parola + Iva, località e data obbligatori in calce - partecipazione 4,50 euro a parola + Iva, località e data obbligatori in calce - diritto di ricezione telefonica euro 10,00 + Iva. Il pagamento può essere effettuato anche con carte di credito CartaSi, Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express.

A.MANZONI&C. S.p.A.

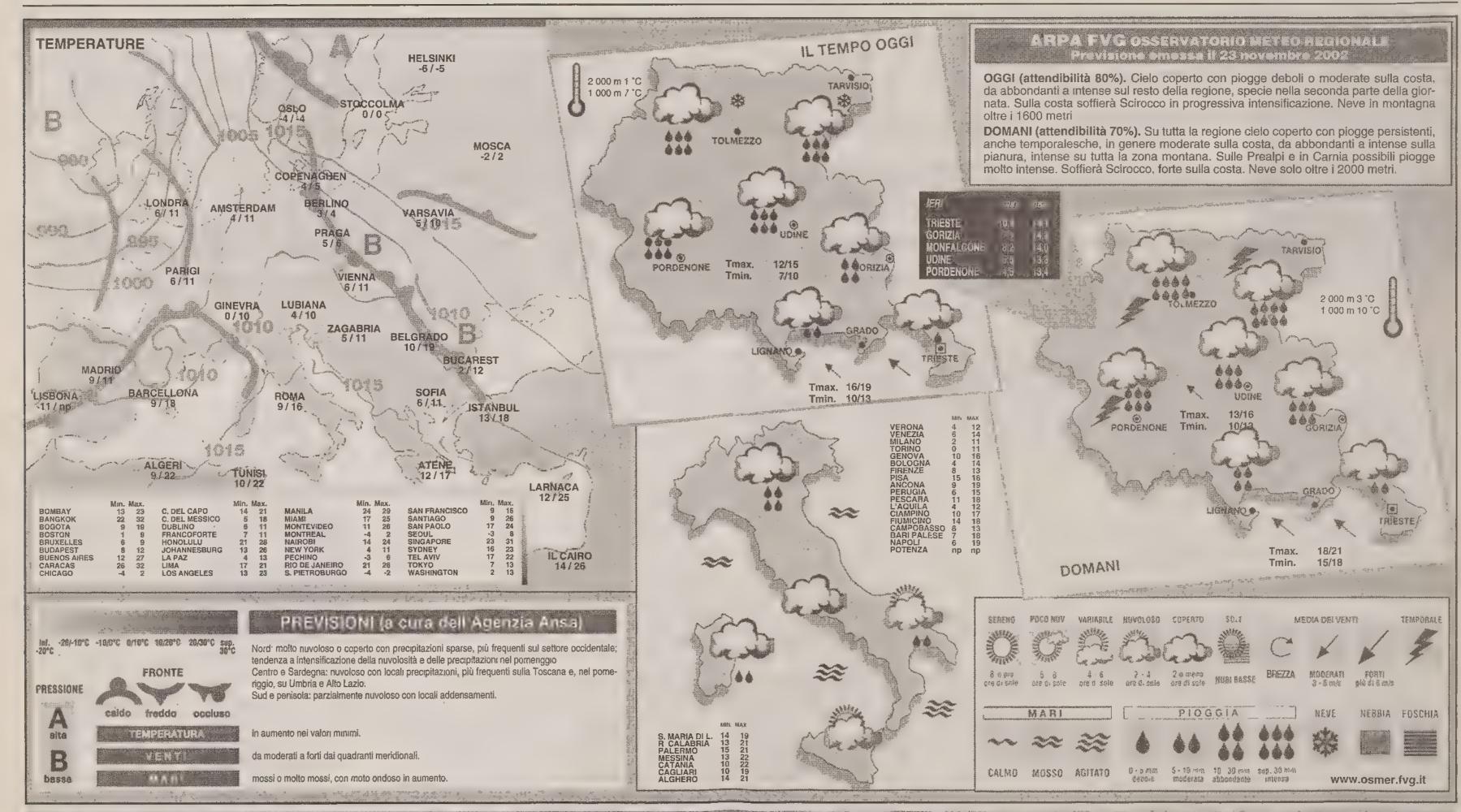
via della Zonta, 7/c Trieste tel. 040.638.926/9



U NE DIN

via dell'Istria, 194 Trieste tel. 040.7793.811

IL PICCOLO



21-24 novembre 2002

Gradisca d'Isonzo

and Chocoffesta die UN TUFFO PRELIBATO NEL MONDO DEL CIOCCOLATO

Gradisea d'Asonse 21-24 novembre 2002 1 Coperfyrance Fred (000 E2000) 4

Dovranno coordinare le funzioni imposte dalla legge sui controlli di filiera

### I Consorzi tutela vini regionali si sono uniti in federazione

E nata la Federazione dei Consorzi tutela vini del Friuli Venezia Giulia. La domanda è: tempo di crisi in regione per il mondo del vino oppure adesione razionale a un progetto collettivo che non riusciva mai a prendere corpo? Co-munque benvenuta. Alla firma dell'atto costitutivo erano presenti i presidenti di otto dei nove Consorzi dei vini Doc (a Denominazione di origine) regio-nali: Marco Felluga per il Collio, Adriano Gigante per i Colli Orientali del Friuli (Cof), Paolo Donda (Friuli Aquileia), Massimo Bassani (Friuli Latisana), Silvano Ferluga (Carso), Ruggero Del Torre (Friuli Isonzo), Piergiovanni Pistoni (Friuli Grave), Sergio Bortolusso (Friuli Annia). Era assente, ma vi aderirà, il presidente del Consorzio Dogc Ramandolo (ultimo nato dei Consorzi e prima Denominazione di origine anche «garantita» della regione), Paolo Comelli.

sidenti dei Consorzi avevano presentato il loro progetto al presidente della Regione Renzo Tondo. Il 15 novembre si sono recati dal notaio e hanno sottoscritto l'atto costitutivo.

Presidente designato è Piergiovanni Pistoni, vicepresidenti Marco Felluga e Adriano Gigante. «Rappresentiamo il 75 per cento della produzione vinicola regionale - ha dichiarato Pistoni - e il program-ma della Federazione si può riassumere in uno slogan: "Uniti per contare di più, per dare una strategia unitaria al nostro comparto"».

Il neonato organismo si propone innanzitutto di coordinare alcune delle nuove funzioni che verranno conferite ai Consorzi dal decreto legge sui controlli di filiera. La Federazione intende poi divenire - su delega regionale - «l' unico organismo che dovrà occuparsi di tutti gli adempimenti del settore

All'inizio di luglio i pre- vitivinicolo finora svolti da diversi enti pubblici». E curarne anche la promo-zione, con tanto di budget. L'ultima legge sui Consorzi Doc vini rende infatti sempre più professionale la produzione delle cantine e praticamente «obbli-gatoria» l'adesione ai Consorzi. C'è da chiedersi se è un bene o no. Fatto sta che il business vitivinicolo entra di diritto nelle regole di un gioco corporativo.

Fare vino in futuro sarà sempre più esclusiva di aziende che adempiranno a una serie di obblighi imposti dalla legge e sapran-no assolverli. Dalle damigiane alle bottiglie è stato un salto storico, adesso lo diventa la specializzazione esclusiva delle cantine in grado di vinificare secondo regole prefissate. I consumatori ne prendano a loro beneficio atto, gli improvvisati vinificatori si astengano dal pensare di fare in futuro vino con l'uva che hanno in casa.

**Baldovino Ulcigrai** 

#### OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4 Curate molto i rapporti sociali, ma anche la famiglia ha bisogno di voi. Con l'aiuto degli astri risolverete un problema della casa. Serata divertente.

21/5 20/6 Un contrattempo vi costringerà a modificare all'ultimo momento il

programma odierno. Sfruttate l'occasione per trascorrere il tempo con la famiglia. 23/7 22/8 Vi capiterà di tra-

scorrere alcune ore in compagnia della persona che amate, ma non saranno così piacevoli causa un certo nervosismo.

Bilancia 23/9 22/10 Cercate di capire la vera ragione della tensione esistente. Non esitate a prendere una decisione, che non può più essere rinviata. Equilibrio.

Sagittario 22/11 21/12 Gli astri vi stanno dando una mano in una questione di cuore. Ora potete tentare una riconciliazione. Potete pensare a qualche cosa di nuovo nel lavoro.

Aquario 20/1 18/2 Non vi mettete dalla parte del torto dicendo quel che pensate senza il minimo tatto. In amore è arrivato il momento di sfoderare le armi segrete.

### 21/4 20/5

Gli astri vi suggeriscono prudenza negli spostamenti e vi ammoniscono contro le speculazioni finanziarie azzardate. Alti e bassi in amore.

21/6 22/7 Cancro La vostra sensibili-

tà, potrebbe acuire alcuni constrati in seno alla famiglia. Restate nei limiti del buon senso. Riposo e re-

23/8 22/9 Non siate distratti, incontrando la persona che amate. Non pensate che le possa sfuggire la vo-

stra distrazione e sicuramen-

te ve ne chiederà il perché. Scorpione 23/10 21/11 Piccoli inconvenienti

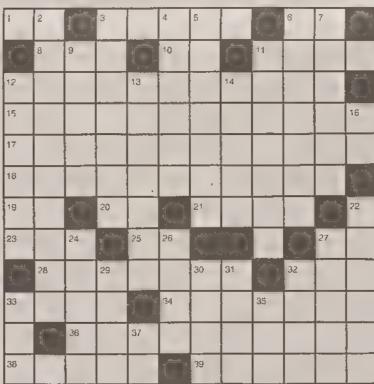
nella mattinata, poi vi muoverete con più disinvoltura e successo personale. Concentratevi sui progetti in corso di realizzazione.

Capricorno 22/12 19/1 Fate in modo di tra-

scorrere la giornata in pace e serenità solo in compagnia delle persone che vi sono care. I vostri nervi ne trarranno beneficio. Pesci 19/2 20/3

Momenti di nervosismo in mattinata, poi la situazione diventerà più chiara e la serata sarà simpatica. Concentrate le vostre energie in una sola direzione.

#### I GIOCHI



**SOLUZIONI DI IERI** MOTOCICLETTA



INOSSIDABILI

Iterativo (6/8): CAMINO, RICAMINO Indovinello: LO SCIOPERO

ORIZZONTALI: 1 Un po' presto - 3 Fessura. nell'intonaco - 6 Tipi senza uguali - 8 Verde raganella - 10 Precede l'acca - 11 L'animazione della festa - 12 I percorsi più sbrigativi - 15 Tipico piatto della cucina italiana - 17
Soddisfare, appagare - 18 Avvilito, demoralizzato - 19 Le prime in miniera - 20 La fine
del corteo - 21 Gruppo di stelle del Toro 23 Il Fleming noto scrittore - 25 Il capoluogo del Polesine (sigla) - 27 Paga solo per metà - 28 Tipiche ciambelline aromatizzate - 32 Scherni suo padre Noè - 33 Compatti, resistenti - 34 La nega il tiranno - 36 Pronti per essere fritti - 38 Contraddistingue l'auto - 39 Lo patì anche Dante.

VERTICALI: 2 Rimandato indietro con la forza - 3 Si utilizza per gli imballaggi - 4 Il figlio di Tieste ucciso da Oreste - 5 Cortesie che si fanno o si ricevono - 6 Finemente sminuz-zati - 7 Fu il primo papa - 9 Lo si dice di un affare poco pulito - 11 Motto spiritoso - 12 Contrazioni dolorose - 13 Un potente tarmicida - 14 Colorata, dipinta - 16 Iniziali di Einstein - 22 Fabbrica anche paioli - 24 È opposto allo zenit - 26 Grossa pentola di terracotta - 27 Accordi stipulati - 29 È cinto da corde - 30 Le monete turche - 31 Uccello del Niio - 32 Circolo ricreativo per lavoratori (si-gla) - 33 Si anima al ciac - 35 Ricerca petrolio (sigla) - 37 La nota tra mi e sol.

SCARTO SILLABICO INIZIALE (9/7) Spia di qualità Sa controllare la corrispondenza: quale vero campione di soffiata, sa fare colpo. Allor può capitare

che una lancia per lui venga spezzata. INDOVINELLO Consigli a un fantino

Benché tu non sia un asso, puòi avere soldi e trofe: ti basta mantenere la terza posizione, inquantoché superar puoi un cavallo, ma non tre

ENIGMISTICA CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

in edicola

### Tempo di regali da

Nonsolobianco

Speciale 20% di sconto su:

trapunte, capripiumini, caperte e plaido lana

Fino al 24 dicembre aperto tutti i giorni idee regalo

Nonsolobianco

BIANCHERIA PER LA CASA - Trieste via Cicerone 4 (parcheggio facile) Tel. + Fax 040.660863

#### LOTTO TO THE PARTY OF THE PARTY 43 80 40 BARI 68 43 72 5 90 45 CAGLIARI 81 78 42 22 **FIRENZE** 68 13 10 71 47 **GENOVA** 22 26 56 62 53 80 **MILANO** 90 88 67 60 **NAPOLI** 14 **PALERMO** 68 62 89 69 **ROMA** 66 45 29

TORINO

**VENEZIA** 

ENGIOTOS (Concorso n. 94 del 23/11/02)

85

56

82

53

Montepremi €

54

Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € Nessun vincitore con 5+1 punti Jackpot € Ai 34 vincitori con 5 puntí € Ai 2.886 vincitori con 4 punti € Ai 148.679 vincitori con 3 punti €

54 7.862.467,89 30.380.097,89 1.572.493,81 46.249,81 544,86 13,24

50

12

74

### Skipass Sanza confimi Scia da campione con Promotur Le "volpi" approfittano delle piste attrezzate per le



JOSEPH AND THE RESERVANTED BY PARTY

Universiadi: innevamento assicurato, un nuovissimo illuminate di Tarvisio!

collegamento per sciare da Tarvisio al Monte Lussari e, a Piancavallo, snowboard e parco giochi per bambini con snowtubing. E si scia anche di sera, con le piste

Sconto 10% per chi acquista lo skipass in prevendita presso: - cassa impianti di Piancavallo, Forni di

Sopra, Rayascletto, Tarvisio e Sella Nevea. tutti i glorni dal 18 novembre all'8 dicembre.

- sede Promotur a Tavagnacco (centro commerciale Palladio), nei giorni feriali dal 18 novembre al 6 dicembre.





www.promotur.org



le manifestazioni più autentiche "Le isole del Sole" da Genova 17/12, 18 e 29/01, 9 e 20/02 della natura. Varietà climatiche, "Canarie, Dakar e Capo Verde" da Savona, 18/2 zoologiche e geologiche. Alte SCONTO DEL 50% per la seconda persona montagne e verdi distese. Savana e salti d'acqua che 'tuonano' nelle grandi cascate. Un cielo di mille colori. Un caleidoscopio di cul-Mercatini di Natale - ULTIMI POSTI ture (nel paese convivono 11 etnie e 11 sono le lingue ufficiali). ALTO ADIGE, 6 - 8 dicembre, hotel cat. 3 stelle...... € 230 Questo (e non solo questo) è il KLAGENFURT e VILLACO, gite di giornata 1 - 8 dicembre,...... € 57 Sudafrica, per molti un vero paradiso senza tempo. Senza dubbio ... e per Capodanno (cenoni inclusi) una meta che riserva esperienze indimenticabili, a partire dalla visita ai parchi nazionali dove gli animali (bufali, zebre, iene, ippopotami giraffe, babbuini elefancombinazioni di 2/3/4 giorni in Austria (Carinzia, Salisburghese, Vienna) ti, ginette, facoceri, leoni...) vivono - protetti - nel loro habitat Piazza Tommaseo 2/b, Trieste, naturale nella cornice di una flora che conta circa 24.000 specie catalogate. Il Kruger National Filiale di Cervignano d. Friuli: Park (19.000 metri quadrati di estensione, 147 specie di mammi-

feri, 507 specie di uccelli, 114 spe-

tutti il desiderio di sole e di

mare, insomma: voglia d'estate.

Si sognano le Maldive con i

loro atolli, isole e isolotti capa-

ci di far rivivere al turista il mito

di Robinson Crusoe: barriere co-

ralline, acqua di mare calda e

trasparente, ricca di pesci tropi-

cali. Un luogo ideale per il surf,

li) fu creato già nel lontano 1894 dall'allora presidente Kruger che aveva compreso il pericolo che il patrimonio naturalistico e faunistico del paese avrebbe potuto

Voglia di sole (a portata di volo)

Mar Rosso: il mare tropicale più vicino

so la scelta cade su una vacan-

za che unisce il relax al dinami-

smo, in un clima unico: parlia-

mo del Mar Rosso. Un'offerta

di alberghi studiata per un turi-

sta esigente come quello italia-

no in un paesaggio affascinan-

te e in un'atmosfera di vacanza

to in tempo alla creazione di zone protette. Un esempio seguito dal SANP (South African National Parks), l'ente governativo che sovrintende alla salvaguardia dei

gione Kwa Zulu Natal che gestisce i suoi parchi in proprio. La visita al Kgalagadi (ex Kalahari) con gli incredibili contrasti paesaggistici è uno spettacolo che emoziona anche il turista più smaliziato. Il Sudafrica (paese dove fra l'altro c'è la media più alta al mondo di ore di sole giornaliere) è tutto un susseguirsi di 'contrasti' e di emozioni uniche, dalla 'Panoramic road' che deve il suo nome a una serie di formazioni naturali al Drakensberg, la formazione montana che attraversa il Sudafrica da nord a sud con canyon da brivido, le Victoria Falls...E il mese di dicembre cade proprio nel mezzo dell'estate australe. Paese di 'tanti colori e di un unico splendore' il Sudafrica è una meta per un viaggio assolutamente da ricordare.

Nel periodo di Natale le città austriache si vestono di fiaba e regalano un'atmosfera magica a chiunque desideri immergersi in un mondo incantato. Le mille luci di una sera innevata vi danno il benvenuto fra leccornie, artigianato e il profumo festoso dei Mercatini lungo strade e piazze colorate di vivaci addobbi. Non resta che scegliere in quale città austriaca si desidera vivere la propria favola personale e... partire. Capodanno è la festa che tutti in fondo ci aspettiamo abbia qualcosa di davvero speciale e unico: ce lo aspettiamo spumeggiante, esplosivo, pazzo, con tante nuove amicizie che siano di buon auspicio per il futuro. Numerose in quest'ottica le proposte all'insegna del piacere di vivere che un turista può trovare in Austria. Sfrenate discese su splendide piste da sci, neve fresca da affrontare con rapidi volteggi mozzafiato, percòrsi sempre nuovi e ben curati che partono spesso direttamente dall'hotel dove si alloggia. Sinuosi anelli sempre diversi attendono chi ama lo sci da fondo e la natura incontaminata. In Austria numerose sono anche le fonti termali che consentono di recuperare il vero benessere. Relax, sport, natura, folclore, tradizioni con un'accoglienza cordiale e familiare: l'Austria offre un qualçosa in più grazie anche a "L'Austria per l'Italia Hotels", un gruppo di alberghi a 5, 4, 3 stelle dove lingua, abitudini e gusti italiani sono di casa. Maggiori informazioni sul sito www.austriaxitalia.com o nelle migliori agenzie di viaggio.



\*\*\*\*\*\*\*\*

VIENNA, 6 - 8 dicembre, hotel cat. 4 stelle ......

PRAGA, 29/12 - 2/1/03, hotel cat. 4 stelle......

Automobilisti

Tel. 040367636



#### per le immersioni e per le sem-Il Mar Rosso occupa una parplici nuotate. te della depressione della Rift Valley, ricca di sbocchi idroter-Ci si informa per una crociera, mali sul fondale. Il nome di queconsiderando anche le vantaqsto mare dalle acque molto calgiose proposte di questi mesi per le isole greche, o per i luode e saline, deriva dalla presenza ghi dove "la bella stagione non in superficie, nella stagione più finisce mai ", come il Marocco e fredda ('fredda' ovviamente è un

eufemismo) di una fioritura di alghe di colore rosso. Il lavoro millenario di micropolipi, unito al deposito di alghe e sali calcarei ha costruito le incredibili barriere coralline, vere cattedrali di madrepora.

Il Mar Rosso è un 'must' per ogni subacqueo in considerazione delle migliaia di specie di pesci che lo popolano.

Sono disponibili i soggiorni classici e anche le vacanze diving (da sottolineare che anche per i subacquei con scarsa esperienza sono possibili immersioni spettacolari. E per tutti c'è la vivacissima Sharm el Sheikh.

### Il fascino invernale di Salisburgo Mercatini per un'atmosfera indimenticabile

fascino del tutto particolare. La città di Mozart, che merita pienamente il titolo di Patrimonio culturale mondiale conferitole dall'Unesco, ha ritrovato la sua grazia tranquilla, dopo l'attività frenetica dell'estate. Attività sportiva durante il giorno (pattinaggio sul ghiaccio al ritmo di valzer ai piedi del monumento a Mozart) e una ricchissima offerta culturale la sera e in più gli incantevoli mercatini di Gesù Bambino nella piazza del Duomo, nella piazza Mirabell, sulla fortezza Hohensalzburg e nel

ve privatere i 67 parchi della re-

Salisburgo d'inverno ha un cortile del Castello di Hellbrun, con la città tutta decorata per l'occasione, per uno shopping natalizio indimenticabile. Per San Silvestro sono previsti concerti, rappresentazioni teatrali nel Teatro del Festival, nel Teatro Regionale, nel Teatro delle Marionette, e in più un grande spettacolo all'aperto a partire dalle ore 22. Il ricco programma include snacks, drinks, musica da ballo (tradizionale e moderna), Donauwalzer nelle piazze e nei vicoli, fuochi d'artificio a mezzanotte, il rintocco delle campane per l'anno nuovo...



tagli dei voli. Simpatico momento di svago l'appuntamento con i pasti: i bambini avranno a disposizione menu coloratissimi, fantasiose insalate a forma di clown, 'orecchie' di hamburger' di carne di pollo, dolci gustosi e

### Fine d'anno a Berlino (anche in compagnia del cane)

no è diventata per molti una tradizione: non è necessaria infatti alcuna formalità per partecipare al grande party davanti alla Porta di Brandeburgo. Numerosissime le proposte di intrattenimento: da 'Mamma mia, come together,' un musical dedicato al mitico complesso pop degli Abba all'operetta ('La Vedova Allegra'), da un gala dedicato a Johann Strauss (allo Schiller Theater) al dissacrante show di travestiti 'Red Shoe Boys' (all'Urania). Innumerevoli i balli di Capodanno e le offerte particolari degli alberghi, comprese le colazioni con ostriche e champagne

Salutare il nuovo anno a Berli-

(al Berlin Brandeburger). Ma Berlino sta diventando una delle mete preferite per chi vuole viaggiare con il suo cane. Un ospite per il quale si preparano pacchetti su misura: al lussuosissimo hotel Adlon per 40 euro al vostro quattro zampe viene offerto un elegante cesto come giaciglio, oltre al vitto e a un valletto che lo porta a spasso; all'Alexander Plaza gli vengono donati biscotti di benvenuto e lo attende una brandina con morbida coperta; al Dorint speciali targhette segnalano la presenza del cane in camera; al Maritim ci sono piani riservati ai



PARTENZE DI GRUPPO DATRIESTE ULTIMI POSTI DISPONIBILI MERICATINI **DELL'AVVENTO** 

> VIENNA 4 giorni - autopullman dal 5 all'8 dicembre quota € 305,00 + csap

TALISBURGO 2 giorni - autopullman dal 15 al 16 dicembre quota € 115,00 + csap

VIAGGI DICAPODANNO

PEARA "Città Magica" dal 29 dicembre al 2 gennaio 4 giorni - autopullman quota € 490,00 + csap

MUNACO e i Castelli della Baviera 4 giorni - autopullman dal 29 dicembre al 1° gennaio quota € 500,00 + csap

DELLAMON Capodanno in Romagna dal 30 dicembre al 2 gennaio 4 giorni - autopullman quota € 330,00 + csap

LINEA GIALLA TURISMO proneo 17 THE RESERVE OF THE RE Topic and Calleton Control ···



### Più giochi e più divertimento a bordo per i piccoli passeggeri

Arrivato l'inverno, scatta in le Canarie. Ma sempre più spes-

ni passeggeri (dai 2 agli 11 anni) hanno viaggiato a bordo di aerei Lufthansa; di questi 60.000 (tra i 5 e gli 11 anni) hanno usufruito del servizio di assistenza per minori non accompagnati. Giochi,

attrazioni, cibi fantasiosi, un tour alla scoperta dell'aereo sono solo alcune delle novità che la Lufthansa ha preparato per

questi piccoli passeggeri (che al- nior Club: riceveranno un diario l'aereoporto di Francoforte han- di bordo dove inserire tutti i det-

Nel 2001 circa 750.000 giova- no a disposizione anche una sala d'attesa tutta per loro di circa 120 mg con libri, animazioni, videogiochi). Innanzitutto le famiglie con bambini hanno la precedenza rispetto agli altri passeggeri al momento dell'im-

> barco. Protagonista a bordo la gru Lu e giochi suddivisi per fasce d'età. I giovani passeggeri possono iscriversi al Lufthansa Ju-



senza aromi artificiali...



dal 18 febbraio al 1º marzo 2003 — Nostro gruppo da Trieste INIZIATIVE PER NATALE E CAPODANNO ... in bus e nostro accompagnatore

Buona disponibilità per Natale al lago di Bled, alle terme di Radenci ed a Rogaška Slatina Buona disponibilità per Capodanno a Budapest e Praga mentre per Lussimpiccolo, Dolenjske toplice e Zagabria - con la rappresentazione all'Opera, la disponibilità è limitata. Ultimi posti per Velenje, Rovigno e Rogaška Slatina

...in aereo Interessanti le proposte CAPODANNO PER AUTOMOBILISTI Natale o Capodanno a Hammamet (Tunisia) e Antalya (Turchia) Proseguono le settimane termali - ogni domenica da Trieste con trasporto incluso!

Ogni domenica dall'aeroporto Ronchi dei Legionari volo diretto per il MAR ROSSO SHARM EL SHEIKH presso il bellissimo Coral Bay er informazioni e prenotazioni siamo a vostra disposizione in *Via Milano, 20 Trieste - Tel.* 040 631300 e 040 630261



MERCATINI DI NATALE E CAPODANNO Partenze di gruppo in autobus da Trieste in Italia e all'estero

inoltre

TARIFFE AEREE SPECIALI a partire da Euro 54, tasse escluse

e ancora

VIAGGI SPECIALI SOCI COOP Consumatori Nord-Est

OGNI LUNEDI SPECIALEVIAGGI IN 2 PAGHI I

nati per farvi viaggiare!!



La Ciociaria, i Castelli Romani e Tivoli dal 29 dicembre al 2 gennaio

dal 29 dicembre al 2 gennaio

del Parmense

la ville Lumière dal 28 dicembre al 2 gennaio ♥ Umbria & Toscana dal 29 dicembre al 1° gennaio

Tour della Calabria dal 28 dicembre al 3 gennaio Praga

dal 29 dicembre al 2 gennalo



Continuaz. dall'8.a pagina

pomus Duino in recente bifamiliare appartamento con ingresso indipendente giardino di circa 360 mq. e posto auto: salone quattro stanze cucina abitabile biservizi confortevole veranda abitabile poggiolo cantina termoautonomo ottime rifiniture tel. 040/366811, (A00)

DOMUS Tribunale in buone condizioni appartamento di ampia metratura con grande terrazzo abitabile ascensore riscaldamento soggiorno sei stanze cucina abitabile tripli servizi ampio ripostiglio due poggioli buone condizioni tel. 040/366811. (A00)

DOMUS zona Sanatorio Triestino prestigioso attico bipiano in posizione tranquilla e nel verde salone con ampio terrazzo abitabile tre stanze doppi servizi cucina abitabile mansarda con terrazzo a vasca panorama mare/città tel. 040/366811. (A00)

FLAVIA adiacenze stupendo appartamento salone cucina tre stanze tripli servizi terrazza soffitta euro 190.000. Vip 040/631754. (A11394)

GABETTI Op.lmm. 040/763325 adiacenze viale XX Settembre in bello stabile d'epoca, ingresso, cucina, soggiorno, tre stanze, bagno, wc e cantina. Ristrutturato completamente, termoautonomo, aria condizionata, impianto d'allarme. €

186.000. (C00)

GABETTI Op.Imm.

040/763325 viale Miramare in prestigioso stabile d'epoca, luminosissimo appartamento composto da ingresso, cucina, soggiorno, due stanze, bagno, ripostiglio, balcone. € 155.000.

GABETTI Op./mm.
040/763325: via Udine appartamento composto da ingresso, cucina abitabile, salone doppio, due stanze, ripostiglio baggo veranda e canti-

glio, bagno, veranda e cantina. € 140.000. (C00) IMMOBILIARE Borsa 040/368003 adiacenze Barriera alloggio d'epoca ristrutturato: saloncino, tre stanze, cucina, bagno, lavanderia, riscaldamento autonomo. Eu-

ro 129.000. (A00)

IMMOBILIARE

040/368003 adiacenze Costalunga recente ottime condizioni: saloncino, due matrimoniali, cucina, doppi servizi, terrazzini. Euro 121.500.

(A00)

IMMOBILIARE

040/368003 Aurisina villa signorile composta da salone, cinque stanze, tinello con cucina, tre bagni, garage. Ampio terreno parzialmente edificabile. (A00)

Continua in 28.a pagina



BGSD'Arcy



# Nasce il sistema più facile e sicuro per comprare on-line.

Istruzioni per l'uso:

1) Vai subito nella tua banca per avere BANKPASS Web,

il tuo portafoglio virtuale realizzato dalle banche italiane.

2) Inserisci in BANKPASS Web le tue carte di credito

e il PagoBANCOMAT.

3) Fai i tuoi acquisti, con un semplice clic,

scegliendo di volta in volta la carta da usare.

4) Rilassati pensando che i tuoi dati personali saranno gestiti

da BANKPASS Web, nel rispetto totale della privacy.

5) Rilassati ancora di più pensando che i numeri

delle tue carte non viaggeranno in Internet.

6) Scatena la tua voglia di e-shopping.

7) Spacchetta i tuoi acquisti.

### www.bankpass.it

È un'iniziativa promossa dall'Associazione Bancaria Italiana.



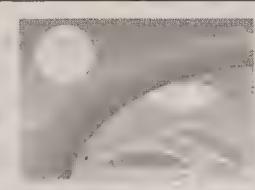


Il Sole:	sorge alle	7.16
	tramonta alle	16.23
La Luna:	si levà alle	19:50
	cala alle	11.24

ni trascorsi, ne rimangono 37.

**IL SANTO Cristo Re** 

IL PROVERBIO L'uomo buono è sempre un principiante.



Alta:	ore	0.12	+22	cn
	ore	10.38	+37	cn
Bassa:	ore	4 56	-2	cr
	ore	18.00	-30	cr
DOMANI	i			
Alta:	ore	1.15	+21	cr
Bassa:	ore	18.51	-43	en

<b>Femperatura</b>	a: 10,4 minima
	<b>14,1</b> massima
Umlidită:	<b>76</b> per cento
Pressione:	1017,5 stazionaria
Cleter	poco nuvoloso
a learning	20,5 km/h da S-W
Mare:	14,9 gradi



ressata da una frana, so-

stiene che «i due eventi

hanno natura completa-

mente diversa: il primo era un vero e proprio cedimento francso, conseguente

agli scavi megagalattici del-l'impresa «Queen»; quello

di venerdì, è dovuto a un

fatto idraulico, un vero e

proprio cedimento di una

struttura sottoposta a grandissime pressioni a causa

delle piogge eccezionali. Un

collettore dove confluiscono

gli scarichi di mezza Gret-

L'esponente della giunta

comunale conferma comun-

que il proseguimento delle

indagini geologiche sul si-

to, iniziate lo scorso febbra-

io. «Abbiamo un geologo consulente - ripete Rossi -che sta facendo una serie di

prove e verifiche, e che ci

ha confermato che la frana,

dopo gli interventi e i tiran-

taggi che abbiamo imposto all'impresa, si è fermata. Ci sono solo dei microspo-

stamenti, nella norma».



# TESTE

Cronaca della città



Torna percorribile dopo appena 24 ore l'importante arteria, chiusa al traffico a seguito dello scoppio di un collettore fognario per il maltempo

# Salita di Gretta riaperta a tempo di record

Ma la Protezione civile annuncia un nuovo peggioramento con piogge torrenziali da oggi fino a martedì

Presentata una denuncia dopo lo smottamento della strada lo scorso febbraio dovuto al cantiere del residence «Queen»

### E i residenti si rivolgono alla procura

Una denuncia alla procura della Repubblica è stata presentata qualche setti-mana fa da un gruppo di residenti che chiedono il blocco dei lavori del complesso residenziale «Queen» a Roiano, dopo le crepe che sono comparse su alcu-ni edifici della zona, nonché a seguito dello smotta-mento di Salita di Gretta dello scorso febbraio. Lo annunciano Giorgio De Cola e Piero Ambroset, a nome di una decina di abitanti, che ieri pomeriggio hanno scambiato anche alcune opinioni in un breve incon-tro nella sede del Piccolo con l'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Rossi. I residenti sostengono che con la concessione edilizia all'impresa che costruisce il residence «Queen» sono state violate le disposizioni contenute nel piano regolatore. E da quanto da loro stessi riferito, alcuni tecnici designati dalla Procura (a seguire la vicenda è il pm Maddalena Chergia) stanno già effettuando alcune verifiche. De Cola e Ambroset nei mesi scorsi

si erano rivolti anche al



La profonda crepa creatasi fra i civici 12 e 14 della Salita.

Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, presentando sullo stesso argomento un ricorso straordinario. «Crediamo che saranno avviate delle indagini vere e proprie - sostiene De Cola - in quanto è

stato violato l'articolo 18 del Piano regolatore, nel quale si prevede in modo esplicito che i profili altimetrici della zona non possono essere modificati. Esattamente quanto invece è avvenuto, con uno stravolgimento strutturale do-vuto agli scavi del cantie-re». «Ad esempio - aggiun-ge Ambroset - c'è un disse-sto statico tra gli edifici ai numeri civici 12 e 14 di Sa-lita di Gretta. E si è formata anche una profonda crepa, Così come i vetrini che erano stati sistemati in vari punti, come ad esempio sull'edificio dell'asilo, sono tutti saltati...». «E dopo le ampie assicurazioni del 🕬mune fornite sei mesi fa denuncia De Cola - nessuno si è mosso». Pronta la replica dell'as-

sessore, che ha negato tale circostanza. «Abbiamo imposto una serie di misure all'impresa - ribadisce Rossi - nonché monitorato con un geologo la situazione. E non c'è al momento alcun pericolo. Inoltre, abbiamo sollecitato gli abitanti a avviare delle azioni giudiziarie contro l'impresa edile, i cui lavori hanno sicuramente contribuito al dissesto della strada. Ma vorrei capire come hanno ottenuto autorizzazioni e concessioni. Di più, il Comune non può fare».

Riaperta a tempo di record Salita di Gretta. Ieri alle 15 sono state tolte le transenne dopo che la strada era stata chiusa al traffico venerdì in tarda mattinata a causa dello scoppio di una conduttura: migliaia e migliaia di litri d'acqua e fango si erano riversati anche nella sottostante via Tor san Piero, dove è in costruzione il residence «Que-en». I tecnici dell'Acegas insieme agli esperti comunali sono riusciti a sistemare un by-pass in plastica e metallo, deviando il canale che aveva ceduto sotto la pressione della pioggia torrenziale dell'altra mattina. Il disagio per automobilisti e pedoni c'è stato comunque, e inevitabili sono stati gli ingorghi che ieri mattina hanno paralizzato Roiano a causa delle deviazioni del traffico.

Ma adesso che anche questa crisi è stata superata, riesplodono le polemiche: i residenti puntano l'indice sul vicino cantiere edile, come fecero del resto lo scorso febbraio, quando Salita di Gretta venne interessata da una frana, a causa della quale si era temuto il peggio per le infrastrutture sotterrance nonché per la stabilità delle costruzioni che si trovano attorno al cantiere «Queen».

E l'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Rossi pre-



Salita di Gretta ieri mattina: nel pomeriggio la riapertura.

CARA, PRENDILA PILLOLA P

PALLORA ASPETTA CHE TO

annuncia quindi una nuova azione legale contro l'impresa costruttrice, per verificare eventuali correlazioni fra il cantiere e la rottura del collettore fognario. Rossi aggiunge inoltre che, visti i ripetuti problemi, nel prossimo futuro il Comune procederà con un intervento di consolidamento dell'intero muraglione posto ai lati di Salita di Gretta. «La zona - avverte - non

deve diventare un "triangolo delle Bermude"» a causa della criticità del terreno, che fino all'apertura del cantiere era caratterizzato da pastini, scomparsi sotto l'azione delle ruspe, e sostituiti da un terrapieno in cemento armato che non aveva sorretto adeguatamente l'area a monte.

Rossi, tuttavia, a chi gli ricorda che già lo scorso febbraio l'area era stata inte-

NO . . .

Intanto, le intense preci-pitazioni che hanno provo-cato la rottura del colletto-re, potrebbero ripresentar-si già a partire da oggi. La protezione civile ha infatti allertato Comuni e province della Regione: le previsioni meteo parlano infatti di piogge intense e persistenti fino a martedì, accompagnate da venti di sci-Alessio Radossi Tre anni di lavoro: «Al momento non vi è letteratura. Non vogliamo creare né allarmismi né false aspettative,

delle cause della sterilità: visto l'utilizzo massiccio dei telefonini, e visto lo studio relativo ai topi, si è pensato di analizzare questo campo per verificare se vi siano, o meno, rischi diret-

ma bisogna indagare»

În Italia, più che in altri paesi, l'uso del telefonino è particolarmente diffuso e quindi i risultati della ri-cerca del Burlo rivestono una grande importanza per un gran numero di famiglie. Sulle possibili in-fluenze negative dei campi magnetici indotti dai cellu-lari si parla da tempo: da questo studio si attendono dunque risposte a dubbi e

TELEFONATE .. Il Centro di fisiopatologia della riproduzione del «Burlo» cercherà di rispondere a questo interrogativo Il telefono cellulare rende sterile l'uomo? Studi americani sui topi evidenziano danni dovuti al magnetismo

### Franca Ciampi e Maroni invitati al convegno della Federcasalinghe

rà nella nostra città il 4 di-

Hanno invitato anche la nata a fornire ancora più moglie del Presidente del- visibilità e prestigio a quela Repubblica le organizza- sto importante convegno. trici del Convegno della Il dibattito sulle problema-Federcasalinghe che si tergliaia di donne in attesa cembre. C'è dunque gran-de attesa per l'arrivo di parte del governo potreb-Franca Ciampi da sempre be poi arricchirsi ulteriormolto sensibile ai proble- mente anche per il possibimi dell'universo femmini-le. La sua presenza è desti-le Intervento del ministro del Lavoro, Maroni.



Franca Ciampi

la sterilità maschile e i campi magnetici indotti dai telefoni cellulari? Cercherà di rispondere a questo interrogativo uno studio condotto dal Centro di fisiopatologia della riproduzione dell'Ospedale infantile Burlo Garofolo.

La ricerca, che durerà tre anni, ha lo scopo di va-lutare quali effetti possano avere i campi elettromagnetici sullo sperma dell'uomo. Il progetto è stato presentato ieri mattina nel corso del convegno organizzato dal Burlo sulle nuove tecnologie per la feconda-

Esiste una correlazione tra zione assistita, organizzato nell'Area di ricerca e che ha visto la presenza di un centinaio di ginecologi provenienti da tutta Italia.

Lo studio triennale condotto dal Centro di fisiopatologia del Burlo, che è entrato nella fase operativa, prende lo spunto da studi americani che hanno evidenziato una correlazione positiva tra sterilità nei topi e esposizione ai campi magnetici; la ricerca dovrà valutare quindi se simili effetti possano riguardare anche l'uomo.

Già nei mesi scorsi l'équipe del Burlo coinvolta nel

progetto (cinque medici e altrettanti tecnici di laboratorio) ha lavorato per l'acquisizione degli strumenti per il controllo dell'emissione dei campi magnetici. «Dobbiamo verificare - ha dichiarato il coordinatore Giuseppe Ricci - quali possano essere gli effetti dei campi elettromagnetici sullo sperma umano, e se essi inducano a sterilità».

«Non vi è al momento ha sottolineato - letteratura su questo argomento, per cui lo studio che ci ace del know how necessario cingiamo a compiere sarà lungo e laborioso, al fine di non creare nè allarmismi nè false aspettative».

Sulle motivazioni per le quali il Burlo si sia indirizzato verso questo tipo di ricerca lo stesso Ricci ha precisato: «Il nostro Centro è attivo da anni nella ricerca

Attualfoto migliora la tua immaginel

500 METRI DI ESPOSIZIONE CON UNA VASTISSIMA SCELTA DI MACCHINE FOTOGRAFICHE, OBIETTIVI, TELECAMERE, FOTO E VIDEO DIGITALI, ACCESSORI DELLE MIGLIORI MARCHE



SVILUPPO DIA IN SVILUPPO E STAMPA DI FOTO A COLORI IN MENO DI I ORA

Attualfoto è anche centro digitale attrezzato per aiutarti a scegliere LA TUA MACCHINA E PER REALIZZARE LE TUE IMMAGINI SU CARTA FOTOGRAFICA KODAK

TRIESTE - VIA DELL'ISTRIA, 8 - TEL. 040.771325 - FAX 040.773006 · www.attualfoto.com · att.foto@libero.it

Il corteo no global ha attraversato le vie del centro bloccando il traffico

# Duemila «disobbedienti»

### Proteste contro i carabinieri e il direttore del Coroneo

procura di Cosenza, ma anche contro tre «fermi» fatti dai carabinieri di Trieste. E' il motivo per cui ieri quasi duemila persone, con lo slogan «Siamo tutti sovversi-vi», sono sfilate in corteo per le vie del centro rallentando a lungo il traffico intenso del sabato pomeriggio. Nel serpentone che ha tagliato la città da piazza Goldoni a via Coroneo e poi da piazza Oberdan a piazza Unità, il rosso delle bandiere e degli striscioni della Cgil, dei Cobas, di Rifondazione, dei Comunisti italiani, il bianco di carteri dei Coroneo.

Da dietro le sbarre di un paio di finestre alcuni detenuti sono riusciti a rispondere al saluto. «Vogliamo dimostrare la nostra solidarietà - ha dei pacifisti con

striscione «Fermiamo la «Tre attivisti di Attac stendardi multi-- hanno denunciato colori del Comisono stati trattenuti tato per la pa-ce, l'arancione tre ore nella caserma del «Centro deldi via dell'Istria» le culture» e del Partito umanista, il rossone-

ro degli anarchici, poi i Verdi, Attac, Beati i costruttori di pace, il Consorzio di solidarietà. In testa al corteo lo striscione del Movineo è paradossale - ha continuo di solidarie del Movineo è paradossale - ha continuo di solidarie del Movineo è paradossale - ha continuo di solidarie del Movineo è paradossale - ha continuo del Movineo mento dei disobedienti che ha firmato anche le ultime azioni dimostrative: «Siamo

un esercito di sognatori, per questo siamo invincibili». In piazza Goldoni, Luca Tornatore di Attac ha denunciato il fermo di tre mili- no 100 mila manifestanti tanti del movimento che la per le strade di Cosenza - ha notte tra giovedì e venerdì stavano affiggendo manifesti in piazza Goldoni. «Nonostante fossero tutti provvisti di documenti e non ci fosse alcuna resistenza - ha detto sono stati bruscamente sottoposti a perquisizione degli effetti personali e portati alla caserma dei carabinieri di miss via dell'Istria. Il fermo, perchè di questo in realtà si

Contro le 42 incriminazioni tratta, è durato più di tre con 20 arresti da parte della ore durante le quali i tre hanno subito, senza avvocato, un interrogatorio. Sono stati loro chiesti i nomi di altri attivisti di Attac e del mandante del volantinag-

Al grido di «Francesco li-bero, liberi tutti» (Francesco è Caruso, leader dei no glo-bal napoletani ancora in car-cere) il corteo è passato da-vanti al palazzo di giustizia e alle carceri del Coroneo. Da dietro le sbarre di un pa-io di finestre alcuni detenuti

detto Alessan-dro Metz dei Verdi - soprattutto a Roberto Flora che da una settimana sta facendo lo sciopero della fame perchè è obbligâto scontare mesi di carcere pre-

ventivo ghese. La situazione al Coro-neo è paradossale - ha conti-nuato - il direttore Enrico Sbriglia è anche assessore alla vigilanza del Comune di Trieste e dirigente di un partito, An, che sostiene tesi ultrarepressive.»

«In questo momento ci sodetto al megafono Andrea Olivieri di Ya basta - è ora di finirla con i magistrati e i carabinieri che sanno essere forti solo con i deboli.» La manifestazione si è conclusa in piazza Unità sotto il palazzo della Prefettura con la simbolica richiesta delle dimissioni del capo della poli-

Silvio Maranzana



Il passaggio del corteo sotto il Tribunale. (Foto Lasorte)

### Fiamma, no alla Bossi-Fini Il Fronte rivuole la lira

A Trieste, come a Otranto, Lampedusa e Ventimiglia, Fiamma tricolore ha svolto ieri una giornata di mobilitazione contro l'immigrazione clandestina. Ospite nella nuova sede del partito, in via Santa Caterina, è stato il vicesegretario nazionale Fabrizio Taranto. Presentato dal segretario provinciale Marco Cottignoli, Taranto ha definito la legge Bossi-Fini, «la più grande sanatoria mai fatta in Italia in tema di immigrazione, varata unicamente per soddisfare alcuni interessi economici». Dopo aver fatto un plauso «ai camerati di Gorizia che stanno conducendo una coraggiosa battaglia contro il bilinguismo». Tacendo una coraggiosa battaglia contro il bilinguismo», Taranto ha detto: «I veri no global siamo noi, perchè siamo

gli unici non omologati e da epoca non sospetta.» In largo Barriera (dopo essere spostato da via Muratti dalla questura per motivi di ordine pubblico) si è tenuto invece un presidio del Fronte sociale nazionale. «E' indi-spensabile tornare alla lire - ha detto al megafono il se-gretario regionale Manlio Portolan - noi siamo contro l'euro perchè siamo contro la globalizzazione economica, per il rafforzamento della sovranità nazionale italiana.»

**«ALLARME FASCISMO»: GLI INTERVENTI** 

### Polemiche e critiche sono il sale della democrazia ma nel rispetto delle regole

tervento di Franco Belci in non, ma anche per l'impatmerito ai commenti sull'articolo di Claudio Magris. Siccome, pur senza citarmi esplicitamente, riprende per ben due volte tra virgolette una mia espressione «altre sono le cose che interessano la gente» ritengo ressano la gente» ritengo sia doveroso da parte mia aggiungere alcune riflessioni. Considero Belci una persona intelligente ed equilibrata, quindi mi sono francamente meravigliato di cogliere nelle sue dichiarazioni parole feroci di condanni parole feroci di condanna senza appello e senza co-noscere né la storia né il vissuto delle persone.

Scrive infatti che «quella classe dirigente (che pensa così e quindi anche il sotto-scritto) è perciò indifferen-te ai valori repubblicani, insensibile al ruolo della memoria e alla consapevolezza critica della propria storia ecc... Ritiene che siano discorsi vuoti se rapportati alla concretezza del potere, del denaro e degli affari... ecc...». Beh, per essere sinceri, ritengo che questo j'accuse sia dettato più da foga politica che da conoscenza diretta delle cose.

Poiché Belci non conosce la storia della mia famiglia lo informo cortesemente che se ha occasione di passare dalle parti di Marzabotto troverà che sette componenti delle famiglie Luccarini e Grazia (cognome di mia nonna) sono state trucidate barbaramente in quella strage. Darmi quindi indirettamente dell'insensibile su questo tema, che ha sconvolto pesantemente tutta la mia famiglia, è errato e ingeneroso, frutto come è di scarsa conoscenza della realtà. Ma non voglio polemizzare su tale argomento, sul quale da cattolico praticante ho esercitato il perdono e che ho collocato tra i miei ricordi, penosi certamente ma da utilizzare ormai solo come monito.

Inoltre non mi ritrovo proprio «sui discorsi vuoti se rapportati alla concretezza del potere, del denaro e degli affari»! Non mi appartengono né mi sono mai appartenuti.

Queste sono considerazioni che Belci attribuisce al Centrodestra in una visione politica che la Cgil e parte della sinistra hanno preso da tempo a demonizzare. Posizioni che democraticamente rispetto anche se non condivido quella situazione di sfascio totale che certa parte della sinistra e del sindacato oggi stanno illustrando al Paese. Comunque Belci non riporta una mia frase, riguardo al problema Fiat, questo sì argomento che non può non interessare tutti noi.

Sostenere infatti che su tale problema attendevo le mosse dell'attuale classe politica di entrambi gli schieramenti. Non solo per l'indispensabile salvaguardia delle decine di migliaia di

15.45 • 17.50

20.10 • 22.30

Ho letto con attenzione l'in- posti di lavoro, diretti e to economico e sociale complessivo che sarebbe scaturito da un tracollo dell'industria in questione.

Mi sarebbe gioco facile sostenere che facendo un referendum non solo tra i lavoratori e le famiglie di Termini Imerese, Mirafiori, Arese ecc... ma tra tutti i cittadini tra cosa interessi loro più in questo momento tra il posto di lavoro o un ipotetico rigurgito reaziona-rio, il risultato sarebbe ovviamente scontato e plebi-scitario. Questo è, bando alla retorica, un vero, autentico interesse della gente, di tutti noi anche se non direttamente coinvolti, compre-si lei, caro Belci, che è un ottimo sindacalista, e compreso il prof. Magris, al quale riconfermo il mio personale apprezzamento come scrittore e uomo di que-

A tali problemi, anch'essi di grande portata e forse più drammaticamente urgenti, volevo riferirmi, problemi la cui soluzione metterà al vaglio la capacità di un'intera classe dirigente che potrà anche essere non preparata, che avrà ancora in alcuni uomini margini di incertezza e di equivoco,

### Il «no pasaran» di Magris è una risposta terribilmente antica e inefficace

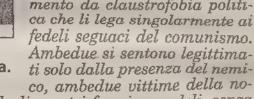
Uno degli equivoci che sta alla base del confronto in corso tra Centrodestra e Centrosinistra sui temi della storia e dell'attuale costume politico, risiede nella confusione che regna, ancora dopo quasi sessant'anni, tra vincitori e vinti della seconda guerra mondiale. È un guaio che i vinti non vogliano comprendere le ragioni della loro giusta sconfitta, ed è un guaio che i vincitori non vogliano comprendere che, anche loro, sono usciti dalla guerra un po' vinti.

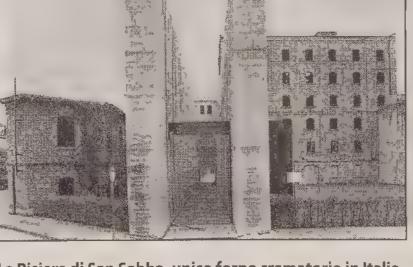
La sconfitta del nazismo e del fascismo è stata una vera liberazione dalla barbarie. Il problema è che dopo, una volta battuta la bestia, la paura che potesse risorgere è stata paralizzante e ha accecato la possibilità di comprendere fi-no in fondo il senso della sua nascita e affermazione. Il giudizio storico è per troppo tempo dipeso dal giudizio mo-rale, non comprendendo che il ritorno degli dei della libertà era possibile solo con l'analisi scevra e senza paure del buco nero delle dittature.

Proprio su quest'ultimo tassello, le dittature, è possibile capire uno degli elementi dell'inanità politica e culturale della Repubblica antifascista. La libertà del giudizio è sta-ta condizionata dal fatto che tra i vincitori c'era la dittatura, quella comunista di Stalin, e che una parte tutt'altro che irrilevante del mondo dei vincitori era permeata dalla fede e ideologia totalitaria. Se resta innegabile il potente contributo che la dittatura comunista ha dato alla vitto-ria, è altrettanto vero che il peso politico e ideologico che la Russia Sovietica ha avuto nella sinistra occidentale si è tradotto in un rattrappimento della forza democratica. La ferocia delle persecuzioni (si pensi solo come sono stati trattati gli ex prigionieri sovietici ritornati in patria), le discriminazioni, i gulag, non hanno cessato di esistere tra i vincitori comunisti, e non solo sovietici.

Sul versante occidentale, se la presenza comunista ha conosciuto indubbie evoluzioni de facto, la retorica e l'ideale politico, ad esempio in Italia, hanno continuato a condizionare la lettura storica della Resistenza e della guerra. In questo quadro l'immagine dei vinti (i fascisti) è stata senz'altro una delle più compresse e i valori antifascisti, co-me ideali fondanti della Re-

pubblica Italiana, a un certo punto hanno sortito l'«effetto paradosso», come certi farmaci che aggravano invece che curare la malattia. Affermati per rintuzzare ogni tentativo di insorgenza fascista, hanno finito per incistare il morbo e renderlo endemico. Che spiegazione dare altrimenti allo sconcertante attaccamento che alcune componenti dell'attuale destra post-fascista italiana continuano a dimostrare verso la dittatura mussoliniana? Ottundimento da claustrofobia politica che li lega singolarmente ai fedeli seguaci del comunismo. Ambedue si sentono legittima-ti solo dalla presenza del nemi-





La Risiera di San Sabba, unico forno crematorio in Italia.

ma che è stata democraticamente eletta e che ha avuto la fiducia della maggioranza degli italiani.

Un'ultima considerazione: non continuiamo masochisticamente a farci del male più di quanto già ce ne possono fare le crisi e le

circostanze internazionali. Il nostro Paese, le nostre realtà locali hanno bisogno di utilizzare tutte le migliori energie disponibili, pur nel rispetto dei ruoli e delle singole posizioni. Rispetto, ecco la parola che dovremmo usare più spesso e renderla concretamente nei fatti. Van bene quindi le critiche impietose, le polemiche accese, se costruttive, gli allarmi, se intellettualmente onesti e sentiti, perché co-stituiscono il sale della democrazia e rappresentano

la vivacità di un popolo. Ma nel pieno rispetto delle regole e delle persone, senza quelle ipocrisie diffuse utilizzate troppo spesso soltanto per portare acqua al proprio mulino politico.

Pier Giorgio Luccarini

stalgia per il passato, degli scontri feroci e crudeli, senza

di valori laici condivisi.

esclusione di colpi. Si tratta di una situazione che ha indebolito il valore intrinseco della democrazia, vista dai perdenti come prodotto dei vincitori di cui diffidare, e da una parte dei vincenti come imperfetto risultato della guerra di liberazione nazionale. Ne è risultata una Repubblica sorretta dalla retorica esistenziale e dal valore della discriminazione antifascista, ma scarsamente dotata di virtù proprie. L'interpretazione che a suo tempo ne hanno dato le classi dirigenti d'ispirazione cattolica (alludo a quella che adesso si chiama la «prima Repubblica»), è stata il risultato di una cultura della mediazione tra gli alleati moderati, quindi il risultato di un processo politico (preoccupato di tenere fuori il «pericolo rosso») piuttosto che di una feconda fondazione

La Repubblica e la democrazia sono rimasti terreni negletti e come vissuti in prestito: povero è il respiro storico della nazione, scarso il senso di appartenenza tra i suoi cittadini, carente è la comunanza di valori comuni, poveri gli orizzonti lungo i quali la nazione intende muoversi. Può sorprendere allora che al posto di tutto questo primeggi l'idea del successo imprenditoriale? Che si ammiri il partito azienda?

Ecco perché nel nobile appello (il «Corriere della sera» del 21.11.02) di Claudio Magris, contro la degenerazione del costume politico della destra (soprattutto quella nostrana), ritrovo în realtà le antiche contrapposizioni della «prima» Repubblica. Ecco perché il «no pasaran» rievocato da Magris mi pare una risposta di alto sentire morale, ma terribilmente antica e inefficace.

**Marco Coslovich** 

#### gli anziani dei rioni di San Giacomo, Ponziana e Maddalena. E' una decisione vergognosa e inaccettabile. In questo modo si costringono gli anziani al ritorno alla solitudine o alla trasforma-zione in "pacchi postali" da smistare su altre strutture fuori dal loro habi-

Per contrastare le decisione della giunta, i sindacati dei pensionati hanno organizzato, domani alle 11, davan-ti al centro diurno di via dell'Istria 102 (nei pressi dell'oratorio dei Sale-siani), una manifestazione di protesta alla quale invitano i pensionati ma an-

Uilp-Uil) per il «tentativo» della giun-

ta comunale di ridurre le strutture so-

ciali pubbliche. «In questi giorni - af-

ferma una nota congiunta dei tre sin-

dacati - si tenta di chiudere il centro

diurno comunale di via Marenzi per

che i cittadini in genere. «Il tentativo di chiusura - sottolinea

Allarme fra le organizzazioni sindaca-li dei pensionati (Spi-Cgil, Fnp-Cisl, molto preoccupante rispetto alla di-chiarata razionalizzazione delle spese da parte del Comune, che danneggia le fasce più deboli in quartieri molto popolari come San Giacomo, Ponziana e Maddalena. Invece di evitare che gli anziani vivano da soli – prosegue Del Rosso – di fatto si chiude il centro diurno, che quotidianamente fornisce servizi a una settantina di persone. La convenzione con l'Itis, in scadenza il 31 dicembre, non viene rinnovata, e gli anziani vengono invitati a cercarsi una sistemazione in altre strutture. E questo significa spostarli da dove hanno

I sindacati dei pensionati lanciano l'allarme per la struttura comunale di via Marenzi

«Centro diurno a rischio chiusura»

Replica l'assessore D'Ambrosio: «La scelta è di tenerlo aperto»

Del Rosso ritiene molto pericolosa questa logica. Si parla, rileva, di potenziare i servizi sul territorio o di tenere gli anziani in famiglia ma in realtà si attua una serie di misure legate a un disegno più generale, del governo e del-la Regione, volto alla chiusura di certe

I timori dei sindacati vengono ridi-Luciano Del Rosso, segretario provinciale della Spi-Cgil – è un indirizzo ciali Claudia D'Ambrosio, la quale sotmensionati dall'assessore ai Servizi so-

u. sa.

tolinea innanzitutto «la scelta di tenere aperto il centro diurno di via Marenzi». «Stiamo studiando diverse modalità di gestione del centro - prosegue l'assessore - ma comunque tutti gli utenti saranno salvaguardati, formendo i servizi del centro stesso, o quelli di altri centri del rione, o di altri rioni. Non è prevista alcuna chiusura del centro di via Marenzi. Non c'è alcun pericolo per gli utenti – ribadisce – e

lo garantisco personalmente».
In sostanza il Comune sta attuando, secondo le spiegazioni dell'assessore, un'operazione di razionalizzazione dei costí e di riorganizzazione. E in questo quadro la gestione dei servizi del centro di via Marenzi sarà affidata alle associazioni presenti sul territorio. «Stia-mo lavorando a un bando per la manifestazione d'interesse», precisa la D'Ambrosio, la quale ribadisce che «se dovesse essere necessario un periodo intermedio tra la gestione attuale e quella futura, i servizi agli utenti saranno comunque garantiti».

### **Una vetrina nella Capitale** per catturare turisti

Vetrina romana per esaltare le potenzialità turistiche di Trieste. Promotrieste, di concerto con il Comune e la Camera di commercio, nell'ambito delle iniziative finalizzate a creare sempre maggior attenzione attorno alla città, ha organizzato nei giorni scorsi una serata speciale nella Ca-

Rivolgendosi ai principali operatori turistici di Roma, Paolo de Gavardo, segretario generale di Promotrieste, accompagnato dal presidente del consorzio, Claudio Giorgi, ha illustrato le bellezze della città, ricordando che «oltre a essere un centro congressuale di livello internazionale, oramai affermato, Trieste costituisce un punto d'interesse storico e culturale capace di catalizzare l'interesse di

Nella sede dell'incontro è stato anche proiettato un video con immagini della Barcolana, di piazza dell'Unità e alcuni scorci particolarmente suggestivi. E' stato poi diffuso un messaggio radiofonico letto dal sindaco Dipiazza, presente all'appuntamento romano.

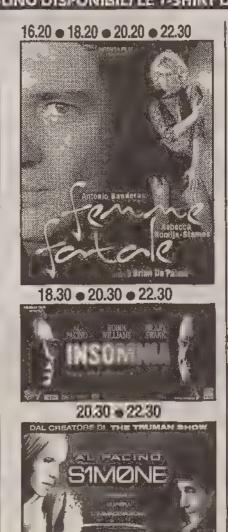
Della delegazione ha fatto parte anche il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti che con Promotrieste ha oramai stretto un ottimo rapporto di collaborazione. La serata, alla quale ha partecipato, quale rappresentante del Parlamento, l'onorevole Gabriella Carlucci, si è conclusa con un talk-show condotto da Piero Marraz-

Z0. Nella capitale sono stati anche affissi 600 manifesti che invitano a venire a Trieste. La stessa iniziativa è stata assunta anche a Bologna.











# «Dipiazza, non sei Illy: devi obbedire ai partiti»

Lippi (An): «Come sindaco ci va bene, ma per il Centrodestra non rappresenta un valore aggiunto»

Il capogruppo forzista Piero Camber: «Le notti portano consiglio». Il consigliere Vatta: «Non si abbandona il campo mentre sta per iniziare la vera partita»

Dribblano, glissano, svicola-no. La sola parola dimissioni vabile per tutti o quasi. Al punto che ieri Marini, per agno. La sola parola dimissioni gli fa venire l'orticaria. E però, se riconciliazione deve essere, non sarà certo a senso unico. Anzi. Nel weekend della riflessione il messaggio che arriva dai partiti della maggioranza è nettissimo. Quanto più Roberto Dipiazza si dimostra insofferente verso i loro tempi, riti e ritmi, tanto più resta imbrigliato nella definizione di «sindaco politico». Un sindaco che, nelle parole del neosegretario Udc Bruno Marini, deve ritrovare il «rapporto» con la trovare il «rapporto» con la

sua maggioranza.

E se il concetto risultasse criptico, a esplicitarlo arriva il presidente provinciale di An Paris Lippi. Che con un pizzico di sana perfidia, ribiatto di un pergano con chiesto di un paragone con quello che fu il caso delle dimissioni di Riccardo Illy, distilla la seguente analisi: «Illy costituiva un valore aggiunto per la sinistra, che
perciò dinanzi a lui si mise
propa. Noi pon di piaghiamo prona. Noi non ci pieghiamo davanti a nessuno. Dipiazza ci va bene, ma non rappre-senta un valore aggiunto: Tri-este è comunque una città di Centrodestra, una città che per la figura di sindaco avrebbe potuto indicare diverse persone».

Insomma, con i partiti i conti si fanno. E su questo nodo sta certo meditando Dipiazza in perfetto e inconsue-to silenzio. Da quando, mercoledì sera, ha minacciato le dimissioni, il primo cittadino si è dissolto nel nulla, intro-

punto che ieri Marini, per aggirare lo scoglio dei telefonini staccati, ha pensato di approfittare della tv rivolgendosi in prima persona a «Roberto». È parlando appunto del sindaco politico. «Non dico certo che Dipiazza sia meno bravo di Illy - è il commento dell'esponente Udc - ma nel primo caso c'era una giunta dell'esponente Udc - ma nel primo caso c'era una giunta tecnica, qui ce n'è una politica. Illy si dimetteva e andava a casa, ora è diverso: il rispetto delle esigenze e dei ruoli deve essere reciproco».

E attenzione a non muoversi come gli elefanti in cristalleria: perché, ragiona Ma-

stalleria: perché, ragiona Marini, «le elezioni anticipate si tradurrebbero per l'intera Casa delle libertà in un clamoroso autogol di cui gli elet-



Piero Camber

arrivare al voto «temo che ci siano delle spinte trasversa-li, anche dentro Forza Ita-lia». Intanto, da bravo neose-gretario, Marini il suo bel messaggino agli alleati lo lan-cia: «Dobbiamo darci un me-todo di lavoro che manca. Per discutere si convocano gli opportuni vertici di mag-gioranza, con le pagliacciate di Sauris bisogna finirla», di-ce alludendo al vertice setce alludendo al vertice settori avrebbero tutto il diritto tembrino in cui la Casa delle Dipiazza ieri ha avuto un facdi tener conto». Eppure per libertà si ritirò tra i monti cia a faccia, non si sbilancia.



Paris Lippi

per disquisire del direttore

generale.

Il direttore generale del Comune, già. Potrebbe essere questa la causa delle dimissioni, se davvero alla riunione di giunta di domani Dipiazza, come si narra, arriverà con la delibera di nomina del suo amico Paolo Sirza in una mano, e la lettera di dimissioni nell'altra. Piero Camber, il forzista che con Dipiazza ieri ha avuto un fac-



Bruno Marini

Una soluzione potrebbe esse-re quella di lasciar perdere Sirza e pure Carlo Antonio Gobbato, manager indicato dalla Casa delle Libertà in contrasto con il volere del sindaco, per orientarsi su un terzo e meno travagliato nome.
Ma tant'è, «le notti portano consiglio», butta là Camber alludendo al mix di stanchezza più amarezza più arrab-biature che avrebbe fatto precipitare la situazione. E se Dipiazza si fosse concesso in

queste ore una di quelle bat-tute di caccia che gli distendono i nervi, «meglio così», sorride il vicesindaco Renzo

Codarin.

Dalla postazione attendista di An, Lippi intanto assicura che «noi a eventuali candidati non pensiamo, perché la scelta di Dipiazza l'abbiamo fatta e resta valida per cinque anni. E poi, a parte che dal 25 Aprile in poi il sindaco con An è d'accordo su tutto - precisa Lippi - non è certo questo il momento di andare al voto: Trieste ha bisogno di compattezza... Dipiazza, che parla tanto di democrazia, deve però avere rimocrazia, deve però avere ri-spetto per il consiglio comu-nale: rispetto nei confronti della maggioranza e dell'opposizione».

Intanto il consigliere comunale forzista Andrea Vatta ricorda la fiducia che la maggioranza del consiglio comunale ha sempre riposto nel sindaco: «Ma tu - scrive a Dipiazza - devi capire che le proposte di 24 persone devono trovare ascolto e possibilno trovare ascolto e possibil-mente attuazione, da parte tua e della tua giunta, pur nella vostra indipendenza». «Ci aspettano tre anni in cui possiamo dimostrare tutto il nostro valore», scrive Vatta: nostro valore», scrive Vatta:
«Non siamo stati e non saremo sempre d'accordo su tutto, né con te né con gli assessori, ma è il normale gioco
dei ruoli». Di qui l'invito, rivolto al sindaco «anche a nome di tanti altri colleghi», «a
valutare se sia il caso di abbandonare il campo proprio
mentre sta per iniziare la vementre sta per iniziare la veti per te non ce ne sono». E dunque «Caro Roberto, non pensarci nemmeno...»

# Ferrara vice e Fusco presidente

Marini nuovo segretario dell'Udc,

Alla chiusura dei lavori, a metà pomeriggio, è giunta la conferma di quanto si era già prefigurato qualche giorno fa: nuovo segretario dell'Udc è Bruno Marini, vicesegretario unico Maurizio Ferrara e presidente Giovanni Fusco, mentre i segretari amministrativo e organizzativo sono rispettivamente Stefano Rigotti e Alfredo Caputo. Questo è l'organigramma del nuovo partito centrista all'interno della Cdl nato dalla fusione di tre «vecchi» soggetti politici (Ccd, Cdu e De) sorti a loro volta dopo la crisi della Prima Repubblica e la fine dell'egemonia politica dell'ex Dc. Nessun incarico invece per Edoardo Sasco, il quale, come ha rimarcato nel suo intervento Marini, verrà invece appoggiato al congresso regionale del 1° dicembre a Udine per avere un ruolo di vertice. re un ruolo di vertice.

"Questo – dice Marini – sarà non solo il riconoscimento per otto anni di guida al partito in sede regionale, ma an-che il segno della fine delle frizioni di carattere prettamen-te politico circa il ruolo dell'Udc all'interno del consiglio re-

te politico circa il ruolo dell'Udc all'interno del consiglio regionale».

Al primo congresso provinciale dell'Udc erano presenti in sala tutte le massime autorità locali e le rappresentanze anche dei partiti di opposizione, quali il segretario dell'Unione slovena Peter Mocnik, il presidente della LpT Gianfranco Gambassini, quello della Provincia di Trieste Fabio Scoccimarro, ma anche il capogruppo comunale di An Alessia Rosolen, quello di Fi Piero Camber, il consigliere regionale del Cpr Cristiano Degano, Edoardo Marchio della Lega Nord, il sindaco del Comune di Duino Aurisina Giorgio Ret e Paolo Coppa della Cisl. Uno tra i primi a aprire la serie di interventi è stato il segretario provinciale dei Ds Bruno Zvech, che ha illustrato quanto sia importante il prefigurarsi di due coalizioni con una forte dialettica al fine di evitare «il massacro delle istituzioni», mentre il coordinatore provinciale di Fi Maurizio Bucci ha sottolineato invece come in politica «prima di tutto si è uomini». Tra gli interventi conclusivi, quello del segretario regionale del Nuovo Psi Alessandro Gilleri, che ha indicato come l'Udc sia indice della fine della «diaspora cattolica».

Assente al congresso invece una rappresentanza diretta (sindaco o vicesindaco) del Comune di Trieste, segno del momento di crisi all'interno del Municipio. Il vicepresidente del Consiglio comunale Maurizio Marzi, in veste di presidente del Congresso, ha infatti segnalato la grave mancanza e l'importanza di trovare una mediazione tra l'autonomia gestionale del sindaco e le decisioni da prendere.

Federico Filippa

#### **QUANDO SI DIMISE ILLY**

A dar fuoco alle polveri la decisione di confinuare a porte chiuse la seduta dell'Assise cittadina con il conseguente allontanamento dall'aula della giunta. Illy

due ore. Alla fine viene della giunta. Ai sensi del- viene rieletto.

Notte tra il 13 e 14 febbra- messa in votazione una mo- l'articolo 67 presento dunio 1997, seduta al calor zione, presentata da Jaco- que le mie dimissioni». bianco del Consiglio comu- po Venier di Rifondazione, «Ho dovuto difendere la dinale Riccardo Illy si dimet-sull'esclusione dall'aula gnità dei miei assessori te dalla carica di sindaco. della giunta: il documento commenterà poco dopo Ricpassa anche con alcuni vo-ti della maggioranza. A cardo Iliy». Il primo cittadi-no sceglierà poi di non ritiquel punto Illy non ha più rare le sue dimissioni endubbi e dichiara: «Ritengo tro i successivi venti giorni che siano venute meno le come gli consentiva la legcondizioni per lavorare con ge passando cosi il testimo-questa maggioranza, visto ne nelle mani di Damiani e i suoi non ci stanno. Si che alcuni dei miei consi- nuovo responsabile della va avanti tra sospensioni e glieri hanno votato per l'al- giunta comunale fino alle cori da stadio per almeno l'intamnamento dall'aula elezioni del 27 aprile. Illy



Ancora nel mirino il direttore artistico del teatro Verdi.

### Un'interrogazione parlamentare del deputato di An Rositani risolleva la polemica sulla nomina di Eric Vigié, già collaboratore del sovrintendente Cambreleng al «Real» di Madrid «Teatro Verdi, cosa aspetta il ministro a rimuovere il direttore artistico?»

dirigente nazionale del settore spettacolo di An, ha firmato una interrogazione parlamentare «a risposta immediata» nella quale chiede al ministro dei Beni e delle attività culturali Giuliano Urbani di sapere «come mai non è ancora intervenuto per sollevare dall'incarico» Vigié e per «inviare alla Procura della Repubblica di competenza il fascicolo che lo riguarda, al fine di stabilire oltre eventuali responsabilità penali sue, anche quelle del sovrintendente che lo ha proposto e nominato a della maggioranza dei componenti il consiglio e nominato, e della maggioranza dei componenti il consiglio di amministrazione che non avendo fatto alcuna osservazio-

giusto in tempo per esprimere l'unico voto contrario a Cambreleng. L'avvocato spagnolo era stato indicato dal gabinetto del presidente del Senato, il forzista Marcello Pera. Dopo
Cambreleng, D'Amato si è opposto a Vigié (contro cui ha votato anche il consigliere Bruno Sulli, di An). E le osservazioni espresse a suo tempo dal consigliere - sentitosi in dovere
di segnalare i fatti in quanto rappresentante del ministero,
aveva precisato lui stesso - sostanziano ora l'interrogazione
di Pasitani. Delle parele di D'Amato, acrive il parlamente. di Rositani. Dalle parole di D'Amato, scrive il parlamentare, si evince che «Cambreleng (spagnolo) ha compiuto un at-

Fermamente proposto dal sovrintendente Juan Cambreleng, con cui aveva lavorato per anni al «Real» di Madrid, il francese Eric Vigié era stato nominato direttore artistico del teatro Verdi poche settimane fa, ottenendo dal consiglio di amministrazione della Fondazione quattro voti favorevoli su sette. E ieri Guglielmo Rositani, vicepresidente della Camera e Commissione cultura, scienza e di Araba firmata di representa parionale del settore spettacolo di Araba firmata di Araba firmata di Araba firmata di Araba firmata di servici del sovrintendente Juan Cambre ne hanno di fatto avallato tale nomina». Rositani chiede anche se al ministro sia chiaro «che il non intervento può fare scattare i reati di omissione e di abuso in atti di ufficio».

Per inquadrare la vicenda Rositani cita la relazione tra- di musicisti o tra i musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è ne musicologi più rinomati e di compro annota Rositani - non ha i titoli previsti» dalla legge, secondo la quale «il direttore artistico o musicale deve essere individuato tra i musicisti o tra i musicologi più rinomati e di comprovata competenza teatrale». Ancora, «non è né musicista né musicologo e tantomeno rinomato o di comprovata competenza teratrale, come del resto lui stesso dichiara sui giornali», aggiunge Rositani. Il quale addita «l'aspetto più grave» della vicenda: «Vigié ha dichiarato il falso nel curriculum presentato al cda. Infatti il "diplòme en Musique de Chambre" (diploma in musica da camera, ndr) conseguito presso il Conservatorio di Nizza in soli sei anni di frequenza riguarda una disciplina complementare che non può procurare diploma alcuno in qualunque conservatorio del mondo, e il diploma "et en Histoire de la Musique" (in storia della musica, ndr) riguarda anch'esso una disciplina complemenmusica, ndr) riguarda anch'esso una disciplina complementare che peraltro non si insegna in quel conservatorio».

Sabato 30 scade il termine ultimo per il controllo dei ciclomotori immatricolati nel 1993: chi non lo fa rischia la multa e il ritiro dei documenti

# Corsa alla revisione per un esercito di motorini

L'obbligo riguarda anche le vetturette a quattro ruote che si guidano senza patente

SPETTACOLARE INCIDENTE



Falciati i «funghetti» di piazza Unità

Spettacolare incidente ieri sera attorno alle 22.30 di fronte a piazza Unità con tre auto coinvolte e una mezza dozzina di «funghetti» luminosi abbattuti. Una delle Vetture ha sradicato alcune delle colonnette metalliche a luce blu che delimitano le carreggiate ed è finita contromano: nella confusione altre due auto si sono urtate. Traffico in tilt e tanti curiosi. (Foto Bruni) scadrà l'ultimo termine per la revisione dei ciclomotori il cui certificato di idoneità tecnica è stato rilasciato entro il 31 dicembre 1993 e dei motocicli immatricolati entro la stessa data, sempre che non siano stati già revisionati dopo il 31 dicembre 2000.

La revisione di tale tipologia di mezzi, iniziata nel 2000, ha l'obiettivo, ai fini della sicurezza stradale, di parificare i veicoli a due ruote con gli altri, i cui controlli sonó ormai da tempo a regime. Da valutazioni degli addetti ai lavori, risulta che attualmente, nella provincia di Trieste, manca all'appello un numero molto consistente di interessati e la cosa non è poco preoccupante, non fosse altro per un possibile intasamento dell'ultima

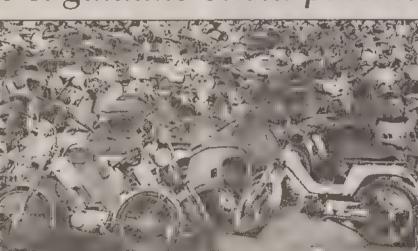
In realtà per molti che non si sono ancora sottoposti alle prove tecniche, il quanto per il 2002 era prevista una specifica calendarizzazione che stabiliva no, per i veicoli entrati in sono mai sottoposti alle docircolazione rispettivamen- vute verifiche. te entro marzo, giugno,

Il prossimo 30 novembre settembre e dicembre del 1993.

> L'incombenza non va assolutamente sottovalutata, in quanto a parte la seccante sanzione di circa 131 euro e il ritiro dei documenti di circolazione fino ad avvenuta revisione, vi possono essere dei problemi, in caso di incidente, con l'assicurazione cui dovrà essere dimostrato che il danno provocato non è in relazione al mancato controllo.

Va sottolineato, infine, che la massima parte dei mezzi coinvolti sono ap-punti i ciclomotori e le moto, ma l'obbligo si estende anche ai meno numerosi quadricicli leggeri (sono quelle vetturette a quattro ruote che si possono guida-re senza patente), alle motocarrozzette, ai motoveicoli per trasporto promiscuo, ai motocarri, ai mototrattori, ai motoveicoli per uso speciale ad esclusione di quelli destinati al servizio di piazza o di noleggio termine è già scaduto in con conducente che continuano ad essere sottoposti a revisione annuale. Vale la pena che chi è interessal'obbligo entro il 31 marzo, to controlli la sua posizio-30 giugno, 30 settembre e ne, perché è possibile che 30 novembre di quest'an- circolino veicoli che non si

Giorgio Cappel



# CORNER

DALL' 11 NOVEMBRE

**PROMOZIONALE** 

su maglie e giacconi

MAZZINI, 28 - TRIESTE

### GIOVANNI CESCA

Mobili ed arredi

SCONTI DAL 20% ALL'80% per fine attività

NO CARTE DI CREDITO

TRIESTE VIA MAZZINI, 17 - Tel. 040.631838

IL PICCOLO

Secondo i tempi i lavori per la costruzione del complesso a Sant'Andrea: l'entrata in funzione nella primavera 2004

# Polo natatorio pronto fra 15 mesi

### A buon punto la palazzina uffici e servizi e le gradinate della piscina olimpica



Già visibili le gradinate della piscina olimpica. (Foto Lasorte)

Reperiti dal Fondo Trieste i 5 miliardi di lire necessari per realizzare le modifiche al progetto originario. Intanto si sta pensando alla futura gestione

ge dall'assessore comunale ai Lavori pubblici Giorgio Rossi, il quale aggiunge che «sta per essere archiviato il contenzioso sollevato dall'ingegner Vittorio Legnani (capo progetto dell'impresa seconda classificata, ndr) presso la Commissione europea, in relazione a norme del concorso di progettazione, che avrebbe potuto bloccare o rallentare la costruzione del complesso».

L'altro dato saliente è che

Il polo natatorio di Sant'An- i 5 miliardi di lire necessari drea sarà operativo nella pri- a realizzare le strutture premavera 2004. La conferma che i lavori proseguono secondo i tempi previsti giunge dall'assessore comunale ge dall'assessore comunale di costo complessivo da 25 a 30 miliardi) sono già stati reperiti, in conto capitale, da finanziamenti del Fondo Tri-

> Intanto, come si diceva, la costruzione prosegue secondo il programma. La palazzina uffici e servizi (palestre, spogliatoi e locali tecnici) – il grande edificio che si nota a fianco del palazzo della Marineria - è pronta «al grezzo». Nella stessa fase di realizzazione si trovano le gradinate della piscina prin-

cipale da 50 metri e dieci cor-

«La fine dei lavori – com-menta l'assessore Rossi – è prevista a cavallo fra il 2003 e il 2004, in modo che il come il 2004, in modo che il complesso sia operativo nel primo trimestre del 2004». E dopo si procederà all'abbattimento della piscina Bianchi, come previsto? «Nel programma triennale delle opere – comferma l'assessore – è previsto che la Bianchi venga demolita nel 2004. Lo spazio che otterremo resterà libero; sarà solo da attrezzare per l'uso pubblico».

Una tempistica che dovrebbe permettere di agganciarsi, come ha promesso me-

ciarsi, come ha promesso me-si fa il presidente della Fede-razione nuoto Paolo Barelli, ai campionati europei e mon-diali, alla Coppa del mondo di nuoto, e alla World League di pallanuoto.

Anche sul piano burocratico le cose procedono con una certa rapidità. Il progetto ha già ottenuto un parere preventivo favorevole dai Vigili del Fuoco e dall'Azienda sanitaria. Una volta giunto quello della Commissione impianti gnortivi di Roma il impianti sportivi di Roma, il progetto potrà essere sottoposto al parere preventivo della Commissione provin-

Nel frattempo il Comune sta anche pensando alla fu-tura gestione del complesso. «Avvieremo uno studio sul sistema di gestione – spiega l'assessore – che vedrà interpellate tutte le associazioni sportive potenzialmente in-teressate. Nel sistema gestionale – assicura – faremo entrare tutti i sodalizi che lo chiederanno, ciascuno avrà il suo spazio».

per le loro vetture, costret-

te allo sloggio per il perio-

do della fiera, nei due par-

cheggi del Silos e del Giu-

risolto un problema che si

proponeva ogni anno - ha

guastava in parte l'atmosfe-

ra della fiera di san Nicolò

«Crediamo di avere così

ciale di vigilanza.



La palazzina uffici e servizi, attualmente «al grezzo».

tro, con le modifiche apportate mesi fa al progetto originario attraverso la variante, alla fine il centro natatorio disporrà di una piscina olimpica esterna a otto corsie e di due vasche interne: una olimpica con dieci corsie, e una da 25 e metri e sei cor-

Facendo un passo indie-ro, con le modifiche apporta-no le piattaforme per i tuffi (da 10, 5 e 3 metri). Nei pressi di questa seconda vasca è stato ricavato lo spazio per tribune mobili capaci di 425 posti, che, aggiungendosi a quelli già previsti, porteranno la capienza del complesso natatorio a 2400 posti.

Giuseppe Palladini

La paradossale vicenda di un giovane ferito in un incidente stradale

### Il corpo ricoperto da piaghe dopo il ricovero a Cattinara

di un grave incidente stra- tanto, per la scarsa attendale che gli ha causato le- zione che il paziente avrebsioni al midollo spinale, ri- be ottenuto durante la luncoverato e curato dappri- ga degenza triestina (l'elitrasferito a Udine, sarebbe arrivato all'ospedale friulano con piaghe da decubito in varie parti del corpo, per alcune delle quali sarà necessario anche l'intervento di un chirurgo plastico.

In seguito, per la riabili- sulla Sanità tazione intensiva, verrà che tendono a trasferito all'Istituto di medicina fisica e di riabilita- ne e Trieste in zione «Gervasutta», che va- competizione ri piani regionali (e anche quello in gestazione che definirà proprio gli assetti dei servizi riabilitativi) indica come Centro di riferimento in Friuli Venezia dicato per la medicina pediatrica di alto livello).

il presidente della Consul-

decubito è da tempo fra gli obiettivi primari di qualità che le strutture ospedalie-

Il trasferimento

del paziente a Udine

e la denuncia del president

mentalizzazioni» i discorsi mettere Udie contrapposizione; in terzo luogo, perché stesso,

«ignobili stru-

consultato per il Piano della riabilitazione, avrebbe Giulia (nello stesso ruolo il indicato il «Gervasutta» co-«Burlo Garofolo» è stato in- me centro di riferimento per l'alta specialità, e ora si sente da più parti accu-Questa è la vicenda che sato di aver «portato via» la riabilitazione da Trieste ta regionale dei disabili, (ma a Trieste resterebbe-Vladimiro Kosic, ha deciso ro, come nelle altre zone

Un giovane uomo vittima protesta su più fronti: in- tolinea, centri riabilitativi ospedalieri ed extraospeda-

In particolare Kosic risponde al consigliere comuma a Cattinara e quindi minazione delle piaghe da nale dell'Ulivo, Alberto Russignan, che in una recente conferenza stampa aveva denunciato il totale re devono raggiungere); in trasferimento dei servizi secondo luogo, per definire riabilitativi a Udine.

Kosic ricorda con energia: «Dei circa 900 casi annui di ictus che ritornano a casa, circa 700 hanno un effetto devastante non solo per le persone colpite ma

anche per le famiglie coinvolte: le persone in stato di coma vegetativo finiscono quasi sempre a carico delle famiglie: e tutto questo non sembra richiamare grande attenzione e ancor meno dibattito». Come dire che, per le mielolesioni e le gravi cerebrolesiodi denunciare in segno di del territorio regionale, sot- ni, un centro di eccellenza



Vladimiro Kosic presidente della Consulta

è indispensabile, e il «Gervasutta» è stato indicato come tale «da vari atti programmatori regionali dal '96 a oggi».

Infine, al di là delle polemiche di cui egli stesso, come presidente della Consulta, si sente al centro («vogliono sobillare le associazioni triestine al fine di boicottare il lavoro svolto dalla Consulta e il ruolo fin qui ricoperto») Kosic si rivolge anche alla Regione: «Se il governo regionale si decidesse, una buona volta, ad approvare i piani con un po' di coraggio e senso di responsabilità, ci guadagneremmo tutti non solo in salute ma anche in dignità».

Tra una settimana tornerà la Fiera che si chiuderà due giorni prima del via ai mercatini di Natale

## San Nicolò, parcheggi rivoluzionati

### Off-limits tutta l'area attorno al Viale, auto private al Silos

Fiera antica, soluzioni nuove. Quella che inizierà domenica prossima, primo giorno di dicembre, sarà una fiera di san Nicolò che non mancherà di risvegliare le tradizionali emozioni. soprattutto nei bambini, ma che proporrà sostanziali novità per quanto concerne la logistica.

Innanzitutto i parcheggi. Per evitare gli intasamenti e gli autentici blocchi del traffico che da parecchi anni caratterizzano l'intera area che sta attorno al viale XX settembre, sede storica della fiera, l'assessore Maurizio Bucci ha stabilito di riservare alcune vie (Piccolomini, Zovenzoni, della Croce, Rapicio e Scussa) alla sosta dei furgoni degli espositori, mentre altre (del Toro e Nordio) saranno interdette a tutti i mez-

I residenti che vivono in spiegato ieri Bucci - e che queste vie, alla pari di coloro che abitano in alcuni punti dello stesso viale e di che, posso annunciarlo uffivia Rossetti, potranno gra-



L'assessore Maurizio Bucci

sempre nella sua sede naturale del viale».

I cittadini interessati allo spostamento obbligato delle loro automobili («che saranno invitati, con apposito avviso che sarà affisso bre». cialmente, rimarrà per nei portoni a cura del Co-

mune - ha aggiunto l'assessore - a prendere atto della novità») dovranno però, per aver diritto al posto in uno dei due parcheggi coperti, presentarsi con la patente e il libretto allo sportello volante che sarà operativo davanti al Giulia con questi orari: mercoledì dalle 14 alle 18, giovedì dalle 10 alle 18 e venerdì dalle 9 alle 12.

«Abbiamo a disposizione 202 posti - ha concluso Bucci - che confidiamo possano essere sufficienti per questa occasione».

Bucci, che era accompagnato dai quattro presidenti di Circoscrizione interessati territorialmente alla fiera di san Nicolò (Rocco Lobianco, Claudio Giorgi, Silvio Pahor e Gianluigi Pesarino Bonazza), ha anche ricordato che «per evitare difficili concomitanze, quest'anno i mercatini di Natale nellazona di Ponterosso inizieranno due giorni dopo la fine della kermesse del viale e cioè il 10 dicem-

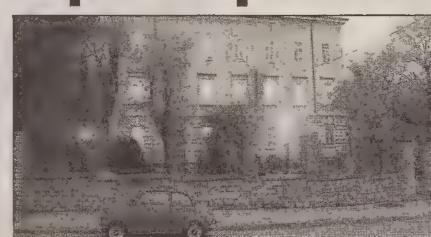
u. sa.

Domani davanti al municipio i genitori della scuola materna Pollitzer. A Natale la derattizzazione ma niente chiusura

### Protesta in piazza per l'asilo coi topi

Si terrà domani mattina alle 9, in piazza Unità davanti al municipio, la prossima puntata della vicenda che vede coinvolti bambini e genitori per la presenza di topi alla scuola materna Pollitzer di via dell'Istria. Per quell'ora è infatti pre-

vista una protesta pubblica finalizzata a sensibilizzare l'amministrazione comunale sul problema e a cercaré una soluzione definitiva dello stesso. Sopralluoghi dell'Azienda sanitaria, dei tecnici comunali e dei Nas dei Carabinieri hanno confermato la presenza di roditori ma la scuola non sarà chiusa. Dopo una serie di interventi messi in atto nei giorni scorsi infatti, il Comune intende procedere a una derattizzazione più «profonda», da eseguirsi nel periodo delle festività natalizie, quando i bambini non sono presenti nelle au-



I genitori chiedono invece che la scuola sia chiusa, che i loro bambini vengano trasferiti in un'altra struttura e che la Pollitzer venga radicalmente ristrutturata. Per questo scenderanno in piazza domani mattina. A loro avviso le difficoltà da risolvere sono strutturali e gli interventi di deratizzazione previsti non serviranno a una soluzione definitiva. «È storia vecchia -

aveva spiegato una mamma nei giorni scorsi -. Già lo scorso aprile la scuola è stata derattizzata, e numerose trappole per la cattura dei ratti, inoffensive per i bimbi, erano state collocate all'esterno. È forse questo il problema principale: la Pollitzer è circondata da un bel giardino, che sicuramente ospita qualche colonia di topolini. Il resto lo fa l'edificio, un palazzo di cent'an- nella scuola materna.

Diversa l'opinione dell'assessore Angela Brandi: «In realtà un intervento di derattizzazione è già stato fatto. Inoltre sono stati tappati alcuni buchi dai quali potevano entrare i topi, è stato sistemato il portone di ingresso e stiamo collocando una porta tagliafuoco per l'accesso alla cucina. L'intervento più radicale che faremo durante le feste di Natale servirà a risolvere il problema».

Nei giorni scorsi anche un sopralluogo dei Nas ha evidenziato la presenza di escrementi di roditori, rilevando che la questione è già nelle mani dell'Azienda sanitaria. Una rassicurazione per l'assessore Brandi, un motivo in più per procedere radicalmente per i genitori dei bambini accolti





da ITALNOVA **TAGLIE GRAND** a prezzi piccoli! in piazza Ospedale, 7 - TRIESTE Tel. 040.638468

### \_\_ pelliccerie \_\_\_\_ FRANCETICH

presenta

la tradizionale collezione di pellicce autunno inverno 2002 - 2003

e le nuove linee della maglieria uomo donna in puro Cashmere

un prodotto semplicemente fantastico

Trieste - Via degli Artisti, 2 - tel. 040 639259

### Due nomadi prese dopo il furto

nunciate per furto.

Rubano una macchina fo- davanti al camposanto tografica da un'auto par- con una Passat, hanno cheggiata davanti al cimi- notato che un automobilitero di Santa Barbara. I sta aveva posteggiato la carabinieri di Muggia hanno raggiunto l'auto con le due ladre in autostrada, non lontano da rubando la macchina fo-Fernetti. M.M., 23 anni e tografica. Ma un testimo-G.O., 32 anni, entrambe ne le ha viste e ha avvisanomadi, sono state de- to i carabinieri che, in breve, le hanno raggiun-Le due donne giunte te.

### Corso di «Triestelncontra»

formazione Ial di Trieste sa dell'età libera» all'interla prima giornata del cor- no del quale si inserisce lo so dedicato agli operatori delle Associazioni e del volontariato locale che aderimo è quello di riunire sotscono al portale internet to un unico tetto virtuale «TriesteIncontra». A acco- tutte le realtà che sul tergliere una trentina di par-tecipanti l'assessore pro-vinciale agli Affari sociali riato e, più in generale, Claudio Grizon, che è and del non profit.

Si è tenuta nelle aule di in-formatica dell'Istituto di ziativa e del progetto «Ca-

### GIOVANNI CESCA

Mobili ed arredi Tavoli e banco cassa

a prezzi di realizzo

TRIESTE VIA MAZZINI, 17 - Tel. 040.631838

IL PICCOLO

# Impianti sportivi: Trieste è la città più povera

### In compenso è la sola dotata di un ippodromo e pur stando sul mare ha anche impianti sciistici



Le palestre a Trieste sono tante. Qui, una per la roccia.

sono i più penalizzati in regione in miglioramento di quelli esistenti», ha quanto a disponibilità di impianti sportivi rispetto al numero di abitanti. Le esclusive regionali: campo di hockey su prato e bacino nautico per vela. Tra le assenze: bacini per motonautica, autodromi, campi di rugby e softball, poli natatori e palaghiacci.

I dati si rilevano da un recente censimento degli impianti sportivi del Friuli Venezia Giulia, pubblici e privati, polisportivi o singoli, avviato nello scorso maggio dalla Regione: «Una banca dati dove ci sono tutti gli elementi utili, ad esempio per chi vuole organizzare manifestazioni, conosce-re il territorio o avvicinarsi allo sport, anche per utilizzare al meglio quei complessi poco sfruttati», ha dichiarato l'assessore Federica Seganti, nel presentare, nei giorni scorsi, il censimento. «Non abbiamo nulla da invidiare agli altri. Ora puntiamo non sulaggiunto l'assessore regionale allo Sport, Luca Ciriani.

su 392 e a Udine uno su 399).

In provincia, su 376 impianti singo-li, spopolano le palestre (61) e le pale-stre scolastiche (62). Si può giocare su 45 campi di calcio e 28 da tennis, e su 45 campi di calcio e 28 da tennis, e un po' di tutto.

In ambito regionale, la provincia di Trieste rappresenta però un record negativo se l'indagine si restringe ad alcuni impianti.

Non ci sono campi di softball, di ti- sta di plastica). ro con l'arco, percorsi di motocross, e,

Gli abitanti della provincia di Trieste la creazione di nuovi impianti, ma sul per evidenti motivi idrogeologici, non c'è alcun lago per la pesca sportiva. Il capoluogo condivide il primato con altre province nell'assenza di aerodro-Trieste, tuttavia, un po' da invidiare ce l'ha. La media regionale è di un impianto ogni 408 abitanti. A Trieste e provincia la media cala considerevolmente: uno ogni 659 residenti (a Pordenone uno su 319, a Gorizia uno su 302 a a Udine uno su 399) ne). Spesso, dove possibile, tuttavia,

in 24 bocciodromi. Molti impianti so-no inoltre raccolti in centri polisporti-in regione) e a Sgonico l'unico campo vi (57 in provincia), dove si può fare di hockey su prato, mentre Trieste ha l'unico ippodromo in regione.

Pur non essendoci la neve, a Trieste e Aurisina si può inoltre anche sciare (discipline di sci alpino e sci nordico) su tre impianti (tra erba e pi-



s. re. Corse dei cavalli: il capoluògo non ha rivali in regione.

Il progetto prevedeva un sottopasso e un guard-rail, mai realizzati

### Pista ciclabile, punto pericoloso tra la curva e il parcheggio

### Metà percorso è solo sulla carta e manca tutta la manutenzione

La pista ciclabile che sul tracciato della vecchia ferrovia dal confine di Erpelle, sopra San Dorligo, condurrà a San Giacomo rimane ancora sulla carta almeno per la metà del percorso. Finora è stato ultimato solo il primo lotto dei tre previsti, anche se una volta ottenuti i finanziamenti la Provincia assicura che i tempi di affidamento dei lavori saranno rapidi.

Finora è agibile solo il tratto in comune di San Dorligo, molto frequentato durate i fine settimana, oltre a qualche sporadico tratto intermedio. Nel frattempo è stato risolto il problema dei rifiuti di vario genere scoperti nel terreno a San Giacomo (si trattava di una «miscela» di vari tipi di rifiuti, pericolosi e non, da dividere a seconda del modo in cui possono essere smaltiti), mentre è ancora da definire nei dettagli l'esproprio di un pezzo di terreno, dove dovrà transitare la pista ciclabile. «Attendiamo che la Regione avvii l'iter dell'accordo di programma per far partire il secondo lotto della ciclabile. Dopodiché si an-

drà in gara», spiega l'assessore provinciale Piero Tononi. Questo secondo lotto prevede il completamento della pista, da Draga Sant'Elia a San Giacomo.

Ma già si parla anche del terzo lotto. Ancora Tononi. «La Provincia ha fatto richiesta di fondi Interreg III. Si tratta di un milione e mezzo di euro, a cui si ag-giungeranno fondi provin-ciali, per l'ammontare del 10 per cento, che serviran-

no a realizzare il sottopasso sotto la provinciale a San Giuseppe, a sistemare il parcheggio e ad allestire servizi e casette informative a San Giacomo».

Accantonata per ora, per problemi di fondi, la ristrut-turazione della vecchia stazione di Draga Sant'Elia. E ancora da definire la manutenzione della pista, sia del tratto già esistente, sia di quelli futuri. Dall'inaugurazione del tracciato a San Dorligo, oltre un anno fa, nessuno si è più preso cura della ciclabile. Tononi dice: «È un problema che dobbiamo risolvere. Si stanno valutando varie proposte di gestione o cogestione avanzate da alcune associazioni. Vedremo».

Si presentano pericolosi l'accesso alla pista ciclabile e il parcheggio situati sulla strada provinciale di Bagnoli, sopra San Giuseppe. La loro localizzazione in curva, su una strada in discesa, mette spesso a repentaglio la sicurezza di chi attraversa la strada o esce dal parcheggio. Secondo il progetto, sarebbero previsti un sottopasso e dei guard-rail sul parcheggio, ma l'attesa di fondi per il primo, e la definizione di proprietà per il secondo stanno rallentando i tempi.

Sulla pericolosità di quel tratto interviene il consigliere comunale di San Dorligo Tomaz Petaros (Skupaj-Insieme): «Per chi scende da Cattinara, non c'è immedia-ta visibilità del punto dove le persone attraversano la strada dal parcheggio per raggiungere la ciclabile. La



cosa diventa pericolosa soprattutto nei fine settimana, quando c'è sempre molta gente che va a farsi una pas-seggiata e, trattandosi di una strada in discesa, si sa che gli automobilisti si lasciano andare, non essendo-ci neanche dei dissuasori, se non delle strisce dipinte sul-

Oltre a ciò, l'ampio par-cheggio dall'altro lato della strada non ha una regolamentazione in merito ad ac-



Il parcheggio sulla provinciale e, sotto, la pista. (Lasorte)

cessi e uscite: «La gente entra ed esce da dove vuole, ma con ciò mette a rischio la propria e l'altrui incolumità, compiendo a volte manovre azzardate per immettersi sulla provinciale, data l'impossibilità di vedere da Iontano se ci sono o meno auto

in transito», ancora Petaros. Il consigliere suggerisce la posa di un guard-rail per definire accessi e uscite dal parcheggio e sollecita la costruzione del previsto sottopasso per agevolare l'attra-versamento della strada ai

Cose, del resto, già previste dal progetto. «Il sottopasso, che da sotto la provinciale congiungerà la ciclabile con il tratto più a valle, è oggetto del terzo lotto, che samò finanziata da fondi Interrà finanziato da fondi Interreg III, che abbiamo chiesto appena in questi giorni», spiega l'assessore provincia-le alla Viabilità, Piero Tononi. «È ancora da definire la proprietà di un appezzamen-to - aggiunge - sul quale poi sarà segnato l'accesso al par-cheggio. Dopodiché verran-no messi i guard-rail e quindi ci sarà una regolamentazione della viabilità sul-

Impossibile sistemare dei dossi artificiali. Inutili, in quella zona, le strisce in rilievo, ma Tononi promette: «Pur attendendo il completamento della ciclabile e quindi la soluzione dei problemi, faremo un sopralluogo per valutare la situazione».

l'area».

risposta. Sergio Rebelli

«In via Giulia rumore smog e incidenti: è una camera a gas»

«Via Giulia è una camera a gas: smog, parcheggi, rumore e incidenti». Lo affermano la Pro loco e il Comitato dei cittadini di San Giovanni-Colo-gna, che dopo il recente, tragico investimento di pedoni avvenuto sulle strisce pedonali hanno deciso di promuovere un volantinaggio di sensibilizzazione sui problemi del traffico e dei parcheg-

gi nella zona. «Non vogliamo più mo-rire di traffico - scrivono le due associazioni -, ma semafori che rallentino la velocità delle macchine. Quando sarà realizzato il parcheggio di via Cologna? E quello del-l'Università in piazzale Europa? Il parcheggio del "Giulia" sarà finalmente messo a disposizione dei cittadini? Le uscite e gli ingressi del Park verranno un gior-no razionalizzati?». Que-

sto dice il volantino. Intanto, un incontro con gli amministratori è stato chiesto un mese fa con una lettera aperta, alla quale non è giunta La circoscrizione, forte di un parere tecnico, ha votato «no» al progetto

### «Il nuovo canile a Trebiciano? Si rovinano grotte e Carso»

l'unanimità quel progetto palesato dal Comune, che vorrebbe realizzare il canile nei pressi dell'ex discarica di Trebiciano a due passi dal confine sloveno.

«Per carità - afferma il presidente della circoscrizione Albino Sosic -, non siamo affatto contrari alla creazione di nuovi canili e gattili, e pure al cimitero per gli animali. Sono strutture che vanno incontro alle necessità e ai sentimenti di buona parte della comunità. Il problema è che co-struire il canile in quella zona vuol dire distruggere una parte del Carso dalle rinomate qualità paesaggi-stiche e geologiche. Un sito conosciuto in tutto il mondo perchè fondamentale nella letteratura del carsismo classico. Con tutte le aree dismesse più vicine al centro cittadino che ci sono, si deve per forza sventrare una parte così impor-

Il parere negativo dei consiglieri si giustifica con osservazioni. diverse L'area di Trebiciano dove è stato progettato il canile intercomunale - si legge nel documento - si trova nel futuro Parco del Carso stabilito dal Piano regolatore. Inoltre la zona è considerata di enorme interesse nazionale e internazionale per lo studio delle acque sotterranee. «In questo sito informa Sosic – troviamo l'accesso alla grotta di Tre-

tante dell'altipiano?».

del citato fiume. Vi sono poi attorno altre doline sof-

La zona è di alto interesse per lo studio delle acque sotterranee: l'«abisso» è una finestra sul Timavo e collegato a San Canziano.

Si nota ancora che nella zona interessata dal progetto c'è già la stazione di monitoraggio per l'osservazione delle fluttuazioni delle acque ipogee. Inoltre nella zona transitano numerosi animali selvatici, alcuni dei quali piuttosto rari. Ulteriore fattore da non tra-, ne in cui vengono tenuti i scurare, lo scadente collegamento della città con gio». Trebiciano sotto il profilo

Il nuovo canile comunale e biciano, finestra sul Tima- della viabilità. Ragioni più sanitario a Trebiciano? No grazie, fatelo da qualche altra parte. Così risponde il tra parte. Così risponde il ci "soffi" che testimoniano che sufficienti – conclude il consiglio – per non dare il via a un progetto che, tra consiglio circoscrizionale di il diretto collegamento - ac- l'altro, cade in un 2003 che Altipiano Est, che nella certato sin dall'antichità – l'Onu ha decretato come sua ultima seduta boccia al- con le acque sotterranee Anno internazionale delle acque dolci, con particolare riguardo a quelle carsiche.

«Le acque sotterranee interviene il carsista Fabio Forti che condivide la posi-zione di Altipiano Est -vengono considerate l'unica riserva idrica per l'uma-nità del futuro, in grado di essere ancora studiata e valutata. Per questa ragione dobbiamo aspettarci che nel prossimo anno molti studiosi giungano sul Carso e nell'area di Trebiciano per condurre studi e rilievi. E così, anzichè sostenere la costruzione di un centro mondiale per gli studi carsici - incalza Forti - il Comune propone un cani-

le. Nessuno ricorda che l'area delle grotte di San Canziano, sotterraneamente collegata con le nostre, è dal 1986 Parco mondiale dell'Unesco. E dunque sta a Slovenia e Italia a tutelare queste cavità, come quelle presenti a Trebiciano, che consentono lo studio delle acque del Timavo. Per questi luoghi - conclude Forti - indissolubilmente legati alla letteratura scientifica internazionale, si deve avere un riguardo storico, culturale, paesaggistico e ambientale. Ogni intervento edificativo dunque è da escludere, evitando le consuete figuracce patite in ambito mondiale per la scarsa consideraziositi naturali di alto pre-

Maurizio Lozei

DUINO AURISINA Il comitato referendario si organizza mentre la Margherita lo accusa di voler solo affossare il progetto

### «L'altra Baia» già scatena un dibattito

«L'altra Baia» si organizza per promuovere un referendum contro il progetto della St-Sistiana, il portavoce della Margherita di Duino Aurisina, Gaetano Santangelo, critica pesantemente l'iniziativa: «Appare, senza molti veli - scrive Santangelo in una nota - che dietro lo slogan "l'altra Baia" conlinui a esserci, come è stato la precisa volontà di affos-sare il progetto in quanto la paternità, anche se le azioni concrete per ridimensionarlo secondo la vi-Sione degli organizzatori non sono concretamente realizzabili. Cito ad esempio -Aggiunge il portavoce della ma era comunque formato da molti «fuoriusciti» dai Rozza di acquisto della cava da parte dei cittadini».

visto un centinaio di parte- atto che «essa non vuole escipanti, coordinati dall'ex sere in alcun modo fagocita-

Mentre il neonato comitato assessore di Vocci, Adriano Ferfolja di Rifondazione comunista. Ma appoggio concreto è venuto anche da Romano Vlahov, ex Polo, candidato alle ultime elezioni nelle file del comitato «Libertà e partecipazione», che si dichiarava apartitico

«Rifondazione comunista ai tempi della giunta Vocci, se ne assuma serenamente tutti insistono sul fatto che il gruppo è apartitico»

da parte dei cittadini». consigliere regionale Rober-L'incontro che ha dato av-to Antonaz (Rifondazione vio nei giorni scorsi alla comunista) ha plaudito alproposta di referendum ha l'iniziativa, pur prendendo

ta dai partiti», afferma il co-Ma Santangelo ribatte:

«Come ha detto Antonaz, si è fatta davvero "controinformazione", e non informazione obiettiva. Tra l'altro a fronte di una presenza imgombrante dei partiti o pseudo tali, il loro ruolo non è affatto chiaro. Credo che Rifondazione comunista sia perfettamente consapevole che senza la sua organizzazione, il suo intervento economico e di militanza l'iniziativa dell'altra sera non potrà che ridursi a mera propaganda. Ne assuma quindi la paternità in maniera serena e trasparente». Santangelo conclude con un «appello alla ragionevolezza e all'abbandono di posizioni integraliste preconcette».

Ma il Comitato intanto si è dotato di una e-mail (l'altrabaia@libero.it) e di una postazione telefonica, provvisoria: 380.3584580.

#### Il Comune illustra le prossime iniziative domani a Visogliano

Domani alle 15 nella sala del campo sportivo di Visogliano si terrà un in-contro tra l'amministrazione comunale di Duino Aurisina e gli operatori ecnomici locali. Verranno illustrate le iniziative che il Comune intende organizzare prossimamente, in particolare di quelle del periodo natalizio, con il mercatino e il bollettino comunale.

Alle 17, sempre nella medesima sala, il Comune incontrerà le associazioni culturali e sportive. Si discuterà delle iniziative decembrine e delle modalità di richiesta dei contributi.

# Vince un premio di architettura piazzale Monte Re a Opicina



La riqualificazione di Piazzale Monte Re a Opicina.

Ieri a Oderzo, in provincia di Treviso, gli architetti Pietro Celli, Andrea Lutman, Fabio Zlatich hanno ritirato il premio vinto per la riqualificazione di piazzale Monte Re a Opi-

In mattinata si è svolto anche un convegno su «Architet-tura, localismo e globalizzazione», mentre i progetti premiati resteranno in mostra fino al 6 gennaio in palazzo Foscolo (via Garibaldi 65), sede anche della cerimonia. Particolare soddisfazione ha espresso per questo risultato l'ex assesso-re ai Lavori pubblici, Uberto Drossi Fortuna, il quale ha già registrato le critiche del sindaco Dipiazza sulla ristrut-turazione urbanistica del sito. «Sono d'accordo che la nuova zona ha bisogno di arredo, ma bisogna tener conto che an-che il verde nel tempo crescerà. Intanto, questo premio è un risultato importante».

# Trieste - Tel. 040 300.820

filotocnica giuliana NISSAN Micra 1.0 Micra 1.4 Luxury a € 10.400 € 4.900 Almera 1.6 SR full opt € 10.900 Primera 2.0 SW full+cambio aut. € 6.800 Primera 2.0 TD SW full opt Primera 1.8 Acenta SW 2002 € 19.600 full opt. + navigatore 1997 € 5.200 Primera 2.0 SE full opt. € 18.500 Patrol 2.8 autocarro full opt. 1998 Fiat Bravo 1.4 12v sx a/c abs € 4.800 1996 € 3.700 Fiat Panda Hobby 1999 € 11.800 1999 Lybra 1.8 full opt. Mitsubishi Space Runner 4WD full opt. 1995 € 7.000 Mazda 626 2.0 GLX SW full opt. € 10.250 1996 € 8.200 Suzuki Vitara 1.6 servosterzo

#### **ORE DELLA CITTÀ**

#### Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto al pubblico con la mostra di manoscritti e documenti «Svevo e il professor Zois, mercante di gerundii» dalle 10 alle 12. Saranno a disposizione del pubblico le signore dell'associazione Cittaviva. Il Museo ha sede al secondo piano di piazza Hortis 4. L'ingresso è gratuito. Per informazioni: Irene Battino - Bibliote-ca civica - tel. 040.6758182.

#### Repubblica dei ragazzi

Oggi la Repubblica dei ragazzi di don Marzari dell'Opera figli del popolo di Trieste, festeggerà il 52° anniversario della sua fondazione. L'appuntamento per tutti i cittadini della Repubblica, per le sezioni sportive di Azzurra R.d.R. e per soci e amici dell'associazione è alle 11 a San Giusto al monumento ai Caduti per un omaggio floreale. Seguirà la celebrazione della S. Messa nella cattedrale, per concludere con un pranzo sociale nella sede di Palazzo Vivante.

#### Coro partigiano

Il Coro partigiano triestino P. Tomazic organizza una serata culturale in occasione del 30° anniversario di attività presso il Centro sportivo culturale a Sgoni-co, oggi alle 17. Partecipano: la scuola elementare P. Tomazic di Trebiciano, il coro femminile Danica-Vrh, il Coro partigiano di Lubiana, il Gruppo bandistico Viktor Parma di Trebiciano e il Coro partigiano triestino P. Tomazic.

#### Gruppo vocale

Oggi alle 18 nella chiesa N.S. della Provvidenza (via Besenghi 8), in occasione del primo quinquennio della ristrutturazione del presbiterio e della consacrazione dell'altare, il Gruppo vocale della Cappella civica di Trieste terrà il concerto: «David Maria Turoldo -Marco Sofianopulo, Inni per l'anno liturgico».

#### PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Scuderi Alessandro con Gimona Francesca, Pacini Angelo con Sorriento Luigina, Romano Alessio con Mussin Katia, Piccioli Crocifisso con Razem Silvana, Tul Niko con Sosic Breda, Buiat Paolo con Relato Luisa, De Mattia Willy con Macor Jessica, Cudoni Piero con Grgeta Stela, Bole Guglielmo con Berardi Carla, Bolletti Giorgio con Aquilante Elena, Palermo Luca con Glavina Paola, Geiger Giancarlo con Vidonis Vanessa, Schuster Karl Christian con Sellitto Loriana, Zennaro Marco con Bertrand Sonia, Jurincich Fabio con Ajello Sara, Bizai Luigi con Favretto Samantha.

#### FARMACIE

Domenica 24 novembre Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Oberdan, 2; piazzale Gioberti, 8 (S. Giovanni); via Mazzi-

ni, 1/A - Muggia; Sistia-

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: piazza Oberdan 2, tel. 364928; piazzale Gioberti 8 (San Giovanni), tel. 54393; via Mazzini 1/A - Muggia, tel 271124; Sistiana, tel 040/208334 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Oberdan, 2; piazzale Gioberti, 8 (San Giovanni); via Baiamonti, 50; via Mazzini, 1/A - Muggia; Sistiana, tel. 040/208334 solo per chiamata telefonica con ricetta urgente. Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Baiamonti 50,

Per consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 - Televita.

tel. 040/812325.

#### Scuderie del castello

Oggi alle 15 e alle 16.30 i visitatori della mostra «Von Gloeden» presso le scuderie del castello di Miramare avranno la possibilità di usufruire di una visita guidata senza alcun costo aggiuntivo rispetto al biglietto d'ingresso.

#### Coeleste Convivium

Oggi «Cristo Re» alla S. Messa delle 11.30, al santuario di Monte Grisa, il complesso vocale Coeleste Convivium accompagnato all'organo da Chiara Bieker, eseguirà musiche di F. Mendelssohn Bartholdy, p. M. Miolli o.f.m., P.L. da Palestrina e in Gregoria-

#### Ordine francescano

Oggi si concludono le manifestazioni per l'ottantesimo della costituzione dell'Ordine francescano secolare. Tutta la mattina rimarrà aperta la mostra fotografica, nei locali di via del Collegio 6 e alle 10.30 si terrà una S. Messa per tutti i terziari e i loro parenti, seguita da un piccolo rinfresco.

#### **«Associazione** Panta rhei»

Oggi alle 17 nella sede dell'associazione in via del Monte 2 è in programma «Pomeriggio insieme. Canto, poesia e musica con allegria». L'incontro è riservato ai soli soci con prenotazio-

#### Attività teatrale in Istria

Oggi, alle 19, alla Casa di cultura di Isola d'Istria, ospiti della Comunità degli italiani «Pasquale Besenghi degli Ughi» di Isola, ritornano gli appuntamenti con le commedie della «Stagione del teatro in dialetto triestino». Andrà in scena il Gruppo «Il Gabbiano»-Fita di Trieste con «Nissun xe perfeto!» di Simon Williams, nella trasposizione in dialetto triestino e per la regia di Osvaldo Mariutto.

#### ELARGIZIONI

- In memoria di Pietro Veos dalla fam. Abbrescia 50, da Luisa e Maurizio Cotterle 50 pro Ist. Burlo Garofolo.

- In memoria di Redento Angius dal personale dell'Istituto comprensivo «Italo Svevo» 25 pro parr. Vincenzo de' Paoli, 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri), 25 pro Fondo Luchetta - Ota - D'Angelo - Hrovatin, 40 pro Medici senza frontiere.

- In memoria di Marcello Baldassi da Marina, Nevio, Davide 50 pro Agmen.

- In memoria di Augusto Bressi per il 55.0 anniv. (24/11) dalla figlia 25 pro Emergency.

– In memoria di Luigi Chebba dalla fam. Rossi 30 pro Unicef. - In memoria di Mario Cucca-

gna nel 53.0 anniv. (24/11) dalla figlia Armida 30 pro Astad.

#### - In memoria di Angelo Di

#### BENZINA

AGIP: via Giulia 76, v.le Miramare 231, str. del Friuli 5, via dell'Istria (cimiteri lato mare), via Forti (Borgo S. Sergio). SHELL: largo Giardino 1/4, campo S. Giacomo, piazza Duca degli Abruzzi 4/1, via Locchi 3. ESSO: Sgonico S.S. 202 km 18+945, via F. Seve-

ro 8/10. I.P.: p.le Valmaura, v.le Miramare 9. ERG: Riva N. Sauro 14, via F. Severo 2/7.

API: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

Impianti aperti 24 ore su 24. AGIP DUINO

NORD: Aut. Ts/Ve. AGIP DUINO SUD: Aut. Ve/Ts. AGIP VAL-MAURA: S.S. 202 km 36 (Superstrada) Impianti servizio notturno. TAMOIL: via F Severo 2/3. AGIP: via A. Valerio 1 (Università);

v.le Miramare 49. Impianti self-service. ESSO: p.le Valmaura. AGIP: v.le Miramare 49, via dell'Istria 155. ESSO: Sgonico-S.S. 202. TAMOIL: via Fabio Severo 2/3. AGIP: via A. Valerio 1 (Università); Cattinara.

#### **Delitti** e sapori

Proseguono le serate teatrali con menù-degustazione di «Delitti & sapori», manifestazione organizzata dall'Ass. cult. Palacinka e dalla Camera di commercio di Trieste. Oggi, presso il ristorante «Tavernetta» (via Madonna del Mare 2, tel. 040/308128 prenotazione obbligatoria).

#### **Famiglie** affidatarie

Anche quest'anno San Nicolò si recherà a portare doni e regali ai bambini dell'Anfaa - Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie. Chi fosse interessato a passare qualche ora in allegria alla festa che si terrà il 1° dicembre può telefonare in sede allo 040.54650 oppure allo 040.946935.

#### Testimoni di Geova

Alla Risiera di San Sabba oggi alle 11 visita guidata alla mostra «Triangoli viola. La persecuzione nazista dei Testimoni di Geova» a cura della Congregazione cristiana dei Testimoni di Geova.

Giorgio nel I anniv. (24/11)

dalla cugina Carmen 25 pro

Astad, 25 pro Ass. Amici del

In memoria di Francesco

Genovesi per il compleanno

(24/11) da Annamaria 50 pro

- In memoria di Francesco

Male nel XL anniv. della sua

scomparsa (24/11) dalla fi-

glia Nerina 25 pro Cri (sezio-

- In memoria di Paola Male

nel 55.0 anniv. (24/11) dalla

figlia Nerina 25 pro Frati di

Montuzza (pane per i pove-

– In memoria di Gastone Ma-

rini per il compleanno (24/11) dalla moglie Alma 30

- In memoria di Francesco

Torre dalla figlia Rossana 30

- In memoria di Piero Valen-

te nel XXXIII anniv. dalla so-

rella Stella 10 pro Ist. Ritt-

pro Ist. Burlo Garofolo.

Centro tumori Lovenati.

ne femminile).

pro Airc.

meyer.

Partenza da TRIESTE

6.45

7.50

9.00

10.10

11.20

14.00

15.10

16.20

17.30

19.35

da TRIESTE

10.10

11.20

14.00

15.10

16.20

17.30

Corsa singola

Corsa andata-ritorno € 5,00

Partenza

cuore.

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (0403733290

3733209) almeno due giorni prima della pubblicazione. Devono essere firmati e devono avere sempre un recapito telefoni-co (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

#### **Attività Pro Senectute**

Al Club Primo Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 ri-torna la Banda della Com-pagnia «Bulli e Pupe» con un programma spaziante dai motivi collaudati del repertorio ai popolari brani della tradizione folcloristica. Il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 14 alle

#### Unicef **Progetto pigotta**

È ripreso il laboratorio per la confezione delle bambole «Pigotte» con il seguente orario: ogni lunedì e giovedì dalle 16 alle 18.30 nella sede di via Valerio 117.

La «III A» della «Julia» in visita alla redazione

Gradito incontro in redazione con gli studenti della III A della «Divisione Julia»

Erano presenti: Giulia Barucca Sebastiani, Nicole Brandolin, Sharon Colaps,

Valentina Giordano, Marco Gurtner, Besarta Hoxhaj, Liridon Jashari, Aurora

Lorenzi, Alessandro Medau, Samuel Re, Giulia Smillovich, Martina Tommasini,

- In memoria di Galiano Fon-

da da Amelia, Elide, Serena,

Teresa 50 pro Burlo Garofo-

- In memoria di Egidio Gava

dall'Ist. comprensivo «Campi

Elisi» 220 pro Burlo Garofo-

In memoria di Paolo Iona

da Maria Luisa Becci 25, da

Luciana Franzotti 25 pro

Frati di Montuzza (pane per

- In memoria di Magda Ma-

raspin Premiani da Ario 250

In memoria di Giuseppina

Molinaro da Maria e Natalia

Marchi 50 pro Ass. Azzurra.

- In memoria di Giuseppe Pa-

oli (padre) da Giuseppe Paoli

(figlio) 150 pro Ass. Amici

- Per gli animali da Eligio Ni-

- In memoria dei propri cari

da Sergio Di Pinto e Maria

Arrivo a TRIESTE

7.45

8.55

10.05

11,15

12.25

15.05

16.15

17.25

18.35

20.35

a TRIESTE

11.15

12.25

15.05

16.15

17.25

18.35

€ 0,55

Marco Colussi, Gianluca De Nicola, Efrem Tesfu Dires, Rosylenia Gangemi,

Michael Valentini, Valentina Vidussi, Eric Zacchigna, Luca Zampino.

Accompagnatori: Maria Kaucic e Gualtiero Skof. (Foto Lasorte)

i poveri).

del cuore.

🍱 I COLLEGAMENTI NEL GOLFO 🗵

Linea marittima

TRIESTE - MUGGIA

Orario in vigore dal 1.o settembre 2002

**FERIALE** 

**FESTIVO** 

TARIFFE

€ 2,70 | Biciclette

Partenza da MUGGIA

7.15

8.25

9.35

10.45

11.55

14.35

15.45

16.55

18.05

20.05

Partenza |

da MUGGIA

10.45

11.56

14.35

15.45

16.55

18.05

Abb. nominativo 10 corse € 8,55

Abb. nominativo 50 corse € 20,60

Arrivo a MUGGIA

7.15

8.20

9.30

10.40

11.50

14.30

15.40

16.50

18.00

20.05

Arrivo

a MUGGIA

10.40

11.50

14.30

15.40

16.50

18.00

colli 20 pro Enpa.

pro Airc Milano.

che hanno potuto conoscere le varie fasi che portano alla stampa di un giornale.

#### **Amici** dei funghi

Il gruppo di Trieste dell'Associazione micologica «G. Bresadola», in collaborazione con il Museo di storia naturale, comunica a soci e simpatizzanti che domani Alessandra Canestri e Marco Tossutti presenteranno una serata di diapositive dal titolo: «Il sogno diventa realtà: Cho-Ju 8201 Nepal». L'appuntamento è fis-sato alle 19 nella sala di via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

#### Mostra sulla Parenzana

Domani nella sala dell'Unione degli istriani in via Silvio Pellico 2, alle 17, Donatella Pauluzzi presenterà una mostra sulla Parenzana. Ingresso libero.

Domani alle 20.30 alla sala del teatro S. Vincenzo de' Paoli, si terrà una serata con proiezioni video e conferenza dell'alpinista Simone Moro. La serata è organizzata dalla Sportler. L'ingresso sarà gratuito.

### Simone Moro, conferenza

# Realtà

altà di Alpe Adria».

giovedì 28 novembre la tradizionale cena di ringrazia-mento. Per informazioni rivolgersi alla segreteria, via Roma n. 5, dalle 16 alle 20, tel. 040/630301, e-mail info@ assitam.com.

#### Piscardi ved, Di Pinto 30 pro Unione italiana ciechi - In memoria di Savina Stra-

ni dai figli 85 pro Agmen.

- In memoria di Mario Sfiligoi dal personale Uildm Trieste 140 pro Uildm. - In memoria di Irma Vidotto dalla figlia e dalle nipoti

20 pro Ass. de Banfield. - In memoria di Lidia e Giovanni Zetto dalle figlie Nicolina e Mariuccia Zetto 30 pro

- In memoria di Pierina Zorco ved. Antonaz da Loredana 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri); da Bianca e Scipio Tommasini 25 pro

- In memoria di Miranda Zugna dai cugini Vattovani 125, da Clelia e Claudio 25, da Arnaldo, Rico, Roby, Sergio e Silvano 50 pro Airc. - In memoria di Antonio Bonsignore dalla famiglia Giorgio Dibella 10 pro Airc.

- In memoria di Edoardo Carli da Italia, Donatella, Walter, Nevio e famiglie 100 pro Rotary Club (Progetto Polioplus); da Inner Wheel Club Trieste 50 pro C.to benefico Inner Wheel. - In memoria dei propri de-funti da Umberto Zocchi 50

pro Unione italiana ciechi. - In memoria di Ugo Donno dalle famiglie Bai, Bisiani, Derossi Eva, Ferluga, Sancin, Simoni, Tassini, Trampus 100 pro Ass. Amare il Re-

- In memoria di Zora Federici Rizzatto da Guido e Annamaria 100 pro Ass. Amici del Cuore.

- In memoria di Renato Ferluga da Elda e Oscar Ferluga 50 pro Centro tumori Lo-

 In memoria del dott. Fulvio Fumi da Adriana 50 pro Centro residenziale Campanelle (cerebrolesi).

#### **Euterpe** e Clio

L'Associazione «Euterpe e Clio» organizza per domani, alle 21, una festa dedicata ai proprietari dei cani me-ticci. La serata sarà coordinata dai responsabili della delegazione proviciale Enci. Ospite lo scrittore Igor Gherdol, che leggerà il suo racconto «Cane mio, non ti abbandonerò», tratto dal suo ultimo libro «La divina verità». In via Riccardo 4 (accanto all'Arco di Riccardo), per informazioni tel. 338.3399840-347.4605555.

Il bambino

Domani alle 17.30 nella se-

de di via Marenzi 6, nel-

l'ambito del diciottesimo

corso di formazione per vo-

lontari del Centro di aiuto

alla vita «Marisa», Maria

Tudech Henke, presidente

della federazione regionale

per la vita, tratterà il tema

Domani alle 17.30 all'Audi-

torium del liceo classico

Dante Alighieri, via Giusti-

niano 8, l'ass. sociale Maria

Pia Namer, coordinatore

tecnico servizio handicap

del Comune di Trieste, e lo

scrittore Pino Roveredo sa-

ranno i relatori della 5.a

giornata dedicata alla for-

mazione dei volontari di Az-

L'Ugl-Unione generale del

lavoro organizza una gita

in pullman gran turismo,

aperta a tutti, per i mercati-ni di Natale a Innsbruck e al castello di Neuschwan-

stein dal 6 all'8 dicembre

2002 (3 giorni in pensione

completa, hotel 4 stelle in

centro storico a Innsbruck).

Per prenotazioni e informa-

zioni: via Crispi 5, tel

040.7600000 dal lunedì al

venerdì dalle 10 alle 12. An-

cora pochi posti disponibili.

Fabrizio Tonello (Universi-

tà di Padova) terrà una con-

zurra malattie rare.

I mercatini

di Natale

«Il bambino non nato».

I volontari

di Azzurra

non nato

#### **Amici** del cuore

L'Associazione Amici del cuore avverte la cittadinanza che domani (ultimo lunedì del mese), nella sede di via Crispi 31, sarà presente una tecnica di cardiologia per effettuare la misurazione della pressione arteriosa dalle 16 alle 18.

#### Scienze dell'educazione

Continuano le attività relative al tirocinio per gli studenti del corso di laurea in Scienze dell'educazione. Domani si terranno i lavori di gruppo previsti al termine del primo ciclo di conferenze introduttive sulle figure del formatore e dell'educa-tore professionale. L'incontro avrà luogo in via Tigor 22, con inizio alle 15.

### di Alpe Adria

Domani alle 17.30, nella sala Baroncini delle Assicurazioni Generali di Trieste (via Trento 8), il critico professor Enzo Santese presenterà il libro di Guido Porro «Dalla parte dei piccoli», edizioni La Voce. Sarà presente l'autore. La manifestazione è organizzata dall'associazione culturale «Re-

#### **Thanksgiving** day

L'Associazione Italo-Americana ricorda che si terrà

#### Uniti dopo l'11 settembre: libertà civili e dibattito politico», martedì 26 novembre

ferenza dal titolo «Gli Stati alle 15.30, al Dipartimento di storia e storia dell'arte, via Economo 4, aula IV pia-

#### Conoscere il vino

Gli Usa

oggi

Martedì inizierà all'Associazione commercianti ed esercenti pubblici esercizi il corso «Impariamo a conoscere il vino», corso che durerà fino al 12 dicembre, con sei lezioni di due ore e con la presenza costante di tre relatori (Rossana Bettini, Amy Scabar e Giancarlo Si-ni). Per gli ultimi posti disponibili informazioni all'Acepe, piazza della Borsa 7, dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17.30, tel. 040.638424 e 638658.

#### Corso di speleologia

Martedì alle 18.30, nell'ambito degli incontri teorici sulla speleologia per ragazzi del Cai XXX Ottobre (via Battisti 22), verrà svolta una lezione sugli aspetti e forme di vita sotterranea te-nuta da Paolo Candotti (Alpina delle Giulie). Sarà inoltre illustrata l'escursio-ne di domenica in «Abisso di Trebiciano».

#### **Prenotazioni** al Cristallo

Lunedì iniziano al Teatro Cristallo le prenotazioni degli abbonati a turno libero e Invito a Teatro per la quarta commedia del cartellone di prosa della Contrada, «La sera della prima» con Rossella Falk, che debutterà il 13 dicembre.

#### Gite

#### sciatorie

Lo Sci Cai XXX Ottobre organizza corsi di sci e gite sciatorie sulle nevi di Zoncolan, Forni di Sopra e Sesto in Pusteria. Per informazioni: Sci Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 040/634067 dal lunedì al venerdì dalle 18 alle 19.30.

#### Legambiente, riunioni

La sezione di Legambiente comunica che le riunioni del direttivo di martedì si terranno, da adesso, ogni mercoledì alle 18, sempre nella sede di piazza Duca degli Abruzzi 3. Telefonare allo 040.364746 oppure e-mail legambientetrieste@ tiscali.it.

#### PICCOLO ALBO

Il giorno 21 sono stati perduti occhiali da vista zone via Udine - Rittmeyer - via Ghega - viale Miramare - Roiano. Chi l'avesse trovati prego di telefonare 040/415398 ore pa-

Orecchino oro smarrito martedì 12 cimitero via Costalunga oppure supermercato Pam Campi Elisi. Ricompensa. Ore pasti 040/632306.

Prego gentilmente la signorina che ha danneggiato la mia Opel Corsa scura nel parcheggio dell'Hip Hop la notte del 2 novembre o il ragazzo che ha preso il numero di targa di telefonarmi 040/420960

Il 13 novembre ho smarrito una fedina, probabilmente nel tragitto via Udine - via D'Alviano. Grande valore affettivo e simbolico. Prego chiunque l'abbia rinvenuta di chiamare il 3471057815 oppure 040414158. Mancia.

avviso a pagamento

#### VETRINA a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

#### Cat - Centro di assistenza

tecnica al commercio di Trieste

informa che sono aperte le iscrizioni al corso di formazione per agenti di affari in mediazione. Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi al numero telefonico 040/365322 oppure allo 040/6724828 (orario d'ufficio).

#### Enchanting Travels

propone gite in giornata. 24/11: Castello Otocec e terme; Mercatini di Natale: 1/12 Brunico e Dobbiaco, 14/12 Lienz, 22/12 Bressanone e Vipiteno. Interessanti offerte per Capodanno. 040/638100.

#### MOVIMENTO NAVI



	TRIESTE - ARRIVI								
Data Ora		Nave	Prov.	Orm.					
24/11 24/11 24/11 24/11	8.00 10.00 10.00 21.00	Tu UND ATILIM Cy IRENES POWER Ma VELIMIR SKORPIK Ct BOBARA	Istanbul Richards Bay Banias Bar	31 Molo VII Siot 1 22/18					
		MOVIMENTI							
24/11	6.00	Mc OHIO	da rada a Siot 4						

Istanbul

31

### TRIESTE TRASPORTI **TIPOLOGIE ABBONAMENTI BUS**

La Trieste Trasporti S.p.A. dispone di varie tipologie di abbonamento, studiate per soddisfare le diverse esigenze dei passeggeri in base soprattutto alla frequenza d'utilizzo dei mezzi pubblici cittadini.

QUINDICINALE	euro
I linea o tratta	11,75
rete	14,00
HENSILE	
l linea o tratta	17,00
rete	21,20
ANNUALE	
l linea o tratta	170,00
rete	212,00

ABBONAMENTO QUINDICINALE - va compilato a penna in tutte le sue parti (nome, cognome, mese, linea/tratta) e obliterato a momento della prima salita in vettura; dà diritto a viaggiare dal 1º al 15° oppure dal 16° all'ultimo giorno del mese.

ABBONAMENTO MENSILE - come quello quindicinale, va compilato a penna in tutte le sue parti (nome, cognome, mese, linea/tratta) e obliterato al momento della prima salita in vettura. ABBONAMENTO ANNUALE - vale 12 mesi consecutivi e può essere stipulato in qualsiasi periodo dell'anno ma softanto presso l'Ufficio Cassa di via dei Lavoratori nº 2 (lun-ven. 8:30-12:30 e merc. anche 14:00 - 15:30) o lo sportello di via San Cilino nº 99 (lun-giov. 8:00-12:30, ven. 8-00-12:00). Il suo costo permette il risparmio di ben due mensilità all'anno; moltre, in caso di smarrimento o furto, è possibile ottenere un duplicato, naturalmente presentando copia della

denuncia sporta agli organismi preposti. Tutti gli abbonamenti possono essere di due tipi: rete (valgono su tutte le linee della T.T.).

800-016675



ı	TRIESTE - ARRIVI									
ı	Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.					
	24/11 24/11 24/11 24/11	8.00 10.00 10.00 21.00	Tu UND ATILIM Cy IRENES POWER Ma VELIMIR SKORPIK Ct BOBARA	Istanbul Richards Bay Banias Bar	31 Molo V Siot 1 22/18					
l			MOVIMENTI		,					
	24/11	6.00	Mc OHIO	da rada a Siot 4						
l			TRIESTE - PARTE	NZE						
l	24/11	6.00	Ma BALTIC SEA	ordini	Siot 1					

24/11 20.00 Tu UND ATILIM

La sezione femminile della Croce rossa in vista delle festività natalizie

### Appello in favore degli anziani

Il 7 dicembre

#### Una flotta di gommoni

Sabato 7 dicembre alle 11, un gruppo di 70 per-sone a bordo di una trentina di gommoni approde-rà lungo le Rive di fronte a piazza Unità per la manifestazione nautica Venezia-Trieste-Venezia, organizzata dal Gommone laguna club di Venezia. Ad attendere la comitiva ci saranno rapprersen-tanti del Comune, del-l'Azienda di promozione turistica e dell'Assonautica oltre a un gruppo del club del Gommone. Dopo una cerimonia di benve-nuto la flottiglia si porte-rà alla sede di Barcola-Boveto per una riunione, al termine della quale i partecipanti riprenderanno la navigazione per il rientro a Venezia.

la Croce rossa italiana di Trieste, presieduta dalla neoeletta Marina Zennaro, opera da decenni nella nostra città, grazie alla notevole capacità ed efficienza delle presidenti che vi si sono avvicendate nel corso degli anni, dei rispettivi consigli direttivi e anche da un folto numero di socie, dando vita a molteplici iniziative volte al reperimento di fondi destinati ad interventi a favore della collettività, soprattutto degli anziani.

Ne è riprova la grandissima generosità con la quale la cittadinanza risponde ai suoi appelli.

Sono 350 gli assistiti (selezionati dopo un attento screening di assistenti sociali) dei quali 250 nella sede sociale di piazza Sansovino 3 e cento a domicilio.

Quest'ultima forma di assistenza, sostanziata da rapporti personali, è esple- zio agli anziani.

La sezione femminile del- tata da un gruppo di socie esperte in rapporti sociali. L'aiuto materiale si coniuga infatti con il grandissimo calore umano, la

notevole sensibilità, la concreta partecipazione, in modo che l'anziano non si senta solo, bensì parte in-tegrante della collettività. L'assistenza in sede, de-

stinata complessivamente a 250 persone comporta un onere finanziario mensile rilevante. L'assistenza, inoltre, si estrinseca anche, a seconda delle necessità, in sussidi straordinari, indumenti, lenzuola, coperte, protesi dentarie, apparecchi acustici, occhia-li, visite mediche specializzate e quant'altro.

Allargata a tutti gli assistiti è l'assistenza natalizia con un esborso pari a circa 11.000 euro.

Va ricordata in questo contesto l'attività del 313131, iniziata nel 1992, che offre un valido servi-

Un gruppo di infermiere della Croce rossa italiana. E va altresì sottolineata no permesso alla stessa di la significativa attività della sezione femminile e la sua pronta adesione, in li-

proseguire il proprio mandato, rivolge un caloroso appello alle persone di buona volontà affinché, in occasione delle festività natalizie, rivolgano un oc-chio di riguardo agli anziani, componente significativa del tessuto cittadino sì da permettere agli stessi di passare un Natale sere-

regionale di Mobili-

tà e orientamento

verso l'Europa) del-

l'Erdisu è prossima

a una nuova impor-

tante svolta. Sono

miatti 35 le nuove

borse di studio istituite per incremen-

dell'Università di

Trieste e un più agevole e concreto inse-

rimento nel mondo

del lavoro. Delle

borse di studio tre

portano il finanziamento

della Cassa di risparmio di Gorizia, venti della Regio-ne Friuli-Venezia Giulia e

dodici supportate dalla Fondazione Cr'Trieste.

La nuova iniziativa rical-ca le direttive primarie av-viate nel corso degli ultimi anni di attività dal Move:

promuovere un intenso tiro-

cinio all'estero previa un'in-

dividuazione di strutture e

caratteristiche ideali quan-

to probanti alle nuove esi-

**Fulvia Costantinides** 

Il nuovo ed «El mio capel ga tre busi» inciso da Denis Novato

### Il «re» dell'armonica diatonica

È appena uscito un nuovissimo Cd edito dalla casa Record, il 25 della serie Pioneer, dedicata al folclore nostrano. «El mio capel ga tre busi» è la settima incisione in pochi anni di Denis Novato, giovane virtuoso triestino campione mondiale di armonica diatoni-

A ventisei anni ha alle spalle ormai numerose tournée all'estero (Francia, inghilterra, Russia, Olanda, due volte in Ausralia) ed è popolarissimo in Germania, Austria e Slovenia dove è molto seguito lo stile «Oberkrainer», musica di origine popolare, ritmicamente vivace, prediletta in feste e sagre. Dopo aver vinto numerosi concorsi grazie all'as-



**Denis Novato** 

internazionali e considerato massima autorità in questo campo.

L'armonica diatonica è uno strumento molto particolare (non adopera tasti ma bottoni dal duplice suono) e il musicista ne ha soluta padronanza dello evoluto la tecnica in modo strumento, alla sua capaci- da poter trarre nuovi effettà creativa e all'innato gu- ti armonici utilizzando i sto artistico, Novato ora bassi non solo come accomviene invitato regolarmen- pagnamento ma anche per te come membro di giurie produrre il canto. E pro-

prio in questa ultima incisione possiamo vedere i frutti del suo lavoro evidenti soprattutto nell'arrangiamento di brani classici come il «Can can» dall'operetta «Orfeo all'inferno» di Offenbach che risulta assai incisivo e scattante. Stupefacente anche la versione di «Signore delle cime» di De Marzi che sembra tornare alle sue origini di invenzione musicale legata strettamente all'ar-

monia e alla timbrica orga-

nistica. Gli altri brani sono di schietta matrice popolare ispirandosi al folclore triestino, sloveno o austriaco che presentano spesso molti lati in comune come nella marcetta «Te piasi bigoli co le luganighe?». I più notevoli appartengono al filone dei celeberrimi fratelli Avsenik, ai primi posti delle classifiche mondiali per quanto riguarda la diffusione delle proprie

Liliana Bamboschek

Le sottoscrizioni sono state riaperte ma con una formula diversa

### Nuovi abbonamenti per lo Stabile

### «Nei dintorni di Dudovich» Anticipazione al «Rossetti»

Un'anticipazione della anche relativo ad aziende mostra «Nei dintorni di e imprese, oltre ad una se-Dudovich: per una storia quenza di locandine che

inaugurata al Politeama Rossetti per iniziativa del-l'Irci – Istituto regionale per la cultura istriano-fiumano-dalma-

Il materiale esposto a teatro rappresenta solo una di locandine documenta prima sezione dell'ampio la grafica triestina applipercorso espositivo che il cata non solo al momento pubblico potrà ammirare storico, ma anche ai grandal 29 novembre, e propo- di eventi di cinema e teane varie bacheche con tro di valenza mondiale. pubblicità d'epoca di ca- Informazioni: Irci - tel.

della piccola pubblicità e riguardano spettacoli teadei suoi grandi autori», — trali e cinematografici in cartellone a Palazzo svolti nei diversi teatri di Gopcevic, dal 29 novembre sino al 29 gennaio — si è inquarante al

emergono protagonisti come Maurice Chevalier, Beniamino Gigli o John Barrymore. Accattivante, nonché di grande interesse documentario, questa rassegna

rattere spettacolare, ma 040/639188 - info@irci.it.

Pur essendo chiusa dal 27 ottobre la campagna abbonamenti alla stagione del
Teatro Stabile, continuano
a pervenire alle biglietterie
richieste di sottoscrizioni.
Lo Stabile ha deciso di riaprire una formula d'abbonamento al cartellone di promento al cartellone di prosa. L'abbonamento valido per 8 spettacoli sarà valido per tutti i turni con posto preassegnato in platea B, in platea C e nelle gallerie, e sarà messo in vendita a euro 100, euro 84 ed euro 68, con riduzioni previste per gli Over 65 (che si abbonano al turno E del mercoledì pomeriggio) e per gli Un-der 25. Questa nuova tran-che degli abbonamenti si protrarrà fino a domenica

Tutti coloro che acquisteranno un abbonamento a otto spettacoli di prosa godranno di una riduzione sul prezzo del biglietto per i prossimi spettacoli non compresi nella loro card: il Giulio Cesare di Shakespeare, l'Enrico IV di Pirandello e Malgrado tutto, beati voi!

Gli abbonamenti danno diritto ad usufruire della «riduzione abbonati» per l'acquisto delle «card» Musical, Grandi Eventi e L'Altra Prosa che rimangono in ven-15 dicembre.

Prosa che rimangono in vendita fino a esaurimento dei Domani al «Salotto»

nea con gli orientamenti

della presidenza del Comi-

tato centrale Cri, ad ogni

ziare quanti fino ad oggi,

con la loro generosità (at-

traverso elargizioni, dona-

zioni, canoni sociali), han-

La Sezione, nel ringra-

appello dell'Onu.

#### La poesia di Ândri

La poesia dialettale co-me familiare, consolatorio rifugio: così la sente e la vive Silvano Andri, il cui fardello di anni e di ricordi trova nei versi un insperato abbandono, un sollievo e forse un sorri-

Sarà il «Salotto dei poeti» (via Donota 2) domani, alle 17.30, ad accogliere l'anziano verseggiatore, un uomo di estrema riservatezza che ama ririservatezza che ama ricordare come, soldato ventenne in una Roma travolta dalla bufera bellica, in una libreria nei pressi della stazione pose il suo sguardo sui «Canti» di Leopardi: ecco, per il giovane Andri, fu quello il momento della scoperta della poesia e di quella predilizione per l'illustre recanatese, che tuttora serba nel cuore. A presentare Silvano Andri, ma anche quel «mitico maestro» che è Ugo Amodeo – a lui il compito di leggere le poesie dell'amico di lunga data – sarà la presidente del sodalizio, Maria Pia Caggianelli che porrà l'accento sul contenuto di questi versi dialettali schiusi ad un «sottile aroma».

si ad un «sottile aroma». Grazia Palmisano

Per frenare la fuga di «cervelli» La progettualità a favore di laureandi e laureati curata dal Move (il centro tare il piano di mo-bilità degli studenti

Le 35 borse di studio istituite dal centro «Move» dell'«Erdisu»

La sede regionale dell'Erdisu. (Foto Lasorte)

do di laureati dell'ateneo triestino avviando i presupposti lavorativi per un inserimento nel territorio locale: «Un'idea che crediamo possa migliorare lo scenario socioeconomico locale ha sottolineato la presiden-tessa del Move Maria Cristina Pedicchio nel corso della presentazione delle nuove iniziative universitarie -. Confidiamo in una ricaduta positiva per le im-prese locali che potranno fruire al ritorno dagli stage genze del mercato.

L'altro obiettivo è dato
dalla volontà di allentare

di una professionalità maturata all'estero di pregio
ma da poter poi attuare in quella sorta di costante eso- casa bloccando così la "fuga

di intelligenze" in atto da tempo».

I bandi di concorso sono indirizzati a laureandi o laureati di ogni facoltà e sede nazionale purché residenti nella provincia di Trieste, o nel caso delle borse istituite dalla Cassa di risparmio isontina anche nella provincia di Gori-

Per quest'anno si registra anche un'estensione ad altre istituzioni accademiche del territorio, dal conservato-

rio Tartini di Trieste al master in comunicazione della scienza della Sissa. Ottime le opportunità ma piuttosto severe le selezioni. Agli aspiranti borsisti è richiesta una più che solida for-mazione linguistica e una susseguente ulteriore fase

di scrematura. Il ventaglio delle sedi è anch'esso più esteso e tra queste figurano prestigiosi centri di ricerca di medicina molecolare statunitensi, la redazione di Nature a Monaco sino alla possibilità di uno stage in un ospedale pediatrico in Angola.

Francesco Cardella

Premiazioni all'Aci

#### I Pionieri del volante

Ritorna la cerimonia per la consegna del diploma di «Pioniere del volante» riservato a chi possiede la patente di guida da più di cinquant'anni.

Questo semplice riconoscimento, dal significato simbolico, è organizdall'Automobile Club di Trieste ogni biennio, la prima volta do-dici anni fa. «Vogliamo premiare – sottolinea il presidente – e proporli come esempio agli altri, coloro che hanno conseguito la patente tanti an-ni orsono, configurandosi come dei veri e propri pionieri dell'automobilismo, in un periodo in cui viaggiare in macchina significava intraprendere un cammino lungo e fati-

Tutti coloro che hanno conseguito la patente di guida prima del 31 di-cembre 1951, possono iscriversi gratuitamente in via Cumano 2, all'Ufficio soci dell'Aci, in orario d'ufficio, entro il 25 novembre prossimo.

La consegna avverrà mercoledì alle 18 all'Auditorium del Lloyd Adriatico.

# di almeno 250 euro anche con più prodott valida dal 23/11/02 al 31/12/02 per acquisti

# Un telefonino in l'egalo ad ogni acquirente:

Se hai in mente di acquistare un occhiale questa è la migliore occasione Oltre alla scelta, inequagliabile, tra le oltre 20.000 montature delle mai die più presilgione (Gucci, Dior. Valentino, ecc.) e la tecnologia, con le lenti monofocali o progressivi. dell'alterna generazione di adattamento immediato garantito, ti offriamo un regalo speciale, un true mino cellulare. Sono sufficienti 250 Euro di spesa anche per più prodotti (acquistando uno o più occhiali ad esempio vista+vista, vista+sole, sole+sole, ecc.) per ottenere il magnifico regalo, aufrettuti. non perdere un affare irripetibile!

Acquistare un occhiale non è mai stato così conveniente!

Per l'occasione Domenica 24/11 e Lunedì 25/11 negozi aperti.

Trieste - Piazza della Borsa 8

Trieste - Largo Tibor J., E (Corso Italia angolo via del Teacre 3 - 10110)

#### L'avvocato Kezich

Nella lettera «Cecchelin e Pagnini» (16 novembre) Silvio Cargnelli afferma varie cose non vere riguardanti mio padre, l'avvocato Gio-vanni Kezich (1898-1961), il quale svolse sempre il suo compito di difensore senza pregiudiziali politiche di nessun tipo. Nel processo che ingiustamente accomu-nò Angelo Cecchelin agli infoibatori, papà non figurò in quanto sostituito dal col-lega Camillo Poilucci. Qualcuno in carcere aveva consi-gliato Cecchelin di non avvalersi più di un avvocato valersi più di un avvocato dal cognome slavo, che pure lo aveva validamente difeso nel '38 nel procedimento per offese al Duce al Tribunale speciale di Milano e in altre occasioni. Ricordo che mio padre si risentì per questa mancanza di fiducia, tanto che lasciò senza risposta le numerose lettere scritte in seguito dal pentitissimo Cecchelin.

Quanto a Cesare Pagni-

Quanto a Cesare Pagni-ni, molto semplicemente era un compagno di università divenuto poi un amico di famiglia. Mio padre, che del resto non fu mai «in pericolo di vita», fu rilasciato qualche giorno dopo il suo arresto da parte dei tedeschi per mancanza di addebiti a suo carico; e in tale frangente non mi risulta che l'amico Cesare abbia avuto alcuna parte. Il resto è leggenda.

Tullio Kezich

### 50 ANNI FA

**24 novembre 1952** • Per iniziativa del Circolo della stampa e al-la presenza di oltre duemila persone, si è svolto al Politeama Rossetti un dibattito sul film «Siamo tutti assassini» di André Cayatte. Al torneo oratorio hanno preso parte sei esponenti della vita cittadina: l'ispettore ca-po della Polizia civile Umberto De Giorgi, il direttore delle carceri dott. Orlando Calandra, il procuratore ge-nerale Alfonso Consal-vo, il direttore di «Vita vo, il direttore di «Vita Nova» don Raffaele To-mizza, il direttore del-l'Ospedale psichiatrico prof. Costantino Co-stantinides, il gionali-sta Stelio Rosolini.

Nella IV Serie di cal-

cio, sul campo amico di Sant'Andrea il Ponziana ha pareggiato onorevolmente uno a uno con il Legnago, schie-rando per la prima vol-ta fra i pali il giovane Fabio Cudicini, meglio noto come campione re-gionale di tennis, cau-sa la squalifica del titolare Furlan.

IL CASO

Un lettore critica i tagli decisi dall'amministrazione e sottolinea le «assenze» del sindaco

### «Il Comune non si interessa dei poveri»



Nella società del benessere la povertà sta aumentando.

Sono un pensionato che presta servizio di volontariato, assieme a un gruppo di amici, in una parrocchia dove cerco di aiutare come meglio posso le persone che si trovano in stato di disagio. Il nostro vescovo nell'omelia di San Giusto, dove il sindaco era assente, ha messo in evidenza e con forza il livello di povertà raggiunto nella nostra città. Evidentemente i nostri amministratori hanno fatto orecchie di mercante. Ho letto con sconcerto e rabbia l'evolversi dell'apertura della casa di accoglienza del Teresiano, casa donata dalle suore del Buon Pastore e ristrutturata dalla Fondazione della Cassa di Risparmio di Trieste per accogliere i nostri cittadini in stato di bisogno. Io sono stato invitato alla cerimonia di consegna e ho sentito tutti i discorsi compreso quello dell'assessore che ha elogiato con enfasi l'opera confermando e promettendo tutto l'appoggio del Comune. Anche in questa occasione si è notata l'assenza del sindaco.

Leggo della decisione del Consiglio comunale che non solo taglia i posti da settanta a trentacinque ma mette anche
delle condizioni di merito di accoglienza, come se i poveri
non fossero tutti uguali. Queste sono decisioni inaudite che
offendono la dignità umana. Inoltre, leggo le dichiarazioni
dell'assessore che dichiara l'impegno per soli trentacinque
posti per mancanza di fondi; in futuro potrà essere accolto
chi potrà partecipare alla spesa. Questa è una cosa inaccettabile, in quanto l'accoglienza deve essere gratuita perché
la casa è stata ristrutturata per chi non possiede niente.
Prima di prendere certe decisioni sarebbe bene che i nostri amministratori si documentassero, magari facendo un

stri amministratori si documentassero, magari facendo un giro nelle parrocchie nei giorni di accoglienza; toccherebbero con mano la povertà.

Nereo Turel

#### I record di Sbriglia

Enrico Sbriglia, in un'intervista rilasciata a «Il Piccolo», ha affermato che nel marzo del 2002 sono state elevate ben 11 mila sanzioni mentre nello stesso periodo dell'anno scorso, quando c'era la giunta Illy, ne era-no state elevate solo novemila. L'assessore Sbriglia si dimentica però di chiarire i motivi di tale record. Da un po' di tempo si vedono gruppi di ben cinque vigili, se non di più, che in vie periferiche e semiperiferiche, elevano decine e decine di sanzioni per divieto di sosta; il recordo di contravvenzioni sbandierato dall'assessore non dovrebbe essere considerato un vanto in quanto si tratta soltanto di un triste «tiro al piccione» effettuato in vie periferiche, note per essere dei «serbatoi di mul-

L'assessore alla Vigilanza

La comandante del corpo di polizia municipale di Trieste, Bernardina Mantovani, ha recentemente difeso l'operato di alcuni vigili che avevano ripetutamente sanzionato un postino, colpevole di aver parcheggiato il suo ciclomotore al di fuori degli stalli di sosta oppure in una zona a traffico limitato. Se la Mantovani fa applicare il Codice della

strada in maniera così rigorosa, allora perché non invia qualche vigile in via Milano o in via Valdirivo o in ce della strada è corretto via Roma o in via Imbria- sanzionare i ciclomotori

In quegli assi di grande gli stalli o collocati non pascorrimento a qualsiasi ora della giornata ci sono dei veicoli in divieto di sosta, a destra e a sinistra della strada. L'assessore Sbriglia ha affermato che i vigili rimasti in Borgo Teresiano «non sono più tolleranti, casomai sono più ragionevoli» dei vigili che operavano un anno fa. Sarà anche vero però gli assi di grande scorrimento del centro sono per- Delusa. Esterrefatta certamanentemente intasati da mente no, ascoltando le no-



Nozze d'oro Nerina e Cesare festeggiano le nozze d'oro attorniati da parenti e amici.



non credo proprio che i cit-

tadini «capiscano» e «ap-

prezzino». A rigore di Codi-

parcheggiati al di fuori de-

rallelamente al margine

della carreggiata, però in

una città come Trieste si va

a punire chi dà meno fasti-

dio mentre chi intralcia re-

almente il traffico rimane

Fabrizio Bocciolini

Enzo, 70

Enzo ha 70 anni. Auguri dalle «putele» e dai «putei» della Vetri di Murano.

sioni del sindaco Dipiazza, E stavolta non possiamo mettere in dubbio le sue parole, assistiamo purtroppo ogni giorno alle po-lemiche e ai dispetti che si fanno i politici su qualunque gradino essi siano se-duti. Passano il loro tempo, pagati naturalmente, a tirarsi i capelli o a cercare un motivo di baruffa; «no giogo più con ti e tornime i mii soldatini», ma suvvia signori, non siete più bam-

I cittadini vogliono tanto, forse troppo, ma con la polemica e le ripicche alla fine non si ha niente e se non sbaglio siete cittadini anche voi, o no? E non credo sia la soluzione cambiare sindaco o chicchessia. A mio parere di madre è tempo che lavoriate tutti assieme per noi, maggioranza o minoranza, poiché tutti siete pagati per lavorare e non per giocare a fare poli-

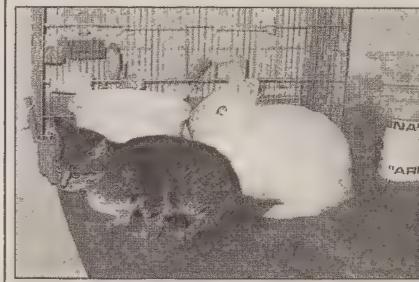
Ammetto che della stessa io ci capisco poco, ma della fatica, e a volte può costare mordersi la lingua, ne so qualcosa, voi siete come ogni altro gestore di servizi... trattate male i vostri clienti e vi troverete sempre punto e a capo.

Ci vuole un po' di autocontrollo, un po' di educazione e rispetto per gli altri vostri colleghi e tanto tanto di più per chi a voi ha af-

#### UN AMICO DA ADOTTARE

«Romeo» e «Lilly» hanno fatto amicisia nel ricovero dell'Enpa

### Il gattino e la coniglietta nana



L'Enpa, l'ente benemerito di via Marchesetti, cura con amore ogni anno un numero crescente di animali.

del Comune nei pressi del-la scalinata di Santa Maria Maggiore dopo essere statop spaventato da due cani. All'Enpa ha trovato conforto e cure e ha fatto

E' pronto per essere adottato il gattino Romeo salvato da alcune impiegate del Comune nei pressi delta sedotta da un vispo coniglietto e prossima a divenire mamma. L'Enpa è in via Marchesetti 10/4, tel. 040 910600.

La meticcia del Gilros Ma «Bea»

sta aspettando Sembrerà strano ma la meticcia «Bea» aspetta ancora. Nel rifugio del Gilros di Opicina (in via di Pro-secco 1904, telefono 040 215081) aspetta ancora un amico, una famiglia. Pur curata con amore da Henry Coronica, la bestiola cerca con gli occhi tristi qualcuno che la adotti e

Nei giorni scorsi, sembrava che qualcuno si fosse intenerito ma «Bea», la meticcia tipo pastore tedesco, è rimasta ad attendere assieme ai tanti amici della pensione convenzionata con il Comune di Tri-

che la porti in una vera ca-

fidato le redini di questa meravigliosa chiamata Trieste. Cinzia Licelli

#### **Fiera** del cioccolato

Piazza Sant'Antonio, prima Fiera del cioccolato a Trieste.

Festa per i grandi e, soprattutto, per i bambini. Sul bancone in prima linea, davanti alla cassa, all'altezza degli occhi dei bambini, ci sono in bella mostra oggetti di ogni foggia fatti di cioccolato fondente... comprese delle inequivocabili riproduzioni di organi sessuali maschili. La considero una trovata veramente di cattivo gu-

Adriana Pertosi

■ I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da sessanta battute a riga, possibilmente di scrivere a mac-china, di firmare in modo comprensibile i loro testi e di comunicare il numero di telefono dove sono reperibili (il numero telefonico e l'indirizzo devono esserci ranche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di trenta righe da 60 battute a riga non saranno presi in

#### LA POLEMICA

### «La Regione non utilizza i dipendenti al meglio»



La sede del Consiglio regionale in piazza Oberdan.

115

pendente regionale e faccio parte di quel gruppo di persone che erano impegnate fino a qualche tempo fa sul fronte della formazione professionale. Io ormai da due anni non insegno più, in quanto l'Irfop ha chiuso i battenti. Da quella data io sto girando per gli uffici della Regione senza alcuna mansione. Vorrei richiamare l'attenzione dei politici a dei rappresentanti cir. ci e dei rappresentanti sin-dacali sul mio caso che cermento delle risorse umane

Sono da parecchi anni di- esula certamente da un'ottica di efficienza e di rimodernamento della Pubblica amministrazione.

Disporre di persone qua-

lificate, come nel mio caso, e non volere o essere in grado di sfruttare le loro capacità professionali, è sintomo di mancanza di flessi-bilità e di rispetto della di-gnità del lavoratore. Spero che questa mia segnalazione concorra alla risoluzione di casi analoghi al mio nel nome di un miglior utitamente non è isolato. La lizzo delle risorse umane e politica del non sfrutta- del rispetto dei lavoratori. Edvino Ugolini

# CALZATURIFICIO IN TRIESTE DAL 1887

CALZATURIFICIO DONDA 1887

considerazione.

INFLAZIONE? STOP!

# VENDITA PROMOZIONALE

SCONTO 3





su tutti gli articoli contrassegnati

SOLO DALL'11 AL 28 NOVEMBRE 2002

La bora è come un dio minore. Non sa fare i miracoli, ma tutti la temono. Non co-

soliti menagramo ne hanno

decretato la fine centinaia

di volte, lei continua a infi-

schiarsene di tutti. E quan-

do le salta il ghiribizzo, sca-

valca senza problemi montagne e colline, dilaga sulle

pianure aumentando la ve-

locità a rotta di collo. Infi-

ne precipita, come uno

schiaffo potente assestato a mano aperta, su Trieste, Ai-

dussina, Senj e Fiume. Le

La bora non è un vento, e

basta. È un mistero, una fa-

vola arcana, un mito. E una presenza che ha condi-

zionato la storia di Trieste

e delle altre terre che si di-

verte a solcare, da tempo

immemorabile, con la falca-

ta di un gigante impazzito. E non stupisce se, adesso,

la casa editrice Lint di pre-

para a mandare in libreria il «Libro della bora».

L'ha scritto Corrado Bel-

ci, con penna felice e gran-

de passione, dopo aver rac-

colto testimonianze scienti-

fiche e aneddoti divertenti,

sue vittime predilette.

# CULTURA & SPETTACOLI

EDITORIA Storia, leggende e mito del turbinoso vento in un volume di Corrado Belci pubblicato da Lint

# struisce, distrugge. Non fa, disfa. Eppure tutti la aspettano, la corteggiano, ne cantano le gesta. Anche se è fatta solo d'aria, anche se i soliti menagramo ne hanno

Un identikit documentato e gustoso di quella che Joyce chiamò «rude visitatrice»

1956: la bora

mandai

triestini a

gambe all'aria alla

confluenza

tra Corso

Italia e

piazza

Goldoni (foto di Ugo

Borsatti). A

destra,

un'immagi-

suggestiva: sculture di

ghiaccio in

cima al molo

(dalla

Collezione

Leone



fiche e aneddoti divertenti, racconti popolari e statistiche precisissime.

Ne è venuto fiuori un ritratto della bora vivo e appassionante. Un libro-stren
Trieste, saranno Annama in a, se proprio vogliamo collocarlo in una categoria, visto che si sta avvicinando in tratto della bora vivo e appassionante. Un libro-stren
Trieste, saranno Annama in a, se proprio vogliamo collocarlo in una categoria, visto che si sta avvicinando in tratto della bora vivo e appassionante. Un libro-stren
Trieste, saranno Annama in trieste, saran

Virgilio Giotti e Ferruccio Fölkel, Italo Svevo e Renzo Rosso, Carolus Cergoly e Pier Antonio Quarantotti Gambini, hanno scritto del-l'aerea presenza. Fino ad arrivare al racconto di Ugo Pierri, «... e fu salvato dalla bora», che immagina «Co-me il povero Pinocchio si rime il povero Pinocchio si ritrovò coinvolto in un duello». Con l'accompagnamento del vento in questione, s'intende. «La bora viene dal centro Europa e, a Trieste, sfoga in mare», annotava Stelio Mattioni. Belci non si ac-contenta di queste vaghe

nozioni, che ogni triestino conosce. Nel suo viaggio, vuole scoprire dove prende forma esattamente il tempestoso vento. Chi è che gli dà origine, qual è la porta d'ingresso, sempre aperta, che gli permette di dilagare violento fino all'Adriatico. E mettendosi sulle tracce di uno studioso che la bora l'ha scrutata molto da vicino, Silvio Polli, finisce per scoprire che, in giro per il mondo, la bora può contare alcuni fratelli: a Novoros-siysk, sul Mar Nero; a No-vaya Zemlya, tra il Mare di Barents e il Mare di Kara; e in Giappone, nella pianura di Kanto.

Le canzoni e i proverbi, le storie e le leggende. E un mare di dati. Da cui si sco-



L'incontro tra il triestino Silvio Polli e il nipponico Masatoshi M. Yoshino per un gemellaggio scientifico

### Quella sorella che soffia laggiù, nel lontano Giappone

### Nel gennaio del 1971 una delegazione di studiosi del Sol Levante arrivò a Trieste





La bora vista da Carlo Wostry; una barca ghiacciata nel 1956 (foto Silvio Polli); alberi piegati (foto Halupca).

dalmata in Croazia, un po' della numerosa prole di vento, si allontanò dal e poco più a sud lungo il gruppo, incontrò Tergesteo, mare Adriatico, possiede in se ne innamorò e trascorse

strega che emette ululati
dalle grotte del Carso per
vendicarsi della sua prigio
mini e le donne dell'Alto
Adriatico in ogni inverno
ne sentono il respiro. vendicarsi della sua prigionia, ora una megera che
esce periodicamente dall'antro per colpire gli esseri
umani con le sue frustate.

Autiatico in ogni inverno
ne sentono il respiro.

Ma al di là delle leggende, e anche dei racconti della gente, gli scienziati della
zona con i loro strumenti che Edda Vidiz propone nel-

mare Adriatico, possiede in esclusiva (o quasi, come vedremo) la bora. Quella gente, a qualunque nazionalità appartenga, l'ama e la teme, quando arriva bada a difendersi e non si chiede altro se non quanto durerà. Poi racconterà con orgoglio agli «altri» l'incredibile violenza di quel vento; si mescoleranno così cronache e leggende, come avviene con tutti i miti.

Tutte le leggende la collegano al Carso e le versioni si intrecciano e si sovrappongono: ora è una vecchia strega che emette ululati dalle grotte del Carso per

Più completa è la trama provvedono a identificarla nella realtà, riescono a la «Leggenda di Madonna prenderne le misure, a de-Bora», nella quale protago- scriverne le caratteristiche,

re dall'atto di nasci-

Ma guello che pochi comuni mortali della bora» sanno è che il fenomeno del loro esclusivo vento risulmiliare in molti centri di stu-Giappone, dall'Istituto di Geodell'Università di

Tsukuba

all'Istituto

Una foto di Stefano Grasso.

caratteristiche della bora, racconti dei navigatori. Dal-

Solo saltuariamente i saggi scientifici si traducono in risposte alle legittime
curiosità popolari. E questo
si verifica quasi sempre
quando il fatto di cronaca,
per la sua eccezionalità, nati, e alevoca una spiegazione scientifica delle cause che lo hanno provocato. Nasce allora l'intervista all'illuallora l'intervista all'illu-stre meteorologo, che corre-da le cronache dei danni provocati dalla bora con le proprie note scientifiche: in quelle circostanze prevale però la sensazione per gli effetti clamorosì e impres-sionanti registrati, sicché ogni dissertazione sulle cautempo sulma per veogni dissertazione sulle cause remote resta nel circuito degli addetti ai lavori. to che sof-

di Tokyo, il professor Masa-toshi M. Yoshino. Fu Yoshino, all'inizio degli anni Set-

Dal «Libro della bora» di Corrado Belci pubblichiamo, per gentile concessione della Lint, un passaggio del capitolo «La leggenda».

nisti sono il Vento (padre), la Bora (figlia) e Tergesteo (l'eroe amato da Bora), mentre il Cielo, la Terra e il Mare svolgono un ruolo analogo a quello del coronei classici del teatro greco.

Chi abita nel corridoio fra Trieste e Senj, sulla costa dalmata in Croazia, un po' discola e poro più a nord nella terraferma e neco più a sud lungo il encorptò Tergesteo. culum che non finisce mai. È nato con cronometrica puntualità il primo genna-io 1928 a Tokyo, laureato in scienze, ricercatore in geografia, climatologia, agrometeorologia, scienze ambientali, professore universitario in Giappone, in Germania, membro di accademie e di associazioni scien-tifiche in varie parti del mondo, autore di 14 libri in lingua inglese, di 34 in giapponese, nonché di centi-naia di articoli e saggi in

> e Romania. Era il gennaio del 1971 quando si recò dal suo collega Polli, dopo aver fatto tap-pa a Lubiana. Silvio Polli, Già, perché questa identi-ca domanda si sono posti di oltre vent'anni maggiore due studiosi, uno italiano del suo collega giapponese, di Trieste, il professor Sil- era nato a Trieste il 26 divio Polli, é uno giapponese cembre del 1904 nel rione popolare di San Giacomo.

Giappone, Germania, Cina

Corrado Belci

PERSONAGGI La storia d'amore tra Marlene Dietrich e Eric Maria Remarque raccontata in un affascinante libro edito da Archinto

### Angelo Azzurro, io scrivo per sentire la tua meravigliosa voce

to a scrivere una sola storia di un ristorante.

apparentemente fredda, sembra troppo giovane per sensualissima, Remarque aver scritto uno dei più capì al volo che la Dietrich grandi libri del nostro temsarebbe stata una donna im- po». Remarque non aspetta-

dentale», era riuscito a ven- von Sternberg. Lo scrittore, dere tante copie da avvici- reduce da una burrascosa narsi al record della «Bib- storia d'amore con un'altra bia». Dopo, Erich Maria Rediva del cinema, Hedy Lamarque, non era più riusci- marr, la avvicinò al tavolo

Capace di sedurre i lettori e Lo scambio di battute tra loro fu subito da antologia. Quando la vide, bionda, Marlene diede il «la»: «Lei

Schneider.

to molto onesto con la bion- se ho amato quell'uomo!». portante nella sua vita. Era va altro: «Forse l'ho scritto da divina del cinema. Rac- Curioso che, in un certo me lettere che, a rileggerle

Per tutto il mondo, lei era il 1937. L'Angelo Azzurro semplicemente l'Angelo Azzurro. Più che un'attrice, un mito: Marlene Dietrich.

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-sa voce dire queste parole».

solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente per poter udire un giorno la Sua meraviglio-si a solamente pe zurro. Più che un'attrice, Venezia, dopo essersi sepa-un mito: Marlene Dietrich. rata da Douglas Fairbanks Era l'inizio di una lunga sto-Lui, con un solo libro, «Nien- jr., per incontrarsi con il ria, che, adesso, viene riper- ra parigina, che lo scrittore, te di nuovo sul fronte occi- suo regista preferito: Josef corsa, passo passo, in un af- mentre si avviavano verso fascinante libro: Erich Ma- l'albergo, dopo l'intensissiria Remarque-Marlene mo incontro al ristorante, Dietrich «Dimmi che mi le disse: «Quanto al resto, ami» (Archinto, pagg. per chiarire la questione 155, euro 17,50), a cura di sin da subito sì che poi non Werner Fuld e Thomas F. ci siano stupide discussioni: io sono totalmente impoten-Quella tra la Dietrich e te... ma all'occorrenza posso Remarque non fu la solita essere naturalmente una lepassione dirompente e pas- sbica meravigliosa». Comseggera. Sembra che Re- mentava Marlene: «Mio marque, da subito, fosse sta- Dio, che sollievo! Mio Dio,

avanti la loro carriera. Pesa destinataria di lunghissi- dicargli «tutto il mio cuore».

gli studio-

si triesti-

Germania per non partecipare alla follia di Hitler, dodi un anno prima, era riupo un clamoroso successo scito a ritrovare la vena nariniziale non erano più riu- rativa perduta, cominciansciti a portare degnamente do a scrivere «Arc de Triom» phe», che terminerà soltanrò, tra loro, stabilirono uno to nel 1945. Per lunghi anstabilissimo equilibrio in- ni, da allora, i contatti tra stabile. Marlene ammirava loro furono sporadici. Ma Eric per il suo «savoir vi-vre», era fiera del suo porta-que venne ricoverato, e poi mento, della sua raffinatez- morì, in una clinica Svizzeza, quando comparivano in ra, la Dietrich non smise di pubblico. Eric finì per tra- inviargli telegrammi strasformare Marlene nella mu- zianti. In cui continuò a de-



a.m.l. Mariene Dietrich e Erich Maria Remarque nel 1939.

# Queste popstar sono belle senz'anima

### Nei nuovi dischi all'insegna dei sentimenti patinati prevale la delusione

IL PICCOLO

### Addio a Sebastian Matta, un grande del surrealismo

ROMA Si è spento a Civitavec-chia, a 91 anni, Sebastian di Dalì, entra in contatto Matta, uno dei più grandi pittori e scultori del '900. Da tempo viveva a Tarqui-nia. Nato nel 1911 a Santiago del Cile, è stato uno dei maggiori esponenti del sur-realismo. Trasferitosi a Pari-gi nel 1933, inizia a lavorare presso lo studio di Le Corbusier. Nel 1937 conosce Pablo Picasso e può seguire da vicino la realizzazione destinata da quest'ultimo all' Esposizione: Guernica. Suc-

con André Breton, capo caricon André Breton, capo carismatico del movimento surrealista, che individua subito in Matta uno dei giovani artisti più promettenti. Nel 1939 è costretto dalle vicende belliche a trasferirsi a New York, dove frequenta i gruppi surrealisti e dadaisti emigrati. Nel 1948 Matta partecipa alla Biennale di Venezia alla quale sarà presente anche nel '64, '68, '74 e nell'88 lascia New York per l'Italia.

LONDRA Belle senz'anima. C'è spazio solo per sentimenti patinati nei nuovi album di Whitney Houston, Jennifer Lopez e To-ni Braxton, tornate tutte e tre contempo-raneamente sul mercato in una settimana evidentemente benedetta dal dio del soul.
Anche se, al di là della grancassa promozionale, l'evento oltre Manica è stato accolto tipepidamente. E a farne le spese è stata soprattutto la più titolata del terzetto.
Da quando è arrivato nelle sale il film di Ron Howard sugli eroi dell'Apollo 13 e sopra cominciati i suoi guai con la draga in no cominciati i suoi guai con la droga, infatti, la povera Whitney non ha avuto più pace, subissata da quello «Houston abbiamo un problema» divenuto sui tabloid di mezzo mondo il titolo-emblema della sua discesa agli inferi. Lo stesso utilizzato La cantante Whitney Houston.

discesa agli inferi. Lo stesso utilizzato due giorni fa dal Guardian per stroncare lo strombazzatissimo «Just Whitney». E questo nonostante momenti tutt'altro che disprezzabili come la «Things You Say» scritta e prodotta da Missy Elliot o la cover di quella Say» scritta e prodotta da Missy Elliot o la cover di quella «You light up my life» già incisa da Debbie Bone nel '77.

Al di là delle languide ballate e dei poco raccomandabili interventi rap di P. Diddy o di Bobby Brown, manesco con-



sorte in perenne libertà provvisoria, a mancare è un progetto artistico convincen-te, un'idea svincolata da quella sindrome te, un'idea svincolata da quella sindrome dell'hit-parade che tanto smalto ha finito per togliere alle ultime prove dell'eroina di «I Wanna Dance With Somebody». Se ne dev'essere accorto anche il produttore Antonio L.A. Reid che ha dinviato di due mesi la pubblicazione dell'album. E questo con buona pace di autori come Babyface, Shèkspere, Teddy Bishop e dei 120 milioni di dischi che hanno consegnato a «Nippy» la corona del soul, lasciandola scivolare nel cono d'ombra di un'altra superstar in overdose da successo come Michael Jackson.

Diverso il discorso della Lopez, che certi

ristorante, e dimentica di dare un senso a 10 canzoni ammiccanti quanto labili, fra cui la cover di Carly Simon «You belong to me», in un cocktail di dance, soul e latin hip-hop.

L'attrice americana ha 83 anni

#### Frances Bay è molto grave

WASHINGTON L'attrice Frances Bay, 83 anni, veterana di Hollywood e interprete di numerosi film, è in gravissime condizioni dopo es-sere stata investita da una vettura a Los Angeles. Ha subito fratture ad entrambe le gambe (la destra le è stata amputata), un trauma cranico, un braccio rotto e numerose abrasioni.

L'attrice ha interpretato oltre 50 film. Recentemente era apparsa in film con Jennifer Lopez («The Wedding Planner») e Adam Sandler («Happy Gilmore»). Aveva partecipato anche al-la serie tv «Seinfeld».

LIRICA L'opera di Jules Massenet, diretta da Marcello Viotti, ha inaugurato la stagione al «Malibran» di Venezia

### «Thaïs», il mito sempreverde della femmina fatale

ne ricorda una memorabile esecuzione al Teatro Verdi di Trieste diretta da Luigi Toffolo, più recentemente la si è ripresa a Catania, all'Opera di Roma, al Teatro Regio di Torino. In questi giorni l'opera è in scena, nell'originale testo francese di Louis Gallet ispirato all'omonimo romanzo di Anatole France, al Teatro Malibran di Venezia dove inaugura, in un allestimento firmato da Pier Luigi Pizzi la stagione lirica 2002-2003 del Pier Luigi Pizzi, la stagione lirica 2002-2003 del-

Tenuta a battesimo all'Opéra di Parigi nel 1894 «Thaïs» ripropone il mito sempreverde del-la femmina fatale, l'eroina del titolo, dedita al vizio e al culto di Afrodite nell'ambiente dissoluto di un'Alessandria d'Egitto esotica e grecizzante nel quarto secolo dopo Cristo. E' proprio Thaïs che l'eremita Athanaël decide di convertire riuscendo nel proprio intento ma rimettendoci la sa-lute dell'anima. Per Massenet Thaïs è soprattut-

do, ma anche sobrio e stilizzato.

Lo spettacolo di Pier Luigi Pizzi (regia, scene e costumi, questi ultimi davvero moltro belli e centrati) e Sergio Rossi (disegno luci) è di forte impatto visivo e ha il merito di rispettare proprio l'esotismo stilizzato che è un po' la cifra precipua dell'opera. Trova i suoi spunti migliori soprattutto nel secondo atto avvalendosi oltre tutto di una coreografia (firmata de Cheorghe Langue danzacoreografia (firmata da Gheorghe Iancu e danzata da Letizia Giuliani, in cui la figura protagonista si sdoppia) che dà grande evidenza e risalto all'episodio più noto dell'opera, l'andante per violino con accompagnamento d'arpa (la celeberri-ma "Méditation") che descrive nella chiave del lirismo massenetiano più estenuato, la trasfigurazione estatica di quella che fu la donna impura.

Meno centrato nello spettacolo di Pizzi - la sce-na è affastellata di ingombranti croci simbolo del martirio della protagonista - è viceversa il terzo

VENEZIA Non sono molte le occasioni per ascoltare in Italia la «Thaïs» di Jules Massenet. Nel '54 se ne ricorda una memorabile esecuzione al Teatro do, ma anche sobrio e stilizzato.

to l'occasione per fare del raffinato esotismo e mettere in musica un altrove misterioso e languidade del control del contr lento interpretativo e una sensualità insospetta-bili in una belcantista come lei. Michele Pertusi è un cantante di rara intelligenza e musicalità ma non convince del tutto come Athanaël, mentre gli altri (in particolare il tenore William Joy-ner che è Nicias l'amante abbandonato dalla protagonista) si disimpegnano tutti, o quasi tutti, con onore. Dal podio lo svizzero Marcello Viotti, atro, musicista collaudato e di grande esperienza internazionale, garantisce alla serata il giusto equilibrio fonico fra un'orchestra in grande spolvero, il coro ottimamente preparato da Guillaume Tournaire e palcoscenico e sigla un'esecuzione molto apprezzata dal pubblico. Al termine del-le tre ore abbondanti di spettacolo applausi per tutti. Si replica fino al 1° dicembre.

TEATRO «Xanax» con la Sandrelli in regione

# Amanda: più tv

UDINE «Non è un gran momento per la televisione. Io ho avuto la fortuna di fare "Perlasca", che è stafare "Perlasca", che è stata premiata anche dall'audience, pur essendo una
fiction impegnativa. Poi
non ho avuto occasioni all'altezza. Ma penso che dovrò tornare a fare televisione a scapito del teatro,
perchè mi consente di rimanere a Roma, accanto
a mio figlio Rocco, che ha
5 anni e ha bisogno della sua mamma, anche se ha una tata che adora». «No, è anche diverten-Amanda Sandrelli rivela te. Tra l'altro non è vero

le difficoltà di tutte le mamme che lavorano. Nel suo caso perennemente in giro per i teatri di tutta Italia. Attualmente, con il marito Roca Blas Rey, in «Xa-nax» di Angelo Longoni, oggi in scena al Candoni di Tolmezzo e il 30 novembre Amanda Sandrelli Comunale di Camino al

Tagliamento. «E la prima tournée in cui non ci portiamo dietro nostro figlio, che l'anno prossimo andrà a scuola. To e Blas facciamo tre spettacoli insieme, uno dietro l'altro, ma nella prossima stagione dovre-mo rallentare un po' ed evitare di fare troppe cose insieme, in modo da non lasciar solo Rocco. Quindi è possibile che faccia più televisione, anche se il livello attuale non è affatto rassicurante».

Meglio il teatro... «Certo, soprattutto avendo a disposizione testi come quelli di Angelo Longoni, con cui abbiamo già fatto "Bruciati" e che ha scritto
"Xanax" per noi in un paio di settimane. È una commedia che mette insieme emozioni e divertimento, raccontando la storia di una coppia chiusa per due giorni dentro un ascensore».

Non sarà troppo claustrofobico?

> che preferisco i testi seri: ho fatto e farò anche cose più leggere, per-chè penso che far ridere sia una delle cose più belle del nostro lavoro. Purchè dietro alla risata ci sia almeno un

"pensierino"».

E il pubblico di provincia come reagisce?

«Molto spesso è più atten-to e sensibile di quello di città. Non so da cosa dipenda, ma è così. E devo dire che le più grosse sod-disfazioni le ho avute proprio dal contatto con il pubblico di provincia, dal-la Sardegna al Friuli. Il pubblico, almeno le persone che vengono a teatro, hanno molta voglia di confrontarsi con cose emozionanti, con cose profonde, con cose che facciano pensare, ridere, commuovere. Sono emozioni che solo il teatro può dare».

Renzo Sanson

CONCERTI Parte da Trieste il nuovo tour della band pordenonese

### Ragazzi Morti, più vivi che mai

### Lo spettacolo è imperniato sul cd antologico «Le origini»

TRIESTE I Tre Allegri Ragazzi Morti partono da Trieste con litico su 60 milioni di topolini"». Esplosione rock per Batte-il loro «spettacolo della vita e della morte» mascherati da ri, perché quando non c'è più il loro scambio sotto forma di il loro «spettacolo della vita e della morte» mascherati da teschi, ma la loro musica, che parla di adolescenza, scelte e del rifiuto del cliché attraverso testi mai banali e sferzate rock, è più viva che mai, e inonda un affollato Hip Hop. È la prima di un tour che toccherà anche Sicilia, Puglia

e Calabria tra locali storici come il Rolling Stone bar e centri sociali. Lo spettacolo di un'ora e mezzo è imperniato sul nuovo cd antologico, «Le Origini», occasione per ripercorrere i primi passi della formazione che deve il nome al titolo storpiato di una storia a fumetti, passione del leader Davide Toffolo, apprezzato comic writer. A gennaio una nuova produzione di-scografica, con i classici rifatti al moog, tipico strumento anni '70.

Ad aprire la serata, gli Anemone, interessante band che annovera tra le sue file due ex Ragazzi Morti. Alle 0.15, per i Ragazzi Morti è tempo di live. Si parte col brano-inno del gruppo, «Bugie dei morti». Per chi non sa ancora cosa sia un ragazzo morto «Si parte». Davanti si poga. «Alice in città» offre un quadro più completo della band che – grida il Toffo – non è solo rock'n'roll «Siamo da îl Toffo - non è solo rock'n'roll. «Siamo contenti di essere qui» dice Davide che parlerà un improbabile spagnolo, retaggio di 22 giorni in una Buenos Aires piegata dalla mi- I Tre Allegri Ragazzi Morti. seria, dove «un ragazzo che nasce non può cambiare la sua vita neanche se muore».

Buio in sala e tutti incollati allo schermo del «Piccolo cinema onirico», con boato dei fan compreso nel biglietto. «Ogni adolescenza» «coincide con la guerra, che sia falsa che sia vera» sentenziano introducendo il trascinante. «Una catena» scatena l'entusiasmo. Un salto indietro al «1994» «data paurosa perché teatro di "un esperimento po-

bacio si sta male. «15 anni già» festeggia il compleanno di una ragazza chiusa nella cameretta a sperare che papà muoia. Tutto l'Hip Hop salta. «Occhi bassi» lo dedicano al mito di Elvis, «Dipendo da te» è una canzone d'amore che lascia posto all'altro brano simbolo «Sono morto».

La scenografia è essenziale, Davide porta una T-shirt nera. Altro brano di denuncia: la quindicenne «Francesca» «capisce che qui non va». Pogo à gogo. Apoteosi sulla velocis-sima «Rock & roll dell'idiota», la lenta «Inverno a Pordenone», e quando «La decisione» si fa così vicina, poi su la maschera per
«Mai come vuoi» contro stereotipi e massificazione. «Sono un uomo eccezionale» e Toffoli riprende «Fortunello» del grande Petrolini
a giri vertiginosi prima di ripresentarsi per
i bis vestito da coniglio. «La vita è cattiva
ma non l'ho inventata io. Il concerto è finito». Si riparte con un «vaffa» generale. E to». Si riparte con un «vaffa» generale. E «La tempesta», perché «può accadere che la tua vita corra dritta come i binari di un treno, ma a un certo punto deragli», una cover dei Cccp, «Come mi vuoi», «Candida l'ottimista» su una svisa di chitarra e all'una e tre quarti passata ti avvolge la malinconia di «Mondo naïf» prima di «Come mi vuoi» e una canzone nuova, frutto dell'incontro col

mondo di Pasolini, «Piccolo borghese» per «far capire ai giovani quanto è orribile una vita senza identità». Bacini e rock'n'roll a tutti. Prossimo appuntamento live a Montebello, il 13 dicembre con la cover band di Vasco Rossi Stupido Hotel con il chitarrista del tour «Fronte del palco», Davide Devoni.

TEATRO «Ecco un uomo libero!» di Tom Stoppard fino all'1 dicembre al Cristallo

### Persefone, le piccole virtù domestiche Accanto a Paolo Ferrari e Ariella Reggio, un'inedita Maria Paiato

TRIESTE Nel 1921, un pensionato che trafficava volentieri in cucina ebbe un'idea niente male. Piantò un fischietto in cima a una teiera. Così al primo bollore il richiamo sonoro segnalava l'avvicinarsi dell'ora del tè. I 36 esemplari della teiera col fischio, presentati quell'anno, alle nove, in un grande magazzino di Berlino, a mezzogiorno erano già tutti esauriti. Alla fiera di Chicago, l'anno dopo, quelle teiere andarono a ruba. Da allora l'intraprendente pensionato comincià a prodente pensionato comincia di pensionato con continuato di pensionato di dente pensionato cominciò a produrne per il mercato americano, al ritmo di 35.000 esemplari al mese. Un successo del genere potrebbe essere il sogno di George Riley, il protagonista della commedia di Tom Stoppard «Eccelle della commedia di Tom Stoppard »

co un uomo libero!», in scena in questi giorni al teatro Cristallo. Ma a differenza del suo fortunato collega, le invenzioni di Riley consistono nella busta da lettere con colla su entrambi i lati (riciclabile!) o nella pipa che si fuma anche rovesciata. I sogni di gloria di Riley sono pertanto destinati al naufragio, tra la derisione o il compatimento di chi gli sta accanto: la moglie, la figlia, gli amici del pub.

Arthur Miller, che conosceva bene l'indole imprenditoria-

le anglosassone, ne avrebbe magari tratto uno dei suoi drammoni sui frantumi dell'eroe piccolo borghese, come «Morte di un commesso viaggiatore» o «Erano tutti miei fi-gli». Tom Stoppard, specializzato in un teatro con meno contenuti e più chiacchiere, ne ha ricavato la commediola leggera e agrodolce che la Contrada ha prodotto schieran-do in palcoscenico i ruoli sicuri di Paolo Ferrari (che fa l'ar-I ruffato Riley), Ariella Reggio (sua moglie Persefone) e Ma-



Ariella Reggio, Paolo Ferrari e Maria Paiato.

ria Paiato (la figlia Linda) che è davvero una bella scoperta per il pubblico: la interpretazione disinvolta, spiccia, dà al suo personaggio un tratto di verità e di simpatia in più. Gualtiero Giorgini, Franko Korosec, Massimo Somaglino, Maurizio Zacchigna e Arianna Zani completano il cast.

A sottolineature alternate di

A sottolineature alternate di humor e malinconia, com'è nel suo stile, la regia di Francesco Macedonio cerca di spremere dal testo gli umori migliori. E qualche volta addirittura si sorride. Ma il lavoro non vola più in alto dell'atmosfera dei primi anni Sessanta, quando fu scritto, e delle tecniche di allora. L'idea, ad esempio, di un pub e di un salotto domestico che si fondono in una scena sola (ideata da Lauro Crismani). Il ciabattare di un risveglio in pigiama e il fumo delle serate al pub diventano così le due prospettive da cui ritrarre i fallimenti del mancato inventore. E via via che le fughe inventive di Riley e quelle d'amore della figlia Linda tornano al capolinea, la scena - che britannicamente accoglie il ritratto della Regina e il juke-box con le canzoni dei Beatles - si tradella Regina e il juke-box con le canzoni dei Beatles - si tra-sforma in un altare sul quale festeggiare le piccole virtù domestiche di cui è portavoce l'unico personaggio a cui Stoppard sembra dar credito. Vestale dell'aspirapolvere e della pattumiera, la Persefone di Ariella Reggio incarna l'ideale della casalinga che tiene alta la bandiera dell'unità famigliare. E' una maniaca, ma la casa almeno è in ordine. Quel che da noi faceva Carosello, in Inghilterra Stoppard portava a teatro.

Roberto Canziani



TRIESTE Tradurre l'armonia

sonora in armonia di colori,

sottolineare l'intreccio ritmi-

sica attraverso la luce e il co-

ensemble di

musicisti giova-

ni e appassio-

Tutto questo

è avvenuto ve-

nerdì sera nel-

la Chiesa Evan-

gelica Lutera-

na per il secon-do appunta-

mento con i Concerti della

Cometa orga-

nizzati dall'As-

sociazione Mu-

sicale «Nova Academia», in cui si è esibito

il complesso to-

rinese «Accade-mia del Ricerca-

re» e gli effetti

scenici e di luce sono stati curati dall'architetto Marianna Accerboni. L'abside, la na-

vata centrale e l'estremità

delle due navate laterali han-

no così accolto il pensiero co-

loristico dell'architetto trie-

stino riguardo al tema della

«Follia», costruito con prezio-

se sfumature ma anche con

audaci accostamenti, mentre

l'aspetto musicale di questa

antica danza di origine porto-

ghese, dal tema bipartito e dal carattere alquanto triste

dal tono minore è stato ap-

profondito dagli ottimi Lo-

renzo Cavasanti e Manuel

melanconico derivantele

nati.

## MUSICA Oggi alla sala Tripcovich il tributo a Béla Bartok del gruppo ungherese Muszikàs con il grande solista | Per «I Concerti della Cometa»

# Balanescu, violino nell'anima magiara Le note vivono di luce e colore L'ensemble è noto in tutto il mondo per la ricerca nelle sonorità della tradizione

### Jessica Lurie, una leonessa che aggredisce il sassofono

TRIESTE Giovane leonessa del sassofono, proveniente da Seattle, Jessica Lurie si è esibita venerdì sera con il suo ensemble alla Casa delle Culture di via Orlandini per l'unica data italiana, di passaggio a Trieste nel tour verso Slove-

nia e Croazia.

In due set, il trio composto dalla sassofonista, Marco Siniscalco al basso elettrico e contrabbasso e Zeno De Rossi alla batteria ha suonato per quasi due ore, passando in rassegna i pezzi dei due lavori da solista della Lurie, l'apprezzato esordio «Motorbison Serenade» e il più recente «!Zipa Buka!» uscito nel marzo di quest'anno; la musicista infatti suona e registra anche con la band di Seattle Living Daylights e con il gruppo di sax «all woman» Billy Tipton Memorial Saxophone Quartet per la nota Knitting Factory.

Sin dalle prime note si capisce che la sua attitudine al jazz è prepotentemente free, là dove i criteri canonici vengono respinti. Lurie, figura esile ma energica e vigorosa quando imbraccia il suo strumento, alterna sax, flauto e voce. L'esecuzione al sax, a volte morbido a lunghe linee, più spesso graffiante, comunica un approccio virtuosistico nei confronti dello strumento che non viene suonato in maniera classica, regolare, ma con modalità decisamente sperimentali e non prive di rischi, scuotendolo o distorcendo il suono per apportare ulteriori energie e groove più corposi.

Il drumming è anch'esso free, molto invasivo, vivace e creativo: ogni materiale della batteria viene utilizzato per creare fraseggi e sonorità diverse, utilizzando le mani o colpendo i bordi del tamburo.

Da notare in certi momenti l'equilibrio tra il suono scarno di basso e hatteria a la voca su tutto che ricchargia la sono di hasso e hatteria a la voca su tutto che ricchargia la sono.

pendo i bordi del tamburo.

Da notare in certi momenti l'equilibrio tra il suono scarno di basso e batteria e la voce su tutto che riecheggia le sonorità dei primi Soul Coughings. La versatilità e l'eclettismo della Lurie l'ha spinta a comporre per grandi e piccoli emsembles, per danza, cinema e performance multimediali - strutturate come work in progress - assieme al marito Danijel Zezelj, talentuoso disegnatore per la Vertigo, la linea «adulta» della DC Comic e per l'inserto illustrato del New York Times Book Review; di recente la Lurie ha anche realizzato nuove composizioni basate sulla musica tradizionale croata di Medjimurije.

La sua esperienza musicale include collaborazioni con

La sua esperienza musicale include collaborazioni con Bill Frisell, The Indigo Girls, Booker T. Jones, Sleater Kin-Berkeley Symphony, Maceo Parker, Pat Grainey Dance Company e The Shakin' Ray Levis Society. È stata anche co-fondatrice nel 1998 del Tonehole Music Festival in

Seattle, un evento spettacolare che ha visto susseguirsi sul palco la bellezza di 26 orchestre in 6 giorni. Prossimo appuntamento al Ponziana Social Club di via Orlandini venerdì 29: un mix di folk, rock e reminiscenze classiche da Lubiana per il trio detonante dei Zoambo Zoet



autentico: ne risul- Il grande violinista Alexander Balanescu e, a destra, Daniel Amar dei Muszikas.

ma il loro principale obbiet-tivo era apprendere le tecniche strumentali dei musicisti di paese. Il gruppo diventò rapidamente una forma-zione stabile con concerti in Europa e nel mondo per una carriera lunga ormai più di 25 anni. La formazione del gruppo coincise con il movimento europeo del folk revival, che andava a ri-cercare le radici della cultura del luogo.

I membri del gruppo suonano e cantano nello stile

vata l'ultima ora per la ri-cerca musicale sul campo. Contrariamente alle sue aspettative, la tradizione si delle vecchie formazioni tra-dizionali in cui il violino soaccrebbe moltissimo e i suc-cessori di Bartók decenni lista e il canto erano nordopo ancora raccoglievano dalla viola a tre corde e dal contrabbasso. Concerti in tutto il mondo e nella sale fronti dell'arte popolare, e in particolare verso la danpiù prestigiose - la Royal Festival Hall di Londra, il Théatre de la Ville a Parigi, la Town Hall a New York -li hanno trasformati negli ambasciatori della musica ungherese. La loro musica in quel periodo, con campa-

Box» di Costa Gavras e la loro canzone Szerelem Szerelem è stata resa celebre dal

film «Il paziente inglese» di Anthony Minghella.

Alcuni anni fa furono in-vitati a New York per una rassegna dedicata a Bar-tók: per quanto il pubblico conoscesse benissimo la muconoscesse benissimo la musica del compositore ungherese, molti udivano la musica popolare per la prima volta. Fu allora che il gruppo
decise di lavorare su un progetto esemplificativo del
rapporto tra Bartók e la musica della tradizione, con
l'intento di mettere in luce stando documenti sonori originali a quelli del gruppo facendosi accompagnare da un solista d'eccezione:

Alexander Balanescu Conosciuto a livello internazionale come virtuoso del violino e compositore di talento, Balanescu, rumeno di nascita, ha fatto parte dell'Arditti Quartet, con il

quale ha eseguito un vasto repertorio di musica clasco con fasci di luce, accarezzare il disegno melodico creando dissolvenze cromatiche di fascinoso impatto visivo. Raccontare insomma la musica contempora-nea. Nel 1987 ha costituito il Balanescu Quartet, in-seguendo un'idea di musica nuova, lore usando una ricca palet-ta che va dal lilla al rosa più dolce, dal fucsia, all'arancio solare, dall'azzurro cielo alle più azzeccate sfumature di più accessibile e direttamente comunicativa. Ha collaborato con un' ampia schiera di musicisti che va da John Lurie a Michael Nyman (di cui è stato per anni il primo violinista, suonando tra l'altro nelle colonne sonore dei film di Peter Greenaway), a Carla Bley. Il suo lavoro

ha sconfinato an-

che nel mondo della musica pop, dai Pet Shop Boys a David Byrne, dalla Yellow Magic Orchestra ai Kraftwerk; proprio i «rifaci-menti» di alcuni brani del menti» di alcuni brani dei gruppo di pop elettronico te-desco degli anni '70 sono in-clusi in uno degli album più noti del Balanescu Quartet, Possessed (1992).

Dopo molti lavori per il te-atro e il cinema, nel 2000

Balanescu ha realizzato le musiche del film «Il parti-giano Johnny», di Guido Chiesa, definite dallo stesso regista «una musica ricca l'intento di mettere in luce di pathos e dal tocco epico, malmente accompagnati il Bartók ricercatore, acco- una partitura con una sua personalità ed un proprio ruolo». Nello stesso anno in occasione del festival austriaco Ars Electronica ha portato avanti insieme a To Rococo Rot il progetto Lume Lume, in cui si coniugano l'elettronica contemporanea e le melodie rumene della grande Maria Tanase. Federica Gregori

Staropoli al flauto dolce, Lin-da Murgia al violoncello, Claudia Ferrero al clavicem-balo e Maurizio Piantelli tiorba e chitarra barocca.

Sotto un cielo di colore az-zurrino pronto ad accogliere la solare intensità di una lu-ce paglierina l'ensemble si di-stingue da subito per la puli-zia degli attacchi e il ricerca-to impasto timbrico già nelle battute iniziali della «Triosonata in fa magg.» di Corelli ma non è da meno il loro aplomb ritmico esibito nella verde, utile a sostenere con originalità una sorta di dialo-go ideale con il fluire costan-«Folias» di Andrea Falconiete del suono realizzato da un ro in cui sul tessuto armoni-

> vicembalo, cello e chitarra barocca guizzano gli arabeschi perfettamente intonati dei due flauti. Il dialogo coloresuono prosegue nella «Sonata RV36» di Vivaldi declinata nei toni del lilla fi-no alla giga finale, incornicia-ta dall'Accerboni in un giallo

acido e vitale.

Teatralmente

assai scenogradissolvenza rosso-arancio che accoglie la famosa «Folia op.6» di Johann Christian Schickardt. E poi emozioni sfumate di giallo nell'originale mosaico ritmico melodico della «Sonata IV» di Dario Castello fino al tourbillon bianco grigio proiettato nell' abside per dominare l'esecuzione di un pezzo di bravura come la «Follia RV36» di Vivaldi resa dall'ensemble con accenti decisamente brillanti. Meritati i lunghi e calorosi applausi tributati dal pub-

ancora due bis a tema. Patrizia Ferialdi

#### gne di ricerca sul campo, appare nel film «Music APPUNTAMENT

**RISTORANTI E RITROVI** TRIESTE Oggi al Politeama Rossetti, si concludono le re-2.a serata degustazione dell'oca

UN GRANDE REGISTA UN GRANDE FILM

DEBITO

DI SANGUE

all'Antico Panada il 27 novembre. Per informazioni e prenotazioni 040/3476286.

> Per essere presenti in questo spazio telefonate alla

040.6728311

### Ultimo giorno di Albertazzi Paolo Rossi recita Molière

limon» e «Un baso».

Domani, alle 20.30, al Politeama Rossetti per la Società

CINEMA MULTISALA

dei Concerti si esibirà il Quartetto Schumann. UDINE Oggi, alle 20 e alle 22, al teatro San Giorgio di Udine, «Tracce di un sacrificio -Il mito di Alcesti in un cam-

po di sterminio». Da domani al Teatro Nuovo Giovanni da Udine «Macchina del Teatro» di Lele Luzzati, mostra interattiva dedi-

cata agli strumenti della comunicazione teatrale. PORDENONE Oggi, alle 20.45, all'auditorium comunale di San Vito al Tagliamento «Coefore» di Eschilo con Piera de-

Domani, martedì e mercoledì, alle 20.45, all'auditorium Concordia, Paolo Rossi presenta «Questa sera si recita

Al Teatro Nuovo di Udine

#### Stravinskij: ballo e studio

UDINE «Serata Stravinskij» al Teatro Nuovo Giovanni da Udine, martedì, alle 20.45, protagonista la compagnia internaziona-le di AterBalletto. Domani, invece, alle 18, «Convegno Stravinskij» con critici, danzatori, coreografi.

Concerto allo «Zanon»

blico che ha potuto gustarsi

### Riecco i Wind con doppio ed

UDINE Il trio friulano Wind in concerto il 30 novembre, alle 21, all'auditorium Zanon per la presentazione del nuovo doppio cd «Hypnotic Dream». Ospite Johnny Neel, storico tastierista di Allman Brothers e Gov'T Mule.

A.MANZONI&C. S.p.A.

pliche di «Giulio Cesare» con Giorgio Albertazzi.
Oggi, alle 16.30, al Teatro
Pellico di via Ananian per

tò una raccolta di

migliaia di canzo-

ni e nacque una nuova

scienza, l'etnomusicologia.

Bartók fece ricerche prati-

camente in ogni area di lin-gua ungherese. Il suo incon-tro con l'antico folklore del-la Transilvania e le sue os-

servazioni in merito alle re-

lazioni tra i differenti grup-pi etnici formarono la sua fi-losofia, anche se ad un cer-to punto sentì che era arri-

materiale preziosissimo.

Negli anni '70 una nuova

ondata di interesse nei con-

za e la musica tradizionale,

percorse l'Ungheria. I com-ponenti del gruppo Mus-zikás iniziarono i loro studi

la stagione dell'Armonia si

replica «Xe tuta colpa del stress» con il gruppo del Cral.
Oggi, alle 21, al Tergesteo, per Music Doc», l'Associazione Altamarea presenta «Encuentro de tango».
Oggi, alle 11, al Teatro Cristallo per la stagione ragazzi la Contrada presenta la fiaba «Giro giro tondo»
Oggi, alle 17.30, al Circolo Tabor di Opicina, vanno in

scena i tre atti unici «L'amico american», «La scorzeta de

#### I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA ® PARCHEGGIO PARK SÌ FORO ULPIANO 4 ORE A SOLI 1.50 C ALLA CASSA DEL NAZIONALE SONO DISPONIBILI LE T-SHIRT DEI FILMS, LE PENNE PARKER E I PORTAMONETE PETER PAN RITORNO ALL'ISOLA CHE NON C'È SOLO ALLE 15 A SOLI 5 € ARRIVA UMA BANDA DI ATTORI CHE RECITA DA CANI







**MATTINATE PER** LE SCUOLE. INFO E PRENOT.



ffellini





#### TEATRI E CINEMA

#### TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Riva III Novêmbre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2002/2003. L'elisir d'amore di Gaetano Donizetti. Oggi settima rappre-

L**REGNO** DEL FU**OC** 

AMBASCIATORN



ultima recita Politeama Rossetti - Turno D Spettacolo 4 - La Prosa Teatro di Roma

Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia Estate Teatrale Veronese - Taormina Arte 2002

#### Giulio Cesare di Shakespeare

Per Giorgio Albertazzi di Nicola Fano e Antonio Calenda

nella traduzione di Agostino Lombardo regia Antonio Calenda Durata I ora e 15 minuti circa senza intervallo

t in corso la prevendita per Enrico IV, Malgrado tutto, beati voil e i concerti di Ligabue (9 dicembre) e Francesco De Gregori (17 dicembre).

sentazione ore 16 (turno D/D). Replica: martedì 26 novembre ore 20.30 (turno B/A). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12 15-17; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket online: TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA.

Via Ghirlandaio 12, tel. 040-948471.

Ore 11: «Ti racconto una fiaba» presenta «Giro giro tondo». Ingresso 5 euro; abbonamento a 5 spettacoli 20 euro. 040/390613, contrada@contrada..t; www.contrada.it. TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Ore 16.30: «Ecco un uomo libero!» di

Tom Stoppard, con Paolo Ferrari, Maria Paiato e Áriella Reggio. Regia di Francesco-Macedonio. 2h 45'. Parcheg-gio gratuito. 040/390613; contrada@ contrada.it; www.contrada.it. TEATRO MIELA/PALCOSCENICO GIO-

VANI. Piazza Duca degli Abruzzi 3 -Tel. 040-365119. Oggi ore 21: L'associazione Mamava presenta «A pezzi» ritmi del corpo, ritmi di donne. L'Associazione Dietro Le Quinte presenta «Professione: killer», due killer in attesa di un ordine d'esecuzione... Ingresso libero.

TEATRO MIELA - Sala Pupkin. Domani alte ore 21.15: il ridottino del Miela Pupkin... lo Spazio che non c'era adesso c'è. Cabaret psicosomatico e Musichine. Nell'era della moneta unica

un'unica moneta: ingresso L'ARMONIA - TEATRO SILVED PELLI-CO - Via Ananian. Ore 16: il Gruppo «Proposte teatrali del Cral Poste di Trieste» presenta la commedia «Xe tuta colpa del stress (...dotor cossa la me con-

siglia?)» da un testo di Corrado Petrucco, adattamento e regia di Roberto Tassan. Prevendita alla biglietteria di Galleria Protti e alla cassa del teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040/393478), www.teatroarmonia.it - in-

BOURNE

IDENTIT

CASA DI CULTURA - ASSOCIAZIONE «TABOR». Via del Ricreatorio, Opicina. L'assessorato alla Cultura della Provincia di Trieste con il contributo della Regione autonoma Fvg, presenta «Fuoriscena», rassegna teatrale organizzata da L'Armonia nell'ambito di «Provinciamo 2002». Ore 17.30 la Compagnia ex allievi del Toti con i tre atti unici di Gino Rocca «L'amico american, la scorzeta de limon e un baso», versione in dialetto triestino e regia di Bruno Cappelletti

Ingresso gratuito.
TEATRO «LA BARCACCIA». Oggi ore 17.30 il «Progetto giovani» dell'Associazione culturale «Teatro degli Asinelli», presenta «Sollazzamenti in tempo di pe-» tratto da alcune celebri novelle del Decameron di G. Boccaccio. Ingresso

SOCIETÀ DEI CONCERTI. TEATRO PO-LITEAMA ROSSETTI. Ore 20.30: domani suonerà il Quartetto Schumann (quartetto con pianoforte). In programma musiche di Mahler, Schumann (op. 47) e Brahms (op. 25 n. 1).

#### 1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 16.15, 18.15, 20.20, 22.25: «Il regno del fuoco». Dopo «Blade Runner» un altro colossale film di fantascienza.

ARISTON. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.20; «El Alamein - La linea del fuoco», di Enzo Monteleone, con Pier Francesco Favino, Emilio Solfrizzi, Silvio Orlando. Ragazzi italiani nell'inferno di El Alamein, guerra d'Africa nel 1942. N.B.: mattinate per le scuole a prezzo ridotto, prenotare tel. 040-304222 ore

EXCELSIOR. Via Muratti 2, tel.

040-767300. Ore 16, 22.15: «il popoio migratore» di Jacques Perrin. Un viag-gio straordinario attraverso il mondo degli uccelli migratori. Durata 1 ora e 32'. EXCELSIOR. Ore 18, 20: «8 donne e un mistero» di François Ozon, con Catherine Deneuve, Isabelle Huppert, Emmanuelle Béart, Fanny Ardant, Virginie Le-doyen, Danielle Darrieux... Una di loro

è colpevole. Quale? Orso d'Argento ale interpreti al Festival di Berlino 2002. SALA AZZURRA. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 16.45, 18.30, 20.15, 22: «L'uomo del treno» di Patrice Leconte, con Jean Hochefort e Johnny Hallyday, Selezione Ufficiale Festival di

F. FELLINI, CINEMA D'ESSAI, Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 15.20, nes per miglior film,

22.20: «Generazione rubata» di Philip Noyce con Kenneth Branagh, Acctamato e applaudito nei festival di tutto il

17.40, 20; «Il pianista» di Roman Polanski. Il film evento Palma d'oro a Can-F. FÉLLINI ANTEPRIMA. Solo alle

GIOTTO 1. Via Giotto 8, tel. 040-637636. 16, 18.10, 20.20, 22.30: «Debito di sangue» di e con Clint Eastwood.

GIOTTO 2. 16.10, 18.15, 20.25, 22.30: «The Bourne identity» con Matt Da-

PACINO

ROBIN

MIRRAMA

HSOMNII

NAZIONALE 1. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 15.45, 17.50, 20.10, 22.30: «K-19» con Harrison Ford e NAZIONALE 2. 16.20, 18.20, 20.20,

ma con Antonio Banderas e Rebecca R. Stamos, V. 14. NAZIONALE 3. 15.10 e 16.45: dalla Disney «Snow dogs, & cani sotto zero». NAZIONALE 3, 18.30, 20.30, 22.30; «Insomnia» con Al Pacino e Robin Wii-

22.30: «Femme fatale» di Brian De Pal-

NAZIONALE 4. 15, 16.45, 18.30: «Pinocchio» di R. Benigni, NAZIONALE 4. Solo alle 20.30 e 22.30: «Simone» con Al Pacino. NAZIONALE DISNEY, Solo alle 15: «Pe-

ter Pan ritorno all'isola che non c'è». A MATTINATE PER LE SCUOLE per «Il 040-635163.

SUPER. Via Paduina 4, tel. 040-367417. TEATRO COMUNALE. «Febbre da caval-15.30, 17.10, 18.45, 20.30, 22.15; «La cosa più dolce...», divertentissima com-Tel. 0481-630057. media con Cameron Diaz, V. 14.

#### 2.a VISIONE

ALCIONE FICE. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Prima visione. 16, 18, 20, 22: «Dolls» di Takeshi Kitano; alta poesia dell'immagine.

CAPITOL. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16: «Stuart Little 2» (ingresso unico 2,70 €). 17.30, 19.45, 22: «Red Dragon».

#### MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatromonfalcone.it). Stagione cinematografica 2002/2003: ore 16, 18, 20, 22: «A ca-vallo della tigre» di Carlo Mazzacurati, con Fabrizio Bentivoglio e Paola Cortellesi. In vendita anche i bigiletti per il concerto di Sabine Meyer e Blaeserensemble, in programma mercoledì 27 no-

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Infoline: 0481-712020 - www.ki-

KINEMAX 1. «Femme fatale»: 15.30, 17.40, 20.10, 22.20. KINEMAX 2. «Debito di sangue»: 15.20, 17.30, 20, 22.15.

KINEMAX 3. «La cosa più dolce» (V.m. 14): 15.30, 17.50, 20.10, 22.10. KINEMAX 4. «Pinocchio»: 15, 17.30; «K-19»: 20, 22.20. KINEMAX 5. «The Bourne identity»: 15.20, 17.40, 20.10, 22.30.

#### CORMONS

lo - La Mandrakata», alle 16, 18, 20.

#### CERVIGNANO

TEATRO P.P., PASOLINI. Stagione di prosa 2002/2003. 26 novembre 2002 Teatrino del Rifo «Nero pro domo sua». La satira romana da Marziale a Petrolini di e con Giorgio Monte, Manuel Buttus e Gigi Del Ponte. Prenotazioni e informazioni Biglietteria del Teatro ore 17.30-19. 0431.370273.

TEATRO P.P. PASOLINI. «Signs».

#### GRADO

CRISTALLO. Ore 18, 20.45. «Il pianista» di R. Polanski, Palma d'oro a Cannes.

#### UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDI-NE. Stagione 2002/2003. (Tel. 0432/248418, online: www.teatroudine. it). Fondazione Teatro Lirico «G. Verdi» di Trieste, «L'elisir d'amore» di Gaetano Donizetti 29 novembre ore 20.45 (abb. 16; abb. 7 turno A), 1 dicembre ore 20.45 (abb. 16; abb. 7 turno B). TEATRO CONTATTO. Stasera e 25, 26,

27, 28 novembre, ore 20 e 22, Teatro San Giorgio di Udine: Css Teatro Stabile di innovazione del Fvg «Tracce di un sacrificio - Il mito di Alcesti in un campo di sterminio», di e con Fabiano Fantini e Rita Maffei. Biglietteria di Contatto: Teatro San Giorgio, dal lun. al sab. 16-19, tel. 0432/510510-511861 biglietteria@cssudine.it. www.cssudine.it. CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE. PRA-

DAMANO (UD), strada statale 56 Udine-Gorizia, 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso ad orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto, Informazioni al n. 0432-409500 r.a., www.cinecity.it. Film in programmazione: «Femme fatale» 15.20, 17.40, 20, 22.30 di Brian De Palma. «Il regno del fuoco» 14.50, 16.45, 18.35, 20.30, 22.25. «Nido di vespe» 14.55, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10. «La cosa più doice» 15.05, 16.50, 18.35, 20.20, 22.15 con Cameron Diaz «L'uomo del treno» 20.30, 22.20 di Patrice Leconte, «Debito di sangue» 18.40, 22.35. «Il trasformista» 20.40 con Luca Barbareschi. «K-19» 15.20, 17.40, 20, 22.20 di Kathryn Bigelow. Con Harrison Ford. «Il popolo migrato-re» 15, 16.55, 18.40 di Jacques Perrin. «Simone» 20.45, 22.45 con Al Pacino «Il pianista» 17, 19.40, 22.20 di Roman Polanski, «The Bourne identity» 15.20, 17.40, 20, 22.20 con Matt Damon, Franka Potente. «Insomnia» 17.40, 20, 22.30 con Al Pacino, Robin Williams. «Red Dragon» 17.30, 22.25 con Anthony Hopkins, Edward Norton, Ralph Fiennes, Emily Watson. «Snow dogs -8 cani sotto zero»: 15, 16.50. «Pinoc-chio»: 14.55, 16.55, 18.50 di e con Roberto Benigni. «El Alamein - La linea del fuoco» 15.10, 20.10. «Asterix & Obelix»: 15 con Gerard Depardieu, Mo-

#### GORIZIA

CORSO. Sala Rossa. 15, 17.30, 20, 22.20: «Femme fatale», con Antonio Banderas

Sala Blu. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Nido Sala Gialla. 15: «Pinocchio», con Roberto Benigni (ultimo giorno). 17.30, 20, 22.20: «El Alamein», regia di Enzo

Monteleone. VITTORIA, Sala 1, 15.20, 17.40, 20, 22.20: «The Bourne Identity» Sala 2, 15.30, 17.50, 20.10, 22.10; «La cosa più dolce», vietato minori 14.

Sala 3, 15, 17,30, 20, 22,20; «K-19»,

In onda da oggi su Raitre regionale la docu-fiction di Alessandra Scaramuzza

# Viaggio nella città dei matti

### Cinque puntate per raccontare il mondo di San Giovanni

Ha scritto «Lo stelliere» Zecchino d'oro, vince Bennato

BOLOGNA «Lo stelliere», una ritmata canzone scritta tra gli altri da Edoardo Bennato e interpretata da Gabriele Carlini, 8 anni, di Collevalenza (Perugia), ha vinto il 45.0 Zecchino d'Oro. Non solo: ha ottenuto anche la «G d'oro», premio che «Il Giornalino» assegna ogni anno, nel ricordo del giornalista-scrittore francescano Gabriele Adani, al migliore testo in gara. «Lo stelliere» è colui che accende le stelle per far avverare i sogni che contengono. Per ogni stella che brilla, un nuovo sogno si avvera.

Alla finale hanno partecipato dieci brani, cinque italiani e cinque stranieri, selezionati e votati da una giuria di bambini fra gli 8 e i 12 anni.

TRIESTE «C'era una volta, la città dei matti...» ovvero, la storia del manicomio di Trieste raccontata con uno stile cinematografico. Così ha costruito la sua opera audiovisiva Alessandra Scaramuzza, regista, attrice, autrice di programmi televisivi, che verrà messa in onda dalla Rai del Friuli Venezia Giulia sulle frequenze di Raitre. oggi alle 9.50.

Questa docu-fiction è divisa in cinque parti. Ogni puntata verrà messa in onda la domenica Com'era il manicomio prima di Basaglia. mattina, con l'inter-

vallo di quindici giorni tra l'una e l'altra. Prodotta dalla Esseaelle, scritta e diretta da Alessandra Scaramuzza, «C'era una volta, la città dei matti...» è stata girata con la fotografia di Claudio Scaramuzza e il montaggio di Fulvio Mole-



temente visivo, agile, musicale e, per coinvolgere maggiormente gli spettatori, le storie vere che coinvolgono medici, infermieri, familiari e pazienti sono girate con uno stile cinematografico. Non a caso, nel 1994 Alessandra Scaramuzza ha de-

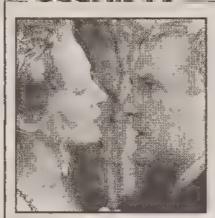
buttato alla regia realizzando per intero a Trieste il suo film d'esordio: «Era meglio morire da

piccoli». La prima puntata, intitolata «Le nubi, l'arcobaleno», andrà in onda oggi. E racconterà la storia del manicomio di San Giovanni dall'apertura, 1908, fino alla rivoluzione voluta da Franco Basaglia, alla chiusura e alla rinascita della struttura come area nuovamente agibile alla città. Tra quindi-

ci giorni si potrà ve-

dere la seconda parte, «Una casina pic-Lo stile di racconto è for- cina picciò», che mette a fuoco la convivenza terapeutico-riabilitativa nelle residenze, nelle comunità-

> Seguiranno le altre tre parti: «In strada, in stazione, al bar, a casa tua»; «Dalle scope al computer»; «Il futuro possibile».



Il film di Roland Joffé su Retequattro

### La cucina di Vatel incanta la bella Uma

«Vatel» (2000) di Roland Joffé (Reteguattro, ore 21). Tre giorni nella vita e nell'arte culinaria di François Vatel che, nel ca-stello del principe di Condé nel 1617, in-tende guadagnarsi il favore del re. Con Gérard Depardieu e Uma Thurman (nel-

«I Berretti verdi» (1968) di John Wayne (Retequattro, ore 16.10). Un'apologia della guerra e dell'intervento americano nel primo film sul Vietnam. Un pugno di americani conquista una città e cattura un capo comunista. Con John Wayne, Da-vid Janssen, Jim Hutton.

«Così ridevano» (1998) di Gianni Amelio (Raitre, ore 0.55 per «Fuori orario»). Il diario, dal 1958 al 1964, del tormentato rapporto tra due fratelli siciliani che s'incontrano-scontrano a Torino dove sono emigrati. Con Enrico Lo Verso, Francesco Giuffrida.

Gli altri programmi

Canale 5, ore 13.35

Gli ospiti di «Buona domenica»

Giulio Base, Danny Quinn, Francesco Renga e Rosemary Althea saranno tra gli ospiti della puntata odierna di «Buona domenica». Nello studio 3 di Cinecittà ci saranno Alessandra Appiano, Alberto Bilà, Pino Caruso, Enzo Decaro, Federica Fontana, Pietro Genuardi da «Centrovetrine», Annamaria Malipiero e Brando Giorgi da «Vivere», Walter Nudo, Danny Quinn e la mamma.

Raiuno, ore 14

Lucia Bosè a «Domenica im»

Nella puntata odierna sarà presente Bruno Vespa. Come ogni domenica, ampio spazio all'incontro di ospiti femminili: questa settimana sarà la volta di Lucia Bosè. Direttamente dalla Francia, Alessandra Martines, un passato da prima ballerina classica, ora attrice. Fausto Leali si esibirà in alcuni dei suoi brani più famosi e Mario Merola prenderà parte ad alcuni momenti del programma. Il cardinale Ersilio Tonini approfondirà temi di rilevanza sociale.

Raitre, ore 20.50

Si parla di Alzheimer a «Elisir»

Normale che con il passar degli anni la memoria si indebolisca? Quali possono essere le cause della malattia di Alzheimer? Questo il primo argomento del programma sulla salute condotto da Michele Mirabella. Il professor Guido Gainotti, direttore del Servizio di neuropsicologia dell'Università cattolica e Policlinico Agostino Gemelli di Roma, spiegherà quali sono le attuali terapie per l'Alzheimer e a che punto è la ricerca.

#### I PROGRAMMI DI OGGI

#### RAIUNO

#### RAIDUE

6.00 EURONEWS 6.45 UNOMATTINA SABATO & 6.15 BUONGIORNO DOMENICA. Con Livia Az-LAND

zariti e Giampiero Galeaz-10.00 LINEA VERDE ORIZZONTI.

Documenti. 10.30 A SUA IMMAGINE. Con Lorena Bianchetti.

10.55 SANTA MESSA DAL DUO-MO DI OSIMO (AN)

12.00 RECITA DELL'ANGELUS 12.20 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA, Con Guido Barendson e Beatrice

Luzzi. 13.30 TELEGIORNALE 14.00 DOMENICA IN. Con Mara

Venier 16.55 CHE TEMPO FA (ALL'INTER-NO)

17.00 TG1 (ALL'INTERNO) 18.10 RAI SPORT 90. MINUTO (ALL'INTERNO)

**20.00 TELEGIORNALE** 20.35 RAI SPORT NOTIZIE 20.45 LO ZIO D'AMERICA (SESTA PUNTATA). Film tv. Di Ros-

sella Izzo. Con Christian de Sica, Ornella Muti. 22.40 TG1 22.45 SPECIALE TG1

23.35 COSI' E' LA VITA... SOTTO-VOCE. Con Gigi Marzullo. 0.15 TG1 NOTTE (ALL'INTER-

NO) 0.30 CHE TEMPO FA (ALL'INTER-NO)

1.05 RAINOTTE 1.10 RIEN NE VA PLUS. Film

(drammatico '97). Di Claude Chabrol. Con Isabelle Huppert, Michel Serrault. 2.50 TOTO' UN ALTRO PIANE-

3.35 DEAD MAN'S GUN. Telefilm. 4.20 SAGARMATHA - IL PARCO PIU' ALTO DEL MONDO.

4.45 SPENSIERATISSIMA 5.05 VIDEOCOMIC 5.45 TG1 NOTTE (R)

Documenti.

AUCK-

6.45 MATTINA IN FAMIGLIA 7.00 TG2 (8.00-9.00-10.00)

9.30 TG2 FLASH L.I.S. 10.05 PLAYHOUSE DISNEY 10.40 DOMENICA DISNEY 11.00 ART ATTACK

11.30 MEZZOGIORNO IN FAMI-GLIA **13.00 TG2 GIORNO 13.25** TG2 MOTORI

13.40 METEO 2 NO...

13.45 QUELLI CHE ASPETTA-14.55 QUELLI CHE IL CALCIO.

Con Simona Ventura. 17.10 RAI SPORT STADIO 2 **SPRINT** 

18.00 TG2 DOSSIER **18.45** METEO 2

18.50 TG2 EAT PARADE 19.05 SENTINEL. Telefilm. "Il tiranno"

20.00 POPEYE 20.30 TG2 - 20.30

20.55 AGGUATO NELL'EGEO. Film (azione '99). Di Jean Pellerin. Con Rob Lowe, Larisa Miller, Harry Van

Gorkum. 22.30 RAI SPORT LA DOMENICA **SPORTIVA** 

0.05 TG2 NOTTE **0.10 PROTESTANTESIMO** 

0.40 METEO 2 0.45 ASPETTANDO LA COPPA **AMERICA** 

1.00 VELA: LOUIS VUITTON CUP - QUARTI DI FINALE 4.15 RAINOTTE

4.20 NET.T.UN.O. - NETWORK PER L'UNIVERSITA' OVUN-QUE 4.25 STORIA DELL'ARTE GRECA

E ROMANA - LEZIONE 1. Documenti. 5.00 PSICOLOGIA DELL'AP-PRENDIMENTO - LEZIONE 3. Documenti.

5.45 CERCANDO, CERCANDO 5.55 MEDICINA 33 (R)

### **CANALES**

6.00 FUORI ORARIO 7.00 ANDREA TUTTOSTORIE

9.50 IL PIANETA DELLE MERAVI-GLIE. Documenti.

12.00 TELECAMERE REGIONI. Con Anna La Rosa. 12.30 RACCONTI DI VITA. Con

Giovanni Anversa. 13.20 PASSAPARTOUT: GUELFI E **GHIBELLINI** 

14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO **14.15** TG3

14.30 ALLE FALDE DEL KILIMAN-GIARO. Documenti. 18.00 PER UN PUGNO DI LIBRI.

Con Neri Marcore'. **18.55** TG3 METEO 3 19.00 TG3

19.30 TG REGIONE - TG REGIONE **METEO** 

20.00 IL MEGLIO DI... "IL CASO SCAFROGLIA". Con Corrado Guzzanti.

**20.40 BLOB** 20.50 ELISIR. Con Michele Mira-

**22.50** TG3 22.55 TG REGIONE

23.10 L'ELMO DI SCIPIO. Con Enrico Deaglio.

**24.00** TG3 0.10 TELECAMERE REGIONI. Con Anna La Rosa. 0.50 TG3 METEO - APPUNTA-

MENTO AL CINEMA 0.55 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE

 Trasmissioni in lingua slovena. 20.25 L'ANGOLINO

20.30 TGR 20.55 INCONTRI COMPRAVENDITA ORO

/IA SAN NICOLO, 36 TRIESTE

VANE

GIOIELLI ARGENTI OROLOGI D'EPOCA E MODERNI BERNARDI & BORGHESI

6.00 TG5 PRIMA PAGINA 7.55 TRAFFICO - METEO 5

8.00 TG5 MATTINA 8.40 LE FRONTIERE DELLO SPIRI-TO. Con Monsignor Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi

9.20 ANIMALI IN MINIATURA Documenti. 9.50 PEGGY SUE SI E' SPOSATA. Film (fantastico '86). Di Francis Ford Coppola. Con

Kathleen Turner, Nicolas 12.00 ULTIME DAL CIELO. Telefilm. "Debutto da campio-

ne' 13.00 TG5 13.35 BUONA DOMENICA. Con

M. Costanzo, L. Freddi e P. Insegno, L. Laurenti.

18.15 UGO. Telefilm. "Beati i leo-18.45 BUONA DOMENICA SERA

Con M. Costanzo, L. Freddi e P. Insegno, L. Laurenti. 20.00 TG5 20.40 CHI VUOL ESSERE MILIO-

NARIO. Con Gerry Scotti. 23.10 TERRA! 0.05 NONSOLOMODA - E' ..

CONTEMPORANEAMENTE (R). Con Silvia Toffanin. 0.40 TG5 NOTTE

1.10 PARLAMENTO IN. Con Piero Vigorelli. 1.50 TESS. Film (drammatico

'79). Di Roman Polanski. Con Peter Firth, Nastassia

3.45 TG5 (R) 4.15 NEW YORK UNDERCOVER. Telefilm.

5.00 HARRY E GLI HENDERSON. Telefilm. 5.30 TG5 (R)

7.00 SUPERPARTES - PROGRAM-MA DI COMUNICAZIONE POLITICA

7.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI 12.00 YOUNG HERCULES. Telefilm. "Hercules e l'arco del-

la dea Diana" 12.25 STUDIO APERTO 13.00 GUIDA AL CAMPIONATO.

dro Piccinini.

no De Sando.

6.00 STUDIO SPORT (R)

PO. Telefilm.

6.25 TALK RADIO

Fulton, Isaac Turner.

Con Daria Nicolodi, Stefa-

4.50 CLASSE DI FERRO. Tele-

6.35 UNA FAMIGLIA DEL 3. TI-

0.40 STUDIO SPORT

1.05 FUORI CAMPO

9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENI-Con Alberto Brandi. CA DEL VILLAGGIO. Con 13.35 LE ULTIME DAI CAMPI Davide Mengacci e Mara 13.40 L'IMPERO DEI LUPIN. Film Carfagna. tv (animazione). 10.00 SANTA MESSA

15.30 IL PRINCIPE DELLE FAVO-10.45 LA DOMENICA DEL VILLAG-LE, Film tv (fantastico '99). GIO, Con Davide Mengacci Di Steve Barron. Con Mili e Mara Carfagna. Avital, Alan Bates. 11.30 TG4 (ALL'INTERNO) 18.30 STUDIO APERTO

12.30 MELAVERDE. Con Gabriel-19.00 SQUADRA EMERGENZA. la Carlucci e Edoardo Ra-Telefilm. "Tiratore scelto" 20.00 RTV - CLIP, Con Guido Ba-

13.30 TG4 gatta. 14.00 | VIAGGI DELLA MACCHI-20.30 MAI DIRE DOMENICA. Con NA DEL TEMPO la Gialappa's Band. 15.20 MIAMI VICE. Telefilm. "Ol-

21.30 LE IENE SHOW. Con Alessia tre ogni limite" Marcuzzi e Luca e Paolo. 16.10 | BERRETTI VERDI. Film 22.35 CONTROCAMPO. Con San-

(guerra '68). Di John Wayne Ray Kellogg. Con John Wayne, David Janssen. 18.45 COLOMBO, Telefilm. "Mio 1.30 INTERVISTA CON LA VAM-

caro nipote" PIRA. Film (orrore '93). Di 18.55 TG4 (ALL'INTERNO) 21.00 VATEL. Film (drammatico). Di Roland Joffe, Con Ge-

6.15 T.J. HOOKER, Telefilm, "In-

trigo ad Hollywood"

7.10 TOTAL SECURITY. Telefilm.

8.10 TG4 RASSEGNA STAMPA

8.30 DOMENICA IN CONCERTO

"Trappole ed investigato-

23.20 PASSION OF MIND. Film (drammatico '99). Di Alan Berliner. Con Demi Moore, Stellan Skarsgard.

chael Keusch. Con Ivan De-

sny, Horst Frank. 4.00 FOLLIA. Film (drammatico '41). Di W.S. Van Dyke. Con Ingrid Bergman, Robert Montgomery.

5.25 TG4 RASSEGNA STAMPA **5.45 COME ERAVAMO** 

#### **NETWORK**

6.00 METEO - OROSCOPO TRAFFICO

7.00 SISTERS. Telefilm. 8.00 LA7 DEL MATTINO 8.30 WEEKEND

9.25 ISOLE. Documenti. 10.25 MISSION IMPOSSIBLE. Tele-

11.20 MIA ECONOMIA. Con Sarah Varetto.

12.00 TG LA7 12.30 OLTRE IL GIARDINO

13.20 CHEERS. Telefilm. 13.45 MANGIARE, BERE, UOMO, DONNA. Film (commedia '94). Di Ang Lee. Con Sihunglung, Kuei-Mei

Yang.

- AREA 54 MORTE. Film tv (drammatico '97). Di Lutz Konerman.

Con Leslie Marton. **18.40** WEEKEND CARTOON

**NETWORK** 

20.45 STARGATE - LINEA DI CON-FINE. Con Roberto Giacob-

22.45 M.O.D.A., Con Cinzia Malvini. 23.20 SEX AND THE CITY, Tele-

film. 0.20 TG LA7

1.10 LIBERTA' VIGILATA. Film tv (drammatico '96). Di Buddy Giovinazzo, Con Tim Roth, James Russo.

STIME E PERIZIE SU GIOIELLI ARGENTI OROLOGI

LASCITI ED EREDITÀ BERNARDI & BORGHESI /IA SAN NICOLO, 36 TRIESTE TEL. 040/639006 040/630037

RETE AZZURRA

8.50 CARA DOLCE STREGA.

11.00 POLIZIOTTO A QUAT-

12.30 DANCING DAYS, Teleno-

16.00 DANCING DAYS, Teleno-

TRO ZAMPE. Telefilm.

**7.30 RANMA** 

8.00 SAMPEI

Film

TELEQUATTRO 6.55 I FEDELI AMICI DELL'UO-

MO. Documenti.

7.25 BUONGIORNO 7.30 WANDIN VALLEY, Tele-

9.15 VACANZE, ISTRUZIONI PER L'USO 10.15 LE PIU' BELLE FAVOLE **DEL MONDO** 

SANTO PADRE 12.20 TRIESTE YOUNG ART 12.30 HIDDEN CITY. Telefilm. 13.00 SUPER SEA - EDIZIONE

13.30 SCOPRIAMO LA NATU-RA. Documenti. **14.00** ANTENNA 13 18.00 I VINCENTI. Telefilm. **18.25** LIBERAMENTE 19 00 A THITTO SPORT

**20.30** CAMPIONE 2002 **20.45** ANTENNA 13 23.15 EFFETTI COLLATERALI. Telefilm. 0.45 AMERICAN KICKBOXING. Film. Di Lucas Lowe. Con

Hutton. CIALE, Film. •Con C. During, Irene Tedrow. 5.30 LA BARCA E' PIENA. Film.

Di Markus Inhoof.

6.40 TELEGIORNALE F.V.G. 7.15 SPORT IN... CLUB.

8.15 TG INN 10.10 ARABAKI'S

PA (R)

18.00 TG PRIMORKA 19.00 SETTIMANA FRIULI (R)

20.00 SPORT IN... 22.00 1X2 CALCIO DILETTANTI

19.30 1X2 CALCIO DILETTANTI

PACE 23.20 SPORT IN... (R)

> oro Gioielli ARGENTI OROLOGI D'EPOCA E MODERN BERNARDI & BORGHESI VIA SAN NICOLO, 36 TRIESTE

CAPODISTRIA \* 14.00 TV TRANSFRONTALIERA 14.20 "Q" - L'ATTUALITA' GIO-

15.35 GIUDICE DI NOTTE. 16.00 ECO 16.30 SANDOKAN 17.30 ITINERARI, Documenti.

19.00 TUTTOGG 19.30 GIUDICE DI NOTTE.. 20.00 L'UNIVERSO E'. 20.30 ISTRIA E... DINTORNI. Do-

cumenti. 20.55 SCI: SLALOM MASCHILE - 2A MANCHE (DIRETTA) 22.10 TG SPORTIVO 23.00 PALLAMANO: MONTPEL-

13.00 COMPILATION 14.00 MUSIC ZOO

8.00 SHOPPING 13.30 UOMINI E AZIENDE

16.00 | BELUMAT **18.00 FOX KIDS** 19.00 SPECIALE ISTRIA 19.25 ANTENNA TRE TRIESTE

21.00 TRISTEZZA E BELLEZZA. Film. 23.00 ANTENNA TRE TRIESTE SPORT

#### 23.45 IL CINEMA SEXY DI AN-TENNA TRE. Film.

TELEPORDENONE 7.00 TELEGIORNALE 8.40 BUGS BUNNY 9.00 TELEVENDITA TAPPETI

10.00 CARTONI ANIMATI

13.05 PILLOLE DI SAGGEZZA 13.35 CARTONI ANIMATI 14.30 TELEVENDITA 15.00 CARTONI ANIMATI

**12.40 REMEMBER ANNI 60/90** 

19.00 TPN FRIULI SPORT 21.10 DAL CONSIGLIO PROVIN-CIALE 21.30 MOTOR NEWS 22.05 TPN FRIULI SPORT

### MTV

10.00 PURE MORNING 10.30 MOVIE SPECIAL - DIE ANOTHER DAY

16.00 SPECIAL SUNDAY - U2 17.00 MUSIC NON STOP 17.20 FLASH 17.30 MTV EUROPE MUSIC

AWARDS 2002 18.00 THE MTV IT CHART 19.00 CELEBRITY DEATH MA-

#### 20.30 TOP SELECTION **22.30 BANZAI** 23.00 MTV MAD

6.30 COMING SOON 6.45 WEB NIGHT 7.00 COMING SOON WEEKEND

18.30 HIT CASINO' 19.00 EXPLORER (R)

20.45 FRIEND & ENEMIES. Film

22.30 OKAY MOTORI 23.20 IL MITO FERRARI 23.50 FILM.

**12.50 LA7 MOTORI** 

16.00 INCONTRI CON IL MISTERO 16.50 VIRUS X - IL SOFFIO DELLA

19.45 TG LA7 **20.15 SPORT 7** 

0.35 CREA. Con Ada Toure'.

2.55 CNN INTERNATIONAL

8.15 ECONOMIA SENZA CON-

11.45 MUSICA, CHE PASSIONE! 12.00 ANGELUS RECITATO DAL

Joseph Campanella. 2.30 TERŽO GRADO. Film (giallo '90). Di Sidney Lumet. Con Nick Nolte, Timothy 4.00 UN AMORE TUTTO SPE-

TELEFRIULI

Con Claudio Moretti.

13.00 UN OSPEDALE IN EURO-13.30 LIBERAMENTE

14.00 ANTENNA 13

22.30 SARAJEVO, POESIE DI

TEL. 040/639006 040/630037

15.05 CHAMPIONS LEAGUE

18.00 PROGRAMMA IN LIN-**GUA SLOVENA** 

LIER - MOBITEL PRULE 67 RETE A **10.00 SURFIN 11.00** ENERGY

11.40 TGA 7 GIORNI

12.00 ENERGY

14.30 CHIPS 15.30 MONO SPECIALE **16.30** TGA 7 GIORNI MEETING 16.35 MUSIC

WEEKEND

18.30 TGA 7 GIORNI

18.40 COMPILATION

20.30 DANCE CHART

21.30 100% ROCK

**17.30 AZZURRO** 

**20.00 INBOX** 

ANTENNA 3 TS 6.30 SOLE 24 ORE FINANZA

14.00 POMERIGGIO AL CINE-

**SPORT** 

9.30 PIANETA SALUTE

16.15 ECONOMIA SENZA CON-FINI 16.50 CARTOONS SHOW

■ Eventuali variazioni degli orari o dei

programmi dipendono esclusivamente

dalle singole emittenti, che non sempre

le comunicano in tempo utile per consen-

tirci di effettuare le correzioni.

13.30 DISMISSED

13.00 BOYS AND GIRLS. Tele-

19.30 SAIYUKI

20.00 MTV LIVE - MOBY

11.00 HIT LIST ITALIA+

DIFFUSIONE EUR.

7.15 IL MITO FERRARI (R) 12.00 LISCIO IN TV 13.00 CRONACHE FRIULANE 13.30 CRONACHE TREVIGIANE 14.00 IL MITO FERRARI 14.30 TELEVENDITA

#### Jon Jacobs. Con Christine 3.10 IL GIOCO, Film tv (thriller '89). Di Lamberto Bava.

rard Depardieu, Julian Sands, Uma Thurman.

1.20 TG4 RASSEGNA STAMPA 1.45 DOMENICA IN CONCERTO 2.30 PECCATO DI UNA NOTTE. Film tv (thriller '96). Di Mi-

ITALIA 7 7.00 NEWS LINE

> 13.45 NEWS LINE SETTE 14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL!. Con Gior-

SION 18.45 NEWS LINE SETTE: 19.00 DIRETTA BASKET... ED E' SUBITO CANESTRO 20.00 DIRETTA STADIO...! ED E' **SUBITO GOAL!** 

CO. Film (commedia '77).

Di Mariano Laurenti.

23.00 LA COMPAGNA DI BAN-

co D'Angelo, Lino Banfi. 0.40 BUON SEGNO 0.50 PIANETA VACANZE 1.20 NEWS LINE SETTE

1.35 COMING SOON TELEVI-

2.00 PROGRAMMAZIONE

7.00 SETTE GIORNI

A NORDEST

**NOTTURNA** 

SIONE

7.45 COMING SOON TELEVI-SION 8.00 DOMENICA INSIEME

gio Micheletti. vela. **18.00 MANUEL** 13.30 IL LOTTO E' SERVITO 18.30 COMING SOON TELEVI-14.00 WHO'S THE MAN: POLI-ZIOTTI PER CASO, Film (commedia '85). Di Ted Demme, Con Dr.Dre, Ed

18.00 POLIZIOTTO A QUAT-TRO ZAMPE. Telefilm. Con Lilli Carati, Gianfran-19.00 CARTONI ANIMATI 19.30 SAMPEI

20.50 SEVEN SHOW

17.30 SUN COLLEGE

Lover.

vela

(thriller '93). Di Dimitri Logothetis. Con Robert Patrick, Michelle Johnson, Ray Wife.

22.45 SCATTO MORTALE, Film

#### **TELECHIARA LUXA TV 13.30 ROSARIO**

7.30 ROSARIO 12.00 ANGELUS **12.15** VERDE

14.00 NOVASTADIO **18.15** 91. MINUTO 19.30 NOVASTADIO SERA 23.30 MADE IN ITALY

#### 

6 00 GR1 (07 00-08.00), 6 03 Bella Italia; 6 08: Italia, istruzioni per 'uso; 7.10 Est Ovest, 7.30 Culto Evange ico; 8.27. GR Sport, 8 34 Hibitat magazine, 9.00: GR1 (10.30 11 00 13 00), 9 03: Luci dell'Est; 9.16. Tam Tam Lavoro Magazine; 9.30: Santa Messa; 10.10. Con parole mie; 11.05: Diversi da chi?; 11.10: Oggiduemila - Angeius del Santo Padre, 11.55: Angelus del S. Padre, 12.40 GR Regione, 13 25: GR Sport; 13.35: Pangea; 14.05: Baobab Domenica sport; 14.50: Tutto il carcio minuto per minuto; 15.55: GR1 (17.00-19.00); 18.30: Parlavolando, 20 03. Ascolta, si fa sera; 20 25: Calcio; Posticipo Serie A; 21.20: GR1 (23.00); 23.35: Speciale Baobarnum; 23.50. Oggiduemila - La Bibbia; 24 00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.40: La notte dei misteri; 1.00: Aspettando il giorno; 2.00: GR1 (3.00-4.00-5.00); 2.02: Bella Italia; 5.30. Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

# Radiodue = 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM 6.00: Incipit; 6.01: If Cammello di Rad odue, 6.30: GR2 (6.30-7.30-8.30), 7.54 GR Sport; 8.00: Radio2.rai it; 9.00: Mister Ufo; 9.35: Psicofaro d'inverno; 10.30 GR2 (12.30-13.30-15.30); 10.35: Donna Domenica; 12.00: Fegiz Files; 12.47: GR Sport; 13.00: Il Cammello e la lotteria; 13.38: Ottovolante; 14.50: Catersport; 17.00: Strada facendo; 17.30: GR2 (19.30.20.30.21.30); 19.54: GR Sport; 20.00: Libro oggetto; 20.35: Che lavoro fai?; 21.40: Dispenser; 22.35: Fans Club, 24.00. Lupo solitario; 1.00: Due di notte; 3.00: Incipit (R); 3.01: Solo Musica; 5.00: Il Cammello di Radiodue.

Radiotre 505.8 o 96.5 MHz/1602 AM 6 00 II Terzo Ane lo - Ded ca musicale, 6 45 GR3 (08 45 10 45), 7.30 Pr ma Pagna, 9 00 I Terzo Anel o Musica, 9 30: Vento Sur, 10 50 concerti de Quirinale, 12.15, Jom nie profeti, 13 00 Di tanti palpiti, 13 45 GR3 (16.45-18.45); 14.00: Il Terzo Anello: Il luoghi della vita, 17.15: Domenica in Concerto; 19.00: Cinema alla radio; 19 30: Radiotre Suite; 20 30: Il Cartellone: Teatro Maggio Musicale Fiorentino; 23.30: Siti terrestri marini e celesti; 24 00: Esercizi di Memoria; 2.00: Notte Classica

Notturno Italiano
24.00: Rai II giornale de la mezzanotte;
0.30. Notturno Italiano; 1.00. Notiziario
in Italiano (2 - 3 - 4 - 5), 1.03: Notiziario
in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06:
Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06
5.06), 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 3.09 - 4 09 - 5.09); 5.30: Rai II giornale
del mattino

8.40: Tg3, Giornale radio dei Fvg; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa Messa; 12: Orient Express tra storia e leggenda; 12.15: Esopo friulano, 12.30: Tg3, Giornale radio del Fvg; 18.30: Tg3, Giornale radio del Fvg. le radio del Fvg. 18.30: Tg3, Giornale radio del Fvg.
Programmi per gli italiani in Istria: 14.30: Itnerari dell'Adriatico: 15.30: Notiziario, 15.40: Il pensiero religioso.
Programmi in lingua slovena. (103,9 o 98,6 MHz / 981 kHz)
8: Segnale orario - Gr del mattino; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. Messa dalla chiesa parrocchiale di Roiano; 9.45: Rassegna della stampa slovena; 10: Teatro dei ragazzi: L'orsetto Buzzo, di Sara Fornazaric, regia di Lojzka Lombar; 10.20. Musica in allegria; 11.20: Musica religiosa; 11.40: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Magazine; 13: Segnale orario - Gr delle 13; 13.20: Musica a richiesta; 14. Notiziario e crona-

Musica a richiesta; 14. Notiziario e crona-ca regionale; 14.10: Ricordi musicali; 14.50: Domenica pomeriggio, intratteni-mento a mezzogiorno, 15.25; Qui Gori-zia; 16: Musica e sport; 17: Notiziario, 17.30: Dalle nostre manifestazioni: Il co-

ro partigiano Topz dal centro sportivo e culturale di Sgonico. Diretta radiofonica; 19: Segnale orario - Gr della sera; 19:25: Arrivederci a domani e chiusura. Radio Punto Zero Begiona 1013 MHz / 150 Ogni giorno: Alle 8, 10, 12, 14, 16, 18 20: notiziario di viabilità autostradale il collaborazione con le Autovie Venete; le 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, news; 6.45, 9.05, 19.50; Oroscopo; 9. Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45; Meteomar e/o Meteomont, 7.10, 12.45, 19.45; Punto Meteo; 10.45; L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10-Rubrica d'attualità; 12.25; Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13; «Good Morning 101» con Leda e Andro Merki; 13.10; Calor Lotte Con Edans Roserio; 14.10 «8 101» con Leda e Andro Merku; 13.10: Callor Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B Pm il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati, 16.10. «Hit 101 la classifica ufficia e di Radio Punto Zero» con Mad Max, 17.10 «B Pm i battito de pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Calor latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05. Blulvite the best of r&b con Giuliano Referenti.

#### no Rebonati. Ogni sabato: alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica: alle 11.05 e alle 19.05. «Hit 101 Italia la classifica italiana di Ra dio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

7, 7.55, 8.55, 9.55, 10.55, 11.55, 13, 13.55, 15.55, 16.55, 17.55, 18.55, 20: Notiziario; 8.15, 10.15, 12.15, 17.15. Gr Oggi Gazzettino G uliano; 7.02: L'Almanacco con Veronica Brani; 7.05: «Ago, il mago & gli altri» con Paolo Agostinelli, Sandro Davia e Flavio Furlan; 7.10: Disco News, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi Gazzettino G.uliano-News; 8.20: Radiotrafic - viabilità; 8.21: Paolo Agostinelli; 8.45: Gr Oggi le ultime dal mondo: 9.02: 8.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 9.02: «Ago, li mago & gli altrı» con Paolo Ago-stinelli, Sandro Davia e Flavio Furian; 9.10: Disco News la proposta della setti-mana; 9.45: Gr Oggi le ultime dal mon-do; 10.05: Telecomando i programmi tv. curiosità, le trame con Sara; 11.05. Matti-nata News - ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco News la proposta della setti-mana; 11.45: Gr Oggi le ultime dal mon-do; 12.15: Gr Oggi Galtzettino Giuliano-news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 14.02: The Factory House con Paolo Agostinelli e Sandro C. 15,02: The black vibe con Lillo Costa; 15,02: The black vibe con Lillo Costa; 15,05: Disco News la proposta della settimana, 16.05: Pomeriggio Radioattivo «Mind the gap» con Veronica Brani; 17.05: Disco News la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Music Box «Lookin'around» con Barbara de Paoli; 19 20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05 Effetto notte world music con Francesco Giordano; 21: Rewind Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di 15,02: The black vibe con Lillo Costa

con Francesco Giordano; 21: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele, 22: House story dai dancefloor di tutto il

Solo mercoledì. 16: In orbita, Solo ma

gio 20.05: In orbita cafè. Solo venerdi 13: Disco Italia (1.a parte) con Barbara

de Paoli. Solo domenica 10: Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e dome-nica pomeriggio: 13: Disco Italia (2.a par-te) classifica italiana con Barbara de Pao-

### te) classifica ita.iana con Barbara de Pao-li; 14: Hit International classifica di prefe-renza con Diego; 16: The Dance Chart classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart le più trasmesse in Europa con Pao-lo Agostinelli, 20: House Story dai dance-floor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No control house&

Radio Company

6 Non ci posso credere (con Alex B n. e Vittorio Ferro), 7, Svegliaaaaaaa (con Pao lo Z ppo), 7, 30. Lo sf gometro (con Cristina Dori), 8. Mattinata scatenata (con Pacolo Zippo); 8,40: Gioco «Paparazzi»; 9. Company News; 9,20: Gioco «Company Velox»; 10: Only the best; 10,05: Pinky Magazine (con Paolo Zippo e Cristina Dori); 11: Company News Flash; 11: Mattinata scatenata 2.a p. (con Cristina Dori); 12: Connia Company (con Cristina Dori); 13: 13. Coppia Company (con Cristina Dorl): 13.
Company News 2.a edizione; 13.05
Olelé olalà faccela ascoità (con Virtual Di
Velvet); 14: 347 (con Max Biraghi); 16:
Only The Best; 16.20 Company Superstar
(con Stefano Ferrari), 17: Company News
Flash; 17 05: Fortissimi ediz. compressa,
17.20: Company Hit 4 U (con Stefano Ferrari); 17.45: Gioco «Company Velox» 17.45: Mix to mix (con Helen); 18.15 Company Compilation (con Helen); 10-13-Company Compilation (con Stefano Fer-rari); 18.45: Cailing London (con Severi-no în diretta da Londra); 19: În fila per tre (con Pietro); 19.20 Sfigometro di se-ra; 20: Only The Best; 20.05: Company Eyes, 21: Free Company

6 Non ci posso credere (con Alex B n. e

### Radio Fantastica Dalle 0.00 alle 24.00 Fantastica le 100

Dalle 0.00 alle 24.00 Fantastica le 100 canzoni più gettonate; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 20.30, 22.30 Fantastica news, dal e 8.00 ogni due ore Disco Fantastico; 8.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30 Turn over, da le 7.00 ogni 2 ore La Classifica, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 001, 100, 2.00 Fantastica Dance, 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16.30, 20.30, 23.30. U timiora; dalle 7.59 ogni 2 ore Turn Over Short.



Fino all'I dicembre PIÙ VALORE AI TUOI ACQUISTI



LATTERIE CARSICHE



Burro Campotormida LATTERIE FRIULANE



Detersivo piatti NELSEN assortiti - ml 1250

Prosciutto Cuar di Coscia SALUMIFICIO MASE' trancia - g 500



Acqua Minerale SAN BENEDETTO



La Grande Casa di Winnie The Pooh MATTEL



SA'S BENEDITO

AN BENEDEITO

Computer Bit Bubble EDITRICE GIOCHI 22 estività didottiche - speciale italiano/inglese - 2 livedi di difficcità - allabeta fonetica come a scuala personoggio intercttovo che si moove

e si litarina

Olio Extra Vergine di Oliva CARAPELLI 加工划

Il Laboratorio Pozione Polisucco Harry Potter MATTEL contiene o ingredienti mogici che soprentemente combinati si trasformano L 67.576 in potenti pozioni mogiche

a Monfalcone, località San Polo, via Pocar



Ipermercato Emisfero

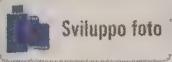


**CRT Trieste** Bancomat



Gratuito 1500 posti auto





Kinder garten (spazio bimbi)

Orario di apertura ipermercato

• 14.00 - 20.00 lunedi 9.15 - 13.15 • 14.00 - 20.00 martedi mercoledi 9.15 - 13.15 • 14.00 - 20.00 9.15 - 13.15 • 14.00 - 20.00 giovedì 9.15 - 12.45 • 14.00 - 20.30 venerdi sabato orario continuato 9.15 - 19.15 Orario di apertura negozi galleria

lunedi • 14.30 - 19.30 da martedì a sabato • 9.30 - 19.30



IL PICCOLO

### TRIBUNALE DI TRIESTE

### IL PICCOLO

Tutti gli avvisi sono consultabili anche sul sito Internet: www.entietribunali.it

Per la pubblicità legale delle province di Trieste e di Gorizia rivolgersi a:

#### MANZONI & C. S.p.A. Via XXX Ottobre, 4 - Trieste

Tel. 040.6728322 - Fax 040.366046 E-mail: legaletrieste@manzoni.it

#### **AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO**

Procedura di esprapriazione immobiliare R.E. 173-174/2000 delegata al notaio, dott. Roberto Comisso, con studio in Trieste, Galleria Protti n. 4, Tel. 040.364787, Fax 040.364667, ove saranno effettuate tutte le attività di cui all'art. 576 c.p.c. e seguenti, AVVISA ai sensi dell'art. 591 bis del c.p.c., della vendita con incanto degli immobili pignorati alle seguenti modalità e condizioni che avverrà in unico lotto:

1) PREZZO base Euro 146.734,00, con offerte in aumento non inferiori

2) L'incanto avrà luogo nello Studio del Notaio delegato alle ore 11 del 4 febbraio 2003,

Gli offerenti dovranno depositare entro le ore 12 del giorno precedente l'incanto, due distinti assegni circolari da Euro 22.000,00, ciascuno, intestati al Notaio delegato, di cui uno per cauzione e uno per spe-

 L'aggiudicatario, entro trenta giorni dall'aggiudicazione definitiva, dovrà versare il saldo prezzo con assegno circolare intestato al Notaio delegato; 5) L'immobile è stato realizzato sulla base della licenza di costruzione di data 18 novembre 1968 prot. n. 841/1-68, risulta un modesto illecito edilizio sanabile con una D.I.A. del costo stimato in Euro 1.500,00, come descritto nella perizia del c.t.u. geom. Diego Coslovi.

#### DESCRIZIONE DELL'IMMOBILE

Appartamento al secondo piano con cantina al piano terra, nonché posto auto nel garage, nell'edificio in via Bonomea n. 108/20 in Trieste, censito nel c.t. 1 e 2 della P.T. 3983 di Gretta, e quota di 1/5 p.l. della p.c.n. 379/3 di mq 90 in P.T. 1477 di Gretta. Trieste, li 20 novembre 2002.

IL NOTAIG DELEGATO dottor Roberto Comisso

#### TRIBUNALE DI TRIESTE

R.E. N° 154/99

#### AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che alle ore 11.40 del giorno 11 dicembre 2002 nel Palazzo di Giustizia di Trieste Foro Ulpiano avanti al G.E. dott. R. Merluzzi saranno posti in vendita i seguenti beni: 1/2 P.T. 11898 di S.M.M. Inf. c.t. 1° alloggia al piano terra elevato e seminterrato della casa civ. n° 98 di via Puccini costruita sulla p.c.n. 4328 in P.T. 11840 marcato "6" in grigio punteggiato, piano al G.N. 9950/84, con 4483/100.000 p.i. di permanente comproprietà del c.t. 1° in P.T. 11840 e 1/23 p.i. c.t. 1° e 1/70 della P.T. 11842 e 1/72 p.i. c.t. 1° P.T. 11843 nonché c.t. 2° posto auta al piano terra elevato di via Puccini n° 106 p.c.n. 4328 in P.T. 11840 marcato "9" in "crocette", piano al G.N. 9950/84, con 219/100.000 p.i. di permanente comproprietà del c.t. 1° in P.T. 11840 unità costruite in diritto di superficie a tempo determinato.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni: a) Gli immobili saranno posti all'incanto al prezza base ridotto di € 27.632,51 con offerte in aumento non inferiori a € 516,46. b) Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria st. 144 a mezzo assegno circolare non trasferibile il 30% del prezzo base da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita entro le ore 12 del giorno precedente la vendita. c) L'aggiudicatario dovrà depositare il saldo prezzo entro il termine di 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Maggiori informazioni e chiarimenti in Cancelleria stanza n° 144. 9-11.

Trieste, 18 novembre 2002. Inf. c.t. 1° alloggio al pigno terra elevato e seminterrato della casa civ. nº

Trieste, 18 novembre 2002.

TRIBUNALE DI TRIESTE

Proc. es. n. 230/99

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 22.01.2003 alle ore 12.30 avanti al Giudice dell'esecuzione dott. Merluzzi sarà posto in vendita al l'incanto in un unico lotto il seguente bene immobile:

P.T. 51259 di Trieste, c.t. 1°, unità condominiale costituita da alloggio sito al 1° piano della casa civ. n. 16 di via Boccaccio, costruita sulla p.c.n. 292 in P.T. 2407, marcato "14" in celeste, piano G.N. 4893/83 con 55,39/1000 i.p. del c.t. 1° in P.T. 2407.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

A - L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di € 35.712,00 con offerte in aumento non inferiori a € 800,00;

B - Ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopraindicato da imputarsi per il 15,00% a cauzione e per il 15,00% a titolo di spese presuntive di vendita, mediante consegna in Cancelleria - Ufficio Esecuzioni Immobiliari (stanza 144) - di assegno circolare NON TRASFERIBILE, entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita;

le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita;

C - La domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e nell'ipotesi di persona coniugata, il regime patrimoniale prescelto; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura della Camera di Commercio dalla quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti

L'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleg-gere domicilio in Trieste ai sensi dell'art. 582 C.P.C., in mancan-

za le comunicazioni e le notificazioni saranno fatte presso la

L'aggiudicatario ha facoltà di subentrare nel contratto di finan-

ziamento purché entrò il termine di giorni 15 dal decreto previsto dall'art. 574 c.p.c., ovvero dalla data dell'aggiudicazione o del-

l'assegnazione, paghi al creditore fondiario le rate scadute, gli

accessori e le spese; qualora invece l'aggiudicatario definitivo non intenda avvalersi della facoltà anzidetta, dovrà, ai sensi del-l'art. 41, IV co., D.Lgs. n. 385/93, entro il termine di giorni

60 dall'incanto, corrispondere direttamente al creditore fondia-

rio, senza attendere il prosieguo della procedura e la graduazio-

ne dei creditori, la parte del prezzo corrispondente al complessi-vo credito vantato dallo stesso; nel caso di vendita in più lotti,

ciascun aggiudicatario o assegnatario è tenuto a versare propor-

zionalmente al creditore fondiario le rate scadute, gli accessori e

Maggiori chiarimenti in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari da mar-

tedì a venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA dott.ssa Martina Vidulich

#### IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA dott.ssa Martina Vidulich

Offerte libere in aumento: euro 2.000,00.

Prezzo base euro 86.000,00.

12.00 del 18.02.2003.

del prezzo base d'asta.

Trieste, 22 ottobre 2002.

TRIBUNALE DI TRIESTE **Ufficio Esecuzioni Immobiliari** 

TRIBUNALE CIVILE DI TRIESTE

Cancelleria Esecuzioni Immobiliari

Nella procedura esecutiva sub RE 99/01

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 19.02.2003 ad ore 9.30 avanti

al Giudice dell'Esecuzione dott. Sansone sarà posto in vendita

il seguente immobile in unico lotto: "in Comune di Trieste P.T. 1017 di Longera, c.t. 1, p.f. 638, fondo, in atti tavolari sub G.N. 6244/92", nonché il diritto reale di usufrutto sull'immobi-

le "in Comune di Trieste P.T. 1017 di Longera, c.t. 1, p.f. 638, fondo, in atti tavolari sub G.N. 6244/1 del 1992".

Termine per il deposito delle istanze di partecipazione: ore

Anticipo: a mezzo assegno circolare non trasferibile intestato a "Cancelleria Esecuzioni Immobiliari Tribunale di Trieste": 30%

Orario dell'Ufficio: martedì-venerdì ore 9.00-11.00 - stanza

Proc. N. 245/99 R.G. Es.

Si rende noto che il giorno

18 dicembre 2002 - Ad ore 9.30

avanti al Giudice dell'Esecuzione, dott. Sansone, si procederà alla vendita con incanto dei seguenti immobili:

Lotto n. 1: 1/2 della PT 59733 di Trieste - c.t. 1º - unità condominiale costituita dalle cantine con soppalchi site al pia-no seminterrato della casa civ. n. 2 di via Ariosto -costruita sulla p.c.n. 339 in PT 2389 - marcato "62" in grigio scuro nel piano al GN 514/91 con 87/1000 i.p. del c.t. 1° in PT 2389; 1/2 della **PT 59763 di** Trieste - c.t. 19 - unità condominiale costituita dall'alloggio sito al terzo piano della casa civ. n. 2 di via Ariosto - costruita sulla p.c.n. 339 in PT 2389 - marcato "29" in grigio scuro nel piano al GN 514/91 con 301/1000 i.p. del c.t. 1° in PT 2389; e 1/3 della PT 59764 (ballatoio) marcato "30" di mt. 1,40 x 10,5.

Lotto n. 2: 1/2 della PT 10030 di Trieste - c.t. 1° ente indipendente - costituito dal magazzino al piano terra con due fori in facciata e retrobottega della casa civ. n. 9 di via C. de Rittmeyer - costruita sulla PT 2062 - distinti in verde e marcato "B" nel piano al GN 512/51 con 45/1000 della PT 2062 - locale mt. 5 x 4,5 più retrobottega di mt. 4,7 x 4,7 altezza interna mt. 4,75.

La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

1) Prezzo base:

lotto n. 1: Euro 34,904,23 Offerte minime in aumento: Euro 1.032,46

- lotto n. 2: Euro 11.899,17 Offerte minime in aumento: Euro 516,46.

2) Ogni offerente dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presuntive di vendita, mediante consegna in Cancelleria delle Esecuzioni Immobiliari (stanza n. 144), di assegno circolare, non trasferibile, entro le ore 12 del giorno precedente la vendita. 3) Termine per il deposito del saldo prezzo entro 60 giorni dall'aggiu-

dicazione definitiva, detratto l'importo della cauzione già versato. Informazioni in Cancelleria, stanza n. 144 (martedi - venerdi dalle 9

Trieste, 26 settembre 2002.

IL CANCELLIERE dott. Paolo Butti

#### TRIBUNALE CIVILE DI TRIESTE

Cancelleria Esecuzioni Immobiliari

Nella procedura esecutiva sub RE 63/01

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

### Si rende noto che il giorno 19.02.2003 ad ore 9.30 gyanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Sansone sarà posto in vendita il seguente immobile: "in Comune di Trieste P.T. 7624 di Trieste, c.t. 1, ente indipendente composto dall'appartamento sito al piano terra della casa in Trieste al civico n. 15 di via Canova composta di cucina, due stanze, una stanzetta, corridoio e gabinetto, nonché l'area della cantina, in atti tavolari sub G.N. 1887/49, con le congiunte 33/1000 p.i. della P.T. 2517 di

Prezzo base euro 52.885,18.

Offerte libere in aumento: euro 2.000,00. Termine per il deposito delle istanze di partecipazione: ore 12.00 del 18.02.2003.

Anticipo: a mezzo assegno circolare non trasferibile intestato a "Cancelleria Esecuzioni Immobiliari Tribunale di Trieste": 30% del prezzo base d'asta.

Orario dell'Ufficio: martedì-venerdì ore 9.00-11.00 - stanza

Trieste, 22 ottobre 2002.

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA dott.ssa Martina Vidulich

#### TRIBUNALE DI TRIESTE

Proc. es. n. 251/00

#### AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Si rende noto che il giorno 22.01.2003 alle ore 12.00 avanti al Giudice dell'esecuzione dott. Merluzzi sarà posto in vendita al l'incanto in un unico lotto il seguente bene immobile:

P.T. 11380 del C.C. di Trieste, Corpo Tavolare 1°, ente indipendente condominiale costituito da alloggio sito al terzo piano ossia al secondo piano sulla via Caprin della casa civ. n. 5 di via Molino a Vento, costruita sulla P.T. 292 di Chiarbola Superiore Città, composto da camera, camerino, cucina e disobbligo marcato "13" in azzurro nei piano in atti sub. G.N. 1774/1952 con le congiunte 17/1000 p.i. della P.T. 292 di Chiarbola Superiore Città. La vendita avverrà alle seguenti condizioni:

A - L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di € 38.750,00 con

A - L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di € 38.750,00 con offerte in aumento non inferiori a € 500,00;
B - Ogni offerente, tranne il debitore e tutti i soggetti per legge non ammessi alla vendita, dovrà depositare, unitamente all'istanza di partecipazione all'incanto, una somma pari al 30% del prezzo base d'asta sopraindicato da imputarsi per il 15,00% a cauzione e per il 15,00% a titolo di spese presuntive di vendita, mediante consegna in Cancelleria - Ufficio Esecuzioni Immobiliari (stanza 144) - di assegno circolare NON TRASFERIBILE, entro le ore 12 del giorno non festivo precedente quello di vendita;
C - la domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete.

C - La domanda di partecipazione all'incanto dovrà riportare le complete generalità dell'offerente, l'indicazione del codice fiscale e nell'ipotesi di persona coniugata, il regime patrimoniale prescelto; in caso di offerta presentata per conto e nome di una società dovrà essere prodotta visura della Camera di Commercio dalla quale risulti la costituzione della società e i poteri conferiti dall'offerente in udienza. L'aggiudicatario dovrà dichiarare la propria residenza ed eleggere domicilio in Trieste ai sensi dell'art. 582 C.P.C., in mancanza le comu-

 L'aggiudicatario ha facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento purché entro il termine di giorni 15 dal decreto previsto dall'art. 574 c.p.c., ovvero dalla data dell'aggiudicazione o dell'assegnazione, paghi al creditore fondiario le rate scadute, gli accessori e le spese; qualora invece l'aggiudicatario definitivo non intenda avvalersi della facoltà anzidetta, dovrà, ai sensi dell'art. 41, IV co., D.Lgs. n. 385/93, entro il termine di giorni 60 dall'incanto, corrispondere direttamente al creditore fondiario, senza attendere il prosieguo della procedura e la graduazione dei creditori, la parte del prezzo corrispondente al complessivo credito vantato dallo stesso; nel caso di vendita in più lotti, ciascun aggiudicatario o assegnatario è tenuto a versare proporzionalmente al creditore fondiario le rate scadute, gli accessori e le spese.

nicazioni e le notificazioni saranno fatte presso la Cancelleria;

Maggiori chiarimenti in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari da martedì a venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

Trieste, 15 ottobre 2002.

IL CANCELLIERE dott. Paolo Butti

#### Continuaz. dalla 14.a pagina

**IMMOBILIARE** 040/368003 Borgo Teresiano piano alto signorile: saloncino, due matrimoniali, stanzetta, cucina, servizi separati, poggiolo, ascensore. Riscaldamento autonomo. Euro 113.000. (A00)

**IMMOBILIARE** 040/368003 centralissimi alloggi in fase di ristrutturazione composti da soggiorno con angolo cottura, stanze, bagno, ottimo investimento immobiliare. (A00) **IMMOBILIARE** Borsa

040/368003 Costiera fronte mare piano alto in elegante palazzina: salone, tre stanze, stanzino, cucina, tre bagni, terrazzi, box, posto auto. (A00)

**IMMOBILIARE** Borsa 040/368003 Donadoni recente ottime condizioni: saloncino, tre stanze, cucinetta, to. Euro 125.000. (A00)

**IMMOBILIARE** 040/368003 piazza Scorcola elegante ultimo piano: saloncino, tre stanze, cucina, bagno, lavanderia, poggiolo verandato, ascensore, riscaldamento autonomo. (A00)

**IMMOBILIARE** 040/368003 Strada per Basovizza ultimo piano: saloncino, matrimoniale, cucina, bagno, terrazzino, ampio sottotetto, box auto. Consegna inizio 2003. (A00)

**IMMOBILIARE** 040/368003 Strada per Longera casetta da ristrutturare accostata da un lato, disposta su due livelli, 1000 metri quadrati di terreno adiacen-

LOCALE affari via Fabbri (adiacenze piazza Hortis) 230 mg urgente 137.000 eu-Pines Immobiliare. 040/3222060.

100 mg cca. su due livelli ristrutturata al grezzo cortile deposito-cantina giardinetto tranquillità e verde euro 130.000 Riviera 040/224426. OGGICASA vende 1200 mg terreno costruibile vista ma-Borsa re zona Faro informazioni in

Trieste, 4 novembre 2002.

Cancelleria;

sede 040/366461 333/7430294. (A11411) OGGICASA vende in zone centralissime appartamenti varie metrature e tipologie da restaurare e non. Informazioni in sede 040/366461

333/7430294. (A11411) stanze, stanzetta, 2 bagni, cucina, balconi riscaldmaen-040361404. (A11429)

LONGERA casa accostata ROZZOL vendesi recentissizia. (A11384)

040/224426. (A00)

PIAZZA Oberdan (zona) ottimo appartamento ristrutturato in elegante stabile 3 to autonomo, cantina. Tel.

PRIVATAMENTE villa centrale servitissima 300 mg vista giardino cancelli elettrici bifamiliare particolare recentisristrutturazione 335/317295. (A11428)

mo ultimo piano con mansarda 160 mg panoramico rifiniture esclusive termoautonomo box. 040/2528049 Agen-

IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA

dott.ssa Martina Vidulich

TERRENO non edificabile (zona silvo-zootecnica) Gabrovizza mq 3250 pianeggiante recintato accesso auto ricoveri per animali deposito attrezzi piantumato bene molto carino. Riviera

VIA Crispi bell'appartamento 130 mg più locale 26 mg III piano ascensore euro 140.000 senza commissioni a carico compratore vende Ara tel. 040/363978 ore 9-11. (A11398)

Z. CASABELLA Roiano. Ultimo attico disponibile € 199.000: soggiorno, doppia altezza con terrazza, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, riscaldamento, ascenporta blindata. sore, 040/309166. (A00)

Z. CASABELLA Roiano prossima consegna € 120.000: ingresso, soggiorno con terrazza, cucina abitabile, matrimoniale con poggiolo, bagno wc, porta blindata. 040/309166. (A00)

Z. CASABELLA XXX Ottobre consegna 2003 € 181.000: splendido attico salone mansardato, cucina, due stanze, doppi servizi, terrazza sul tetto, porta blindata, ascensore, riscaldamento. 040/309166. (A00)

IMMOBILI **ACQUISTO** Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A.A. CERCHIAMO S. Giusto-Centro soggiorno 2 stanze cucina bagno massimo € 125.000 Studio Bendetti 040/34762151. (A00) CERCHIAMO in zone Val-

maura-Paisiello ecc. soggiorno cucina una-due camere bagno poggiolo. Definizione Cuzzot immediata. 040/636128. (A00)

CERCHIAMO villa con giardino in qualsiasi zona purché servita. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (A00)

Continua in 35.a pagina

# mezzo

A. MANZONI & C. S.p.A. Via XXX Ottobre 4/a

Tel. 040.6728311

#### Pubblicità di settore / Pubblicità di valore

Questo giornale è insostituibile punto di riferimento per i suoi lettori. Sul Piccolo anche l'informazione pubblicitaria ha più peso



A 200 metri dagli impianti di risalita, abbiamo costruito Borgo Margo. Un caratteristico

borgo di montagna composto da appartamenti di varia tipologia e metratura divisi in tre picco-

li residence. Gran parte con entrata indipendente e corte ad uso esclusivo. Tutti con riscalda-

mento autonomo, garage e cantina. Pronta consegna - A richiesta anche arredati 

> Tel. 043171230 - 043173061 - fax 043171460 33054 viale Europa 27/a - Lignano Sabbiadoro http://www.sostero.it

### Più autorevole il più persuasivo il messaggio



4ª edizione

h 09:00-18:00

Pordenone 23/24 novembre 2002

#### Alta specializzazione di settore:

- Apparecchi radiotrasmittenti
- Componenti e ricambi
- Attrezzature e accessori per la radiantistica
- Attrezzature e accessori per l'elettronica
- Attrezzature e accessori per l'informatica
- Manuali ed editoria specializzata



Pordenone Fiere www.fierapordenone.it



#### AZZURRI SCONFITTI

A Genova azzurri sconfitti 34-3 dagli «aussie». L'Italia subisce tre mete in 27 minuti dalgi australiani, barcolla poi riesce a contenere l'assalto dei gialloverdi campioni del mondo che concedono agli azzurri solo un calcio di punizione realizzato da Pez, il migliore della squadra di Kirwan. Ora il Sei Nazioni. Ma l'involuzione del gioco è preoccupante.

6.15 Raidue: Buongiorno Auckland 12.50 Telemontecarlo: La7 Motori 13.00 Italia 1: Guida al Cam-

13.35 Italia 1: Le ultime dai

pionato

campi 14.00 Diffusione Eur.: Il mito Ferrari 14.55 Raidue: Quelli che il cal-15.05 Capodistria: Champions

dio 2 Sprint 18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto (all'interno) 20.15 Telemontecarlo: Sport 7 20.55 Capodistria: Sci: Slalom Maschile - 2a Manche League - Magazine

17.10 Raidue: Rai Sport Sta-

(Diretta) 22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva 22.35 Italia 1: Controcampo 1.00 Raidue: Vela: Louis Vuitton Cup - Quarti di Finale

#### DOPING, COLPA DEI MEDICI

«Nel nostro Paese il ricorso agli integratori nello sport ha avuto un vero e proprio boom. Lo sport è vittima di un atteggiamento sbagliato che accomuna sportivi, adulti e giovani, ma anche noi medici». Secondo l'Ams l'utilizzo di sostanze medicinali solo per ottenere vantaggi nelle prestazioni sportive, il doping, è in piena diffusione soprattutto tra gli adolescenti.



# SPORT

OGGI IN TV



Tel. 040,637484

11.A GIORNATA Un gol del brasiliano porta il Milan in testa alla classifica e boccia le scelte di Cuper

# Serginho colora il derby di rossonero

Vivas, preferito a Zanetti, combina disastri alle prese col velocissimo mulatto

Locatelli colpisce la traversa dopo i gol di Signori e Iuliano



Salas e Paramatti in contrasto nei pressi dell'area.

TORINO Hai bello da dire si adeguano all'andazzo e che le grandi squadre han- un erroraccio regala la palno grandi rose, ma quan-do la Juve, in un sol colpo, rinuncia a Del Piero, Di Pagliuca sventa la minac-Vaio, Davids e compagnia tutto diventa più difficile. Così la seconda versione mente il pallino, ma sulla di Madama rischia di per-corsia di destra Zenoni dere l'imbattibilità in cam- non ne azzecca una, Baiocpionato e viene salvata co e Tacchinardi assicuranel finale solo da un colpo di testa di Iuliano. L'ottimo Bologna di Guidolin ha sognato per venti minuti un colpaccio atteso da oltre vent'anni, ma i rossoblu devono recriminare

nella difesa bianconera come la lama nel burro, ma vanifica tutto sparando fuori a tu per tu con Buffon. La retroguardia della Juve ricomincia a macina-Juve sembra la bella ad- re gioco ad andatura da dormentata nel bosco e croceria, così nei primi diedue minuti più tardi solo ci minuti solo una puniziola pronta uscita di Buffon ne di Nedved da distanza

la a Zalayeta, per fortuna del Bologna il piedone di

La Juve tiene costantesui troppi errori commessi in zona gol.

Come annunciato, la Juventus presenta un volto inedito, dando ampio spazio al turn over, e il Bologna cerca subito di approfittarne. Al 3', dopo un bell'uno-due in velocità con Signori, Olive affonda nella difesa bianconera covora l'occasionissima, ciccando in modo sventurato a pochi passi dalla porta.

In avvio di ripresa, la che i difensori di Guidolin Pagliuca. Viceversa, una su per parecchi giorni.

#### Juventus Bologna

MARCATORI; st 21' Signori (rig), 41' Iuliano JUVENTUS: Buffon, Ferrara, Fresi, Iuliano, Zenoni, Baiocco (16' st Camoranesi), Tacchinardi, Zambrotta, Nedved (22' st Del Piero), Salas (16' st Di Vaio), Zalayeta. All. Lippi BOLOGNA: Pagliuca, Zaccardo, Zanchi, Para-matti, Nervo (40' st Frara), Amoroso, Olive (48' st Bellucci), Colucci, Smit, Cruz, Signori (23' st Locatelli), All. Guido-**ARBITRO:** Farina

fuga di Cruz in contropiede viene interrotta in area dopo un contatto con Ferrara, il Bologna reclama il rigore, ma Farina lascia proseguire. Dopo un'ora di partita Lippi decide (con ritardo) di ricorrere alla sua ultramilionaria panchina, aumentando il tasso di qualità con gli innesti di Camoranesi e Di Vaio. Il Bologna, però, di rimessa fa male e ci vuole un doppio miracolo di Buffon su Cruz e Colucci per salvare la porta bianconera. Al 19', però, sull'ennesima dormita di Fresi & C., il numero uno della Juve è costretto a stendere in uscita il lanciatissimo Cruz e sul rigore viene de viene interrotta in area Cruz e sul rigore viene spiazzato dallo specialista

Un colpo di reni di Pa-gliuca salva il Bologna sul tentativo di Di Vaio, il finale diventa un arrembag-gio della formazione di Lippi, che sull'ennesimo calcio d'angolo al 40' trova la testa di luliano che vale l'1-1. In pieno recupero l'ultima chance è del Bologna, con Locatelli (subentrato a Signori) che centra una clamorosa traversa. su Nervo evita guai. An- siderale testa i riflessi di Guidolin non ci dormirà

#### MILANO Cuper si è affidato Milan a Vivas per contrastare Serginho e l'Inter ci ha ri-Inter messo perchè il brasiliano ha saltato sempre l'argentino e ha infilato anche Toldo, oltre ad aver cerca-

to il raddoppio con due conclusioni davvero pericolo-

Cuper non ha creduto in

Zanetti che poteva stoppa-

re le volate e i dribbling

del mulatto ed è stato ca-

Quando ha messo l'ar-

gentino in campo, Ser-

no le funzioni di Inzaghi,

Il solito Milan a ricama-

re calcio col pallone basso

e l'Inter a pretendere subi-

to palloni in profondità

per Vieri. Il canovaccio vie-

ne rispettato e impreziosi-

to da un taglio di Rivaldo

davvero nullo.

MARCATORE: pt 12' Serginho
MILAM: Dida, Simic, Costacurta, Maldini, Kaladze, Gattuso, Pirlo (st 19' Ambrosini), Seedorf, Rivaldo, Serginho (st 36' Chamot), Inzaghi (st 23' Shevchenko). All. Ancelotti

INTER: Toldo, Vivas (st 1' Zanetti), Cordoba, Cannavaro, Coco, Conceiçao (st 29' Okan), Di Biagio, Farinos (st 36' Kallon), Morfeo, Vieri, Recoba. All. ARBITRO: Paparesta

NOTE: ammoniti Di Biagio, Inzaghi, Serginho.

ginho è servito per il drib-bling su Toldo e per l'appoggio in rete. Troppo facile, come facili arrivano altre trame che i rossoneri non finalizzano a dovere.

Serginho è chiamato al raddoppio con l'invito di

un'azione Rivaldo-Inzaghi

da centrocampo che pare e con un pallonetto che si ginho è stato limitato, an- una rasoiata: Vivas e Cor- ferma sulla parte alta delche se ha surrogato in pie- doba non c'arrivano e Ser- la rete (Toldo era fuori dai

un colpo di testa di Recoba, bravo Dida a bloccare e poi solo mischie in segui-to a calci d'angolo, ma sen-

za azioni degne di elogio. Nella ripresa l'Inter più quadrata ha fatto paura al Milan che si è forse penti-



Serginho grande protagonista del derby della Madonnina

E l'Inter risponde con to di non aver affondato per bene i colpi nel primo tempo. I rossoneri hanno sofferto la pressione nerazzurra e Vieri ha avuto sul sinistro la palla del pareggio ma l'ha sprecata da Calloni tanti anni or sono.

E il finale il Milan è tornato a creare palloni da gol che Toldo è stato bravo a neutralizzare su un missile di Kaladze e su tiri di

Quindi la vittoria e il pribroccaccio, come faceva mato in classifica sono me-

Difficile la trasferta dei giallorossi a Parma contro una formazione che è in grado di tener testa a chiunque

## Capello assicura: «La Roma non è rassegnata»

Formazione in alto mare per i tanti assenti: Totti, Cafù, Delvecchio, Lima e Tommasi

con la necessità di gettarsi alle spalle la dura settima-na appena passata tra polemiche, recriminazioni e an-che rimpianti. I rimpianti sono per i molti punti butta-ti anche quando la squadra ha giocato bene. Punti butterlo - per regali fatti sul pello aveva detto: «Così è già tanto se ci fanno arriva-re in Uefa». Ma oggi è tem-po di voltare pagina, e così il tecnico bisiaco rilancia la Roma. Capello insomma torna ai toni da combatten-

ROMA Roma in emergenza compromesso, tanto che contro il Parma, ma anche quando gli si chiedono delucidazioni sul suo futuro risponde: «Ho un contratto con la Roma e penso a questo. Sono fiducioso e convin-

to che faremo grandi cose». Superata l'amarezza del dopo-Inter Capello ritrova il suo spirito per spronare i tati non solo per questioni suoi anche in un momento arbitrali, ma anche - è lo di difficoltà viste le assenstesso Capello ad ammet- ze. «Noi abbiamo avuto delle difficoltà ma non dobbiacampo. Dopo la gara di sa-bato scorso con l'Inter Ca-adesso potrebbero averne chi ci precede. Siamo arrivati ad un passo dal vertice l'anno scorso, possiamo crederci anche quest'anno».

Intanto i giallorossi si preparano ad una trasferta difficile contro un Parma te, la sua Roma adesso lo che può mettere in difficolconvince e quindi nulla è tà anche le grandi.

### Udinese, a Brescia col proposito di vincere

ta dalla paura di precipitare in zona retro-cessione, prima delle due trasferte impossi-bili di San Siro, l'Udinese ha riscoperto anti-che ambizioni, dischiuse dall'uno-due vin-cente contro Inter e Chievo. L'appetito vien mangiando, anche se i bianconeri giocano in trasferta. Questo potrebbe non essere uno svantaggio: il Brescia di Baggio, infatti, su quattro partite giocate in casa ha raccolto la miseria di un pareggio col Como e tre sconfitte contro Piacenza, Roma ed Empoli. Solo i due blitz con Chievo e Torino stanno permettendo ai lombardi di mantenera un minimo ventaggio sulla quert'ultinere un minimo vantaggio sulla quart'ulti-

Se Udine sogna la vittoria, Brescia la re-clama con tutta la pressione di cui è capace un ambiente tradizionalmente non facile. Mazzone, dovesse arrivare il terzo stop con-

secutivo dopo quelli con Empoli e Atalanta, si troverebbe nel giro d'aria. «Ma è proprio in questi momenti che lui sa essere un maestro», ammonisce Spalletti. E alla stima per Mazzone l'allenatore dell'Udinese accompagna quella per una rosa che non considera da zona retrocessione: «Hanno un campione come Baggio e un centrocampo di grande qualità, con gente del calibro di Matuzalem, Antonio Filippini, Bachini e soprattuto Appiah, il più in forma di tutti». In effetti non sono certo i piedi buoni ciò che manca al Brescia, che vanta inoltre l'arma supplementare di due ex, Appiah e Bachini, entrambi in campo dal primo minuto. Ma Spalletti ha di che preoccuparsi anche guardando in casa sua: con Pinzi e Rossitto infortunati e Muntari squalificato, per il ruolo di mediano dovrà ricorrere a Bedin.

Riccardo De Toma UDINE Il pessimismo non abita più qui: usci- secutivo dopo quelli con Empoli e Atalanta,

# Luna Rossa, l'arma segreta è il gennaker

### Barcolana, premiazioni alle 10

TRIESTE È tutto pronto per la premiazione della Barcolana 34, giunta così al suo ultimo atto. Questa mattina alle ore 10 oltre cento armatori che hanno partecipato alla regata verranno premiati per il loro rendimento durante la Barcolana, e per essere, in particolare, arrivati entro il primo 10 per cento della propria categoria. Regata dei record, la Barcolana vede un afflusso di velisti notevole anche in occasione della premiazione, che si tiene nella sala principale della Stazione Marittima, preceduta dalla proiezione delle diapositive, cronaca Per immagini della passata edizione, curata da Fabio l'accola (con foto anche di Massimo Cetin, Graziella Miletti e James Taylor) e seguita dal tradizionale rinfresco, organizzato da uno degli sponsor ormai storici della manifestazione, l'Ente regionale per lo sviluppo dell' agricoltura. La cerimonia di premiazione chiude ufficialmente le manifestazioni legate alla Barcolana 34, che quest'anno hanno compreso sette conferenze stam-Pa di presentazione, in Italia e all'estero, e un insieme di manifestazioni che hanno occupato, a Trieste, un'intera settimana tra regate ed eventi di spettacolo. Si ri-Parte, per quanto riguarda l'organizzazione della prossima edizione, praticamente subito: la 35.a Barcolana Si svolgerà infatti il 12 ottobre 2003.

Stars & Stripes di New to leggero. York. Le regate del primo giorno del ripescaggio dei annullato, dopo 6 giorni di prua nei programmi di Lu-quarti di finale alla Louis Vuitton Cup sono state annullate perchè il vento troptensità minima prevista di

7 nodi. Non è un caso che le acque del golfo di Hauraki nella giornata inaugurale di questa fase, con due sfide decisive e così ricche di aspettative, abbia fatto registrare la presenza record

di spettatori. Dopo oltre due ore di attesa, tra improvvisi scrosci di pioggia e raffiche inconsistenti, al presidente del co-

per l'atteso match-spareg- masto che decretare l'an- di perdere per un salto di gio tra Luna Rossa e gli sve- nullamento delle regate vento traditore; ieri anche i desi di Victory Challenge, e che - tempo permettendo - test tra le due Luna Rossa Nei match persi con gli svizper l'acceso derby coast-to- dovrebbero venir recupera- sono stati impossibili, e la coast tutto americano, tra te nella notte con orario in- giornata è servita appena One World di Seattle e variato. E' previsto un ven- per provare due nuovi spin-

Meglio la beffa del match

AUCKLAND Falsa partenza no Peter Reggio, non è ri- lavori forzati, che il rischio na Rossa per difendere la naker asimmetrici.

Non c'è solo la nuova

### po leggero e instabile da est non ha raggiunto l'in-

POINTE AU PITRE La britannica Ellen MacArthur su Kingfischer ha vinto l'altra sera la settima edizione della durissima regata Route du Rhum per la categoria monoscafi. L'inglesina di ferro, com'è soprannominata MacArthur nel mondo della vela, ha impiegato 13 giorni, 13 ore e 47 secondi sul percorso da Saint Malo (Francia) a Pointe au Pitre, nella Guadalupa (3.540 miglia). Ellen MacArthur, 26 anni, che aveva già vinto la prestigiosa regata nel '98 con un monoscafo di altra categoria, diviene così la seconda donna ad illustrarsi nella Route du Rhum dopo la francese Florence Arthaud che nel '90 si era imposta in tutte le categorie. Quest'anno tutti i velocissimi trimarani si somitato di regata, l'america- I no dovuti arrendere alle violente burrasche.

Louis Vuitton Cup. Anche le vele contano.

zeri di Alinghi, Luna Rossa ha stupito per la velocità nell'andatura di poppa. Tra i segreti della barca italiana, il taglio e l'uso dei formidabili gennaker, gli spinnaker asimmetrici. Guido Cavalazzi, milane-

se giramondo, è l'italiano con la presenza al maggior numero di sfide di Coppa America: sei, una delle quali alla corte del sindacato Usa di Young America, e sempre a disegnare e tagliare vele vincenti. Adesso Cavalazzi, impegnatissimo a gestire il programma vele di Luna Rossa secondo i limiti del regolamento (se ne possono stazzare solo 60), spiega il segreto dei gendi qualche tempo fa». Ecco attaccare l'avversario».



Bassani aggiusta drizze e tangone per lo spinnaker.

perchè Luna Rossa li usa più spesso. Ma c'è anche un altro segreto: «Nella strambata con il gennaker si è sviluppata una tecnica par-

In cosa consiste questa manovra, introdotta dai francesi e oggi interpretata senza eguali dai Prada-Boys? «Si tratta di strambaticolare, che consente di re (cioè passare da una parnaker di Prada. «Oggi un uscire dal cambio di direzio- te all'altra della barca) prigennaker si usa con vento ne con una forte accelera- ma il gennaker e poi la ranfino a 18 nodi, contro i 12 zione e quindi è usata per da, con un richiamo sistemato vicino alla prua».

CALCIO SERIE B Oggi contro i sardi l'undici di Rossi è deciso a riprendere il filone d'oro interrotto a Verona

IL PICCOLO

# Triestina pronta per un nuovo decollo

Gli alabardati promettono gioco e spettacolo. Rientrano Baù e il portiere Pagotto

Programma

OGGI

PALERMO-TERNANA (Stream

SALERNITANA-NAPOLI (+ Calcio

TRIESTINA-CAGLIARI (Stream

**DOMANI ORE 20.30** 

GENOA-VERONA (Tele + nero)

CLASSIFICA

Ancona (\*\*), Livorno, Siena....18

Genoa, Venezia, Catania......12

Napoli, Messina (\*), Cosenza,

Triestina, Lecce, Ascoli (\*\*),

(Stream

e classifica

COSENZA-VENEZIA

SIENA-SAMPDORIA

VICENZA-CATANIA

Cagliari (\*), Ternana.....

Bari. Verona..

LECCE-LIVORNO

MESSINA-BARI

**SERIE B** 

TRIESTE Le squadre dell'alta borghesia della B sono sempre le benvenute al «Rocco». Sono quelle che privilegiano il gioco senza ricorrere a tanti tatticismi e perdipiù con la Triestina finora si sono rivelate molto generose. Fatta eccezione per il Venezia, volenti o nolenti alla fine hanno sempre versato il loro obolo. E difatti in casa l'undici di Rossi ha ottenuto quattro vittorie (ha stravinto con Cosenza e Catania mentre ha faticato un po' di più con Palermo e Ancona) contro una sola sconfitta. Non è quindi mai uscito il segno «ics» che potrebbe restare in cantina almeno ancora per un turno.

Il Cagliari, secondo in classifica malgrado la mazzata del giudice sportivo per l'invasione-aggressione di domenica scorsa, non è certo una formazione barricadera ma è nota per la sua taccagneria, nel senso che non molla punti tanto facilmente. E' concreto e pratico come il suo allenatore Ventura. «E' una squadra che ci può mettere in difficoltà - avverte il tecnico alabardato - perchè ha nel possesso-palla una delle sue ar- una scoria. «Andiamo avanmi migliori. In più ha gli uo- ti per la nostra strada, dobmini giusti per ripartire». biamo giocare come sappia-



che Langella non aspettano altro che di cogliere gli avversari con la guardia abbassata.

La Triestina pare sia pronta per rimettersi a galoppare. Il rovescio di Verona non ha lasciato neanche

rientrata in parte anche l'emergenza-infortuni. Quasi tutti hanno risposto all'appello della partitella del giovedì. L'Alabarda in sostanza ha perso per strada solo Venturelli e Boscolo.

La scelta dell'undici di mandare in campo stavolta è stata meno imbarazzante del solito. La difesa può con- rà molto pesante. Esposito sulla fascia destra mo», ripete Rossi, Per fortutare su Ferri a destra, Bee Suazo (se giocherà) o an- na durante la settimana è ga e Bacis al centro (quindi trocampo ma non in peg- terzetto meglio assortito:

due veloci) e il recuperato Parisi sulla corsia di sinistra. In porta torna Pagotto nonostante lo strepitoso stato di forma di Pinzan, il quale in settimana ha fatto numeri da circo. Ma il titolare è Angelo, su questo non ci piove su tutto il resto sì e difatti il campo sa-

una partita in meno. \*una partita in più. gio. Budel si piazzerà davanti alla difesa ma il gestore del gioco dovrebbe essere il saggio Masolini, defilato più a destra mentre l'altro posto sarà di Delnevo. In panchina ci sarà anche un ristabilito Gentile, smanioso a dare il cambio a chi entrerà prima in riserva. Tutto deciso anche in attac-Cambia l'assetto del cen- co, dove Rossi schiererà il

Fava al centro e Zanini e Baù sulle ali. Stavolta non c'è grande ballottaggio per gli esterni. Non è escluso che l'allenatore porti in panchina tutti e tre gli al-tri ossia Gubellini, Ciullo e Muntasser. In futuro, per non scontentare nessuno, Rossi per assurdo potrebbe ricorrere ogni venerdì al sorteggio come per le designazioni arbitrali. In panchina Pinzan, Maietta, Gentile, Gubellini, Muntasser, Ciullo e Beretta. Stavolta gli uomini giusti per aprire la retroguardia sarda ci sono. Quasi sicuramente oggi la Triestina troverà le occasioni per sviluppare la sua vertiginosa velocità, anche se dovrà fare attenzione dietro. Purtroppo l'Unione non è più una sorpresa, ora tutti sanno quanto vale e nessuno si sogna di prendere quest'incontro sottogamba. Infine una riflessione sul pubblico. Da oggi, finalmente, sarà possibile entrare senza pagare allo stadio solo se armati di bazooka (per abbattere il muro) o in elicottero (Gheddafi?). Tutti i varchi sono stati chiusi, sarà ora interessante verificare se contro il Cagliari aumenterà il numero degli spettatori paganti o se quei «portoghesi» della gradina-ta gridavano «alè Unione»

solo perchè non dovevano sganciare un euro.



L'attaccante Eder Baù rientra oggi contro il Cagliari. Maurizio Cattaruzza Scommettiamo su un gol della punta?

Il saggio centrocampista Masolini gettato nella mischia dal primo minuto

### «C'è una grande compattezza, basta trovare i giusti equilibri»

TRIESTE Filippo Masolini torna in campo da titolare, dopo gli spezzoni di partita nelasta stagione». Oggi Masolini po gli spezzoni di partita nelle giornate precedenti. Questa volta, però, non sarà il regista del centrocampo alabardato. In mezzo, davanti bardato. In mezzo, davanti alla difesa, prenderà ancora una volta posto il giovane Budel mentre il collega, più vecchio di undici anni, dovrà schierarsi a sinistra e Delnevo a destra. Sembra di rivivere l'incontro play-off di La Spezia, dove «Maso» si sdoppiò nel ruolo di ispiratore del gioco e guastatore di quello altrui. «In parte ricorda quella partita, contro il Cagliari dovrò fare la mezzala e coprire la fascia anche la e coprire la fascia anche se al sottoscritto piace di più giocare davanti alla difesa.

dovrà quindi correre più del solito, alternando i piedi buoni all'interdizione, scon-trandosi con una formazione sarda tosta e veloce. «Proba-bilmente Suazo potrà essere utilizzato solo per un breve utilizzato solo per un breve minutaggio, ma non sottovaluterei il sostituto Langella». Occhi bene aperti contro il Cagliari, quindi, anche se tra le fila degli stessi alabardati c'è la voglia di dimenticare in fretta la sconfitta di Verona. «È già alle spalle, almeno me lo auguro, bisogna ricominciare e ritrovare le armi che ci hanno caratterizarmi che ci hanno caratterizzato in quest'inizio di campionato. Una serie B che, giocare davanti alla difesa. Rientro dal primo minuto, anche perché molti sono fuo-

ben 11 punti. Il problema è trovare l'equilibrio giusto, non credo che qualcuno nella squadra possa credere sia tutto facile. Gli otto risultati utili consecutivi non voglio-no dire nulla, basta guarda-re l'Ascoli e il Messina che hanno ripreso quota e ora stanno decisamente meglio. Questa settimana mancheranno alcuni elementi per qualche acciacco. La forza di qualche acciacco. La forza di questo gruppo, però, è che chi resta fuori non molla mai aspettando il suo turno: un segnale di grande forza e compattezza. Basta vedere cosa è successo quando Zani-ni, l'elemento più forte e di maggiore classe, è rimasto fuori per un infortunio. Sia-mo riusciti a vincere senza mo riusciti a vincere senza di lui, perché nell'Alabarda nessuno è determinante». Pietro Comelli

Dura sanzione alla società isolana in seguito all'aggressione del portiere Manitta in occasione della gara con il Messina

Cagliari, tre giornate di squalifica al campo

Partita persa 0-2 a tavolino e pesante multa. Giocherà sul neutro di Tempio

MILANO Dura sanzione del giudice sportivo nei confronti del Cagliari per l'aggressione in campo da parte di un tifoso nei confronti del portiere del Messina, Emanuele Manitta, a 36' del secondo tempo della partita Cagliari-Messina del 17 novembre scorso (12/ giornata di andata del campionato di serie B). Respinto il reclamo del Cagliari contro la sospensione della gara decisa dall'arbitro dopo il fatto, il giudice ha inflitto alla secietà sarda la punizione delti del Cagliari per l'aggrescietà sarda la punizione della sconfitta per 0-2, la squalifica del campo per 3 gior-nate di gara e 10 mila euro

La sanzione tiene conto anche di altri episodi, come il lancio di oggetti e di un

di ammenda.

saria, e di alcuni accendini verso un guardalinee.

Manitta venne aggredito alle spalle e colpito con un violento pugno al capo, che gli fece perdere i sensi, da un tifoso sceso dagli spalti degli ultras cagliaritani. Il tifoso, identificato e fermato il giorno seguente (in secto to il giorno seguente (in seguito chiese scusa a tutti), era entrato in campo mentre l'azione di gioco era lontana, senza incontrare alcuna opposizione, e rapidamente era fuggito dopo l'aggressione.

«Ritengo giusta la decisione anche per dare un segnale forte al calcio ed evitare che ogni gara si trasformi in un dramma». Il portiere Emanuele Manitta è con i nia

petardo verso l'area avver- familiari nella casa di Randazzo quando apprende che dazzo quando apprende che il giudice sportivo che ha dato la vittoria a tavolino al suo Messina ed ha squalificato per tre giornate il campo del Cagliari.

Il presidente del Cagliari Massimo Cellino è sarcastico nel commentare le tre giornate di squalifica. «Tre giornate sono noche ne

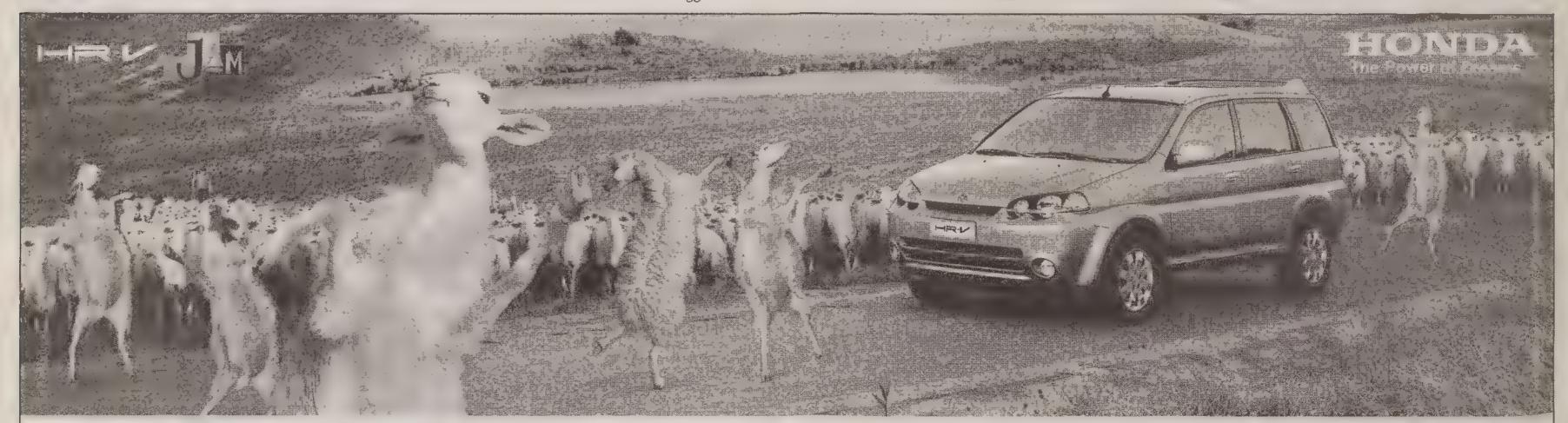
giornate sono poche, ne avremmo meritate almeno renta - dichiara Cellino Per quello che ho fatto in
questi anni per il Cagliari
Calcio, è davvero troppo poco. Hanno montato una
campagna di stampa contro di noi, chiedevano cinque giornate di squalifica. Purtroppo ce ne hanno da-te molte di meno». Il Caglia-ri giocherà a Tempio Pausa-

### **«Liberato» Lucenti, Suazo forse**

TRIESTE Gianpiero Ventura ha dovuto fare la conta delle assenze prima di imbarcare sull'aereo il suo Cagliari. Causa gli impegni con la nazionale dell'Honduras l'utilizzo di David Suazo, rientrato appena ieri sera, gioco forza sarà limitato. Potrebbe entrare in corsa, nella ri-

Spazio ad Antonio Langella (ex Torres) nell'attacco della squadra sarda, limitata anche dall'assenza dell'argentino Mauricio Pineta, che lascerà il suo posto sulla fascia sinistra a Giampaolo Manighetti. Non sono stati convocati neanche Ranalli e Di Fabio, entrambi acciaccati, mentre tornerà a sedersi in panchina Giorgio Gor-

L'omologazione da parte del giudice sportivo della partita contro il Messina (persa a tavolino 2-0), infatti, ha permesso a Giorgio Lucenti di scontare il turno di squalifica e, quasi sicuramente, di ritrovare il posto sulla fa-



Nuova Honda HR-V Jam con stereo Sony XPLOD. Music machine.

Lo sentite? È il ritmo del divertimento: nessuno potrà resistere al richiamo della Nuova Honda HR-V Jam equipaggiata con il potente impianto stereo Sony XPLOD, una vera discoteca su quattro ruote, anzi su quattro ruote motrici (4WD), che viaggiano spinte da un motore 1.6 VTEC da 124 cavalli dai consumi ridotti (versione 5 porte Sport). Insieme ai battiti della musica aumenteranno anche i battiti del vostro cuore ma, grazie al doppio airbag e ABS con EBD di serie su tutta la gamma, il divertimento sarà sempre sicuro. L'alta tecnologia Honda si unisce alle alte emozioni e il risultato è la Nuova Honda HR-V Jam: music machine. Nuova Honda HR-V Jam: disponibile nelle versioni 3 o 5 porte, a 2 o 4 ruote motrici. Anche le nostre offerte si faranno sentire: Honda HR-V Jam è tua con minirate da 150 Euro\* al mese, assicurazione furto/incendio e bollo gratuiti per i primi 3 anni\*\*.

\*Esemple di finanziamento: Nuova Honda HR-V 2WD. Prezzo di listino chiavi in mano (I.P.T. esclusa) € 18.600. Anticipo o valore dell'usato dato in permuta € 5.600. Importo finanziato € 13.150 rimborsabile in 36 minirate da € 150,00; maxi rata finale, rifinanziabile per ulteriori 24 mesi € 9.500; TAN 5,00% TAEG medio 5,60%. Spese istruttoria pratica € 150.00. Salvo approvazione Honda o il sito www.honda.it. \*\*\*D.L. 138 del 08/08/2002: in caso di ntiro dell'usato non catalizzato da rottamare esenzione dal pagamento dell'imposta di bollo, delle spese PRA e della tassa IPT al momento dell'immatricolazione e, per i primi tre anni della tassa di possesso. Offerta valida fino al 31/12/02. Esclusa versione HR-V 4WD Sport VTEC 5P.

concessionaria ufficiale per Gorizia

Venite a scoprirla sabato 23 e domenica 24 Novembre presso

concessionaria ufficiale per Trieste

DEAN AUTO Staranzano (Go) - Via Maria Grazia Deledda, 1 - Tel. 0481 483 300

E.D. MOTORS s.r.l. Muggia (Ts) - Via dei Cavalieri di Malta, 8 (Z.I. Noghere) - Tel. 040 9235000/79

PALLAMANO Champion league

Ucraina, amaro pareggio per le Generali di Sibila

bloccate dallo Shakhtyor

BASKET Netto successo degli azzurri di Recalcati contro i cechi nelle qualificazioni per gli europei, ormai raggiunte

# Radulovic e Poz fanno volare l'Italia

### Quando Pozzecco è entrato con le sue piccole follie il punteggio è decollato

Serie B2 maschile Continuano

### a stupire le due regionali Kras e Azzurra

**TRIESTE** Continuano a stupire, in positivo, le due squadre regionali in B2 maschile, il Kras Sgonico e l'Azzurra Gorizia, entrambe prime nel girone C del campina del constant pionato nazionale. Anche nella quinta giornata si so-no fatte valere: il Kras si è imposto per 5-2 con il Sar-meola, l'Azzurra ha avuto la meglio per 5-1 sul Q4 Pa-dova. Grande prova, a con-forme di uno stropitoso iniferma di uno strepitoso inizio di campionato, anche per il triestino Davide Infantolino, impegnato con il Boario Darfo nel campiona-to di serie B1. Il Boario ha vinto per l'ennesima volta, annientando la resistenza del Duomofolgore Treviso per 5-3. Dal campionato di per 5-3. Dal campionato di serie B femminile, invece, arrivano delle brutte noti-zie. Il Kras Gs Market A si è dovuto arrendere per 4-1 alle ragazze dell'Alto Sebi-no, un team compatto, di ottimo livello. Nel girone B, riservato alle squadre del Triveneto, continuano a svettare le bolzanine del Tramin, con 10 punti. A Tramin, con 10 punti. A sette punti il Kras A.

Per quanto riguarda la serie C femminile Kras B e Punto d'Incontro Muggia si sono sfidate nel derby triestino. Dopo un incontro molto equilibrato, con ottimi spunti tecnici da entrambe le parti, hanno avuto la meglio, per 3-2, le ra-gazze di Sgonico. Il Punto d'Incontro si è rifatto con la splendida vittoria dei suoi ragazzi, sinora mai sconfitti, nel campionato di serie C1. I muggesani hanno conservato l'imbattibilità sconfiggendo per 5-4 il Vicenza, Continua a svettare, in coabitazione con il Punto d'Incontro, anche il Cinto Caomaggiore, vincente nella quinta giornata di campionato con il Latisa-na, per 5-4. Per quanto ri-guarda le altre quandre regionali i triestini del Fin-cantieri Wartsila si sono arresi per 5-2 al Treviso e i gradesi del Sakura hanno perso per 5-4 con il Campo San Pietro di Padova.

ຸ an. pug.



Obiettivo-Svezia 2003 virtualmente raggiunto. La matematica, a questo punto, è un dettaglio. Italbasket, superando nettamente (88-68) la Repubblica Ceca, ha tagliato il primo traguardo della gestione Recalcati. Adesso si può pensare alla fase finale e il ct si è già portato avanti con il legià portato avanti con il lavoro, attraverso la lettera, a firma del presidente federa-le Maifredi, inviata ai 42 giocatori di interesse azzurro con i quali chiede impegno e disponibilità totali per la causa cestistica nazionale. In Svezia bisognerà andare con l' obiettivo di conquistare un posto per le Olimpiadi. Il che significa più o meno ottenere una medaglia.

do di raggiungere questo ri- cati ha ottenuto buoni ri- il croato (naturalizzato dopo

Italia Repubblica Ceca

(20-13, 43-27, 70-47) ITALIA: Radulovic 19, Basile 6, Galanda 2, Bulleri 10, Marconato 10, Righetti, Tonolli 5, Pozzecco 19, Abbio

15, Chiacig 2. REPUBBLICA CECA: Czudek, Pavlik 7, Milos 17, Necas 4, Barton 15, Sokolovsky 5, Kresta, Zidek 8, Frana 2, Sta-

ARBITRI: Dozai (Cro) e Bolto (Spa).

NOTE: tiri liberi Italia 20/26, Rep.Ceca 7/7. Uscito per 5
falli: 31'21" Zidek. Tiri da tre punti: Italia 14/26, Rep.Ceca 11/28. Rimbalzi: Italia 38, Rep.Ceca 32.

mancavano alcuni giocatori

sultato, considerando che le scontri da uomini che potrebbero diventare importanti che le faranno fare un ulteriore salto di qualità: da Myers a Meneghin, ma anche quei Fucka, Pittis e Frosini che il ct vuole riconvertinazionale che abbiamo, sotto il profilo fisico di Nikola L'Italia vista ieri è in gra- re all'azzurro. Intanto Recal- to il profilo fisico» e Nikola,

il matrimonio con una ragazza bosniaca con cittadinanza italiana), gli ha dato una risposta sontuosa, con una prestazione impeccabile so-prattutto nella prima parte della gara: 31' in campo, 19 punti, 5/8 e ben nove rimbalzi, giocando anche in posizio-ne 4. Pozzecco è l'altro esem-pio: quando è entrato lui, la partita era punto a punto (13-11). Ha cominciato a spingere come un forsennato, a volte è andato fuori giri ma dalle sue penetrazioni è scaturito il break che i ceki non sono più riusciti a ricuci-re: 36-22 al 6' del secondo quarto, poi 43-27 all'inter-vallo. È da utilizzare con il bilancino, ma il pubblico con-tinua a stravedere per le sue piccole follie.

Confortante anche il resto sia a livello individuale che

Accanto al logo "Dona San-gue" presente già da qual-

che settimana sul taraflex,

da ora in avanti la sponso-

rizzazione dell'associazione

no-profit si concretizzerà in

tutti gli aspetti della vita

sportiva della squadra, fino

ad estendersi anche alle ini-

ziative promosse dal sodali-

zio biancorosso, compreso l'All Star Volley. "Siamo

sempre stati vicini al mon-

do sportivo a tutti i livelli -

ha commentato il presiden-

te dell'associazione Ennio

Furlani –, ma questa è

un'occasione particolare perché riguarda una squa-

dra di primo piano e con un

### **Shakhtyor Donetsk**

Generali

24

SHAKHTYOR DONETSK: Cadorov, Babasch, Balura 2, Slissarev, Mirenoy, Caroni 2, Ustinov 8, Schier 5, Husin 1, Salomon, Talkin, Nilibiforov 3, Kizinov. GENERALI: Mestriner, Srebrnic, Martinelli 3, Carpanese, Fusina 7, Visintin, Vilaniskis 5, Gladun, Anusic 5, Tarafino 2, Ionescu, Novokmet 2. All. Sibila. ARBITRI: Rosskamp e Rothkranz (Belgio).

L'allenatore delle Generali, lo sloveno Marko Sibila.

**DONETSK** Pareggio amaro per le Generali, fermate sul 24-24 dagli ucraini dello Shakhtyor nella terza giornata del girone B di Champion league. Un risultato penalizzante per la formazione di Marko Sibila, avanti nel punteggio nell'arco di tutta la gara. Dopo aver chiuso 15-13 il primo tempo, Trieste ha allungato fino al 19-16 e ha avuto, in due circostanze, la palla per il 14 + 4.

Non è riuscita, però ad ammazzare la partita subendo il ritorno dei padroni di casa che a 302 dalla fine, al termine di un'azione contestata, hanno trovato il gol del pareggio con Ustinov. Soddisfatto a metà il presidente Giuseppe Lo Duca. «Dopo una settimana difficile come quella appena trascorsa, ciò che mi premeva di più era ottenere dai giocatori una reazione. Ebbene, questa reazione c'è stata. La squadra ha giocato con grande determinazione e probabilmente con un arbitraggio più equo sarebbe riuscita a portare a casa l'intera posta. Resta solo l'amaro in bocca per il risultato finale dal momento che abbiamo condotto per lunghi tratti e che l'azione che ha portato al pareggio a pochi secondi dalla fine era viziata da un fallo ai danni di Visintin e da una evidente infrazione di passi. In guesto momento, comunque, ritengo più importante sottolineare la prestazione di una squadra che ha saputo reagire alle difficoltà».

Nell'altro incontro del girone B i danesi del Kif Kolding hanno battuto tra le mura amiche gli spagnoli del Portland San Antonio. Le due squadre si ritrovano appaiate a 4 punti. Generali a 3, Donetsk a

#### Pozzecco: 19 punti. \_ PALLAVOLO

SERIE A2 Oggi l'Adriavolley Bernardi ospita i marchigiani della Videx Grottazzolina, anch'essa quarta in classifica

## Kim Ho Chul raccomanda: «Nervi a posto»

### L'allenatore striglia i suoi: basta con gli errori causati da troppe ingenuità

TRIESTE Appuntamento delicato quello odierno per l'Adriavolley Bernardi, che alle 18 si troverà opposta alla Videx Grottazzolina sul taraflex del PalaTrieste. Il bisogno di muovere maggiormente la classifica di quanto fatto nelle ultime due uscite rende la gara con i marchigiani particolarmente importante per i ragazzi di Kim Ho Chul, attualmente al quarto posto in graduatoria in compagnia di Gioia del Colle, di Forlì e degli stessi ospiti. In merito alla forza del Grottazzolina, particolare attenzione dovrà esser riservata all'opposto cubano Batte, unico straniero della squadra, oltre che le bande Mosca e Bartoletti, domenica scorsa top scorer della vittoria contro Cagliari. Fanno parte della rosa della Videx, inoltre, due giocatori regionali: l'udinese Matteo De Cecco e l'isontino Massimo Pecorari.

Sul fronte Bernardi, il lavoro in settimana si è con-



all. KIM HO CHUL Arbitri: BANDUCCI e LONGO

riale, la cui discontinuità è una gran voglia di riscatto costata cara nel confronto con il Lamezia di sette giorni or sono. "Kim si è giustamente arrabbiato per gli er- ste prime partite si è già dirori ingenui che abbiamo mostrato più numeroso e fatto nei momenti meno opportuni, ed è su quello che abbiamo lavorato sodo in questi giorni - dichiara il triestino Fontanot, titolare contro i calabri al posto di Forni che oggi rientrerà ne centrato soprattutto sul- sestetto -. Tra noi giocatori l'aspetto mentale e caratte- la c'è fiducia reciproca, con si tiene in mattinata a Gra-

OREL

BONINI

15 GUERRASSIMOV

per la partita di oggi. Speriamo poi di non deludere il pubblico che durante quecaldo della scorsa stagio-

PECORARI

MOSCA

MURITORI

all. BRUTTI

16

17

A proposito degli spettatori, questa sera ce ne saranno due di rilevo a guardare le gesta della Bernardi. Reduci dal corso di aggiornamento allenatori che



Kim Ho Chul

disca d'Isonzo, il tecnico della Nazionale Andrea Anastasi ed il suo vice Luigi Schiavon saranno infatti accompangati dal Presidente Regionale Fipav Renzo Cecot al PalaTrieste, che li vedrà all'opera mercoledì sera in occasione degli All Star Volley.

Presente al palazzetto anche l'Associazione Donatori Sangue, che venerdì ha siglato ufficialmente la collaborazione con l'Adriavolley.

seguito importante. Per questo mi sento di ringraziare il presidente Rigutti per la disponibilità e per la sensibilità dimostrata nei confronti della nostra attivi-Le altre partite della quinta giornata: Loreto -Eurosport Cosenza, Gioia del Colle - Vibo Valentia, Raffaele Lamezia – Asti, Reima Crema - Samia Schio, Forlì - Codyeco Lupi S. Cro-

ce, Alimenti Sardi Cagliari Agnone. **Cristina Puppin** 

#### SCI NORDICO

### Piller Cottrer e Valbusa salgono sul podio della 10 chilometri tecnica libera

KIRUNA Torna la Coppa del Mondo e entrambi capaci, nell'occasione, di sci nordico dopo la spettacolare di prendersi delle belle rivincite. overture di Dusseldorf con lo sprint e gli italiani ribadiscono il lo- va prestazione di livello assoluto ro feeling con la tecnica libera. Sul- dopo la terza piazza di Salt Lake le nevi svedesi di Kiruna erano infatti in programma la 10 chilometri maschile e la 5 femminile, in at- lavoro mai inficiato da sterili poletesa delle staffette di oggi. E la miche. Le energie, difatti, servivasquadra maschile ha dato precisi segnali di vitalità, posizionando sul podio due atleti (tre nei primi trenta, cinque nei trentadue).

Solo il francese Vincent Vittoz, infatti, spegne l'urlo di gioia di Piller Cottrer e Fulvio Valbusa, pedi- che e i fastidi di un infortunio alla ne di spicco della nostra nazionale caviglia.

Perchè il primo cercava una nuo-City e il secondo, ritrovata la selezione maggiore dopo uno strenuo no soltanto per riconquistare i gradi di campioni, ritrovati finalmente sulle piste scandinave: il grande stato di forma di Fulvio gli permette così, in una sola giornata, di mettersi alle spalle le delusioni olimpi-

ritardo di 51"6, hanno sfiorato la zona punti Christian Zorzi (trentunesimo a 56"6) e Florian Kostner (trentaduesimo a 57"2). Quarantesimo Giorgio Di Centa, appena davanti a Fabio Santus. Al di sotto delle attese Fabio Maj, così a disagio da terminare con un anonimo cinquantaquattresimo posto. Per il francese Vincent Vittoz, oro con 23'59"9, si tratta della prima vittoria in carriera, giunta in una gara

L'Italia non ha vissuto soltanto da dimenticare per gli atleti di cagli exploit dei due medagliati, per- sa. C'è invece un ex-aequo nella 5 chè anche il resto della comitiva ha chilometri a tecnica libera femminiben figurato: Freddy Schwienba- le: con il tempo di 13'39"7, la tedecher ha chiuso ventottesimo con un sca Evi Sachenbacherm e l'estone Kristina Smigun si dividono il primo gradino del podio, precedendo di novanta secondi un'altra tedesca, Claudia Kuenzei. Le italiane, per la prima volta impegnate nella specialità senza Stefania Belmondo, si consolano con il prestigioso quinto posto ottenuto da Gabriella Paruzzi, a 6"3 dalla coppia vincitrice. Da non sottovalutare la dodicesima piazza di Sabina Valbusa.

Ippolito Lerner

#### DOMENICA SPORT

A: Brescia-Udinese, a. Tre-foloni (15). B (15): Triesti-Culurciello (Ervatti); Santana-Cagliari, a. Preschern (Rocco). C2 (15): Pordenone-Pro Sesto, a. Orsato di Schio. D (14.30): Chioggia-Itala San Marco, a. Chiarelli (Pu); Cordignano-Sanvitese, a. Vivenzi (Bs); Monfalcone-Sevegliano, a. Verzini (Vr); Pievigina-Tamai, a. Mottadelli (Mi). Eccellenza (14.30): Azzanese-Vesna, a. Tramontina; Palmanova-Pro Gorizia, a. Anastasia; Pozzuolo-Tolmezzo, Quarta; Pro Romans-Manzanese, a. Tel; San Luigi-Gonars, a. Papaiz (Padriciano); Sarone-Mossa, a. Moroso. Promozione B (14.30): Cormonese-San Sergio, a. Boglione; Gradesergio, a. Boglione; Grade-se-Sangiorgina, a. Rosso; Mariano-Muggia, a. Tas-san; Pro Cervignano-Ison-zo, a. Giacomelli; Ronchi-Ci-vidalese, a. Brandolin; San Canzian-Capriva, a. Prin-cig. Prima C (14.30): Ca-stionese Medauras a. Mariano stionese-Medeuzza, a. Mau-ro; Chiarbola-Aquileia, a. Romagnoli (San Dorligo); Mladost-Pro Fiumicello, a.

Culurciello (Ervatti); Santamaria-Zaule, a. Lipizer; Staranzano-Opicina, a. Brandolin; Torviscosa-Costalunga, a. Manfe. Seconda C (14.30): Azzurra-Camino, a. Camaur; Bertiolo-Terzo, a. Turchet; Castions-Pieris, a. Iodice; Teor-Pocenia, a. Picco; Corno-Sede-gliano, a. Feleppa; Marane-se-Lavarian Mortean, a. Battisacco; Porpetto-Torre, a. lanna; Torreanese-Chiavris, a. Luciano. Seconda D (14.30): Domio-Sagrado, a. Bossio (Barut); Fogliano/ Redipuglia-Medea, a. Sabbadini; rossaion-ban Lorenzo, a. Zaffanella; Latte Carso-Lucinico, a. Pettirosso (Visogliano); Kras-Villesse, a. Spiga (Rupingrande); Piedimonte-ZarjaGaja, a. Toneatto; Primorec-Grado, a. Intilla (Trebiciano); Sovodnje-Moraro, a. Husu. **Ter- za E (14.30):** Villa-Cussignacco; Donatello-Aiello;
Azzurra-Villanova; Paviese-Strassoldo; Serenissima-

giorgina. Terza F (14.30):
Begliano-Sant'Andrea/San
Vito; Campanelle-Poggio
(Campanelle); Mont. Don
Bosco-Esperia (Villaggio
Vito-Cgs (11.45 via Locchi). del Fanciullo); Roianese-Aurisina (Zaccaria-Muggia); Union-Roiano/Gretta/ (Rocco-Opicina); Barcola Cgs-Breg (17 Villaggio del Fanciullo). C femminile (14.30): Campagna-Tre Stelle; San Gottardo-Gemona; San Marco-Royal Ea-gles (Villaggio del Pescatore); Tergeste-Pro Cervignano (via Locchi); Trasaghis-Mont. Don Bosco, Allievi nazionali (10.30): Cittadella-Triestina, Padova-Udinese. Allievi regionali Udinese. Allievi regionali (10.30): Sangiorgina-Mon-falcone; Domio-San Sergio (Barut); Ponziana-Itala San Marco (Ex Olimpia, ss. 202), San Luigi-Pro Ro-mans (Aurisina); Palmano-va-Ancona; Union '91-San-vitese; Sacilese-Codroipo; Gemonese-Donatello. Allie-vi provinciali: San Giovi provinciali: San Giovanni-Costalunga (10.30 Audax Sanrocchese; United Cussignacco-Assosan- Ex Olimpia, ss. 202), Dotted Cussignacco-Assosan- mio-Chiarbola (8.30 Ba-

Giovanissimi regionali (10.30): girone A Bearzi-San Luigi; Sanvitese-San Giovanni; Cometazzurra-Pro Romans; Domio-San Canzian (Barut); Audax Sanrocchese-Palmanova; Breg-Brugnera (San Dorligo); Ancona-Union '91; girone B Ronchi-Muggia, Pro Cervignano-Sacilese; Itala San Marco-Assosangiorgina (Colaussi-Gradisca); San Sergio-Ponziana (via Petracco); Monfalcone-Cordenons; Donatello-Sangiorgina; Lignano-Fiume Veneto. Giovanissimi spe-rimentali (10.30): Prema-riacco-San Luigi; Sant'An-drea/San Vito-Virtus (via Locchi); San Canzian-Ancona; Itala San Marco-Muggia; San Sergio-Ponziana (9 via Petracco); San Giovanni-Gemonese (Trebiciano). Giovanissimi provingialis Provingi ciali: Breg-Esperia A (9.30 Prosecco), Cgs B-Domio

(11.45 Villaggio del Fanciullo), Costalunga-Chiarbola (11.30 Campanelle), Espe-ria B-Montuzza (8.15 Campanelle), Sant'Andrea/San Vito-Cgs A (8.45 via Loc-

BASKET. Gorizia-Latina (17.30). **B2:** Bassano-Staranzano (17.30). **C1:** Palmanova-Roncade (17.30). C2: Muggia-Monfalcone (17.30 Aquilinia), Aviano-Cbu (18.30). C femminile: Concordia-Poggi (17.30).

PALLAVOLO. A2 (18): Bernardi Trieste-Grottazzolina (PalaTrieste). B2: San Vito-La Ronda Tn (18). **D:** Altura-Prevenire (11 Don Milani). B1 femminile: Siderimpes Gorizia-Barbarano (18). **B2** femminile: Latus Pn-Vola-

PALLANUOTO.
Allievi: Edera-Città
Sport Vi (13.30 Bianchi). NUOTO.

Assoluti: alle 16 prima eliminatoria – seconda pro-va a Gorizia (Go-Ts) e a Magnano Riviera (Ud-Pn).



IL PICCOLO

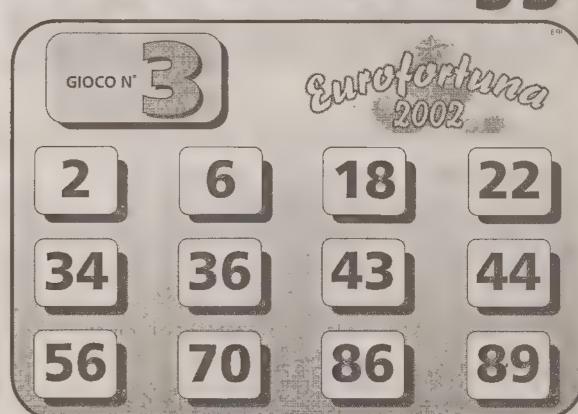
### L'estrazione finale



RITAGLIA OGNI DOMENICA LA SCHEDA PUBBLICATA QUI SOPRA, RACCOGLI I BOLLINI OGNI GIORNO E INCOLLALI NEGLI APPOSITI SPAZI. AL TERMINE DEL-LA SETTIMANA INVIA IL TAGLIANDO AL «PICCOLO» OPPURE CONSEGNALO AL PUNTO EUROFORTUNA. POTRAI COSÌ PARTECIPARE ALL'ESTRAZIONE FINALE.



### I numeri di oggi



PER INFORMAZIONI TELEFONA AL NUMERO DI EUROFORTUNA DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ

(un biglietto ogni € 10,00 di acquisti).

via P Revoltella, 34

Da oggi combinazioni da controllare sulla griglia «tre» della cartella. Nuova scheda per i bollini giornalieri

# Eurofortuna, riaperta la caccia ai numeri vincenti

Terza settimana del gioco che fino al 21 dicembre regalerà tantissimi premi

### Questa settimana si gioca qui!!



Questa settimana vanno cerchiati i numeri del gioco n°

Siamo pronti anche questa volta? Sì? E allora partiamo con la terza settimana di «Eurofortuna 2002». E come iniziare nel migliore dei modi se non offrendovi una dozzina di numeri, ma di... quelli buoni. Sono infatti dodici, e non sono che l'inizio di una nuova serie fortunata di combinazioni, che, ne siamo certi, laureeranno altri nuovi campioni al termine della settimana.

Come ormai appare evidente dal meccanismo del gioco, occorre da oggi spostare la propria attenzione sullo spazio successivo nelle cartelle in vostro possesso. A partire da oggi, infatti, i numeri pubblicati fino a sabato 30 novembre andranno segnati nella terza griglia. Un breve chiarimento, in considerazione delle richieste in merito giunte riguardo alla compilazione della scheda stessa. A parte i dati anagrafici, dove viene chiesto di riportare il numero della cartella, va segnato quello stampato alla destra delle sei griglie di gioco. Nel caso si disponga di diverse cartelle, ne Come ormai appare evidente dal mec-

salita di Gretta, 34

Di Più

Zingaro

Adrenalina

A.B.B. Store Lupo di Mare Paolo Stock Softosopra A.B.B. Store: Tutto per il Bambino Outlet: Bib Mountains La Buona Terra La Buona Terra La Buona Terra

La Buona Tema

La Buona Terra Alimentari Vogrigi

Bau Bau Micio Micio Agip - Etton Giancarlo

Area di Servizio Agip Area di Servizio Agro Activa La Salute Ceramicarte Autonoleggio Costantin Piccole Coccole Bertossi Caizature

Biancaneve

Natura: Highland Garron Amazzonia

Canevaro di Olrando Lo

Garage 2 Philip Jean Claude

riportate uno tra i tanti. La scheda per l'estrazione finale va inviata o consegnata all'indirizzo di «Eurofortuna 2002» precisato nel regolamento. Che aggiungere d'altro, a questo punto, se non sottolineare che, mentre i vincitori della prima settimana stanno già go-dendosi i premi ricevuti, altri si apprestano a farsi vivi per partecipare all'estrazione dei premi messi in palio per la seconda settimana. Anche questa terza settimana di «Eurofortuna sta terza settimana di «Eurofortuna 2002» promette sorprese ed emozioni per i nostri lettori, a caccia dei numeri vincenti. E naturalmente, della nuova trentina di meravigliosi premi che il gioco numero tre «Eurofortuna» mette in palio per i suoi lettori.

Ultimo invito, quello di sempre, ma decisamente valido: continuate a rifornirvi di tante nuove cartelle da affiancare a quelle ottenute con il Piccolo. Le troverete nei negozi e negli esercizi

troverete nei negozi e negli esercizi

#### I PREMI SETTIMANALI dai 24 al 30 novembre

	Marines in prompt many larger
<b>1</b> ° premio	COLLIER DAMIANI
2° premio OF	ROLOGIO «SCRIGNO»
	ROLOGIO «SCRIGNO»
4°-5° premio	OROLOGIO «SECTOR»
	«SWATCH IRONY CHRONO»
	MACCHINA FOTOGRAFICA
11°-12°-13° premio	TELEFONO CELLULARE
14°-15°-16° premio	OROLOGIO SWATCH SKIN
dal 17° al 30° premio	BUONO ACQUISTO DA 50€

#### **REGOLAMENTO**

#### II GIOCO

Eurofortuna 2002 dura 6 settimane consecutive a partire dal 10 novembre al 21 dicembre 2002 e prevede l'assegnazione di 30 premi settimanali e inoltre un'estrazione finale che assegnerà tutti i premi non assegnati durante le 6 settimane di gioco.

COME SI VINCE
Ogni cartella ha 6 griglie (1 per settimana) di 15 numeri ciascuna; tutte le cartelle, inoltre, riportano un "numero progressivo". IL PICCOLO, dalla domenica al sabato successivo, pubblicherà per le 6 settimane di gioco, i numeri vincenti da segnare sulle griglie di gioco. Il lettore che sarà in possesso della cartellina recante la serie dei 15 numeri vincenti e delle sette copie del quotidiano relative alla settimana in corso avrà vinto. Per ottenere uno dei premi il vincitore dovrà comunicare la vincita entro le ore 13.00 del martedì successivo all'ultimo giorno di pubblicazione dei numeri della settimana di gioco telefonando al numero 040 3733299 e quindi confermando la vincita a mezzo telegramma completo di generalità, indirizzo, recapito telefonico e numero progressivo della cartella, entro la stessa data e ora, inviandolo a: EUROFORTUNA c/o IL PICCOLO, via Reni 1, Trieste. Tra tutti i vincitori verranno estratti a sorte i premi dal via Reni 1, Trieste. Tra tutti i vincitori verranno estratti a sorte i premi dal primo al trentesimo.

#### L'ESTRAZIONE FINALE

Estrazione Numerica: i premi non assegnati nelle prime due settimane, verranno aggiudicati mediante estrazione di altrettanti numeri di cartella (numero progressivo). L'estrazione sarà effettuata il giorno 9 gennaio 2003 e i numeri vincenti verranno pubblicati su IL PICCOLO nei giorni successivi. La vincita va dichiarata entro le 18.00 del 18 gennaio 2003 con le stesse modalità di cui sopra.

Estrazione Nominativa: assegna i premi non aggiudicati nelle settimane dalla tre alla sei più quelli non reclamati nell'estrazione finale numerica. Per ogni settimana di gioco verrà pubblicato un tagliando per la raccolta dei bollini numerati che saranno pubblicati dalla domenica al sabato successivo: alla fine di ogni settimana i lettori potranno inviare il tagliando completo dei sette bollini, generalità, indirizzo e numero di codice progressivo della propria cartella a: EUROFORTUNA c/o IL PICCOLO, via Reni 1. Trieste oppura recapitario presso il punto di raccolta Eurofortuna. ni 1, Trieste, oppure recapitarlo presso il punto di raccolta Eurofortuna. I tagliandi dovranno pervenire entro e non oltre le ore 17 del 20 gennaio

### commerciali aderenti. Aumenteranno in tal modo considerevolmente le vo-stre probabilità di vincita. II NEGOZI ADERENTI

	via Rastello, 50	Gonzia:	Abbigliamento -	Inpiazza di Bruna Maura	piazza della Repubblica, 24	Monfalcone	Cartolena	Orologena - Oreficeria Cepak	via Udine, 33	Trieste '	Groielleria
	vsale Friuli, 68	Cormons	Abbigliamento	Blasizza Antonella	via Enrico Toti, 56	Monfaloone	Cartoleria	Oreficena II Karato	viale D'Annunzio, 2/d	Tneste	Giovelleria
	corso Italia, 70	Gonzia:	Abbigliamento.	Cartoliet	via 1.e Maggio. 67	Monfalcone	Cartoleria	Lo Sórignó	loc. Sistiana, 45/e	Duno-Aunsina .	Gloiellena
	p.za S. Giorgio, 42 - Lucinico	Gorzia	Ablogiamento	Ferren Maria Pla	via.C. Cosulton, 123	Monfalcone	Casalingh	Libreria Rinascita	via G. Verdi, 48	Monfalcone	Librena
	corso del Popolo, 21	Monfalcone.	Abbgliamento	Future Planet	via Matfeotti, 20	Monfalcone	Cd - Dischi	Riv Neoch-Singer-Brother	corso del Popolo, 25	Monfalcone	Macchine da cuore
Lorenzo	passo del Torrione, 5	Monfalcone	Abbigliamento .	La Luna	via Mattectti, 6 e 2	Monfalcone	Cd - Dischi	Villini G. Snc	piazza Goldoni, 5	Trieste	Macchine da cucire
,	piazza Cavour 4	Monfalcone	Abbigliamento	Red Moon	piazza Jintà, 16	Ronchi der Leg.	Cd- Dischi	Tidly	piazza Dante, 10	Staranzano	Mercene
	pazza Repubblica, 4	Monfalcone	Abbigliamento	La Lama	via Vasari, 10/c	Trieste	Coltellena.	Casa del Filato	via Savoia, 32/c	Staranzano* .	Mercene
	via IX Giugno. 38/b	Monfalcone	Abbigliamento	Gls-Computer Point	via Vaidinvo, 42/c	Trieste	Computer	A. Perlot	via Ginnastica, 24	Trieste	Mercene
	via Carducci, 25	Ronchi dei Leg.	Abbigliamento	Az. Vitivinicola Zorzet P.	via Verdi, 2	San Canzian d'is.	Encteshe	Giona Racing di Mantio Giona	via della Tesa, 63/c	Trieste	Motoaccessori
	via Trieste, 169	Staranzano	Abbgliamento	Il Filo di Paglia	via Duca d'Aosta, 55	Monfalcone	Erbonstene	Timavo Ship Supply	via E. Toli, 32	Monfaicone	Nautica
	gallena Granpavese	Monfalcone	Abbigliamento	La Magia Verde	vaa. F.lii Rosselli, 63	Monfaloone	Erbonsterie	Centro Vista	via Morelli, 12/b	Gonzia	Ottica
	piazza della Repubblica, 12	Monfalcone	Abbigliamento bambinit	Il Fiore dell'Arte	via G. Carducci, 21	Ronchi dei Leg.	Erbonsterie	Salone Anna	via Trieste, 129	Gradisca d'Isonzo	Parucchere
	strada Sistiana, 41/d	Sistiana	Abbigliamento	Juliacolor	via della Resistenza, 13/10	Monfalcone	Ferramenta:	Gonan	via Udine, 43	Gradisca d'Isonzo	Pasticcerie e Panifici
	via Cioti, 12	Gradisca d'Isonzo	Agenzia viaggi	Florgiulia	strada della Acade	Staranzano	Floricottura	Panificio - Pasticcena Pellizzon	via IV Novembre, 9	Ronchi der Leg.	Pasticcerie e Panifici
	via P Zoruti, 7	Comions	Agraria.	Fotocnetex	via Rabatta, 12/a	Gonzia	Fotografia	II Pane	via Coroneo, 38	Trieste	Pasticcerie e Panifici
	p.za Div. Julia, 19	Como di Rosazzo	Agrana	La Fotografica	vile San Marco, 23	Monfalcone	Folografia:	Agostini Pelletterie	corșo del Popoio, 23	Monfalcone	Pelletterie
	via S. Lorenzo, 103	Rondhi dei Leg.	Agrana	Laboratono La Folo	via Garibakli, 75	Monfaloone	Fotografia .	Peschena «Da Lusa»	via 1:o Maggio, 93	Monfalcone	Peschena
1	yıa Trieste, 5	Villa Vicentina	Agraria	Foto Lebari	via Roma, 17	Ronchi dei Leg.	Fotografia	Piscina Comunale Monfalcone	Capitello del Cristo, 8	Monfalcone	Piscine
	via Aguileia	Villesse	Agraria:	Foto Nadia	piazza Dante, 10	Staranzano	Folografia	Trattoria Pizzeria Fam. Polimeno	via Bagni, 39	Monfalcone	Pizzeria
	salita di Gretta, 25	Trieste	Alimentari	Foto Medect Silvio	corso Verdi, 87	Gorizia	Folografia	Pizzena Meditterranea	strada per Longera, 177	Tneste	Pizzena
	via Duca d'Aosta, 106	Gonzia	Alimentari biologici	Sidi Frutta	via Randaccio, 4	Monfalcone	Frutta e verdura	Pizzena Corallo	via Vidali, 12	Trieste 🔔 🐣	Pizzena
	via Romana, 113	Monfalconé	Animali	Timavo Ship Supply	va E. Toti, 32	Monfalcone	Fuechi d'artificio	Bar Trationa Celuti	viare Serenissima, 46	Rondhi dei Leg.	Pizzeria
	piza Risiera S. Saba	Staranzano	Animali -	Giocatteli Deotto	viale San Marco, 7/b	Monfalcone:	Giocattoji	Mamo Express	via Martiri della Libertà, 55	Staranzano	Pizzena per asporto
	via Piocardi, 72	Trieste	Animali	Lé Sargne	via Arcivescovado	Gorizia	Gioietteria	Mediterranea Pizza Art	via Bajamonti, 79:	Tneste	Pizzena per asporto
	via Roma, 102	Ronchi dei Leg.	Animaji	Sterchina	vie Cavour, 51	Capriva del Friuli	Gicielleria	Gastronomia Vizio Gotoso	via di Servola, 152	Trieste	Pizzerie per asporto
):	via Don Bosco, 108	Gorizia	Area di servizio	Blue Spirit	corso Verdi, 89	Gonzia	Giorelleria .	G.M. Pub,	via Vol. Libertà, 14 - S.S. 14	Rondhi dei Leg.	Pub, Binerie
-	via Jdine, 60 S.S. 305	Gradisca d'Isonzo	Area di servizio	Bonni Giorelleria	corso del Popolo, 45	Monfalcone.	Giojellena	Bar Adi da Danjela	via De Amicis, 10	Staranzano	Pub, Birrerie
	via Valentinis, 65	Montatoone	Area di servizio	Lo Serigno	płazza Cavour, 17	Monfalcane:	Giorellería	The Nore Bridge	via Campanelle	Trieste	Pub, Birrerie
	via S. Francesco, 35	Monfalogne	Articoli sanitari	Nicole Time	via C. Cosulich, 103	Monfalcone	Giorelleria	Autoshop	via Triesle, 138/140	Gorizia	Ricamor auto
	via Tonebianca, 39/b	Trieste	Articoli da regaro	Andrea Giolelli Laboratorio Orafo	via IX Giugno, 21	Montaicone	Giorelleria	Autoshop.	via San Polo, 19	Monfalcone	Ricambi auto
in Gino	via Aquileia, 36	Villesse	Autonoleggiö	Oro & Piu Giorelli	via Roma, 48	Montalcone	Giolelleria	Northon 2	via Jgo Foscolo, 4/e	<ul> <li>Montalcone</li> </ul>	Ricamitico
	via Martin della Libertà, 6	Staranzano *	Bigiottena	Borgia Giovelleria	via Roma, 10	Ronchi dei Leg.	Giolelia	Komauli Despar	via Don Besco, 169	Gorizia	Supermercati
,	largo Petrarca, 27	Ronchi dei Leg.	Calzature e Pellettena	Mischiali Giorelli	via Roma, 31	Rondhi der Leg.	Giorellena	Eurospin	via XXV Aprile	Monfalcone	Supermercat
	via Diaz, 1/a	Gerizia.	Calzature bambino	G&R	passo S. Giovanni, 1	Trieste	Gioielleria	Despar der F.M. Gon	via Stagni, 8.	Ronchi dei Leg.	Supermercati
								Cozzutto Giantranco	via Morelli, 23/a:	Genzia	Tendaggi e Stoffe
								- Pinnova Saiotto	na Martin dolla Liberta, Ma	Staranzano	Tappazzara
								.Telenhone World	via Roma 35	Montalcone	Telefonia

Spesso comprare un gioiello o un orologio costituisce solo una delle fasi del rapporto fra cliente e gioielliere: secondo noi è la fase che suggella l'inizio di un rapporto che è cominciato molto prima.

I prodotti vanno scelti fra le innumerevoli proposte che il mercato è in grado di fare, vanno visti, immaginati o "provati sul cliente" del quale è necessario analizzare le richieste per potergli dare la migliore consulenza possibile sia riguardo le caratteristiche dell'oggetto, sia riguardo l'occasione di acquisto.

Quindi, una volta che l'oggetto è nelle sue mani, va assistito, curato, mantenuto.

In un mondo in cui si effettuano acquisti in maniera sempre più impersonale, il nostro modo di operare costituisce la base del nostro "credo commerciale", il motivo per cui crediamo che la figura del gioielliere ha ancora senso di esistere.



**DAMIANI** 

ZENITH

swatch

ALFIERI

PIANEGONDA





GIOELLERIA LANZI - B.GO CIVIDALE 10 - 33057 PALMANOVA (UD) - TEL. 0432 929579

ECCELLENZA Quinta vittoria consecutiva della squadra di Biglia che ha trovato un Lancerotto mattatore del pomeriggio

# Il Rivignano castiga l'Union e pensa in grande

### La Sacilese mostra di che pasta è fatta: supera dopo bella lotta la Spal e si conferma leader

RIVIGNANO Il Rivignano infila la quinta vittoria consecutiva e comincia così a pensare in grande e a farne le spese questa volta è stata l'imbattuta Union 91 e terza forza in classifica che così viene raggiun-ta proprio da Rivignano. Ieri Biglia ha dovuto fare a meno dei squalificati Toniut e Pereson e Lepore ha cominciato la partita dalla panchina. Nonostante tutto è riuscito a battere facilmente l'Union 91 che sinceramente non meritava un passivo così pe-

Passivo dovuto sopratze del portiere Galiussi sui primi due gol rivigna- tardo nell'uscita.

l'insegna del Rivignano gioco al 20' vanno vicino al che già al 3' va in vantag- pareggio ma è ancora il Rigio con Pellizer che ricevu- vignano ad andare in gol tutto a due gravi incertez- to palla da Minatel scaval- con Lancerotto migliore ca Galiussi in notevole ri- uomo in campo che appro-Gli ospiti non si demora- dalla difesa ospite e beffa La gara si apre subito al- lizzano e facendo loro il così ancora una volta Ga-

MARCATORI: pt 3' Pellizzer, 26' e 42' Lancerotto, st 24'

RIVIGNANO: Della Mora, Maggi, Favero, Toffolo, Pontisso, Maudus (35' st Bertoli), Fabris (38' st Napoli), Pel-

lizzer, Lancerotto, Della Negra, Minatel, (15' st Lepore).

UNION 91: Galiussi, Paolini, Visintini, Purino, Beltrame, Antonutti, Sclauzero (18' st Zucco), Livon, (24' st De Biasio), Vidotti, Petrello (38' st Omenetto), Zuliani. All.

fitta di un retro passaggio

PROMOZIONE

San Giovanni

**Ponziana** 

All.: Ventura.

ARBITRO: Covazzi.

ne in pieno recupero di

Frontali regala il successo

Biloslavo.

La prima con il neo-en-trato Lepore che da pochi passi sotto rete devia un cross del bravo Maudus e sul finire è ancora Lancerotto a siglare la sua tripletta personale su pac-chiano errore di Galiussi che gli passa la palla per depositarla direttamente

vede le due squadre fron-teggiarsi a metà campo e per il Rivignano fioccano diverse occasioni sugli spa-zi larghi messi a disposi-zione dagli ospiti per anda-re ancora due volte in re-

liussi. La gara si mantie-ne su livelli apprezzabili. Il Rivignano ancora con Lancerotto sigla la terza rete e pone fine così alle ostilità, infatti la ripresa **SACILE** Al termine di una tremenda battaglia la Sacilese riesce a incamerare i tre punti e ad aumentare il suo bottino in testa della classifica dell'Eccellenza. Una partita veramente spi-golosa con gli ospiti scesi in campo con il chiaro intento di non subire gol a nessun costo. La Sacilese inizia però con il giusto approccio e già al primo minuto potreb-be andare in gol. Santin dal limite spara un proietto a mezza altezza, Argenton, sicuramente il migliore in campo, sventa con un tuffo in angolo. All'8' ancora il portiere ospite in evidenza con una uscita a valanga su Gabatel proiettato a rete da un invito di Manfroi.

La pressione degli isonti-

Il San Giovanni supera il Ponziana e prosegue nella sua marcia sicura nei piani nobili della classifica. I «veltri» sempre più in crisi

Frontali consuma la vendetta dell'ex con una pun

Sacilese **Spal Cordovado** 

MARCATORE: s.t. 40' Beacco. SACILESE: Moro, Pessot A., Cava, Cursio, Toffolo, Collodel, Manfroi (Beacco), Zanatta, Santin (Da Dalto), Moras, Gabatel (Pessot F.). All. Tortolo.

SPAL CORDOVADO: Argenton, Garlatti, Nonis, Pettovello, Rumiel, Cassin, Pittao, Cuccu, Soldà, Bertoia, Dervishi, All. Defendi. ARBITRO: Princic.

ospite si arroca a difesa del-la propria area di rigore. Al-a salvare il risultato. Al 35' la mezz'ora altra ghiotta oc- Zanatta calcia con forza dal casione per Moras smarca- limite dell'area e fa tremato da un colpo di tacco di re a lungo la traversa. Al Gabatel, Argenton si supe- 45' un'incursione di Cursio ra respingendo la conclusio- consente a Moras di presenne da distanza ravvicinata. tarsi ancora una volta in Quando il bravissimo por- perfetta solitudine davanti

Giuseppe Pighin I ni è costante e la squadra tiere ospite non ci arriva ci ad Argenton, la conclusio-

ne dell'attaccante però ri-sulta centrale ed è facile preda del portiere.

Nella ripresa l'andamento dell'incontro non subisce mutamento alcuno è sempre la Sacilese a fare la partita e andare vicino al gol al 3' con un potentissimo calcio di punizione di Collo-del che sfiora l'incrocio dei pali. All'8' a causa di un fallo di reazione viene espulso Moras e la Sacilese si trova pure in inferiorità numeri-

Al 40' Beacco smarcato da Cursio ha la palla buo-na e ne approfitta: con un perfetto rasoterra riesce a battere Argenton. Del tutto vani gli assalti finali della Spal Cordovado che creano soltanto un paio di mischie

Claudio Fontanelli

### Monfalcone cerca un po' di luce nel derby con il Sevegliano

Rivignano

Lepore, 44' Lancerotto.

ARBITRO: Larconelli di Trieste.

NOTE. Ammoniti Purino, Petrello, Visintini

Union 91

TRIESTE Comincia il secondo terzo di campionato e diverse formazioni regionali sono chiamate ad aumentare il rendimento. Dopo il disastro della scorsa settimana dell'Itala San Marco, sconfitta in casa con il Mezzocorona, che ha danneggiato se stessa in primo ma anche le cugine impegnate nel discorso salvezza, i gradiscani sono chiamati a rientrare nella zona play-off in trasferta a Chioggia il potenziale c'è ma a forza di dirlo i fatti sembrano giocare contro. Il campionato però e lungo e alla distanza i conti dovrebbero tornare. Per Sevegliano Tamaj e Sanvitese, le cose sembrano andare al Sevegliano, Tamai e Sanvitese, le cose sembrano andare al solito ma mentre il Sevegliano sembra un canguro con i suoi alti e bassi, la Sanvitese ed il Tamai hanno una marcia più regolare. Qualche pareggio di troppo per i sanvitesi ma si aspetta ancora di rodare il meccanismo con l'inserimento in avanti di Vivian. I tamaioti invece sembrano aver imboccato il ritmo giusto. Le squadre di Morandin, è stato ripetuto più volte, stentano ad ingranare ma come un buon diesel poi camminano e ne sa qualcosa il Portogruaro di Tomei che ci ha rimesso penne e primato. Situazione d'emergenza continua al Monfalcone. Il cambio d'allenatore serve a poco se la squadra non da il massimo. Vedremo se Lombardo riuscirà a spremerla a dovere nel derby con il Sevegliano che è in un momento molto delicato. Per capitan Sebastianis, non tutti danno quello che dovrebbero anche se non va dimenti-

cato che l'ultima sconfitta è maturata anche perché era fuori il centrocampo e soprattutto Buzzinelli.

CLASSIFICA: Santa Lucia 24; Belluno, Cologna Veneta 23; Portogruaro 21; Bassano 19; Itala San Marco, Jesolo 18; Chioggia 17; Lonigo, Conegliano 16; Sanvitese 13; Cordignano 12; Tamai, Sevegliano 11; Mezzocorona, Montecchio Magione 2: Picyrigino 6: Monfelcone 4 giore 8; Pievigina 6; Monfalcone 4.

Oscar Radovich

ECCELLENZA

### Il Vesna cerca punti ad Azzano X

TRIESTE Chi cadrà prima? Continua il gioco delle magnifiche cinque imbattute, e continua la caccia alla lepre Sacilese da parte della muta composta da Pozzuolo, Pro Romans, Vesna e Union. Il Vesna visita l'Azzanese sperando di fare meglio del Pozzuolo che aveva pareggiato, quindi vuole vincere. I carsolini, infatti, sembrano far la corsa sulla squadra di Cinello più che sulla capolista di Tortolo che sembra più regolare. Dovranno fare a meno per squalifica di Degrassi, il difensore centrale che sta vivendo un momento decisamente positivo visto che oltre ad impedirli fa anche gol (vedi la doppietta con il Pozzuolo) in compenso rientra Dibenedetto e quindi sempre formazione competitiva anche se l'Azzanese sembra in ripresa. A centro classifica, due squadre sembrano alla svolta decisiva e cioè Manzanese e Pro Gorizia. La prima a Romans deve rispondere da squadra alla caduta in casa con il Rivignano che l'ha sorpassata e la seconda a Palmanova deve dare segni di vita dopo l'inizio promettente. Forse qualcuno pensava di essere arrivato ma ci ha pensato la Pro Romans battendoli in casa a far fare un bagno d'umiltà. Passando alla coda, partita delicatissima per il San Luigi che ospita il Gonars. Queste sono quelle partite che vanno vinte a tutti i costi in maniera di tener dietro una concorrente per la salvezza. Per la squadra di Calò è un momento delicato visto che il Gonars, un paio di rinforzi li ha messi vicino (Bresolin e Vigliani) mentre i triestini sono sempre contati ma costo che il Gonars, un paio di rinforzi li ha messi vicino (Bresolin e Vigliani) mentre i triestini sono sempre contati ma co-

munque battaglieri.
CLASSIFICA: Sacilese 23; Pozzuolo 19; P.Romans, Vesna,
Union 91 17; Rivignano 14; Manzanese, Palmanova, Tolmezzo 12; Sarone 11; P.Gorizia 9; Azzanese 7; S.Luigi 6; Gonars
5; Spal Cordovado, Mossa 4.

PROMOZIONE

### San Sergio difficile da fermare

TRIESTE Il campionato si è infiammato finalmente. Il San Sergio gioca e fa risultato e ha di fatto innalzato il tasso tecnico del torneo aumentando lo spettacolo. La media dei punti complessivamente era bassa ma i lupetti a 19 punti in nove partite l'hanno rimessa a posto superando di fatto i due punti a partita come compete a chi vuole vincere qualcosa. E' l'anno di Marino Monte, capocannoniere ma, se Di Donato la smettesse di giocare troppo per sé e la difesa incassasse qualche gol di meno, non ci sarebbe storia in questa competizione e non ci sarebbe scampo per la Cormonese, avversaria di oggi. Altra squadra che quest'anno ha tutta le in-tenzioni di divertire è il Muggia. I rivierasci sono dopo i lu-Petti il miglior attacco per contro però la peggior difesa assieme al Ronchi. Anche qui vale il discorso che sarebbe bene chiudere meglio dietro ma va detto che la squadra è offensiva visto l'organico e per forza di cose deve pensare a lar un gol di più che a non incassarlo. Certo che contro il Mariano, il rischio è forte perché squadra quadrata e poco propensa agli sbilanciamenti. In ottica play off, sembra aver trovato il passo la Cividalese. Con il Ronchi è a caccia di conferme ma sembra che i bisachi, pur con defezioni e partenze annunciate (il bomber Iussa) con diverse polemiche, come capita spesso, hanno fatto quadrato e pensano a giocare e far punti. Ma c'è anche Gradese-Sangiorgina CLASSIFICA: San Sergio 19; Ruda 18; Cividalese, Mug-

gia 15; Mariano 14; San Giovanni, Centro Sedia 13; Ronchi 12; Capriva 11; Gradese, P.Cervignano, Cormonese 10; Isonzo, Sangiorgina 9; Ponziana 8; San Canzian 6.

ulteriormente un Ponziana a cui non è bastata la granta nella ripresa. La terza a capitan Messina. prodezza da fermo della sta-

gione dell'ex bandiera dei ferto molto, fatta eccezione veltri – da ieri ancor più rimpianto – oltre a rappresentare la fatidica, e invocata anche sugli spalti, beffa tive di attacco del San Gioda chi è stato troppo frettolosamente messo in pensione, ha rilanciato le quotazioni del San Giovanni, re- dei rossoneri si concretizza po aver evitato il raddopduce da due settimane di in avvio di ripresa. Il giovaastinenza.

calcio appena nella secon- na, devia perfettamente di da parte. Il San Giovanni testa un preciso invito di chi metri un traversone di ha dalla sua il merito di Udina. La rete incoraggia Stefano Prisco. Quando il

TRESTE Una rete su punizio- aver sempre promosso maggiore incisività offensiva ma ha stentato in fase di al San Giovanni e affonda conclusione confermando l'importanza di un terminale come Nasser, assente de determinazione sfodera- per infortunio unitamente

Il primo tempo non ha ofper un'occasione toccata a Giorgi – un pallonetto dalla distanza – e altre iniziavanni mai finalizzate a dovere.

#### PRIMA CATEGORIA

Partita scabrosa con un espulso e otto ammoniti

MARCATORI: st 10' Mormile, 18' Moscolin, 46' Frontali.

SAN GIOVANNI: Comelli, Zetto, Bagattin, Radovini, Camara (st 21' Varagnolo), Ardizzon, Udina (st 26' Diop), Sau, Cjan-Stokovic (pt 43' Mormile), Frontelli, Giorgi.

PONZIANA: Razza, Prisco A., Micor, Licciulli, Bazzara,

Maggi, Fiori, Prisco S., Buono, Di Vita, Moscolin. All.:

NOTE: ammoniti Fiori, Radovini, Di Vita, Bazzara.

### La Fincantieri si fa raggiungere a tempo scaduto dalla Juventina brava e fortunata a crederci

Fincantieri Juventina

2 MARCATORI: pt 39' Pellaschiar (rig.), 45' Novati, st 9' Deve-

tak (rig.), 47' Pantuso.

FINCANTIERI: Pischedda, Cechich, Antonelli, Palombieri, Padoan, Moratti, Tocul, Baldan, Pellaschiar (26' st Tourè), Novati (48' st Miniussi), Pivetta (21' st Maggio). All. Veneziano. JUVENTINA: Iacumin, Gon (30' st Bianco), M. Marassi (43' st Macuzzi), Saveri Alberto (7' st Businelli), Buttignon, Visentin, Pantuso, Gozej, C. Devetak, N. Severi, Mattia Marassi. All. Interpartolo.

NOTE: espulso Maggio; ammoniti Antonelli, Pantuso, Gon, Baldan, Padoan, N. Saveri, Maggio, Tourè.

MONFALCONE La Juventina fallisce l'assalto allo scettro raddrizzando in pieno recupero un risultato che la Fincantieri ha gettato letteralmente al vento, come da copione. Il rientrante Baldan prova al primo giro di lancette a sorprendere Iacumin su tiro da fermo, sull'altro fronte è Devetak a usare la stessa arma per spaventare l'estremo di casa (16' e 20') che al 9' deve uscire alla disperata su Go-

Un primo tempo bruttino viene ravvivato nel finale dal-la cintura che Marco Marassi applica ingenuamente ai danni di Pivetta: penalty che il capocannoniere del torneo Pellaschiar capitalizza al 39'. Una girata dello stesso avanti di casa al 44' è miracolosamente deviata in angolo da Iacumin che un minuto dopo deve capitolare nuovamente su colpo di testa di Novati.

La Juventina si rimette in gioco al 9' della ripresa con il rigore che Devetak prima si procura (contatto in corsa con Antonelli) e poi trasforma. I goriziani non sembrano scuotersi ulteriormente e i cantierini controllano senza però chiudere i conti. Maggio si becca due gialli in altrettanti minuti nel finale, antichi e oscuri presagi veleggiano minacciosi sul Cosulich. Il destro di Devetak, dopo un fortunato rimpallo su azione al 44' finisce a lato. La marcatura del definitivo 2-2 è solo rinviata, anche se i termini sono ristrettissimi. Al 47' infatti Pantuso raccoglie liberissimo in piena area un servizio proveniente dalla sinistra, mentre l'arbitro lascia proseguire nonostante un colossale atterramento in piena area: il rasoterra fila tra le gambe di Pischedda e mette tutto a tacere.

Matteo Marega



Una fase del combattuto derby tra San Giovanni e Ponziana. (Foto Lasorte)

La superiorità tecnica batte il Ponziana, anzi. Dopio, i veltri crescono sul pia- consuma con abilità e fredne Mormile, seguito dal tec- no dell'intensità e vengono Un derby che ha regalato nico azzurro Russo in tribu- premiati dalla rete di Moscolin, abile a deviare da po- con una battuta a mezza al-

il San Giovanni ma non ab- pareggio appare cosa buona e giusta, spunta la vendetta dell'ex. Frontali la dezza deponendo su punizione alle spalle di Razza tezza, dal limite dell'area, Francesco Cardella **Centro Sedia** 

ARBITRO: Zulian di Trieste 7

Ruda

MARCATORI: pt 18' Picco; st 3' Faion, 32' Picco CENTRO SEDIA: Burino 6, Masuino 6. Picon 5 (15' st Amabile 6), Fedel 5 (42' st Mauro 6), Giugliano 5, Pali 5 (36' st Grazzolo sv), Favero 6, Faion 7, Paviz 5, Visentin 6.5, Braida 5. All: Cossaro

RUDA: Politti 6.5, Tomasin 6.5 (18' st Tosorat 6.5), Olivo 6.5, Lepre 7, Pirusel 7, Cecchin 7, Iacumin 6.5, Macor 6.5 (32' st Ulian 6.5), Portelli 5, Picco 7.5 (40' st Donda sv), Catania 7. All: Scarel

SAN GIOVANNI AL NATISONE L'inizio è del Centro che imposta con Visentin buone trame ma l'attacco è troppo fermo. Il Ruda di Scarel, non lascia spazi e ordinatamente gestisce la situazione. Al 18' mentre Giugliano, il libero, tarda a rientrare perché era salito per colpire di testa su corner, un lancio in area per Picco sembra preda di Pali e Fedel ma i due si fanno bere come un aperitivo da Picco che controlla in area, si gira, e di piatto infila Burino. La reazione non c'è e si va alla fine del tempo.

Nella ripresa, la partita ricomincia ma il Ruda è ancora in spogliatoio tant'è che uno spiovente in area è raccolto dal generoso Faion che di testa indovina il sette opposto. I Ruda ora c'è, è in bambola ma, il Centro non ne approfitta anche quando al 20' rimane in superiorità numerica per una sciocchezza di Portelli. Anzi, i ragazzi di Scarel si risvegliano, capiscono il pericolo e fanno correre lungo Picco che su ennesima comica della difesa di casa, prende il pallone, punta Burino e lo infila di precisione: gran gol. Il Centro dimostra generosità e si fa pericoloso ma non ha fortuna nell'assalto finale con una giocata Visentin che semina tutti come birilli, porge il pallone a Braida che calcio in bocca a Politti. A San Giovanni è la musica di quest'anno: hanno fatto tutti risultato al Velodoromo.

Oscar Radovich



# CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE se vuoi VENDERE o COMPRARE casa fidati di una grande organizzazione



















#### ZONA GIORNO PIÙ UNA STANZA

VIA CANOVA, appartamento in buone condizioni, 2 stanze grandi, cucina abitabile, bagno, ripostiglione con lavatrice, termoautonomo, adatto abitazione o anche ufficio. € 69.700.00 CENTRO-SERVIZI 040/382191

GRETTA - CISTERNONE, con vista: 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ristrutturato € 75,000,00 PIZZARELLO

SAN GIACOMO appartamento da sistemare di 55 mg. con cucina abitabile, soggiometto, matrimoniale, ingresso e wc esterno. GREBLO 040/362486

MATTEOTTI luminosissimo quinto piano di circa 65 mg in buone condizioni Euro QUADRIFOGLIO 64.000.00. 040/630174.

MANSARDA (GIARDINO PUBBLICO) bel condominio d'epoca con ascensore! Stimolantissima abitazione! Cucina, soggiorno + stuzzicante soppalco, matrimoniale, bagno, ripostiglio. 70 mq abitabili! € 95.000,00 Geom. MARCOLIN 040/366901

PICCOLINI, simpatici alloggi, uno in via Revoltella bassa, l'altro via dell'Istria. Entrambi sui 45 mq, in ottimi palazzi d'epoca. € 47.000 e € 50.000 Geom. MARCOLIN 040/366901

#### ZONA GIORNO PIÙ DUE STANZE

ZONA SETTEFONTANE appartamento ben ristrutturato, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, molto luminoso, in bella casa d'epoca, € 110.000,00 trattabili. CEN-TROSERVIZI 040/382191

CARPINETO - VALMAURA recente, ottime condizioni, piano alto ascensore: ingresso, soggiorno-cucinino, stanza, stanzetta, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, possibilità box auto. PIZZAREL-LO 040/766676

ANANIAN - PICCARDI: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, ripostigli, V p., ascensore, 'termoautonomo, 95 mq. bella casa d'epoca € 88.000,00. Possibilità magazzino su strada 17 mq. PIZ-ZARELLO 040/766676

VIA PINDEMONTE, in buon stabile con ascensore, soggiorno, cucina, 2 stanze, bagno w.c., 2 poggioli, cantina. Ottime condizioni, luminoso, totale vista nel verde. GEOM. GERZEL 040/310990

VIALE XX SETTEMBRE, stabile d'epoca, luminoso piano alto, atrio corridoio, soggiorno, cucina abitabile, 2 stanze, servizi separati, in buone condizioni; termoautonomo. GEOM. GERZEL 040/310990

S. GIACOMO appartamento di 90 mq in buone condizioni: soggiornetto, 2 comode stanze, cucinino, bagno, poggiolo, ripostiglio, termoautonomo; GREBLO 040/362486.

S. GIACOMO appartamento con lavori da fare, al 3º piano: matrimoniale, singola, soggiomo, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo e cantina GREBLO

040/362486 SAN GIACOMO recentemente completamente ristrutturato, cucina con tinello, soggiorno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, autometano, Euro 115.000,00

QUADRIFOGLIO 040/630174 VASARI appartamento spazioso rimodernato in buonissime condizioni, ingresso cucina soggiorno 2 stanze servizi ripostiglio poggiolo cantina autome-

tano. QUADRIFOGLIO 040/630174 SAN GIOVANNI alta, panoramicissimo recente appartamento, condizioni perfette, entrata cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggioli, ampio box.

QUADRIFOGLIO 040/630174 PITACCO terzo piano con riscaldamento autonomo, ingresso cucina soggiorno camera cameretta bagno ripostiglio due poggioli Euro 90.800,00. QUADRIFO-GLIO 040/630174

ZONA CAVANA totalmente ristrutturato con particolari finiture, circa 100 mg composto da: soggiorno con cucina arredata, camera, cameretta, bagno, ripostiglio. QUADRIFOGLIO 040 /630174

RONCHETO, entusiasmante appartamento con GIARDINETTO proprio e parcheggio per 2 MACCHINE! Gucinino arredato, soggiorno, 2 camere, bagno (idromassaggio). Ottime condizioni. Per intenditori, € 150,000,00, Geom. MAR-COLIN 040/366901

portinaio! 120 mg + grandi poggioli + box. Geom. GERZEL 040/310990. magazzino in soffitta. Bella panoramica e scorcio mare. Da risistemare. Geom. MARCOLIN 040/366901

BORGO TERESIANO, appartamenti: 95 mg e 120 mg (2 bagni), in ristrutturazione, Palazzo d'epoca, Geom, MAR-COLIN 040/366901

VALERIO (sotto le cave)! Vero paradiso! In palazzina solo 2 piani! Cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazzone panoramico, parcheggio coperto. Solo estimatori! Geom. MARCOLIN

#### ZONA GIORNO PIU TRE STANZE

S. VITO, splendido, salone doppio e terrazzone vista mare, 3 matrimoniali, doppi servizi, cucinona, guardaroba, 4 mansarda con ampia zona giorno e caminetto, 3 stanze, bagno. CENTRO-SERVIZI 040/382191

IN PALAZZO DI PREGIO, architettonico, esposizione aperta sulla città: atrio, salone, 3 stanze, cucina, 2 bagni, ripostigli, termoautonomo, IV p. ascensore Ambienti ampi. € 220.000,00 PIZZA-RELLO 040/766676

ADIACENZE ROMOLO GESSI, vista mare, grande appartamento di 300 mq., signorile: salone 5 stanze, cucina, 2 bagni, servizi, poggioli, cantina, box, perfetto, prontoingresso PfZZARELLO 040/766676

CENTRALISSIMA MANSARDA primoingresso, in buon stabile d'epoca con ascensore; atrio corridoro, salone con soppalco, cucina abitabile, 3 stanze, 2 bagni. Ottime finiture, GEOM GERZEL 040.310990

VIA LIMITANEA, epoca, soggiorno, cucina abitabile, 3 stanze, servizi separati, 2 poggioli. GEOM GERZEL

OBERDAN adiacenze ottimo e luminosissimo appartamento di 130 mg, 6° piano con ascensore: 4 grandi stanze, stanzino, cucina, 2 servizi, 2 poggioli, ingresso. GREBLO 040/362486

RITTMEYER appartamento/ufficio di 170 mg con 5 grandi stanze, doppi servizi, cucina abitabile, stanzino grande ingresso 2 poggioli e cantina. GREBLO 040/362486

CENTRALE edificio in corso di totale restauro, disponibilità di primingressi di varie dimensioni ed uffici. QUADRIFO-GLIO 040/630174

HORTIS/CAVANA bell'alloggio, circa 110 mq. Zona cottura + soggiorno, 3 camere, bagno, atrio. Buone condizioni, gradevolissima panoramica restauri città vecchia!! € 130.000 Geom. MAR-COLIN 040-366901

MANSARDA centrale! Restauro totale recente condominio e alloggi. Ascensore. Cucina aperta sul salone, 3 camere, 2 bagni (idromassaggio), 125 mq rari e straordinariamente tranquilli € 230.000 Geom. MARCOLIN 040-366901

CENTRALISSIMO appartamento 180 mg su 2 livelli (mansarda abitazione/ ufficio. Prestigioso condominio, Geom. MARCOLIN 040-366901

UFFICI: CENTRALISSIMI, CENTRA-Ll anche con posteggio da 120 mg a 180 mg vendesi! Geom. MARCOLIN 040-366901

SOFFITTONA 270 mg (possibilità ulteriore aumento) centralissima in prestigioso condominio d'epoca con ascensplendide mansarde anche con terraz- LIN 040-366901 zi!! Geom. MARCOLIN 040-366901

#### VILLE E CASETTE

CON SPLENDIDA VISTA MARE, villa come lº ingresso, con giardino accesso auto, su 2 livelli, più taverna, porticati, posti auto coperti, Muggia Vecchia. CENTROSERVIZI 040/382191

VILLA ZONA UNIVERSITÀ-GIULIA: soggiorno, cucina, 3 stanze, stanzino, 2 bagni, ripostiglio, portico, soffitta, giardino, posto auto. Ristrutturata come primingresso, 160 mg, PIZZA-RELLO 040/766676

COLOGNA VICINANZE, típica casetta d'epoca rimodernata, vista mare, 136 mg su 2 piani + soffitta, possibilità ampliamento, graziosissimo giardino 370 mg. box. PIZZARELLO

RIVE potenzialmente splendido! 6° pia- CERVIGNANO DEL FRIULI, prestigio- TABACCHI - GIORNALI - LOTTO, cedesi no, condominio moderno, ascensore e sa villa, ottime finiture, ampio giardino;

VERMEGLIANO, casetta a schiera, soggiorno, cucina, 3 stanze, 2 servizi, giardino; 2 posti auto. GEOM. GERZEL 040/310990 CARSO villa recente di 300 mg su 3 livelli, con giardino, porticato, garage, posti macchina esterni. Splendida vista mare. GREBLO 040/362486

GRIGNANO grande villa d'epoca con splendida vista, condizioni ottime con ampio giardino. Informazioni riservate presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630174

MUGGIA, villetta indipendente stupenda vista golfo e città, composta da saloncino con grande terrazzo, camera matrimoniale, due stanze singole, cucina abitabile, bagno, tavema con caminetto, cucinotto, bagno e due stanzette. Box auto e ampio giardino. GRATTACIELO 040/635583.

attività, contratto d'affitto nuovo. Informazioni in ufficio. PIZZARELLO 040/766676 SISTIANA CENTRO cedesi attività, locale 60 mg. con possibilità, spazio interno.

PIZZARELLO 040/766676 PUB/AMERICANBAR-PICCOLO BAR: centrali, forte passaggio. Vere occasioni, prezzacci! Geom. MARCOLIN 040/366901 ABBIGLIAMENTI anche CORSO ITA-LIA! Varie specializzazioni. Varie metrature; prezzi ribassatissimi. Geom. MAR-COLIN 040/366901

PIAZZA GOLDONI splendido negozietto attività non alimentare. Vero gioiellino introvabile! Geom. MARCOLIN 040/366901 SPLENDIDO LOCALE con licenza ristorazione in piazzetta in piena CITTA-VECCHIA!! Possibilità 200 mg interni e anche tavoli esterni!! MURI e attività, complessivi 248.000 € Geom. MARCO-

#### AFFITTI

BAIAMONTI, arredato, tranquillissimo, luminoso, 3 stanze, cucinona, bagno, p. auto, termoautonomo, € 500,00. CENTROSERVIZI 040/382191

VISTA MARE, z. Rive, stabile prestigioso, appartamento vuoto 220 mq., abitazione o ufficio. CENTROSERVIZI 040/382191

Z. RIVE, 150 mg, in stabile signorile termoautonomo, adatto abitazione o ufficio, € 900,00. CENTROSERVIZI

040/382191 GIARDINO PUBBLICO, mansarda arredata, ascensore, 2 stanze grandi, cucinona, bagno, termoautonomo. CENTROSERVIZI 040/ 382191

UFFICI zona Rive, 125 mq., in buone

condizioni, termoautonomo, € 600,00.

ROTONDA BOSCHETTO arredato stan-

za soggiorno cucina bagno balcone

CORSO SABA perfetto saloncino ando-

lo cottura stanza matrimoniale CIVICA

CAMPI ELISI moderno 2 stanze sog-

giorno cucinino bagno poggioli riscalda-

mento ascensore CIVICA & PART-

FLAVIA 2 stanze soggiorno cucinino

bagno balcone riscaldamento ascenso-

re CIVICA & PARTNERS 040.3363333

UFFICIO P.ZZA LIBERTA, 170 mq., 7 vani,

servizi, riscaldamneto autonomo ascensore

€ 1.000,00. PIZZARELLO 040/766676

BORGO TERESIANO, arredato, mobi-

lio recente, perfette condizioni, 6 posti

letto, cucina, 2 bagni, autometa-

no, Il p. ascensore, € 980,00,

adatto dipendenti aziende o

studenti. PIZZARELLO

040/766676

**CIVICA & PARTNERS 040.3363333** 

CENTROSERVIZI 040/382191

& PARTNERS 040.3363333

NERS 040.3363333

COMPLESSO GRIGNANO PARADI-SO, arredato, cucinino, soggiorno, camera, bagno, terrazzone, € 670,00 PIZZARELLO 040/766676

RITTMEYER, signorite: 4 stanze, cucina, servizi, ambienti ampi, prontoingresso € 700.00 + condominio PIZZARELLO 040/766676

CARPINETO elegante casa recente: soggiorno, 2 stanze, cucina, 2 bagni, ripostiglio, balcone, affitasi 2 alloggi, 1 vuoto a 490,00 ed 1 arredato a 570,00 PIZZARELLO 040/766676

APPARTAMENTI, v. Crispi/G. Fenice/Cassa Risparmio con 1 - 2 stanze da € 350.00. PIZZARELLO 040/766676

UFFICI CENTRALI, varie soluzioni, da 23 mg a 283 mg. PIZZARELLO

OBERDAN adiacenze appartamento di grande metratura adatto a abitazione o ufficio GREBLO 040/362486 S. GIOVANNI disponibile da gennaio appartamento ammobiliato 3º piano con ascensore: 2 matrimoniali, cucina abitabile, bagno, ripostiglio poggiolo. GREBLO 040/362486

VIA SVEVO adiacenze in stabile recente 6° piano, ascensore affittasi arredato matrimoniale 2 stanze singole cucinino soggiorno bagno poggiolo autometano. GRATTACIELO 040/635583

#### IMMOBILI INDUSTRIALI

ZONA INDUSTRIALE OVEST vicinanze Via Caboto affittiamo 1º piano di un capannone nuovo di 700 mg alto 3,7 m. GREBLO 040/362486

#### TURISTIC

GRADO nuova costruzione, vendesi appartamenti primingressi, varie metrature, possibilità box. GEOM. GERZEL 040.310990

#### STIAMO CERCANDO

STABILE intero, locale o parte di edificio di almeno 550 mq cerchiamo sia in vendita che in affitto zona P. zza Oberdan. GREBLO 040/362486

UFFICIO di almeno 100 mg cerchiamo in zona P.zza Oberdan, sia in vendita che in affitto GRE-BLO 040/362486

parcheggio in piazza = a disponibilità terzo livello PER ACQUISTARE IL PARCHEGGIO 'N CENTRO BASTA TELEFOMARE ALL AGENZIA DEL CIMT DELEGATA PER LA COMMERCIALIZZAZIONE: CONSORZIO MEDIATORI il Quadrifoglio Tel 040 630

VILLE PRIMI INGRESSI: CARSICA 250 mg coperti + 500 mg giardino in bifamiliare ma indipendente.- AQUILINIA vero gioiellino 200 mq coperti + terrazzi, portici e giardino. Geom. MARCOLIN 040/366901.

TRIESTE

SISTIANA, VILLETTA accattivante. Quasi indipendente! 220 mg. coperti + giardino avanti e retro + portici (1 parcheggio) + sottotetto sfruttabile. Tutto curato e rifinito (stufe)! Ghiottissima occasione! Geom. MARCOLIN 040-

#### MAGAZZINI E BOX

CAPITOLINA/ PONDARES in corso di costruzione box e posti macchina coperti. QUADRIFOGLIO 040/630174 MAGAZZINO 85 mq. + parcheggio proprio carico/scarico zona vendita/ufficio con servizio e spogliatoio 60 mq., semicentrale. Adattissimo artigiani. Possibilità ulteriore box! Vendesi! Geom. MAR-COLIN 040-366901

AGAVI, BOX AUTO, comodissimo ingresso largo 2,20, internamente 3 x 5,20 Geom. MARCOLIN 040-366901 MONFALCONE. Capannone 600 mg. (uscita autostrada!) + area manovra sore. Splendida opportunità ricavo 3 o 4 uso deposito affitasi Geom. MARCO-

#### AZIENDE

PESCHERIA avviatissima, semicentrale, perfette condizioni. Trattative riservate. PIZZARELLO 040/766676

V. IMBRIANI cedesi attività abbigliamento in locale 80 mq con ampie vetrine PIZZARELLO 040/766676 AGRARIA - FIORI - PIANTE, attività rio-

nale, cedesi avviamento con affitto muri conveniente. PIZZARELLO 040/766676 RISTORANTE PIZZERIA, centrale, appena ristrutturato elegantemente, stile rustico, 160 mq. complessivi. Cedesi attività e muri, prezzo impegnativo, trattative riservate. PIZZARELLO

V. ROMA CEDESI ATTIVITA' non alimentare, piccolo negozio con servizio € 26.000,00. PIZZARELLO 040/766676 COLIN 040.366901

NEL "SALOTTO" DI TRIESTE locale 120 mq tutto vetrine! Possibilità magazzino staccato. Cedesi attività "non alimentare". Locazione nuova, Informazioni in ufficio Geom. MARCOLIN 040/366901

#### LOCALI

CAPANNONE adjacenze v. Caboto, in ottime condizioni, con ampio soppalco parcheggio. CENTROSERVIZI 040/382191

LOCALE semicetrale 25 mq., grande passaggio, perfetto, € 43.900,00 trattabili, vendiamo. CENTROSERVIZI 040/382191 PICCOLO CAPANNONE affittasi,

120 mq soppalco, ampio carraio e 2 posti macchina. Possibilità ufficio attiguo 75 mq + 1 posto auto. PIZZAREL-LO 040/766676 ROIANO - APIARI, affittasi locale d'affari recente, 55 mq. con servizio e sop-

zona Rossetti-Buonarroti: 140 mg +

mq. e soppalco € 230,00 mensili. PIZ-ZARELLO 040/766676 LOCALE C. ELISI-CARLI, 120 mq, 3 fori, ottime condizioni, termoautonomo, vendesi € 130.000,00 PIZZARELLO

palco € 450,00 mensili; altro attiguo 30

040/766676 ZONA PIAZZA VICO, locale d'affari adatto molteplici attività, mg 108, stabile moderno. GEOM. GERZEL 040/310990

D'ANNUNZIO vicinanze locale commerciale con ufficio e magazzino per un totale di 150 mq adatto a ogni forma di attività. Possibilità di annettere un ulteriore locale d'angolo. GREBLO 040/362486

LOCALI PRIMI INGRESSI su zona pedonale quasi centrale!! 100 mg con servizi. Zona popolosa. Adattissimi uffici, servizi, terziario. Consegna fine 2002 Geom. MARCOLIN 040.366901

CITTAVECCHIA su piazzetta molto carina, locale 200 mg con annessa licenza ristorazione. Potenzialmente molto caratteristico e bel-Io. Tutto compreso € 248.000 vera leccomia Geom. MAR-

lunedi mercoledi e venerdi dalle 10 alle 12 RILO DIRECTO CMT 040 638103

# Vuoi vendere il tuo immobile? Taul Sulling

Telefona allo 040 638 103 il nuovo servizio del Consorzio Mediatori Trieste per farti vendere casa in tutta tranquillità



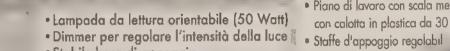
DELLE AGENZIE ADERENTI AL CMT SONO COLLEGATI IN RETE PER VENDERE O TROVARE PIÙ VELOCEMENTE LA TUA CASA



Offerta di nuovi prodotti 2 volte la settimana LUNEDI'/ GIOVEDI'

dul 25 Novembre

Piantana alogena combinata



· Comprensiva di lampadina

Porta CD

• Stabile base di appoggio • Altezza: ca. 180 cm

Banco da lavoro "Powerfix" • Incluso sistema di chiusura con 4 ganascie di serraggio in nylon

Piano di lavoro con scala metrica a 4 angoli con calotta in plastica da 30 x 30 x 0,9 mm

in lamiera d'acciaio e 2 manovelle in nylon · Spessore del piano in legno

<u> Caranzia</u>

SOLDI RIMBORSATI

Tastiera

per bambini

con diverse funzioni: 12 tasti da pianoforte,

Simpatica tastiera giocattolo

1 tasto con fattore cantante,

7 tasti con voci di animali

5 stelle e 5 note musicali per creare melodie

Con interruttore

Funziona con

3xAA batterie

(non incluse)

pressato HD 18 mm • Misura: aperto: 65 x 60,5 x 79 cm chiuso: 60,5 x 20 x 90 cm Spessore della controvent

Trinciapollo • Lame in acciaio inox

 Con blocco di sicurezza dei manici

 Spessore lama: 4 mm • Tempratura: 45 - 48°

Carrello portatile Lampade da tavolo, assortite

Projettore per disegnare o colorare

del 28 Nevembre

Un profice givie

Libreria

Piastra per waffe

TUV Thomphand Product Safety

Piastra di cottura a forma di 5 cuori antiaderente Con luce di

GORIZIA Via Terza Armata, 186 MONFALCONE (GO) Viu A. Boito

PER INFORMAZIONI:

CAMPODARSEGO (PD) 5.5. Del Sunto CITTADELLA (PD) Via Palladio, 48/6

ESTE (PD) Yiu Atheste MONSELICE (PD) Via Colombo, 33/a PADOVA Via Callegari/ Via Sorio, 114/8 RESCHIGLIANO (PD) Via S. Daniele, 5 AZZANO DECIMO (PN) Viale 1º Moggio, 17

CORDENONS (PN) Via Goetta, 5 PORDENONE Via Ungaresca PRATA DI PORDENONE (PN) Via Puia SPILIMBERGO (PN) Via Ponte Rostero, 1 ADRIA (RO) Via M.F. Pozzeto, 4

e piedi in legno!
• Scaffale interno
in meta la perforato
• 8 ripian p eghevoli

ca 107 x 33 x 24 cm

Vero

BADIA POLESINE (RO) Yiu Cò Mignolo N. 1360 CONTARINA/PORTOVIRO (RO) Via Romea ROVIGO Viole Porto Po-CASTELFRANCO V.TO (TV) Via Forche, 1

MOGLIANO VENETO (TV) Via Form, 31 MONTEBELLUNA (TV) Via Marco Polo 1/a -ODERZO (TV) Via Verdi, 67/c PREGANZIOL (TV) Via Schievonia, 73

t 2 runte in gomma

112 sfere per ruota) Portata massima 90 Ka

73 5 x 38 7 x 19 cm

35,5 x 29,5 x 0 2 cm Graz e alta pala pieghevo e

Adatto per trasportare

valig e e car chi pesanti

M sura paia in latta

puo essere posto

Testatu TUV GS.

Misura chiuso

Le la con cusa netta a sfere

TREVISO (TV) Strada comunala delle Corti. ongola V.le della Repubblica VĂLDOBBIADENE (TV) Vio Erizzo, 78 VITTORIO VENETO (TV) Vio dei Gimbri, 2 4 6 TRIESTE Via F. Severo 28/30

CASSACCO (UD) Pontebbona, 13 CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) Via Aquilera GEMONA DEL FRIUEI (UD) via Taboga, 4 MANZANO (UD) Via del Cristo

MORTEGLIANO (UD) Via Martins, 13 UDINE Via Morsela, 180/ Via Cividaie, 179/ Via Tricesimo, 184/ V.le Venezia, 383 MESTRE (VE) Vio Terraglio, 38

ORIAGO DI MIRA (VE) Via Ghebba, 65/8 SAN DONA' DI PIAVE (VE) Via Antonio Ferro, 9/ Via Noventa SCORZE' (VE) Via dei Soranzo, SOTTOMARINA (VE) Compo Connoni Nº1933

é gia essere a metà dell'operal

Dimension i arghezza 90 cm, aitezza 90 cm

e avere tutto in ordine

Spessore rip ani 19 mm

Colore faggio

profond to 26 cm

BASSANO DEL GRAPPA (VI) Via Cerene, 6-6A/ Via Cu' Cornera 114

Numero Verde 800-716771

Servizio telefonico gratuito a Vostra disposizione nei seguenti orari: Lu. - Ven.: 8.00 - 21.00

Continuaz. dalla 28.a pagina

controllo cottura

ELTRE (BL) ss.11 N.50 Ang.V. Anconetta

ONTE NELLE ALPI (BL) Via Cima I Loc, Polpet

ELLUNO Via T Vecetilo, 79

EDICO (BL) Via Fetue, 84

· 3 anni di garanzia

COPPIA referenziata cerca casetta con giardino anche da ristrutturare sul Carso o comunque in periferia tel. 040/771775 328/1863699. (A11309)

Op.lmm. GABETTI 040/763325 cerca in acquisto stabile intero anche totalmente occupato, anche se da ristrutturare. (C00)

MMOBILI AFFITTO Feriale 1,25 - Festivo 1,88

A. CERCHIAMO centrale soggiorno 2 stanze cucina bagno arredato. Pagamento garantito. Massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251.

(A00) AL.CON.SAS 0432/743141, Cortona, capannone mq 1750 con uffici e servizi. (Fil47)

ARREDATO adiacenze Goldoni panoramico saloncino, due stanze, salotto, cucina, bagno, toilette, box, canone euro 930 mensili. Immobiliare Borsa, 040/368003.

**BATTISTI** affittasi appartamento piano alto, ascensore, circa 160 mg. Perfette condizioni. Tel. 336/600180. (A00)

CASA indipendente. Costalunga 90 mq giardino cantina due posti auto. Euro 775. Pines. Immobiliare 040/3222060. (A11422)

**IMMOBILIARE** Borsa 040/368003 inizio Commerciale buone condizioni interne: saloncino, camera, cucina abitabile, bagno, scorcio mare. (A00)

MAZZINI uffici 140 mg buone condizioni affittansi. Teleaffittasi Fiumicello Ud via fonare 040/660963. (A00)

PIAZZA della Borsa affittasi appartamento vista aperta sulla città e sul golfo, perfette condizioni, 170 mg. Tel.

**PSICOLOGO** condividerebbe affitto studio arredato con collega/i posizione centralissima telefonare 3356020030. (A11137)

**UFFICI** San Lazzaro di piccola metratura con riscaldamento a partire da euro 281 mensili. Corso Italia: ristrutturato con ascensore: cinque stanze, doppi servizi, ripostigli, canone euro 1650 mensi-Immobiliare

040/368003. (A00) **VUOTO** Fabio Severo soggiorno con cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, canone euro 284 mensili. lmmobiliare Borsa, 040/368003.

(A00)ZONA Viale affittasi abitazione primingresso 100 mg doppi servizi. Telefonare 335/1041022. (A00)

LAVORO OFFERTA Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. URGENTE cercasi personale qualificato e non per casa di riposo Opicina. Buona retribuzione. Presentarsi via Di Conconello 29 «La Meridiana», lunedì 25 ore 10. (A00)

A. GRUPPO Internazionale in continua crescita ricerca agente di commercio per gestione/sviluppo consolidato portafoglio clienti industriale con visite fissate da call center. Guadagno mensile fino a euro 6000. Possibilità carriera. Appuntamento in telefonando

> 035/4522041. (FIL17) A. JEAN Louis David di via Mazzini 37 cerchiamo apprendista volenterosa/o e giovane lavorante che desideri tagliare. Presentarsi in salone. Tel. 040/631618. (A11379)

> ADECCO Monfalcone ricerca urgentemente operai turnisti per lavoro su due o tre turni. Disponibilità immediata. Ottima retribuzione. Via Bixio 15. Tel. 0481/791900.

(C00)ADPM cerca personale serio per distribuzione pubblicità non servono mezzi propri 650 € mensili no vendita presentarsi via Gravisì 1/1 da lunedì a venerdì ore 18-19 no informazioni telefoniche. (A00)

AGENZIA immobiliare seleziona diplomato/a max 30 anni da inserire come agente immobiliare garantiamo formazione professionale fisso mensile e provvigioni si richiede massima serietà dinamismo e voglia di imparare possibilità di crescita professionale, per colloquio tel. 040/411808. (A11109)

AGENZIA ricerca 12 telefoniste/i min. 25 a. per nostri messaggi promozionali. Fisso + incentivi. Tel. 040/367771 - 0481/410012 ore 14-15 / 18-19. (FIL47)

Continua in ultima pagina



IL PICCOLO IL GIORNALE **DELLA** 

TUA CITTÀ



LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TRIESTE TEL. 040/636128 r.a. www.cuzzot.com

APPARTAMENTI:

STRADA PER LONGERA, in palazzma del 1979 stupendo appartamento bipiano: atrio, salone, cucina, matrimoniale, bagno, poggiolo. Scala interna P. mansarda: soggiorno con caminetto, disimpegno, cameretta, bagno, ripostigli nel sottotetto. Termoautonomo, serramenti in aliuminio. Box auto di 14 mg. €

ROIANO, 40ennale, facciate rinnovate, luminoso: atrio, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, servizio, ripostiglio, poggiolo. € 62.000,00 SETTEFONTANE alta, 35ennale, buone condizioni:

atrio, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Giardino condominiale. € 70.000,00

PIAZZA TRA I RIVI, epoca, ottimo in palazzo signorile: atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. € 48.500,00

CARPINETO, (le agavi) ottimo, luminosissimo ultimo piano. Vista aperta: atrio, soggiorno, cucinotto arredato a nuovo, due camere matrimoniali, cameretta, due bagni, terrazzino, cantina. Porta blindata. Box auto. € VIA S. FRANCESCO, alta, epoca, piano alto lumino-

sissimo rinnovato: atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, doppi servizi, cantina. Termoautonomo, serramenti in aliuminio. € 95.000,00 PASCOLI ALTA, epoca, luminosissimo piano alto:

atrio, saioncino, cucina ab., matrimoniale, bagno, servizio, soffitta. € 69 500,00 VIA CARDUCCI, ufficio di circa 200 mq in signorile pa-

lazzo d'epoca con ascensore. L'ufficio è in fase di totale ristrutturazione. Termoautonomo: atr.o, stanza segreteria, sala d'attesa, tre stanze ufficio, una sala riunioni, bagno. € 285.000,00

VIA DELL'UNIVERSITA', epoca, appartamento man-ramenti in alluminio. € 50.000,00 sardato in stabile ristrutturato. L'alloggio è a sua volta ristrutturato: atrio, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio nel sottotetto. Scorcio mare da un'abbaino, Luminosissimo, € 46 500,00

mare. Atrio, soggiorno, cucina ab , camera, bagno, lumino. € 139.000,00

poggiolo e camerino esterno, box auto. Gardino. Termoautonomo. € 119.000,00

BORGO TERESIANO, ultimo piano con ascensore in stabile signorile, luminoso: atrio, salone, cucina ab., due camere, due bagni, ripostiglio. Termoautonomo. ROSSETTI, in lussuoso palazzo 30ennale ottimo e ri-

finitissimo piano alto d'ampia metratura: atrio, salone doppio, cucina ab., due matrimoniali. due bagni, due ripostigli, terrazzo, posto auto nel garage. € 224.000.00

HERMET, scopo investimento immobiliare offresi la nuda proprietà di un signorile e prestigioso alloggio sito in palazzina anni trenta. Atrio, soggiorno, cucina ab., due camere, cameretta, doppi servizi, poggiolo, cantina e soffitta. € 80.000,00

CORONEO alta, appartamento anche uso ufficio in palazzo d'epoca di tipo signorile: atrio, salone cucina ab., due matrimoniali, cameretta, bagno, servizio, cantina e soffitta, € 160,000,00

INVESTIMENTO IMMOBILIARE, vendesi la nuda proprietà di un'ampio appartamento sito al piano alto di uno stabile 40ennale di Campo S. Giacomo lato silenzioso: atrio, soggiorno, cucina ab., tre stanze, bagno, servizio, rip., veranda, cantina. Ascensore, termoautonomo. Ottime condizioni, € 58.000,00

VIA DEI GIULIANI, epoca, terzo ed ultimo piano rinnovato: atrio, ampio salone, cucina ab., due camere, bagno completo, ripostiglio, cantina, posto-auto in garage. Termoautonomo. Serramenti in alluminio.

VIA REVOLTELLA adiacenze Perugino, in un bel palazzo d'epoca ottimamente mantenuto, luminosissimo ultimo piano: atrio, soggiorno, cucinino arredato, ampia matrimoniale, bagno completo. Termoautonomo, ser-

GORTAN adiacenze, totale vista mare, in piccolo complesso residenziale recente stupendo appartamento in condizioni ottime: atrio, seggiorno, cucinotto, salottino, lavanderia, disimpegno, matrimoniale, bagno, terrazzo, EREMO ALTA, appartamento con giardino. Scorcio ampio box auto e posto auto proprio. Serramenti in alVILLE CASE E TERRENI

CARESANA, casa d'epoca rinnovata. Vista apertissima. P.T.: atrio, cucina abitabile, bagno, 1º P.: matrimoniale, bagno, lisciaia, rip., poggiolo. P. Mansarda: soggiorno, bagno, terrazzo a vasca. € 239.000,00 VIA ORLANDINI, vista aperta casa indipendente con trattoria occupata da inquilini. L'alloggio al piano superiore alla trattoria è libero. Ampia metratura, cortile. serramenti in aliuminio, termautonomo. € 220.000,00 MUGGIA - CHIAMPORE ALTA recentissima villa indipendente con vista mare. Con ampio giardino alberato e curatissimo. P.T.: porticato, atrio, salone con caminetto, cucina ab., disimpegno finestrato, camera, bagno. 1º P.: disimpegno finestrato, camera, cameretta, bagno padronale, terrazza. Cantina e garage per due auto, lavanderia e servizio, due posti auto scoperti nel pavimentato. Rifiniture splendide, serramenti in legno massiccio. Posizione incantevole. Visite previo appuntamento ns. uffici. € 325.000 00

SERVOLA, 25ennale villa a schiera di testa, Vista mare. Condizioni ottime. Giardino recintato, atrio con portoncino blindato, salone, cucina abitabile, bagno. 2º piano: camera, due camerette, bagno padronale, terrazzino verandato e terrazzo di circa 50 mg nel proprio fastrico solare. Ampio box auto più posto auto coperto proprio. Lavanderia / cantina. € 235.000,00

LOCALITÀ BANNE terreno costruibile praneggiante, accessibile con camion. Per la costruzione di una villa di 580 M.C. altezza MT. 6,50. Terreno di totali MQ 1885. € 167.000,00. Informazioni previo appuntamento ns. uffici.

GRIGNANO, via del Pucino, totale vista mare, grande villa degli anni 70 circondata da un ampio parco con piscina. Informazioni riservate previo appuntamento ns. uffici. € 1.470.000.00

AFFITTI

VIA PICCARDI piccolo locale d'affari con foro già adibito a bar ora vuoto. Affittasi € 258,23 mensili. VIA RISORTA, affittasi piccolo locate uso magazzino o taboratorio. € 309,87 mensili.

# immobiliare

FORO ULPIANO PRESTIGIOSA PALAZZINA D'EPOCA ASC. ULTIME DISPONIBILITÀ LUSSUOSI PRIMINGRESSI, LUMINOSISSIMI, ADATTI A STUDIO O ABITAZIONE RIFI-NITURE DI PREGIO DI: ATRIO CUCINA AB. SALONCINO 1-2 STANZE 1-2 BAGNI RIP. BALCONI TERRAZZI. POSSI-BILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

CENTRO - S. VITO - ROIANO disponiamo di alloggi ristrutturati con rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno rip. A partire da € 85.000,00

PIAZZA BORSA tranquillissimo zona pedonale palazzina in fase di restauro asc. ultimi alloggi primingressi, luminosi, pronta consegna, rifiniture lussuose di: cucina ab. soggiorno 1-2 stanze bagno guardaroba e rip. A partire da € 165.000,00, POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TREMONTI.

V. MURAT AD.ZE recente p. alto vista mare buone condizioni luminosissimo di : atrio cucina b. con balcone soggiorno con terrazza ab 2 matrimoniali, studio bagno servizio guardaroba rip, cantina € 158,000,00.

CORONEO PALAZZINA D'EPOCA COMPLETAMENTE MINGRESSI USO UFFICIO O ABITAZIONE AMPIE METRA-TURE DI. ATRIO CUCINA AB. SALONE 3/4/5 STANZE 2-3 BAGNI RIP. BALCONI. POSSIBILITÀ AGEVOLAZIONI TRE-

V. CANTÙ AD.ZE vista aperta-mare spettacolari primingressi di: atrio cucina ab., salone 2/3 stanze, 2 bagni, rip. ampie errazzone ab. o giardini pensili box e posti auto INFORMA-ZIONI SOLO PREVIO APPUNTAMENTO.

IMBRIANI AD.ZE epoca signorile disponiamo di attici primingressi anche su 2 livelli, ampie metrature rifiniture lussuose di: cucina ab. salone tre stanze 2 bagni.

razzi ab. cantina garage TRATTATIVE RISERVATE VILLE E CASETTE

OPICINA CENTRO IN STRADINA PRIVATA VILLE INDI-PENDENTI IN COSTRUZIONE MONO E BIPIANO RIFINI-TURE LUSSUOSE, POSSIBILITA' SOLUZIONI PERSONA LIZZATE DI: ATRIO CUCINA AB. SALONE 3/4/5 STANZE 2/3 BAGNI PORTICATO E TERRAZZI AB. GIARDINO DI PROPRIETÀ' GARAGE POSTI AUTO ALCUNE CON COLONIA in stradina privata villetta come primingresso in

RIVE semi-attico spettacolare vista in stabile signorile ampis-

sima metratura, recentemente lussuosamente ristrutturato di

cucina ab. salone doppio saloncino 5 stanze 2 bagni rip. ter-

bagni, ampia taverna, lisciaia, cantina, garage doppio, terrazzone abitabili glardinetto MUGGIA S. ROCCO villetta recente su 3 livelii vista golfo. ottime condizioni, di: cucina ab. salone con terrazze ab. 3 stanze 2 bagni taverna lavanderia soffitta garage giardino.

complesso a schiera, vista mare, ampia metratura di: cucina

ab, arredata su misura salone con terrazzona ab. 4 stanze, 2

MUGGIA disponiamo di appartamenti con taverna e grardino a partire da € 217.000,00. BONOMEA AD.ZE villa indipendente possibilità bifamiliare splendida vista golfo con ampio parco alberato TRATTATIVE

TREBICIANO villa recente su 4 livelli con rifiniture di particolare pregio, vista aperta, cucina ab. salone con caminetto, 5 stanze, guardaroba, 4 bagni, ampi ripostigli, terrazza ab., deria e dispensa, porticato, giardino, gara COSTIERA-GRIGNANO - S. VITO disponiamo di ville indi-

pendenti ampie metrature anche bifamiliari vista golfo, ampi giardini alberati, accesso auto, accesso mare, una con spiaggra privata. TRATTATIVE RISERVATE. TERRENI EDIFICABILI CON PROGETTI APPROVATI ZONE UNIVERSITÀ E GRETTA ALTA PER VILLE UNI O BIFAMILIARI. INFORMAZIONI PREVIO APPUNTAMENTO. PIAZZA UNITÀ E OPICINA AFFITTASI alloggi pari a primin-

gresso arredati anche con posto auto. A partire da € 775,00

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) Tel. 040.766984

IL PICCOLO

# Le proposte del Gruppo 🧳 /Immobiliare ProgettoCasa - Gallery

040 - 368283 P.zza del Ponterosso, 6 - Trieste lun-ven 9-13 / 15-19 / sab 10-12.30

ripostiglio. Cod.5/P 040/271147

posti auto coperti, Cod.19/P 040/271147

dino di circa 1600mg . Cod.3/P 040/271147

ProgettoCasa



040 - 7600250 Piazza Tommaseo, 4/a - Trieste lun-ven 9-13 / 15-19

Per acquistare o vendere casa consulta anche il nostro sito

www.gallery-immobiliare.com



ADIACENZE GIARDINO PUBBLI-CO Mansarda composta da tre vani con travi a vista, da ristrutturare completamente. Adatto uso investimento. Cod.25/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA GIULIA Appartamento ristrutturato, ingresso, cucina, due stanze, doppi servizi, balcone, € 83.000,00 Cod.346/P PROGETTOCASA 040/368283

IPPODROMO PENULTIMO PIANO Appartamento ristrutturato con rifiniture di lusso, vista aperta, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, due verande, poggiolo. Impianti a norma. Cod.234/P PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA UNITA' adiacenze prestigioso appartamento di 50mq, rifiniture e arredamento lussuosi. Ingresso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno. € 134.278,79. Cod.297/P PROGETTOCASA 040/368283

CAMPI ÉLISI in palazzina dalle ottime condizioni, particolare e unico appartamento con soleggiatissimo giardino di 40mq che gode della massima privacy; internamente troviamo ingresso, cucina, soggiorno, camera matrimoniale, bagno con servizio separato. € 105.000,00. Cod.412/P GALLERY Tel. 040/7600250



CENTRO V.FOSCOLO Appartamento da ristrutturare composto da ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno e cantina di 14mq. € 77.000,00 Cod.98/P 040/368283

ROIANO - OTTIMO INVESTIMEN-TO - Proponiamo appartamenti di ampia metratura da restaurare in signorile stabile d'epoca appena ristrutturato, ascensore, composti da ingresso, soggiorno, cucina, due/tre camere, servizi, a partire da € 77.468,53 Cod.546/P PROGETTO-CASA 040/368283

ZONA UNIVERSITA' Appartamento penultimo piano vista verde, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno, wc, , due balconi, cantina, riscaldamento autonomo. 101.000,00 Cod.84/P PROGETTO-CASA 040/368283

VIA COMMERCIALE Due appartamenti in buone condizioni, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno, cantina, ascensore. Cod.506/424/P PROGETTOCASA 040/368283

PIAZZA UNITA' appartamenti e mansarde primingresso di vane metrature e tipologie. Ascensore, termoautonomo, rifiniture personalizzate, travi a vista. Informazioni presso i nostri uffici previo appuntamento. Cod.283/P PROGETTOCASA 040/368283

PALAZZO TORBANDENA Nel cuore del centro storico (P.zza della Borsa/Teatro Romano) elegante ed esclusiva ristrutturazione di un palazzo d'epoca. Disponibili uffici, varie tipologie di appartamenti, uno/due livelli, mansardati. TUTTO ESENTE MEDIAZIONE. Cod.20/TO Informazioni previo appuntamento PRO-GETTOCASA 040/368283

SEMICENTRALE In palazzina ristrutturata, ottimo appartamento libero, ampio salone, cucina abitabile,

matrimoniale, stanza guardaroba, camera singola, bagno, ripostiglio, cantina, termoautonomo, ascensore. Cod.328/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA S.PASQUALE Appartamento con vista aperta/scorcio mare, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, terrazzo, cantina, garage e posto macchina scoperto. € 159.000,00 Cod.433/P PROGETTO-CASA 040/368283 ▼



OPICINA prossima costruzione di appartamenti con giardino o mansarda - taverna. Visione planimetrie in ufficio previo appuntamento. Prezzi a partire da euro 178.705,00. COD.46/P PROGETTOCASA

040,368283 CATTINARA VIA DEL CASTELLIE-RE in palazzina recente appartamento disposto su due livelli, penultimo e ultimo piano mansardato. Ampio soggiorno, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due terrazze, riscaldamento autonomo, impianto di sıcurezza, € 255.000,00 Cod.461/P PROGETTOCASA 040/368283 ▼



CANTU' Ultima disponibilità in nuovo residence appartamento due livelli, taverna, ampio soggiorno, cucina, due stanze, servizi, porticato, terrazza, giardino, box. COD.277/P 040/368283 Ampia metratura ▼



CENTRO VIA MILANO Appartamento in stabile d'epoca ristrutturato, doppio ingresso, soggiorno, cucina, tre stanze, bagno con vasca, ripostiglio, impianti a norma, riscaldamento autonomo. € 140.000,00 Cod.524/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA PIAZZA CARLO ALBERTO appartamento da ristrutturare piano alto, ascensore, soggiorno, cucina, tre stanze, bagno completo, servizio, ripostiglio, due balconi, cantina, € 148.000,00. COD.291/P PROGET-TOCASA 040/368283

LARGO MIONI proponiamo due appartamenti comunicanti, ultimo piano con ascensore, vista panoramica, composti da ingresso, soggiorno, una/due stanze, bagno, balconi e verande, COD.526-527/P. PROGET-TOCASA 040/368283

ADIACENZE SCORCOLA Appartamento salotto con caminetto, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, lavanderia, ripostiglio, cantina, possibilità soffitta. € 222.000,00 Cod.220/P PROGETTOCASA 040/368283

**ZONA BAIAMONTI** Appartamento ottime condizioni, ultimo piano, ascensore, salone con caminetto, cucina abitabile, quattro camere, doppi servizi, lavanderia, depandance, terrazzo vista mare c.ca 155mq

> cue, box. € 284.000,00 Cod.316/P PRO-GETTOCASA 040/368283 BESENGHI appartamento ultimo piano in palazzina sianorile, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, due poggioli, cantina,

posto macchina in

garage. Ottime

condizioni. Trattati-

riservate.

con zona barbe-

COD.336/P PROGETTOCASA 040/368283

VIA DI CHIADINO Appartamento ottime condizioni, ampia metratura, soggiorno, cucina, tre matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo abi-tabile e balcone. Cod.465/P PRO-GETTOCASA 040/368283

VIA COMMERCIALE Attico come primingresso, due livelli, vista golfo: salone, cucina, tre stanze, servizi, ripostiglio, balconi/terrazza, caminetto, box. Cod.355/P PROGETTOCA-SA 040/368283

SAN VITO ottimo investimento, nuda proprietà, appartamento composto da sala da pranzo, angolo cottura, due camere, bagno e poggiolo. € 46.000,00. Cod.32/P GALLERY Tel.040/7600250

VIA SEGANTINI appartamento composto da ingresso, cucina, due stanze, camerino, wc-doccia, cantina, volendo arredato. Ideale anche come investimento. € 62.000,00. Cod.33/P GALLERY Tel.040/7600250

S.GIUSTO in stabile d'epoca, appartamento restaurato, soggiorno, cucina, due camere, bagno. Riscaldamento autonomo. € 125.000,00 GALLERY Cod.358/P Tel.040/7600250

**CENTRALISSIMO** appartamento appena ristrutturato dalle ottime condizioni interne composto da ingresso, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno e wc, impianti a norma, possibilità posto auto nelle immediate vicinanze. Cod.421/P GAL-LERY Tel.040/7600250 ▼



ZONA CASTAGNETO appartamento in ottime condizioni con terrazzo e vista nel verde, composto da soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio. € 137.000,00. Cod.98/P GALLERY Tel.040/7600250 ▼



SEMICENTRALE mansarda ristrutturata con terrazza a vasca e caminetto composto da soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi. Riscaldamento autonomo. 140.000,00. Cod.37/P GALLERY Tel.040/7600250

S.VITO in costruzione recente, soggiorno, cucina, due camere, balcone, bagno e ripostiglio. Posto macchina. Riscaldamento autonomo. € 145.000,00. Cod.310/P GALLERY Tel.040/7600250 ·

COSTALUNGA quattro appartamenti in palazzina con ogni confort. Disponibiltà di varie metrature con giardino, terrazze, box, posti auto e cantine. Planimetrie ed informazioni nei nostri uffici previo appuntamento. Cod.5/P GALLERY Tel.040/7600250



GIARDINO PUBBLICO in stabile signorile, prestigioso appartamento di ampia metratura, salone, cucina, due camere, studio, doppi servizi, ripostiglio, € 280.000,00. Cod.116/P GALLERY Tel.040/7600250

ZONA FARO la palazzina si affaccia sul golfo di Trieste godendo di uno splendido panorama. Due livelli abitativi e ampi spazı terrazzati da cui si apprezza anche l'ottima esposizione al sole. L'appartamento verrà consegnato primingresso: è ancora possibile definire la distribuzione interna e scegliere le rifiniture. Informazioni previo appuntamento presso i nostri Cod.130/P GALLERY Tel.040/7600250



SAN VITO Appartamento prestigioso in villa liberty, 180mg vista mare, primingresso. Salone, cucina, sala da pranzo, tre stanze, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo abitabile 15mq, posti auto in garage. Cod.509/P 040/368283 BARCOLA ZONA BOVETO PROS-SIMA COSTRUZIONE Bifamiliare con vista mare. Ingresso, soggiorno, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazza abitabile, ampio porticato con posti auto, giardino di proprietà. Trattative riservate. Informazioni previo appuntamento Cod.11/P PROGETTOCASA 040/368283

ZONA MONRUPINO (FERNETTI) Casa indipendente con giardino di 900mq, salone con cucina all'americana, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina al grezzo, ampio terrazzo abitabile, box per due auto. € 260.000,00 Cod.515/P PROGET-TOCASA 040/368283

SAN LUIGI Casa accostata due livelli, portico, ingresso verandato, soggiorno, cucina abitabile, dispensa, tre stanze, doppi servizi, terrazza abitabile, soffitta, cortile con due posti macchina scoperti. COD.138/P PROGETTOCASA 040/368283

"VILLA DE BRIGIDO" già residenza nobiliare nel 1776, ora con un pregevole intervento di restauro, vengono realizzate dieci ville con giardino completamente nuove e dotate di ogni comfort. Planimetrie ed informazioni nei nostri uffici previo appuntamento. Cod.10/P GALLERY Tel.040/7600250

PIAZZA CAVANA stabile completamente da restaurare su quattro livelli per totali 500mq interni, adatto imprese, € 230.000,00, Cod.45 GAL-LERY Tel.040/7600250

COSTIERA villetta accostata con giardino e posto auto, soggiorno, cucina, due camere, terrazza, cantina. Prezzo interessante. Totale vista golfo e castello. Cod.63/P GALLERY Tel.040/7600250

ROSSETTI - Zona residenziale - Bellissimo palazzetto liberty adatto nucleo familiare importante con necessità di numerosi ambienti, ristrutturato con gusto attento nei particolari e nelle rifiniture; consegna immediata. Si compone di 3 piani abitativi + taverna per complessivi 300mq + giardino. Possibilità permuta. Informazioni presso i nostri uffici. Cod.278/P GALLERY Tel.040/7600250

PRESTIGIOSO immobile, gia' sede di Consolato Estero, a due passi dal centro gode di splendida vista sulla città e sul golfo, si sviluppa su più piani abitativi tutti dotati di ampi spazi interni ed esterni ed ha giardino e posti auto. Attualmente abitato da unica proprietà che vi ha destinato al piano terra i propri uffici di rappresentanza e ai piani superiori gli alloggi. Possibilità di vendita frazionata. Trattative riservate in ufficio previo appuntamento. Cod.423/P GAL-LERY Tel.040/7600250



UFFICIO primingresso 180 mg Zona Industriale (Via Caboto) in stabile di recente costruzione. Possibilità affitto o acquisto con le agevolazioni fiscali previste dalla Legge Tremonti. COD.68/P PROGETTOCASA 040/368283

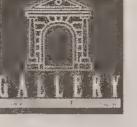
ROIANO In palazzina in fase di ristrutturazione, ufficio da rimodernare al piano terra,145mq con servizio. Cod.547/P PROGETTOCASA 040/368283

V.LE MIRAMARE Ufficio adatto anche uso abitazione, composto da ingresso, cinque stanze, cucina, bagno, wc, ascensore, impianto d'allarme, centralina telefonica, telecamera esterna con monitor. Cod.102/P PROGETTOCASA 040/368283

CENTRO in struttura già organizzata con vari uffici, disponibili in locazione due enti con tre e quattro stanze, impianti centralizzati, servizi su ogni piano, possibilità sala riunioni grandi dimensioni e allaccio centralino telefonico. Cod.30-410/P GAL-LERY Tel.040/7600250

PIAZZA GOLDONI due uffici al primo piano, anche unificabili, composti rispettivamente da tre/quattro vani più servizi, discrete condizioni interne. Cod.31-49/P GALLERY Tel. 040/7600250

CENTRALISSIMO al secondo piano in stabile con ascensore, ufficio di grandi dimensioni con mansarda direttamente collegata da scala interna, attualmente 10 vani utili, buone condizioni generali, adatto anche per studio associato. € 335.000,00. Cod.315/P GALLERY 040/7600250



Muggia 040 - 271147 Corso Puccini, 2/a lun-ven 9-13 15-19



vizi, poggiolo, taverna, cantina e portico. Cod.4/P 040/271147 LOCALITÀ PISCIOLON nel verde appartamento su due livelli in villa bifamiliare; composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, tre camere, doppi servizi, cantina, sottotetto e giardino. Cod.2/P 040/271147

MUGGIA centro storico appartamento al primo piano in buone condizioni, com-

posto da soggiorno, cucinino, camera matrimoniale, camera singola, bagno e

LOCALITÀ PIANEZZI casetta da rimodernare di circa 90mq con terreno-giar-

dino di circa 450mg. Possibilità di ampliamento. € 180.800,00. Cod.35/P

VIA FLAVIA DI STRAMARE (Aquilinia) nuovo Residence composto da 11 ap-

partamenti di varie metrature con taverna e giardino o mansarda e cantina, due

LOCALITÀ FRANCOVEC prossima realizzazione di due villette bifamiliari con

giardino e posti macchina coperti. Soggiorno, cucina, due camere, doppi ser-

VIA S.GIOVANNI affittasi locale di circa 90mq composto da un unico vano con 7 porte finestre e giardino in uso esclusivo. Cod.6/P 040/271147

VIA DELLA STAZIONE terreno edificabile pianeggiante di circa 1250mq per un totale di 335mc. Possibilità di realizzare una casa mono e/o bifamiliare. Cod.2T/P 040/271147 VIA DEI MULINI casetta accostata composta da doppio ingresso, soggiorno,



Sistiana 040 - 2908343 Sistiana 45/f lun-ven 9-12 15.30-18.30 sab. 10-12.30



AURISINA Appartamento in piccola palazzina, soggiorno, cucina abitabile. matrimoniale con balcone, bagno, cantina, armadio a muro, posto macchina. € 110,000,00 Cod.78/P GALLERY SISTIANA 040/2908343

cucina, tre camere doppi servizi, cantina, soffitta, posti macchina scoperti e giar-

VISOGLIANO Immerso nel verde Appartamento in residence signorile, come primingresso, disposto su due livelli, ampio salone con caminetto, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, due terrazze abitabili, veranda, posto auto di proprietà. Cod.80/P GALLERY SISTIANA 040/2908343

NOVITA' AURISINA in zona tranquilla/verde in costruzione eleganti ville di ampia metratura, tre livelli: luminoso salone, ampia cucina, tre camere, tripli servızı, taverna, cantına, giardini proprı e posto auto. Informazioni c/o nostri uffici previo appuntamento. Cod.73/P GALLERY SISTIANA 040/2908343 VISOGLIANO In zona residenziale Villa accostata, PRIMO INGRESSO in fase

di costruzione, ingresso indipendente, tre livelli, ottimamente rifinita con ampi spazi interni e scorcio mare, salone con caminetto e accesso al giardino, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, luminosa taverna, cantina, posti auto e circa 450mg di giardino. Cod.79/P GALLERY SISTIANA 040/2908343 PRECENICO Casa rustica accostata completamente da ristrutturare, soleg-

giata e nel verde, c.ca. 65mg su due livelli, soggiorno, cucina al piano terra, due camere al piano superiore con balcone in legno, 160mq di giardino, posto auto. Cod. 64/P GALLERY SISTIANA 040/2908343 ■ RUPINGRANDE: ville in splendida zona con vista suggestiva. Realizzate con

le caratteristiche della villa singola quindi completamente autonome. Ampi spazi interni studiati con funzionalità ed eleganza. Ampi giardini di proprietà, taverna, cantina e garage. Consegna marzo 2003. Cod.74/P GALLERY SI-STIANA 040/2908343 AURISINA STAZIONE Villa ottime condizioni tre livelli, giardino c.ca 2.300mq, ga-

rage di 30mg. Possibilità di ampliamento con progetto approvato. Informazioni c/o ins. uffici previo appuntamento. Cod.16/P GALLERY SISTIANA 040/2908343 RONCHI DEI LEGIONARI - Ottimo appartamento in recente palazzina con giar-



Monfalcone e Grado 0481 - 790679 Corso del Popolo, 56 iun-ven 9-12.30 15.30-19 sabato 10-12.30

dino di proprietà, cantina e garage: soggiorno - angolo cottura, bagno, camera matrimoniale. Cod. 279/P 0481/790679 S.PIER D'ISONZO - Recentissimo villino a schiera di testa con giardino di proprietà. Si compone di soggiorno, cucina, 3 camere, doppi servizì, mansarda e taverna. Cod.

STARANZANO - appartamento panoramico bicamere in ottime condizioni con ampia terrazza box e cantina di proprietà. Cod. 280/P 0481/790679

383/P 0481/790679

S.CANZIAN D'ISONZO - OCCASIONE!!!! In fase di ristrutturazione, prossima al centro casetta bicamere disposta su due livelli con giardinetto di proprietà. Cod. 278/P 0481/796079

RONCHI DEI LEGIONARI - Prestigiosa villa d'epoca in perfette condizioni e con rifiniture di ottima qualità composta da ingresso, salone, cucina, 3 camere, quattro servizi, taverna, ampio interrato, giardino di c.ca 900 mq. Cod. 506/P 0481/790679

MONFALCONE - Centralissimo appartamento di ampia metratura, tricamere, doppi servizi, terrazzo abitabile. Finiture pregevoli. COD 523/P 0481/790679 MONFALCONE - appartamenti primoingresso, varie tipologie e giardini di proprietà. Contributo regionale già concesso. Cod. 209/P. 0481/790679



STARANZANO - Zona tranquilla e servita piccola palazzina di prossima costruzione appartamenti con ingresso indipendente e giardino di proprietà. Cod. 184/P 0481/790679 CERVIGNANO appartamento termoautonomo, ter-

AIELLO DEL FRIULI nuova palazzina di soli 5 rifiniti appartamenti bicamere, anche con giardino ed ingres-

0431 - 35986 Via Roma, 91 Jun-ven 9-12.30 15-19 sab. 10-12.30





zo/ultimo piano: ingresso, cucina abitabile, soggiorno, due camere, studiolo finestrato, bagno. Ampio ripostiglio nel sottotetto, garage. No ascensore, buone condizioni. 74.700 Euro. Cod.366/P. 0431/35986

so indipendente, cantina, posto auto coperto. Consegna 09/2003. Cod.6/P. 0431/35986 TERZO D'AQUILEIA, ottimo ampio appartamento secondo/ultimo piano: ingresso, cucina, soggiorno, ter-

razzo, due camere, bagno, ripostiglio, garage. Ampia cantina 25mq trasformata in taverna con caminetto e bagno! Cod.15/P-0431/35986

TERZO D'AQUILEIA intera bifamiliare con 2 appartamenti indipendenti: ampio bicamere discreto piano terra, tricamere perfetto 1º piano. Scoperto, garage, lavanderia. 165.000 Euro! Cod.14/P. 0431/35986 MARANO LAGUNARE. In zona tranquilla vista laguna, ottima rifinita ampia vil-

la quadricamere indipendente su due livelli, terrazzo, porticato 45mg, cantina,lavanderia, giardino. Cod.18/P. 0431/35986

MARANO LAGUNARE. Posizione tranquilla vista laguna, recente villa bifamiliare: 2 ampie rifinitissime abitazioni tricamere più studio in vendita separata, ga rage doppio finestrato, giardino piantumato. Da vedere! Codd.16-17/P-



magazzini AQUILINIA Via Flavia di Stramare ca-

pannone di circa 350mg con soppalco, uffici per 90mg, tettoia e terreno di circa 1000mg. Informazioni e planimetrie presso il nostro ufficio. Cod.1C/P 040/271147

RONCHI DEI LEGIONARI zona di forte passaggio (aeroporto) vendiamo recente locale commerciale di 420mg e h. 5,40, con uffici e servizi, ampio scoperto di proprietà (1200mg ca.). 0481/790679

MONFALCONE adiacenze via Grado recente capannone di 700 mg con alloggio e uffici annessi. Ampie altezze e grande scoperto di proprietà. Possibilità ampliamento. Adatto anche uso commerciale 0481/790679

commerciale di 500mg ca. attualmente locato. Completamente vetrinato su due vie di forte passaggio pedonale e veicolare.Ottima rendita! 0481/790679

MONFALCONE statale per Trieste massimo passaggio: locali commerciali fino a 2000mg e terreni edificabili annessi ad uso commerciale. 0481/790679

CERVIGNANO prossimità centro, forte passaggio, nuovo fabbricato con locali commerciali/artigianali al piano terra; primo piano uso direzionale, perfetto anche per palestra. Superfici da 220 a 390mq. Cod.13/G. GALLERY CERVI-GNANO 0431/35986

luminoso, fronte strada. € 309,88 mensili. Cod.73 GALLERY Tel.040/7600250

MONFALCONE CENTRO OTTI- TRIESTE - CENTRALISSIMO locale MO INVESTIMENTO: vendiamo locale commerciale in zona di forte passaggio su due livelli per complessivi 750 mg con comodo accesso carraio, impianti a norma, implanto antincendio automatico, montacarichi, ampie superfici vetrate, possibilità box auto. Prezzo adeguato. Trattative riservate. Cod.322 GAL-LERY Tel.040/7600250

> Udine Sud porzione di capannone ad uso magazzino con impianto di carico e scarico merci, uffici e area accoglienza clienti. Ampio parcheggio. Cod. 4/MV 0432/299651

MONFALCONE via Grado zona di forte passaggio affittiamo locale commerciale di 500 mq completamente vetrinato. Comodo parchegglo clienti in scoperto di proprietà esclusiva. 0481/790679

TRIESTE - BAIAMONTI magazzino/uffi- MONFALCONE sulla statale per Triecio, ottime condizioni appena restaurato, ste localle commerciale di 120 mg + annessi 500 mq di esposizione/magazzıno.Massima visibilită. 0481/790679





Zona ra con

S.Rocco villa singola di ampia metratu-

OPICINA rifinite ville singole e

a schiera pronta consegna,

ottime finiture. Possibilità per-

mute. Dilazioni. Prezzi inte-

ressanti. COD.530/P PRO-

GETTOCASA 040/368283

giardino e vista panoramica sul golfo. Si compone di ampio salone, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, terrazzo, mansarda, taverna con cu-

cina, bagno e caminetto, garage. Prezzo impegnativo. Cod. 18/P 040/ 271147

OPICINA Villa disposta su tre livelli con ampio giardino e garage, piano interrato: cantina, lavandería, taverna con caminetto, salone, cucina, bagno, ripostiglio; piano terra: salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi; mansarda: due camere bagno, solai e terrazzo. Prezzo im-



DUINO (Trieste) a due passi dal porticciolo prestigiosa villa, completamente affacciata sul mare, con ampio giardino di proprietà e possibilità posto barca. Elegante distribuzione



degli spazi interni, luminosi vani di

# RICERCA DI PERSONALE QUALIFICATO

Selezioniamo personale di Bordo con esperienza, in possesso dei seguenti titoli e requisiti: di navi passeggeri. COMMUNICATION OFFICERS (CO/13B) esperienza a bordo di navi passeggeri. di navi passeggeri. nel settore navale o presso impianti di automazione. Ti riconosci in questi valori? UFFICIALI ELETTRICISTI (UEL/18B) occupazione nel settore navale o presso impianti elettrotecnici. UFFICIALI FRIGORISTI (UFR/19B) PASSIONE PER IL CLIENTE settore navale o presso impianti di condizionamento e refrigerazione. za di una seconda lingua costituirà titolo preferenziale. LAVORO DI SOLIADRA posizione ai seguenti recapiti: INNOVAZIONE E CREATIVITÀ Costa Crociere S.p.A. RISULTATI FINANZIARI Via De Marini, 60 - 16149 Genova Tel. 010/5483679 - Fax 010/2758538 shipboard.recruiting@costa.it www.costa.it

Costa Crociere S.p.A., il primo gruppo crocieristico italiano ed europeo, è una società del gruppo Carnival Corporation, il leader mondiale nel settore delle crociere. Il fatturato consolidato del gruppo Costa Crociere per il 2000/2001 è stato di 706,8 milioni di Euro. Attualmente Costa Crociere vanta la flotta crocieristica più moderna tra tutti gli operatori europei: 8 navi, battenti bandiera italiana, a cui se ne aggiungeranno altre 3 nuove entro il 2004 che raddoppieranno la capacità della flotta portandola a circa 19.000 ospitì al giorno. Costa Crociere è una società internazionale, con uffici in 13 nazioni e un organico di Bordo e di Terra di oltre 7.200 persone provenienti da 60 Paesi. Se ti riconosci nei valori che caratterizzano lo "stile Costa" e ti senti portato ad operare in un contesto organizzativo dinamico ed internazionale inviaci il tuo curriculum.

COMANDANTI IN 2A (R2/10B)
Patente C.L.C. (Capitano di Lungo Corso) e relativo Certificato IMO '95 (Arpa), significativa esperienza a bordo

SAFETY OFFICERS (SO/14B)
Patente C.L.C. (Capitano di Lungo Corso) e relativo Certificato IMO '95 (Arpa - GMDSS), significativa esperienza

PRIMI E SECONDI UFFICIALI DI COPERTA (1-2UC/12B)
Patente C.L.C.(Capitano di Lungo Corso) e relativo Certificato IMO '95 (Arpa-GMDSS), significativa esperienza di bordo.

Certificazione GMDSS/GOC, Basic Safety Training (STCW '95), consolidate conoscenze informatiche, significativa

DIRETTORI DI MACCHINA IN 2A (DM2/14B) Patente C.D.M. (Capitano Direttore di Macchina) e relativo Certificato IMO '95, significativa esperienza a bordo

HOTEL ENGINEERS (HE/15B)
Patente C.D.M. (Capitano Direttore di Macchina) e relativo Certificato IMO '95, significativa esperienza a bordo

PRIMI E SECONDI UFFICIALI DI MACCHINA (1-2EN/16B)
Patente C.D.M. (Capitano Direttore di Macchina) e relativo Certificato IMO '95, significativa esperienza di bordo.

UFFICIALI ELETTRONICI (UET/17B)
Diploma di Istituto Tecnico ad indirizzo Elettronico, Basic Safety Training (STCW '95), precedente occupazione

Diploma di Istituto Tecnico ad indirizzo Elettrotecnico, Basic Safety Training (STCW '95), precedente

Diploma di Istituto Tecnico ad indirizzo Meccanico, Basic Safety Training (STCW '95), precedente occupazione nel

Il candidato ideale ha un'età non superiore di 35 anni, 40 anni per i Comandanti in 2a e per i Direttori di Macchina in 2a. A tutti è richiesta la buona conoscenza della lingua inglese, scritta e orale, La conoscen-

La ricerca è rivolta a candidati di entrambi i sessi (L.903/77). Gli interessati, se in possesso dei requisiti richiesti, possono inviare un dettagliato curriculum corredato di foto a figura intera (con autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della Legge 675/96 sulla privacy), citando il riferimento della

Direzione Personale di Bordo - Ufficio Selezioni



Per la pubblicazione su questa rubrica rivolgersi alla

A. Manzoni & C. S.p.A.

Via XXX Ottobre, 4/A - Tel. 040.6728311 - Fax 040.366046



Il più grande SPECIALISTA EUROPEO di elettronica di consumo, LEADER in ITALIA, operante nel settore della Grande Distribuzione specializzata, in occasione dell'apertura del nuovo punto vendita di TRIESTE

RICERCA

SPECIALISTI/E PER REPARTI TV, VIDEO, HI-FI, AUDIO-CARSTEREO, COMPUTER, TELEFONIA, FOTO, PICCOLO E GRANDE ELETTRODOMESTICO, MUSICA, VIDEOGIOCHI

Requisiti: età 25-35 anni; diploma scuola media superiore; significativa esperienza maturata nell'ambito del settore con buona conoscenza commerciale e tecnica dei prodotti; capacità di gestione dei collaboratori e dei rapporti con la clientela.

ADDETTIÆ ALLE VENDITE Requisiti: età inferiore ai 25 anni; diploma scuola media superiore; esperienza anche breve di vendita dei prodotti del settore; capacità relazionali; obblighi militari assolti.

ADDETTI/E AL CENTRO SERVIZI ED AI REGISTRATORI DI CASSA Requisiti: età inferiore ai 25 anni; diploma scuola media superiore; esperienza in attività di pre e post vendita come reception clientela, contratti pay tv, telefonia cellulare, finanziamento acquisti; capacità relazionali ed organizzative; obblighi militari assolti.

AMMINISTRAZIONE DI PUNTO VENDITA (RIF. TS5)

Requisiti: età inferiore ai 30 anni; diploma in ragioneria; esperienza di segreteria/amministrazionecontabilità preferibilmente in strutture commerciali; capacità relazionali ed organizzative; obblighi militari assolti.

ADDETTI AL MAGAZZINO Requisiti: età inferiore ai 30 anni; diploma scuola media superiore; esperienza anche breve in

attività analoga preferibilmente in strutture commerciali; affidabilità; capacità di relazione con la clientela; obblighi militari assolti.

L'Azienda curerà direttamente la selezione e le comunicazioni con i candidati.

Il trattamento dei dati raccolti si svolgerà in conformità alla legge 675/96.

Inviare, anche soltanto via Fax o Internet, dettagliato curriculum, indicando un recapito telefonico e citando chiaramente il riferimento di interesse, a:

MEDIAMARKET S.p.A. - Direzione Risorse Umane - via Delle Querce 7 - 24048 - Treviolo (BG) Fax: 035-2022750 Internet: www.mediaworld.it.

CENTRO BENESSERE AVALON ricerca, per potenziamento dei propri

PERSONALE QUALIFICATO PER ASSISTENZA AI CLIENTI NELL'AMBITO DELLE ATTIVITÀ MOTORIE. Requisiti preferenziali Laurea/diploma di Facoltà di Scienze Motorie, I.S.E.F. Laurea in Fisiokinesiterapia, diplomi e/o qualifiche nel settore, disponibilità Inviare curriculum dettagliato manoscritto corredato da fotografia: Avalon srl, Borgo Grotta Gigante 42/b, Sgonico, Trieste Fax 040.2028035.

ci ha incaricato di ricercare lo

### STORE MANAGER

per la Swarovski Crystal Gallery di Trieste

in Via San Lazzaro

La ricerca è rivolta a candidati di età compresa fra i 35 e 45 anni orientati al business e al lavoro in team, stimolati dall'idea di poter contribuire allo sviluppo degli affari dell'Azienda, in un ambiente di lavoro prestigioso e di classe, in una prospettiva di sviluppo personale e professionale.

I requisiti per partecipare alla selezione sono:

Laurea o cultura equivalente.

Buona conoscenza della lingua inglese.

Conoscenza dei principali applicativi informatici (word, excel).

Conoscenza delle procedure amministrative di negozio. Esperienza di almeno 2 anni come Store Manager in negozi operanti nei prodotti di alta

gamma in centro a Trieste.

Esperienza nell'area del customer relation e nell'organizzazione e gestione di eventi al pubblico.

· L'inquadramento e la retribuzione saranno commisurati all'esperienza ed ai requisiti del

Incentivi sal raggiungimento degli obiettivi.

Possibilità di ulteriore carriera in un'azienda di grande successo, di grande solidità e con una forte esperienza internazionale.

I candidati ambosessi (Legge 903/77) sono invitati a leggere l'informativa sulla privacy (Legge 675/96) sul sito www.alvinconsulting.it e ad inviare il curriculum dettagliato corredato di foto e con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali (Legge 675/96) a:

> ALVIN CONSULTING Srl Piazza IV Novembre 4 - 20124 Milano Tel 02 67165621 - Fax 02 67165265 - Email: info@alvinconsulting.it

Career Book Lavoro 2003

| lavoro... a portata di mano



www.careerbooklavoro.somedia.it

CAREER BOOK LAVORO 2003: LA GUIDA DI SUCCESSO AL MONDO DEL LAVORO.

Se sei in cerca della prima occupazione, vuoi cambiare lavoro o individuare il maste più efficace, Career Book Lavoro 2003 ti offre le informazioni più chiare, aggiornate e complete sui metodi di ricerca del lavoro, l'elaborazione del curriculum, i contratti, il lavoro interinale, lo stage, il lavoro all'estero... E in più il profilo e il recapito delle aziende in cerca di personale e delle scuole che offrono master.

è un'iniziativa SOMEDIA Acquistafo in edicola, in libreria e online. € 9,25

ennet

www.somedia.it

Con 32 ipermercati in Lombardia, Pie-

monte ed Emilia e oltre 5.000 dipen-

denti, Bennet rappresenta un punto di

riferimento in continua espansione. A

chi lavora con noi diamo grandi spazi:

una ragione in più per condividere il

DIAMO GRANDI SPAZI A CHI

**VUOLE CRESCERE CON NOI** 

nostro successo

**BENNET CERCA GIOVANI** 

aventi età compresa tra i 19 e i 28 anni, con cultura medio-

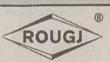
**Direttore Punto Vendita** 

È previsto un tirocinio pratico di alcuni mesi sul campo e una approfondita formazione supporta lo sviluppo profes-

superiore, al fine di avviarli alla carriera di:

Lucino (CO) oppure a personale@bennet.com

Sede di lavoro: Ronchi dei Legionari.



Cosmetiques pour Pharmacles Azienda leader operante Esclusivamente in Farmacia Seleziona per Trieste e Monfalcone DUE PERSONE anche part-time, PER REPARTO DERMOCOSMETICO. FISSO MENSILE

Eta' 30/45 anni, immagine curatissima, preferenziate provenienza settore commerciale o/e

Tel. 040/330921 ore 09.00/17.30 Fax. 040/275036 @mail. rougj@rougj.com

> sionale nel ruolo. È un'attività ad altissimo coinvolgimento, che richiede spiccato dinamismo ed alta motivazione ai rapporti interpersonali ed alla gestione delle risorse umane.

**UN AGENTE PURIMANDATARIO** 

SETTORE PET per le province di: Trieste, Udine, Gorizia Inviare curriculum al n. di fax:

02-9372633

Gli interessati possono inviare dettagliato c.v. a: Bennet S.p.A., Azienda leader settore acquariologia Selezione Personale (rif. GPV) via E. Ratti 2, 22070 Montano

> ISTITUTO FINANZIARIO per nuovo insediamento nella citt di Trieste

ricerca ADDETTI FRONT/BACK OFFICE

Costituisce titolo preferenziale il possesso dei seguenti requisiti:

residenza in zona;

• diploma in ragioneria o laurea in discipline economiche e/o

giuridiche;

propensione al lavoro in team;

· conoscenza della lingua inglese; età compresa tra i 20 ed i 30 anni.

Gli interessati di entrambi i sessi (L.903/77) sono pregati di inviare dettagliato curriculum vitae, dichiarando di conoscere gli artt. 10, 11 e 13 L. 675/96, al

seguente indirizzo (citando sulla busta il riferimento di posizione: Rif. Tsucc.): fermo posta Udine 2 pat. N. UD2260000k.

Importante Azienda di Servizi con sede in provincia di Gorizia ricerca il futuro

#### DIRETTORE AMMINISTRATIVO

La posizione, che risponde al direttore Generale, prevede il coordinamento dell'ufficio Amministrativo, la responsabilità della corretta tenuta della contabilità e di tutti gli adempimenti civilistici e fiscali. E' di sua competenza anche la supervisione di tutta la reportistica (badgeting e forecast) e il controllo di gestione aziendale.

Il candidato ideale, di età compresa tra i 35 e i 45 anni e laureato in discipline economiche o giuridiche, ha maturato un'esperienza almeno triennale nel ruolo di Direttore Amministrativo o in ruoli di responsabilità nell'ambito della funzione amministrativa di piccole - medie imprese e/o società di servizi, ha sviluppato competenze di revisione aziendale e di gestione finanziaria e ha spiccate doti di leadership e una buona padronanza della lingua inglese. L'inquadramento e la retribuzione saranno commisurati alle responsabilità

assegnate e all'effettiva esperienza maturata. I candidati interessati, ambosessi, sono invitati a recapitare CV, con autorizzazione al trattamento dei dati personali, presso Casella Postale 64 – Monfalcone entro il 5.12.2002.

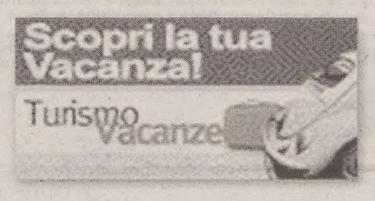
# CON TRE CLICK SEI GIÀ IN VACANZA.

COLLEGATI
AL SITO REPUBBLICA.IT

la Repubblica.it

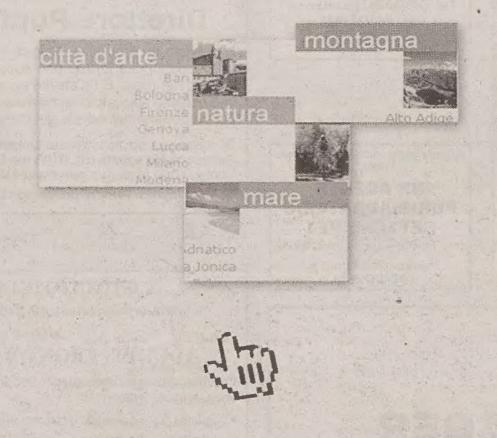


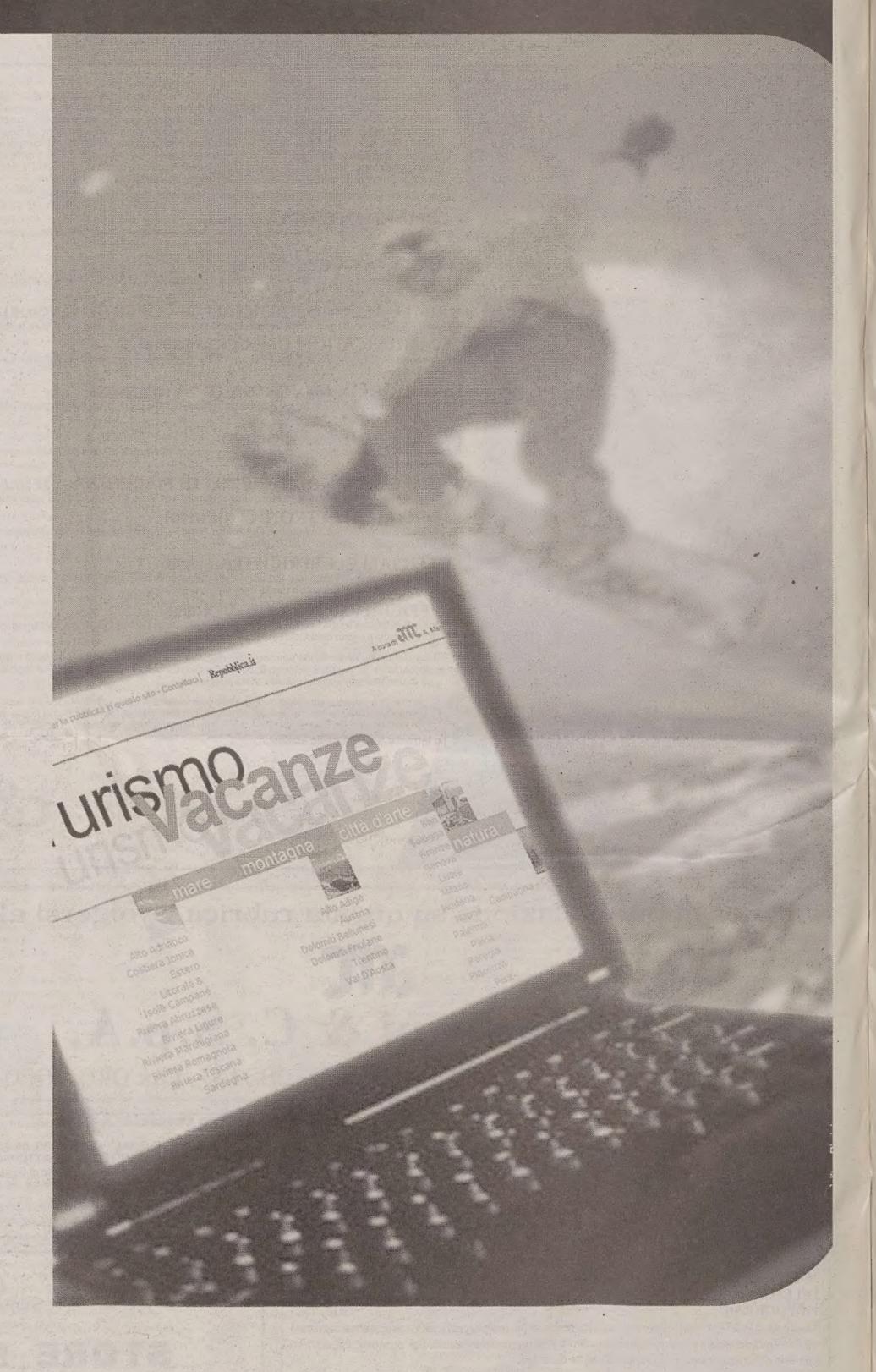
CLICCA SUL LINK "TURISMO & VACANZE"





SCEGLI LA TUA VACANZA





Turismo & Vacanze con la vasta scelta di hotel, residence, appartamenti, agriturismi, villaggi turistici, suddivisi nelle sezioni mare, montagna, citta' d'arte e natura, ti propone un panorama di offerte turistiche completo e veloce da consultare. Puoi accedere a Turismo & Vacanze anche da kataweb.it e dai 19 quotidiani del gruppo l'Espresso.





# A SA SA SA

Affiliato S. Giovanni srl

#### Studio S. Giovanni Via Giulia 102/A Tel. 040.57.08.131

€ 69.700- VIA GIULIA- App. di c.ca 45mq, ingresso, camera matrimoniale, bagno, wc, cucina abitabile con poggiolo, cantina, soffitta.040/5708131. € 72,300- VIA GIULIA- App. piano alto con ascensore. Ingresso, stanza, bagno con doccia, wc., cucina abitabile, poggiolo con vista aperta, cantina, sof-fitta. TERMOAUTCINOMO RISTRUTTURATO.040/5708131.

€ 72.300- VIA BONOMO- App. în palazzo d'epoca internamente in perfette condizioni, piano alto molto luminoso, ingresso, bagno, cucina abitabile, soggiorno, camera matrimoniale su soppalco. VISTA APERTA.

€ 94.500- VIA MARGHERITA- App. in palazzo d'epoca pari primo ingresso composto da ingresso, soggiorno, cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. ASCENSORE, FINITURE DI PREGIO, TERMOAUTONO-MO.040/5708131.

€ 95.500- ALTIPIANO- Casetta indipendente di piccola metratura, composta da ingresso, stanza con possibilità di soppalco, cucina e ba-€ 106.000- VIA PINIDEMONTE - App.di due ampie camere, soggiorno, cu-

cina abitabile, bagno completo, cantina, nel verde, luminoso tranquillo € 110.000- VIALE SANZIO - App. al piano alto in palazzo trentennale, com-

posto da atrio, cucina, soggiorno, camera matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza, cantina. Parcheggio condominiale. 040/5708131 € 122.000- STR. PER LONGERA- In palazzo recente immerso nel verde, ottimo appartamento, ultimo piano, composto da ingresso, ripostiglio, sog-

giorno con angolo cottura, terrazzino, due camere, bagno e posto auto coperto di proprietà. TERMOAUTONOMO, 040/5708131 € 134.000- VIA LOTTO- In stabile recente immerso nel verde e nella tranquillità appartamento completamente ristrutturato con ottime finiture com-

posto da ingresso, cucina, soggiorno, disimpegno, ripostiglio, due camere, due ampi poggioli con vista panoramica, bagno e cantina. Arredato. POSTO AUTO di proprietà € 13.000 040/5708131. € 171,000- VIA DELLE DOCCE- Al primo piano alto di uno stabile recente

app. di grande metratura, da ristrutturare, possibilità di frazionamento in tre appartamenti. Superficie calpestabile di c.ca 263mq. 040/5708131. €310.000- VIA TIMIGNANO (SAN GIOVANNI)- Bella casa indipendente in

zona tranquilla con c.ca 380mg di giardino composta da piano rialzato: bussola d'ingresso, disimpegno, salone, cucina abitabile, due ampie camere matrimoniali, doppi servizi, soffitta; piano seminterrato: lavanderia, disimpegno, camera bagno. Posto auto.040/5708131

€ 370.000 SISTIANA- Splendida villa su tre livelli di c.ca 220 mq pari primo ingresso, 4 ampie camere, soggiorno, 1/2 cucine, 3 bagni, taverna, box, portico, doppio ingresso, giardino di c.ca 450 mq, soluzioni architettoniche particolari, rifiniture di pregio. INFORMAZIONI IN UFFICIO PREVIO AP-PUNTAMENTO TELEFONICO. 040/5708131. Euro 100- VIA TIMIGNANO- BOX AUTO AFFITTASI.040/5708131.

SPECIALE AFFITTI PER STUDENTI DISPONIAMO DI STANZE SINGOLE E STANZE DOPPIE PER STU-

DENTI IN ZONA CENTRO COMMERCIALE IL GIULIA RICERCHIAMO A SAN GIOVANNI

APPARTAMENTO CON SOGGIORNO, CUCINA, CAMERA E BAGNO. CASA DI ALMENO 100MQ POSSIBILMENTE INDIPENDENTE E CON

DEFINIZIONE IMMEDIATA. PAGAMENTO CONTANTI IIIIIIIII

Affiliato Studio Roiano srl

#### Studio Roiano Via di Roiano 5/c Tel. 040.41.18.08

AFFITTO-€450 mensili-STADIO ad.ze:app. in buone condizioni, composto da ingresso, stanza matrimoniale, stanza singola, cucina abitabile con poggiolo, bagno completo. Arredato.

OPICINA-VIA DEL SABOTINO: VILLETTE di nuova costruzione immerse nel verde e site in zona molto residenziale e prestigiosa. Così composte internamente: ingresso, ampia zona giorno con accesso al giardino(200mq), cucina abitabile



e bagno; al 1º piano:matrimoniale, due singole, bagno completo e terrazzo coperto. Ampia taverna e posto auto al coperto. Finiture di pregio. Visite in cantiere su appuntamento.

**NUOVE ACQUISIZIONI:** 

€120.000-VIA TOR S.PIERO ad.ze:in stabile semi-recente con ascensore, app. composto da ampio ingresso, soggiorno, matrimoniale, singola, cucina abit, doppi servizi, rip, balcone e poggiolo verandato. Condizioni interne più che buone.

€191.000-SCALA SANTA:al piano ATTICO con ascensore,luminosissimo app. composto da ampio ingresso, grande soggiorno con accesso alla TERRAZZA DI 38 mq, matrimoniale con poggiolo,singola,cucina abit. e bagno completo.BOX AUTO e cantina. SPLENDIDA VISTA.

€83.000-VIA UDINE:app. composto da ingresso,soggiorno,due stanze, cucina, bagno completo. Termoautonomo, disposizione in-

terna molto buona. €172.000-STAZIONE ad.ze:in stabile d'epoca,app. con TER-RAZZA di 65mq(vista mare/città) composto da ingresso, salone, matrimoniale, singola, cucina abit, stanzino, doppi servizi, rip. Termoautonomo con cantina.

€210.000-VIA COMMERCIALE:fuori dal traffico e dalla confusione,ottimo app. su due livelli composto da ingresso,salone 32mg),ampia cucina,matrimoniale,due stanze singole e doppi se vizi. Ampie terrazze, buone finiture. Cantina e posto auto di proprietà

#### STOCK-TOWN:

Disponibilità di appartamenti PRIMO INGRESSO, termoautonomi,con finiture di pregio e posto auto. Alcuni esempi:

1) all'ultimo piano luminosissimo app. mansardato composto da ingresso, salone, cucina abit, matrimoniale, singola, doppi servizi, doppia terrazza a vasca; esposizione su V. Giacinti

2) con esposizione su V.Ginestre, app.all'ultimo piano composto da atrio, ampio salone con angolo cottura, matrimoniale, bagno, rip.

e terrazza a vasca;molto luminoso. 3) disposizione razionale per l'app. su V.Ginestre composto da ingresso, soggiorno con angolo cottura, stanza matrimoniale e bagno completo.

Per PLANIMETRIE e PREZZI, VI INVITIAMO presso il nostro ufficio.



# THE SERVICE OF THE SE

Affiliato Inter Med srl

#### Studio Settefontane Via Settefontane 29/A Tel. 040.39.33.29

**NUOVA ACQUISIZIONE** 

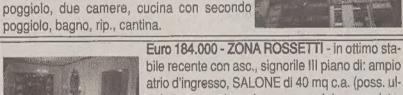
€ 52,000 - ZONA SETTEFONTANE - App.to RISTRUTTURATO A NUO-VO internamente composto da: Ingresso, angolo cottura con soggiornino che affaccia al poggiolo, camera matrimoniale, bagno, cantina.



Euro 85.000 - VIA SETTEFONTANE - App. all'ULTIMO PIANO internamente di: ampio ingresso, grande cucina con poggiolo, soggiorno, camera matrimoniale, cameretta, bagno completo, wc. TERMOAUTONOMO, RI-STRUTTURATO!

Euro 95.000 - MOLINO A VENTO - In stabile trentennale PERFETTO nelle parti comuni, piano alto internamente composto da: ingresso, SALONE di 30 mg c.a. (possibilità seconda camera) con poggiolo, matrimoniale, cucina, grande bagno finestrato, rip. POSTO AUTO di proprietà in garage (15.000 Euro). LUMINOSISSIMO, SCORCIO MAREI

**NUOVA ACQUISIZIONE** € 103.000 - VIA DELL'AGRO - App.to al piano medio di uno stabile recente internamente così composto: ingresso, soggiorno che affaccia al poggiolo, due camere, cucina con secondo



teriore camera), cucina con poggiolo verandato sala da pranzo, due camere, due bagni, secondo poggiolo, piccolo guardaroba, due armadi a muro, cantina. Posto auto a rotazione, possibilità acquisto ulteriore posto auto, INFISSI IN ALLUMINIO, BLINDATA, ALLAR-

ME, CLIMATIZZAZIONE, MARMI PREGIATI, RARITÀI Euro 230.000 - BARCOLA - CASETTA accostata da un lato su tre livelli esternamente in buone condizioni. Ampio cortile di proprietà. VISTA IN-CANTEVOLE! Ulteriori informazioni in ufficio.

€ 186.000 - VIA CALCARA - PRESTIGIOSO ATTICO in signorile stabile piastrellato. Particolari finiture interne, porte scorrevoli, armadi a muro, CAMINETTO in soggiorno, TERRAZZA DI 130 mg con DEPENDANCE in muratura di 25 mg, veranda e terrazzini sugli altri due

costruzione con cancelli automatizzati.

lati. TOTALE LA VISTA PANORAMICA SU CITTÀ E MARE. BOX DOPPIO DI 31 mg. (Euro 30.000). ASSOLUTAMENTE ESCLUSIVO, DA VEDEREI **BOX AUTO** 

€ 34.000 - VIA CONTI - Box auto 26 mq c.a. in comprensorio di recente

Affiliato MB srl

Studio Rozzol Via Revoltella 87/A Tel. 040.93.80.538

€ 66.000 - V.BELLOSGUARDO (S.VITO) - Grande garage di 66 mq. in zona residenziale immersa nel verde. LIBERO SUBITO. Tel. 040/9380538 € 83.000 - V.BELLOSGUARDO (S.VITO) - In ottimo condomínio immerso nel

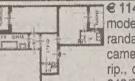
verde e nel silenzio app.to attualmente usio ufficio di c.a. 100 mg. al piano ter-

ra con esposizione su tre lati. Internamente da ristrutturare, è LIBERO SUBI-

TO. Tel. 040/9380538 € 88.000 - STRADA DI ROZZOL - App. al piano medio in bello stabile: atrio, cucinino con soggiorno, due ampie cameire, bagno, balcone, rip. Parzialmente rimodernato! Bassissime spese gestioriali. Tel. 040/9380538

€ 95.000 - S.LUIGI (ZONA BUONARPIOTI) -Perfetto app.to TERMOAUTONOMO al secon do piano di una bella casa d'epoca con FAC-CIATA NUOVA: atrio, cucina abitabilia, soggiorno, matrimoniale, wc, bagno, balcone con TOTALE VISTA CITTA' E GOLFOIT Tel.





€ 114.000 - VIA REVOLTELLA - In bel condominio moderno app.to di: atrio, soggiorno con balcone verandato, cucinino con finestra, ampia matrimoniale, cameretta con balcone, grande bagno con finestra, rip., cantina. RE.CENTEMENTE RINNOVATO. Tel.

NUOVA ACQUISIZIONE

€ 121.500 - PERIFERIA - In palazzo ciell'86 piano alto PANORAMICO di: atrio aperto sul saloncino e grande cucina arredata entrambi con uscita al TERRAZZO VERANDATO, due camere, due bagni completi, due rip. TER-MOAUTONOMO con BOX chiuso in garage. LIBERO SUBITO! Tel.

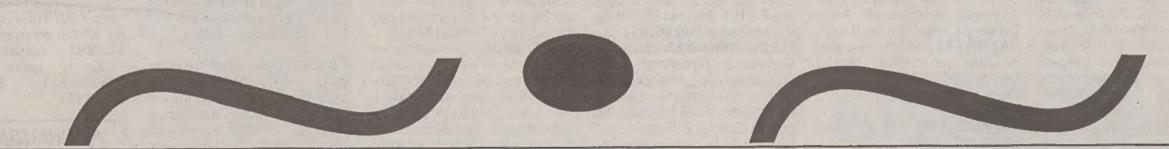
€ 140.000 - REVOLTELLA ALTA - App. to di ca. 90 mq. al piano basso di un bel residence moderno immerso in un bel giardino condominiale, internamente è composto da: largo corridoio, soggiorno e cucina con uscita al TERRAZ-ZO (3x3), due camere da letto, due bagni con finestra, rip. DUE POSTI AUTO (uno in garage) per € 20.000. Tel. 040/9:380538

€ 165,000 - ZONA REVOLTELLA/SCALA BONGHI - In un contesto moderno e servito con giardino condominiale e gage, proponiamo un app.to di ca. 110 mg. composto de atrio, sala, cucina abitabile, tre grandi carnere, due bagni con finestra, rip. Completano l'immobile DUE: TERRAZZE(tot.15 ma.) abitabili e un POSTO AUTO di proprietà (€ 10.000).

€ 1.500/mese - AFFITTO PERIFERIA (ZONA FLAVIA) - In zona industriale/artigianale EST disponiamo di una struttura moderna e completa costruita nel 1990 costituita da: ampi locali ad usio UFFICIO con vetrine su strada (80 mq.), un LABORATORIO con cella friciorifera, capannone DEPOSITO (100 mq.), accesso carrabile. Il tutto a norma di legge con doppi servizi igienici. Compreso nel prezzo riscaldamento e acqua. Tel. 040/9380538

- BOX LIBERO in piccola laterale di Via Revoltella all'altezza della Scala Bon-RICERCHIAMO CON URGENZA:

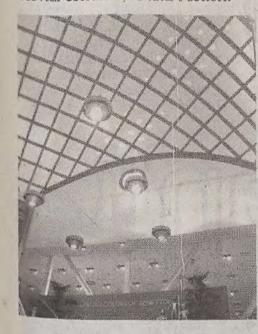
IN VIA REVOLTELLA ALTA: appartamento di 80/100 mq. per nostri clienti di zona con disponibilità di € 150.000. IN VIA S.PASQUALE/EREMO: appartamento di ampia metratura con terrazza, posto auto e vista mare per diverse richieste fino a € 200.000.



APERTI ANCHE OGGI, PER EVITARE LO STRESS DA SHOPPING PRE-NATALIZIO

## Grande weekend pensando alla neve e a Natale

Oggi PROGETTO propone una domenica eccezionale, pensando alla stagione bianca ormai alle porte, e al vicino Natale. Il megastore, sulla Statale Udine-Tricesimo, è pronto con nuovi reparti avveniristici, ricchi di proposte di qualità e di servizi esclusivi, in tutti i settori.



#### Piazzetta della cupola e nuovo reparto Bimbi

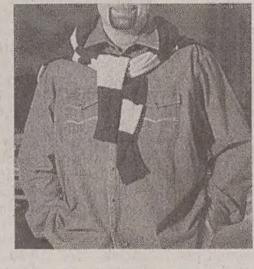
grande cupola luminosa, il nuovo settore: sci, snowboard, scarponi, reparto Bimbi presenta oggi quanto doposci e abbigliamento. Tra le di meglio si possa chiedere per curiosità di questa stagione, piace la moda dei più piccoli.

assortimento che difficilmente si possono trovare da altre parti.



#### Aspettando la neve, e le Universiadi.

Al reparto Sport la stagione dello sci jeanseria evoluta. è già cominciata, con un grande Inaugurato un mese fa, sotto una interesse per le ultime novità del molto il nuovo cappello delle Con una varietà di marche ed un Universiadi, che è già in vendita e si può acquistare in tutti i negozi del Gruppo Arteni.



#### Moda Uomo: il massimo, per tradizione

Il grande reparto Uomo offre per tradizione veramente il massimo in termini di qualità, di completezza di marche e di servizio. Dal corner Ermenegildo Zegna a Corneliani, Armani Collezioni e Polo Ralph Lauren. Con una cura particolare per la cerimonia, e una scelta eccezionale nel casual e nella



#### A Feletto Umberto c'è anche la taglia 84!

Quando le taglie possono diventare un problema, e la vestibilità e la scelta non si trovano, il negozio Arteni di Feletto è la risposta giusta. Specializzato nelle taglie forti, offre una grande scelta di collezioni moda per uomo e donna, dal casual alla cerimonia, con personale veramente esperto, e con taglie che arrivano alla 84.



#### Nuovi reparti anche per la Moda Donna

Nel grande reparto Donna, sono aperti da poco nuovi ampi spazi dedicati alle collezioni MaxMara, Weekend, Sportmax e alla Moda Pelle. Progetto si conferma così come punto di riferimento obbligato per tutte le clienti che vogliono decidere il loro look scegliendo liberamente tra quanto di meglio offre la moda internazionale.



#### Scarpe e pelletteria: lo sapevate?

intima firmata

nuovissimi e spiritosi.

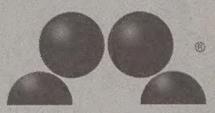
liziosa. Dalle calze alla calzetteria, e

Progetto oggi presenta anche uno dei più interessanti reparti della nostra regione, con una grande offerta di calzature uomo e donna, di valigeria, di pelletteria e accessori. Una selezione di marche di altissima qualità, per completare in modo ottimale il progetto-moda che comincia dall'abbigliamento.

#### Le tentazioni della Moda Casa e Tappeti: due grandi reparti

La Moda intima firmata, per lui e lei, Ill reparto Casa propone il meglio per è uno dei punti di forza di Progetto. il letto d'inverno, con lenzuola, co-Con migliaia di proposte che vanno perte e caldissimi e leggerissimi piudall'intimo più confortevole alla mini. Bellissime, come ogni anno, corsetteria più sofisticata e ma- anche le tovaglie e le mille decorazioni e idee ispirate al Natale. Da dalle vestaglie ai pigiama, classici o mon mancare anche una visita al reparto Tappeti, orientali e moderni: il reparto ideale per un regalo di Matale indimenticabile.





Progetto Tavagnacco Oggi: 10.00 - 19.30 non-stop Arteni Feletto Umberto Oggi: 15.00 - 19.30



### Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia Direzione regionale dell'Edilizia e dei Servizi tecnici

**AGEVOLAZIONI** 

PRIMA CASA

BANDO 2002

richiedenti.

IL BANDO 2002 CON IL RELATIVO MODULO DI DOMANDA

E L'OPUSCOLO INFORMATIVO SONO DISPONIBILI PRESSO:

• Sito Internet: www.regione.fvg.it/edilizia/edilizia.htm

Banche convenzionate:

IL PICCOLO

- Banco di Sicilia SPA - Palermo;

- Casa di Risparmio di Udine e Pordenone SPA – Udine;

- Banca Popolare Friuladria SPA - Pordenone;

Banca di Cividale SPA – Cividale del Friuli (UD);

- Banca Antoniana Popolare Veneta SPA - Padova; - Cassa di Risparmio di Gorizia SPA - Gorizia;

- Unicredit Banca SPA - Genova;

Veneto Banca SPA – Montebelluna (TV);

- Banca di Credito Cooperativo di Basiliano SCRL - Basiliano (UD);

- Banca di Credito Cooperativo della Bassa Friulana SCRL - Castions di Strada (UD); - Banca di Carnia e Gernonese Credito Cooperativo SCRL - Tolmezzo (UD);

- Banca di Credito Cooperativo di Fiumicello ed Aiello del Friuli SCRL - Fiumicello (UD);

- Banca di Credito Cooperativo del Friuli Centrale SCRL Martignacco (UD);

- Banca di Credito Cooperativo di Manzano SCRL - Manzano (UD); - Banca di Udine Credito Cooperativo SCPARL - Udine;

- Credito Cooperativo Friuli SCRL - Udine;

- Banca di Credito Cooperativo Pordenonese SCRL - Azzano Decimo (PN);

- Banca di Credito Cooperativo di San Giorgio e Meduno SCRL - San Giorgio della Richinvelda (PN);

- Banca di Credito Cooperativo di Doberdò e Savogna SCPARL - Doberdò del Lago (GO); - Credito Cooperativo - Cassa Rurale ed Artigiana di Lucinico Farra e Capriva SCRL - Lucinico (GO):

- Banca di Credito Cooperativo di Staranzano SCRL - Staranzano (GO);

 Banca di Credito Cooperativo di Turriaco SCRL – Turriaco (GO); - Banca di Credito Cooperativo di Villesse SCRL - Villesse (GO);

- Banca di Credito Cooperativo del Carso SCPARL - Opicina (Trieste);

- Banca di Credito Cooperativo della Marca SCRL - Orsago (TV);

- Banca di San Biagio del Veneto Orientale di Cesarolo e Fossalta di Portogruaro - Banca di Credito Cooperativo SCRL - Fossalta di Portogruaro (VE).

• Uffici relazioni con il pubblico (orario 09.00 - 12.00):

GORIZIA Via Roma, 14 - tel. 0481/30951 PORDENONE Piazza Ospedale Vecchio, 11 - tel. 0434/5291

TOLMEZZO (UD) Via Piave, 10 - tel. 0433/41559

TRIESTE Piazza dell'Unità d'Italia, 1- tel. 040/3773635 UDINE Via San Francesco, 4 - tel. 0432/555611

Direzioni provinciali dei Servizi tecnici (orario 10.00 – 12.00):
 GORIZIA Via Roma, 7 - Itel. 0481/3861

PORDENONE Corso Garibaldi, 66 - tel. 0434/5291

TRIESTE Via Giulia, 75/1 - tel. 040/3771111 UDINE Via Uccellis, 4 - tel. 0432/555111

• Direzione reg.le dell'Edilizia e dei Servizi tecnici (orario 10.00 – 12.00): TRIESTE Via Giulia, 75/11 - tel. 040/3774550-4552-4553-4554

Continuaz. dalla 35.a pagina

AZIENDA commerciale operante nel settore oleodinamica e pneumatica cerca venditore, con formazione tecnica per zone Slovenia e Croazia, possibilmente di madrelinqua. Telefonare al n. 3332132961 tutti i giorni dalle 12 alle 13.

(Fil2047) AZIENDA leader regionale Information Technology ricerca collaboratrice/ore per organizzazione e sviluppo attività marketing e vendite. Requisiti preferenziali: cultura universitaria, orientamento al risultato, determinazione, autonomia, velocità di apprendimento, predisposizione ai contatti umani. Rife-Elena 0481/476204

(B00)AZIENDA leader ristorazione collettiva ricerca cuochi con esperienza per zona Gorizia. Telefonare ore ufficio allo 0432/789797. (Fil. 47)

AZIENDA ricerca impiegata/o amministrativa, gestione vendite magazzino preferibilmente con diploma di ragioneria esperienza lavorativa e conoscenza di sloveno o croato. Inviare curriculum pat. TS2150487E Fermo Posta di Aquilinia. (A11381)

AZIENDA ricerca preventivisti per saldature piping e montaggi per assunzione/collaborazione. Scrivere a Cassetta 1316, Agenzia 3. (A11310)

AZIENDA ricerca saldatori tubisti montatori anche pensionati per assunzione/collaborazione area Udine scrive- cerca ragioniere/a esperto/a re a Cassetta 1316 agenzia 3 Trieste. (A11310)

AZIENDA settore tecnico-sanitario ricerca ambossessi min. 20enni per lavoro parttime telefonare per appuntamento tel. 3472291775. (A00)

laureati da inserire nella propria organizzazione per la zona di Trieste e provincia età 25-35 anni. Si garantisce la max riservatezza. Scrivere a C.P. 1274, p.zza Verdi, Trieste. (A11385)

BAR buffet Valentin cerca cuoca/o e banconiera/e max 24 anni presentarsi lunedì 25 alle ore 15 in via Revoltella 15. (A11396) BLUE Direct srl ricerca per la

sede di Gorizia receptionist/ assistente direzionale giovane diplomata/o. Gestisce la reception e il centralino spiccate doti relazionali e organizzative buona presenza flessibilità capacità di lavorare in team riservatezza serietà e precisione. Gli interessati (ambosessi) sono pregati di inviare un dettagliato cv all'indirizzo info@bluedi.

com. (FIL21) CALL center ricerca operatori/trici telefonici per telemarketing con disponibilità a lavorare su turni, stage formativo retribuito, contattare lunedì-venerdì allo

(040/3187871. (A11404) CASA di spedizioni cerca personale per assunzione con contratto formazione lavoro con sufficiente padronanza di almeno due delle seguenti lingue: tedesca incalese e russa. Scrivere a ferposta

AC6391319. (A11286) CENTRO di elaborazione dati cerca contabile con esperienza inviare curriculum presso Fermo Posta Trieste

(A11397) CENTRO elaborazione dati contabilità Iva bilanci e dichiarazioni fiscali inviare cv numero di

()40/634138. (A11354) CERCASI apprendista Rosini Calzature, corso Italia 6A. Inviare domanda per lettera. (A11382)

panking ricerca diplomati o presenza max 30,enne per bar in Begliano (Go). 339/3922835. (C00)

> per casa di riposo con esperienza. Presentarsi via Pozzo del Mare 1. (A11393) CERCASI impiegata/o possi-

bilmente con esperienza maturata nel ramo amministrativo residente provincia di Gorizia inviare curriculum Fermo doc. 00499970317 Posta Centrale Gorizia. (B00)

CERCASI per pronta assunzione ambosessi diploma scuola media superiore, conoscenza word-excell, bella presenza, esperienza di vendita max 35 anni. Inviare curriculum manoscritto casella postale 1613 Trieste 5, astenersi non requisiti. (A00)

**COMMERCIALISTI** associati ricercano giovane commercialista con esperienza adempimenti fiscali societari bilanci. Max ris. fermo posta centrale ts Ci AD9830585.

(A11338) CONTABILE esperienza bilanci seleziona affermata società di consulenza fiscale. Cv a fermo posta Trieste centro c.i. AD 4795560.

(A11237) **CONTACT** center in Trieste centrale ricerca operatori/trici con esperienza diplomati conoscenza computer 040/9869861 ore ufficio. (A103612)

COOPERATIVA sociale ricer-Centrale c.i. AC6416126. ca personale per asilo nito, diploma magistrale o equipollente conoscenza lingua slovena. Fax 040/232444. (A11392)

IMPIEGATA/O cercasi con fax esperienza import/export e/o spedizioni internazionali ottimo inglese. Scrivere fermo posta Trieste ag. 17. Pat. Ts-2128673P. (A/11162)

CERCASI collaboratrice/ori aspiranti tali per Trieste (n. 4 consulenti) e Monfalcone (n. 2 consulenti). Si offre: forma-

zione e affiancamento sul campo – portafoglio clienti – interessanti compensi economici - definite opportunità di carriera nella gestione di risorse umane con contratto di lavoro dipendente. Si richiede: capacità di lavorare per obiettivi – elevata motivazione al guadagno – proprie ambizioni di crescita professionale. Inviare curriculum ad Alleanza Assicurazioni Spa.

via Battisti 14, 34125 Trieste o tramite fax 040/367393. L'ASSISTENCASA cerca per Oss personale generico liberi subito presentarsi martedì mercoledì dalle 9 alle 14, piazza Cavour 2, Gorizia.

LAVORA da casa guadagna fino a 2300 € part-time mensili. 0957634700. (Fil37)

LIBRERIA cerca diplomato/a automunito fortemente motivato no vendita max 30 anni tel. 040/311024 orario 9-13 16-19. (A11403)

MAGAZZINIERE cercasi massimo 30 anni, pratico computer con esperienza titolo preconoscenza croato. Inviare curriculum a Cl n. AG6707888 Fermo posta di Muggia. MANPOWER Gorizia ricerca

3 magazzinieri uso muletto, 5 operai/e generici settore legno zona Cormons, perito elettronico anche minima esperienza, addetto/a logistica ottimo inglese, impiegata/o amministrativa/o con esperienza, pizzaiolo con esperienza. Tel. 0481/538823. MANPOWER Monfalcone ricerca ragioniere buona conoscenza lingua inglese, tornitore e fresatore tradizionale e a controllo numerico. Tel. 0481/791686. (D00)

BANCA leader nel private CERCASI banconiera/e bella IMPRESA Alleanza per il con- MANPOWER Trieste ricerca SALONE FRANCO cerca lavo- 12 ore settimanali settore in- GINETH bella giovanissima solidamento della propria ambosessi giovane diplomastruttura commerciale ricerca ta ragioneria con esperienza Produttori in campo assicura- contabile e inserimento dati, tivo, Promotori Finanziari o giovani diplomati elettronica, un elettricista, un fresatore, un serramentista, contabile per sostituzione maternità, operaio per triplo turno. Corso Cavour 040/368122. (A11405) OFFICINA meccanica di precisione di Romans d'Isonzo ri-

all'Edilizia e ai Servizi tecnici

FEDERICA SEGANTI

Assessore regionale

cerca operaio fresatore Cnc. Telefonare 0481/909592. (B00)

PANIFICIO in Monfalcone cerca n. 1 apprendista pasticciere tel. 0481/485100. (C00) PART-TIME società cerca persone addette alla promozione telefonica di iniziative culturali. Tel. 040/3481053 PRESTIGIOSA residenza di

Gorizia e provincia Adest · Trieste cerca per immediata assunzione un assistente anziani di età non superiore a 24 anni. Gradita qualifica (Ota/Adest). Retribuzione da C.L.N.L. Per appuntamento tel. 040/631883 da lunedì a. venerdì 8.30-13 14-18. (A/11148)

PRIMARIA agenzia marittima operante a Monfalcone assume prontamente giovane max trentenne possibilmente diplomato nautico o proveniente dal settore, patentato, militesente e resiferenziale scuola superiore dente in zona. Si richiede buona conoscenza della lingua inglese e uso pc. Scrivere fermo posta Ronchi dei Legionari pat. GO 5034959S.

RAGIONIERA/E con esperienza contabilità ordinaria cercasi per sostituzione maternità Casella postale 1279. **REAN** Elettronica Indutriale Srl per la sede di Trieste cerca tecnico hardware/sistemistico per assistenza tecnica presso clienti con esperienza in ambiente windows/linux/ unix preferibilmente maturata in azienda del settore. Inviare C.V. a info@rean.it per contatto telefonico dalle 9 alle 11 040/2399408.

rante max 35 e mezza lavorante parrucchiera/e pratica urgentemente 040/368488. (A00)

CHI PUO' PRESENTARE DOMANDA?

SOCIETÀ termotecnica operante nella manutenzione e costruzione impianti tecnologici di riscaldamento e condizionamento ad uso civile e industriale cerca tecnico/a responsabile solo con provata esperienza. Inviare curriculum a fermoposta Trieste centrale Ci Ae8104102.

SOCIETA' multinazionale ricerca per ampliamento organico, responsabile della produzione conoscenza uso pc, pacchetto office base, autocad e lingua inglese. Inviare curriculum a casella postale 101. Monfalcone (Go). (C00)

STUDIO commercialista ricerca contabile con esperienza dichiarazioni e adempimenti fiscali, età max 35 anni, massima riservatezza. Fermo Posta Centrale Trieste C.I. AD9830585. (A11387) SUPERMERCATO assume

macellai esperti anche pensionati, commesse/i e fattorini. Scrivere al supermercato Despar via Donadoni 22 Trieste. (A11355)

URGENTEMENTE cercasi cuoco/a per trattoria possibilmente pensionato 040/228147 dopo le 10. **VORWERK** industria tedesca

da 60 anni operante in Italia

per lo sviluppo organico propria agenzia di Trieste cerca due persone da inserire a tempo indeterminato. Richiedesi disponibilità immediata, residenza in zona, cultura media, automunito. Offresi contratto di categoria con stage iniziale pratico-formativo con minimo garantito di € 1000 + incentivazione. Gli interessati si presentino per colloquio domani Hotel Daneu, Strada per Vienna 55, Opicina, ore 14.30 17.30. Chiedere sig. Cozzolino. (A11386)

formatico selezioniamo personale automunito massimo 33 anni per ampliamento organico settore didattico compenso mensile 624 + spese. Conoscenze richieste Windows Office creazione pagine web, per colloquio telefo-

Possono richiedere le agevolazioni i cittadini residenti o che prestano atti-

residenti, che intendono stabilire la loro residenza in regione.

intenzionati a convivere more-uxorio.

alla data del Bando i seguenti requisiti:

guata alle necessità del nucleo familiare;

to come specificato nel bando, inferiore a euro 27.578,80.

L'agevolazione può essere chiesta per l'acquisto, la costruzione, il recupero o il completamento di

costruzione o recupero di immobili da adibire o adibiti ad abitazione principale da parte dei

La Regione interviene con un contributo diretto a ridurre del 50% il tasso di interesse applicato ad

un mutuo di importo minore o uguale a euro 77.468,53, ovvero fino a tale limite se di importo

Il massimale può essere aumentato in determinate situazioni specificate nel Bando.

PER CHE COSA SI PUO' CHIEDERE L'AGEVOLAZIONE?

IN COSA CONSISTE L'AGEVOLAZIONE REGIONALE?

COME SI PRESENTA LA DOMANDA?

ottobre 2002 fino al 20 dicembre 2002.

superiore, perfezionato con una delle banche convenzionate.

**QUALI SONO I REQUISITI SOGGETTIVI?** 

compresa la cessione di alloggio di edilizia sovvenzionata;

vità lavorativa in regione, ovvero gli emigranti, ed i nati in regione non

La domanda può essere presentata solo da persone maggiorenni.

E' consentita la presentazione in forma associata solo da coniugi,

da coloro che intendono contrarre matrimonio, da conviventi o

I componenti il nucleo familiare del richiedente devono possedere

• non essere proprietari di altra abitazione, ovunque ubicata, ade-

• non aver beneficiato in precedenza di contributi per la prima casa, ivi

· possedere un reddito imponibile complessivo agli effetti dell'irpef, calcola-

nare 049/8072878. (FIL17) AUTOMEZZI Feriale 1,20 - Festivo 1,80

FIAT Brava accessoriata autoradio condizionatore km 10.000 privato vende. Telefonare 040301556 orario lavoro, lunedì e venerdì. **VENDO** Passat Highline

1800 ti anno '98. Tel. 3356047631 9000 (A11378)

FINANZIAMENTI Feriale 2,30 - Festivo 3,45

SER.FIN.CO. prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Orario continuato 9-20. Tel. 0481/413664. (B00)



COMUNICAZIONI PERSONALI Feriale 2,50 - Festivo 3,75

A.A. BELLISSIMA bionda giovane 340/1565872. (Fil47)

La domanda deve essere redatta sugli appositi moduli e presentata, o spedita a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, esclusivamente presso le banche convenzionate a partire dal 9

per offrirti il meglio e farti uscire dalla 3381281839, (A11415)

MORA tutto pepe simpatia da poco trasferita per lavoro, cerca uomo per compagnia. 333/9520077. (Fil60)

ATTIVITA CESSIONI/ACQUISIZIONI Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CEDESI causa malattia salone parrucchiera uomo/donna attività ultraventennale zona senza concorrenza tel. 040/226252. (A11322)

MONFALCONE centro bar cedesi in gestione con possibilitã acquisto. 340/0063267 ore serali o messaggi segreteria.

PESCHERIA luminosa 2 vetrate con 35 anni di attività cedo per pensionamento. 040/830718 serali. (A11285) RISTORANTE birreria centra-

lissimo totalmente ristrutturato cedesi/vendesi ottimo prezzo trattative private scrivere Fermo Posta Trieste Centrale c.i. AD4768090. (A11402)

**▲ ∧** MERCATINO Feriale 1,20 - Festivo 1,80 **CUCCIOLI** dalmati otto setti-

mane vendesi con pedigree pronta consegna telefonare 040/229448 ore pasti. (A11341)

LIBRI antichi, intere biblioteche buona cultura anche tedeschi, annate complete giornali, riviste, documenti, archivi familiari, stampe, carte geografiche, acquista la Libreria Editrice Goriziana, pagando il massimo (perizie). Tel. 0481/33776. (B00)

